

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

1949-1950.

SITUATION GÉNÉRALE DU TRÉSOR PUBLIC AU 1^{er} JANVIER 1950, PRÉSENTÉE PAR LE MINISTRE DES FINANCES.

EXPOSÉ.

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation du Trésor public au 1^{er} janvier 1950.

..

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES.

La situation générale du Trésor public au 1^{er} janvier 1949 a été adressée le 13 avril 1949 à M. le Président de la Chambre des Représentants; elle a fait l'objet du *Document parlementaire* n° 410 de la session 1948-1949.

Le présent document, en partant de la situation active et passive telle qu'elle est apparue dans cet exposé, résume les faits enregistrés pendant l'année 1949 dans tous les services de recettes et de dépenses dont les opérations doivent être constatées par l'Administration des Finances; il dégage ensuite l'actif et le passif du Trésor au 31 décembre 1949.

Pour les raisons indiquées dans l'exposé de la situation générale du Trésor au 1^{er} janvier 1948 (*Doc. parl.* n° 45, session 1948-1949, p. 3) les résultats accusés au 31 décembre 1949 pourront subir des modifications ultérieures. Mais il convient de noter que la Trésorerie ne sera plus affectée par ces modifications éventuelles qui ne porteraient que sur des transferts d'imputations.

Depuis l'époque à laquelle fut établie la situation du Trésor au 1^{er} janvier 1949, le compte définitif du budget

1949-1950.

ALGEMENE STAND VAN 'S RIJKS SCHATKIST PER 1 JANUARI 1950, VOORGELEGD DOOR DE MINISTER VAN FINANCIËN.

TOELICHTING.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Ik heb de eer de stand van 's Rijks Schatkist, per 1 Januari 1950, bij de Wetgevende Kamers in te dienen.

..

ALGEMENE BESCHOUWINGEN.

De algemene stand van 's Rijks Schatkist, per 1 Januari 1949, werd op 13 April 1949 aan de heer Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers gericht; hij heeft het voorwerp uitgemaakt van het *Parlementaire Bescheid* n° 410 van het zittingsjaar 1948-1949.

Uitgaande van de toestand van het actief en het passief, zoals in deze toelichting wordt opgegeven, houdt het huidige bescheid samenvatting van de bewerkingen, die gedurende het jaar 1949 geregistreerd werden in alle diensten van ontvangst of van uitgave, waarvan de verrichtingen door het Bestuur van Financiën dienen vastgesteld; vervolgens geeft het aanduiding van het actief en het passief van de Schatkist per 31 December 1949.

Om redenen vermeld in de toelichting bij de algemene stand van de Schatkist per 1 Januari 1948 (*Parl. Besch.* n° 45, zitting 1948-1949, blz. 3), kunnen de uitslagen vastgesteld per 31 December 1949 nadien wijzigingen ondergaan. Maar er dient opgemerkt dat die eventuele wijzigingen niet meer zullen inwerken op de Thesaurie, daar ze slechts betrekking hebben op overdrachten van aanrekening.

Sedert het ogenblik dat de stand van de Schatkist per 1 Januari 1949 werd gepubliceerd, werd de eindrekening

H.

de l'exercice 1939 et le compte général de l'année 1940 ont été rendus; les écritures de redressement en relation avec l'établissement de ces comptes définitifs ont été passées.

L'exécution progressive au cours de l'année 1949 de la loi du 29 juin 1948 a eu pour conséquence l'intégration au budget général de certaines dépenses financées hors budget par avances de Trésorerie au cours des exercices 1946 et antérieurs.

Des tableaux de développement font connaître dans quelle mesure l'exécution financière des budgets est accomplie.

Une section spéciale retrace l'évolution de la Dette publique; une autre fournit des indications sur les participations et créances de l'Etat; une dernière, enfin, donne un aperçu de l'inventaire général des biens de l'Etat.

PREMIERE PARTIE.

I. — APERÇU DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES EFFECTUÉES PENDANT L'ANNÉE 1949.

Situation au 1^{er} janvier 1949.

Suivant le bilan reproduit pages 3 et 4 de l'exposé précédent (*Doc. parl.* n° 410, Chambre des Représentants, session 1948-1949), l'actif et le passif du Trésor au 1^{er} janvier 1949 se présentaient comme suit :

Actif.		En milliers de francs
A. — Encaisses :		
1. Chez le Caissier de l'Etat et chez les autres comptables ...	4,703,402	
2. En comptes indisponibles :		
a) à la Banque Nationale (accords de coopération économique) ...	645,305	
b) à la Banque d'Emission ...	1,864,852	
		7,213,559
B. — Créances du Trésor :		
1. A la charge des budgets (y compris l'intégration des dépenses visées aux chapitres I et II de la loi du 29 juin 1948) ...	98,323,863	
2. Sur divers (avances du Trésor) ...	28,994,327	
Total de l'actif...		134,531,749
Passif.		
A. — Fonds pour ordre ...	24,950,942	
B. — Dette flottante ...	107,946,878	
C. — Crédits étrangers ...	747,791	
D. — Accords de coopération économique ...	645,305	
E. — Fonds en mouvement ...	240,833	
Total du passif...		134,531,749

Le montant de 4,703,402,000 francs, apparaissant comme encaisse des comptables du Trésor, comprend un titre de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire remis à l'Administration des Postes en représentation de 3,103 millions de francs d'avoirs bloqués appartenant à des titulaires de comptes de chèques postaux.

van de begroting van het dienstjaar 1939 en de algemene rekening van het jaar 1940 afgelegd; de nodige verbeteringen in verband met het opmaken van deze eindrekeningen werden aangebracht.

Het geleidelijk uitvoeren van de wet van 29 Juni 1948 in de loop van het jaar 1949 had de aanrekening op de algemene begroting voor gevolg van zekere uitgaven welke buiten de begroting door Schatkistvoorschotten werden gefinancierd gedurende de dienstjaren 1946 en vorige.

De ontwikkelingstabellen geven weer in welke mate de financiële uitvoering van de begroting verwezenlijkt werd.

Een speciaal gedeelte omlijnt de evolutie van de Openbare Schuld; een ander geeft de aanduidingen betreffende de participaties en schuldvorderingen van de Staat; een laatste eindelijk geeft een overzicht van de algemene inventaris van de eigendommen van de Staat.

EERSTE DEEL.

I. — OVERZICHT VAN DE FINANCIËLE VERRICHTINGEN GEDAAN GEDURENDE HET JAAR 1949.

Stand per 1 Januari 1949.

Volgens de balans opgegeven bladzijde 3 en 4 van de voorgaande toelichting (*Parl. Besch.* n° 410, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zittingsjaar 1948-1949) doet het actief en het passief van de Schatkist, per 1 Januari 1949, zich voor als volgt :

Actief.		In duizenden frank
A. — Kasvoorraden :		
1. Bij de Rijkskassier en bij de andere rekenplichtigen ...	4,703,402	
2. Onbeschikbare rekeningen :		
a) bij de Nationale Bank (akkoorden van economische samenwerking) ...	645,305	
b) bij de Emissiebank ...	1,864,852	
		7,213,559
B. — Schuldvorderingen van de Schatkist :		
1. Ten laste van de begrotingen (met inbegrip van de integratie van de uitgaven beoogd in de hoofdstukken I en II van de wet van 29 Juni 1948) ...	98,323,863	
2. Op diversen (Schatkistvoorschotten) ...	28,994,327	
Totaal van het actief...		134,531,749
Passief.		
A. — Gelden voor order ...	24,950,942	
B. — Vlottende schuld ...	107,946,878	
C. — Buitenlandse kredieten ...	747,791	
D. — Akkoorden van economische samenwerking ...	645,305	
E. — Gelden in verhandeling ...	240,833	
Totaal van het passief...		134,531,749

Het als kasvoorraad van de rekenplichtigen van de Schatkist aangegeven bedrag van 4,703,402,000 frank omvat een titel van de Muntsaneringslening, afgeleverd aan het Bestuur der Posterijen, ter vertegenwoordiging van 3,103 miljoen frank geblokkeerde activa, toebehorende aan houders van postrekeningen.

Opérations de l'année 1949.

Pendant l'année 1949, les opérations ci-après ont été effectuées et constatées dans les écritures :

Recettes.	
	En milliers de francs
Recettes effectuées pour compte des budgets	70,872,111
Opérations de trésorerie	2,564,065,081
Soit au total... ..	2,634,937,192

Dépenses.	
Dépenses effectuées à la charge des budgets	89,281,920
Opérations de trésorerie	2,546,092,776
Ensemble... ..	2,635,374,696

Dans le chiffre des opérations sont notamment compris, tant en recette qu'en dépense :

1. Les opérations du comptable des virements dans les écritures	197,683,587
2. Les virements de comptes entre comptables, enregistrés dans les écritures	936,368,225
3. Les virements en compte de chèques postaux	760,137,728

Situation au 31 décembre 1949.

Après comptabilisation des opérations résumées ci-dessus, le bilan provisoire se présente comme suit :

Actif.		En milliers de francs
A. — Encaisses :		
1. Chez le Caissier de l'Etat et chez les autres comptables	4,494,180	
2. En comptes indisponibles :		
a) à la Banque Nationale (accords de coopération économique)	417,023	
b) à la Banque d'Emission	1,864,852	
		6,776,055
B. — Créances du Trésor :		
1. A la charge des budgets (y compris l'intégration de certaines dépenses en vertu de la loi du 29 juin 1948)	116,733,672	
2. Sur divers (avances du Trésor)	22,121,178	
Total de l'actif... ..	145,630,905	
Passif.		
A. — Fonds pour ordre	28,633,728	
B. — Dette flottante	116,354,953	
C. — Accords de coopération économique	417,023	
D. — Fonds en mouvement	225,201	
Total du passif... ..	145,630,905	

Le montant de 4,494,180,000 francs, apparaissant comme encaisse des comptables du Trésor, comprend un titre de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire remis à l'Administration des Postes en représentation de 2,725 millions de francs d'avoirs bloqués appartenant à des titulaires de comptes de chèques postaux.

Le tableau ci-après développe les chiffres globaux présentés ci-dessus.

Verrichtingen van het jaar 1949.

Gedurende het jaar 1949 werden de volgende verrichtingen gedaan en in de schrifturen vastgesteld :

Ontvangsten.		In duizenden frank
Ontvangsten gedaan voor rekening van de begrotingen	70,872,111	
Thesaurieverrichtingen	2,564,065,081	
Zegge een totaal van... ..	2,634,937,192	

Uitgaven.		In duizenden frank
Uitgaven gedaan ten laste van de begrotingen	89,281,920	
Thesaurieverrichtingen	2,546,092,776	
Te samen... ..	2,635,374,696	

De cijfers der verrichtingen omvatten o.a. zo in ontvangst als in uitgave :

1. De bewerkingen van de rekenplichtige der giro-overboekingen	197,683,587
2. De in de schrifturen geregistreerde overschrijvingen van rekeningen tussen rekenplichtigen	936,368,225
3. De overschrijvingen op postrekeningen	760,137,728

Stand per 31 December 1949.

Na boeking van de hiervoren samengevatte verrichtingen, doet de voorlopige balans zich als volgt voor :

Actief.		In duizenden frank
1. Bij de Rijkskassier en bij de andere rekenplichtigen		
	4,494,180	
2. Onbeschikbare rekeningen :		
a) bij de Nationale Bank (akkoorden van economische samenwerking)	417,023	
b) bij de Emissiebank	1,864,852	
		6,776,055
B. — Schuldvorderingen van de Schatkist :		
1. Ten laste van de begrotingen (met inbegrip van de integratie van zekere uitgaven krachtens de wet van 29 Juni 1948)	116,733,672	
2. Op diversen (Schatkistvoorschotten)	22,121,178	
Totaal van het actief... ..	145,630,905	
Passief.		
A. — Gelden voor order	28,633,728	
B. — Vlottende schuld	116,354,953	
C. — Akkoorden van economische samenwerking	417,023	
D. — Gelden in verhandeling	225,201	
Totaal van het passief... ..	145,630,905	

Het als kasvoorraad van de rekenplichtigen van de Schatkist aangegeven bedrag van 4,494,180,000 frank omvat een titel van de Muntsaneringslening, afgeleverd aan het Bestuur der Posterijen, ter vertegenwoordiging van 2,725 miljoen frank geblokkeerde activa, toebehorende aan houders van postrekeningen.

De volgende tabel houdt de uiteenzetting van de cijfers die hierboven globaal werden opgegeven.

Tableau présentant le bilan de l'Administration des Finances
au 1^{er} janvier 1949, le compte des opérations de l'année 1949 et la situation au 1^{er} janvier 1950 (en milliers de francs).

DESIGNATION DES SERVICES	Situation au 1 ^{er} janvier 1949 <i>Stand per 1 Januari 1949</i>		Opérations de l'année 1949 —		
	Actif <i>Actief</i>	Passif <i>Passief</i>	Débets <i>Debet</i>	Crédits <i>Krediet</i>	
I. — Opérations sur les budgets.					
Antérieurs à 1940	9,331,587	—	743,923	108,897	
De l'exercice 1940	11,364,236	—	—4,613	—	
De l'exercice 1941	16,912,757	—	—	—	
De l'exercice 1942	22,780,813	—	—	—	
De l'exercice 1943	23,063,203	—	10,842	—	
De l'exercice 1944	25,854,573	—	—454	—	
De l'exercice 1945	17,279,426	—	164,948	—	
De l'exercice 1946	—	56,292,004	3,020,786	—	
De l'exercice 1947	20,198,564	—	143,165	—	
De l'exercice 1948	7,830,708	—	17,371,335	7,259,092	
De l'exercice 1949	—	—	67,831,988	63,504,122	
Total des opérations sur les budgets.	98,323,863		89,281,920	70,872,111	
	=====		=====	=====	
II. — Opérations de trésorerie.					
Avances du Trésor	28,994,327	—	1,915,755	8,788,904	
Opérations sur le budget pour ordre	—	24,950,942	1,119,549,667	1,123,232,453	
Opérations relatives à la dette flottante	—	107,946,878	87,528,869	95,936,944	
Accord belgo-suédois	—	527,741	797,059	269,318	
Crédits canadiens	—	220,050	220,050	—	
Accords de coopération économique	—	645,305	35,576,306	35,348,024	
Fonds en mouvement	—	240,833	1,300,505,070	1,300,489,438	
Total des opérations de trésorerie.	28,994,327	134,531,749	2,546,092,776	2,564,065,081	
	=====	=====	=====	=====	
Total des groupes I et II.	127,318,190	134,531,749	2,635,374,696	2,634,937,192	
	=====	=====	=====	=====	
III. — Opérations des comptables	7,213,559	—	2,634,937,192	2,635,374,696	
Total général.	134,531,749	134,531,749	5,270,311,888	5,270,311,888	
	=====	=====	=====	=====	

Tabel houdende de balans van het Bestuur van Financiën per 1 Januari 1949,
de rekening van de verrichtingen van het jaar 1949 en de stand per 1 Januari 1950 (in duizenden frank).

Verrichtingen van het jaar 1949		Situation au 1 ^{er} janvier 1950 Stand per 1 Januari 1950		AANDUIDING VAN DE DIENSTEN
Excédent des débits — Teveel aan debet	Excédent des crédits — Teveel aan krediet	Actif — Actief	Passif — Passief	
635,026	—	9,966,613	—	I. — Verrichtingen op de begrotingen. Vóór 1940. Van het dienstjaar 1940. Van het dienstjaar 1941. Van het dienstjaar 1942. Van het dienstjaar 1943. Van het dienstjaar 1944. Van het dienstjaar 1945. Van het dienstjaar 1946. Van het dienstjaar 1947. Van het dienstjaar 1948. Van het dienstjaar 1949. Totaal der verrichtingen op de begrotingen.
—4,613	—	11,359,623	—	
—	—	16,912,757	—	
—	—	22,780,813	—	
10,842	—	23,074,045	—	
—454	—	25,854,119	—	
164,948	—	17,444,372	—	
3,020,786	—	—	53,271,216	
143,165	—	20,341,729	—	
10,112,243	—	17,942,951	—	
4,327,866	—	4,327,866	—	
18,409,809	—	116,733,672	—	
=====	=====	=====	=====	
—	6,873,149	22,121,178	—	II. — Thesaurieverrichtingen. Schatkistvoorschotten. Verrichtingen op de begroting voor order. Verrichtingen met betrekking tot de vlottende schuld. Belgisch-Zweeds akkoord. Canadese kredieten. Akkoorden van economische samenwerking. Gelden in verhandeling. Totaal van de thesaurieverrichtingen.
—	3,682,786	—	28,633,728	
—	8,408,075	—	116,354,953	
527,741	—	—	—	
220,050	—	—	—	
228,282	—	—	417,023	
15,632	—	—	225,201	
991,705	18,964,010	22,121,178	145,630,905	
=====	=====	=====	=====	
19,401,514	18,964,010	138,854,850	145,630,905	Totaal van de groepen I en II. III. — Verrichtingen van de rekenplichtigen. Algemeen totaal.
=====	=====	=====	=====	
—	437,504	6,776,055	—	
19,401,514	19,401,514	145,630,905	145,630,905	
=====	=====	=====	=====	

II. — OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES EFFECTUÉES EN 1949.

Les opérations effectuées en 1949 pour le compte des budgets peuvent se résumer comme suit :

§ 1. Recettes (en milliers de francs).

II. — BUDGETAIRE VERRICHTINGEN GEDAAN IN 1949.

De verrichtingen gedaan in 1949 voor rekening van de begrotingen kunnen als volgt samengevat worden :

§ 1. Ontvangsten (in duizenden frank).

NATURE DES RECETTES	Exercices 1945 et antérieurs — Dienstjaren 1945 en vorige	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	AARD DER ONTVANGSTEN
I. — <i>Ordinaires</i> :					I. — <i>Gewone</i> :
En exécution du budget	(²) 103,477	5,230,179	54,550,259	59,883,915	In uitvoering van de begroting.
En utilisation des autorisations d'emprunter.	—	—	1,633	1,633	Bij gebruik van ontleeningsmachtigingen.
II. — <i>Résultant de la guerre</i> :					II. — <i>Voortvloeiend uit de oorlog</i> :
En exécution du budget	—	793,523	695,610	1,489,133	In uitvoering van de begroting.
III. — <i>Extraordinaires</i> :					III. — <i>Buitengewone</i> :
En exécution du budget	—	500,484	530,264	1,030,748	In uitvoering van de begroting.
En utilisation des autorisations d'emprunter.	(²) 5,420	230,138	(¹) 2,642,837	2,878,395	Bij gebruik van ontleeningsmachtigingen.
En application des lois :					In uitvoering van de wetten :
a) du 14 octobre 1945 (emprunt d'assainissement monétaire).	—	285	13,050	13,335	a) van 14 October 1945 (muntsaneringslening).
b) des 15, 16 et 17 octobre 1945 (impôts spéciaux).	—	528,535	5,072,252	5,600,787	b) van 15, 16 en 17 October 1945 (speciale belastingen).
IV. — <i>Restant à ventiler</i>	—	—24,052	—1,783	—25,835	IV. — <i>Nog te schiften</i> .
Total.	108,897	7,259,092	63,504,122	70,872,111	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	

(¹) Dont 703,360,000 francs, contrevalant des \$ 16,000,000 de l'emprunt contracté auprès de la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement économique à Washington, et fr. 1,885,006,337.45, partie rattachée à l'exercice 1949 de l'emprunt 2 1/2 % de \$ 47,000,000 émis aux Etats-Unis d'Amérique dans le cadre de l'accord de coopération économique conclu entre ce pays et le royaume de Belgique.

(²) Ecritures de redressement en relation avec l'établissement du compte définitif du budget de l'exercice 1939.

(¹) Waarvan 703,360,000 frank als tegenwaarde van de \$ 16,000,000 lening aangegaan bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling te Washington, en fr. 1,885,006,337.45 gedeelte van de 2 1/2 % lening van \$ 47,000,000 uitgegeven in de V.S. van Amerika en verbonden aan het dienstjaar 1949 (lening aangegaan in het bestek van het akkoord voor economische coöperatie aangegaan tussen dit land en het koninkrijk België).

(²) Verbeteringen aangebracht in verband met het opmaken van de eindrekening van de begroting van het dienstjaar 1939.

§ 2. Dépenses (en milliers de francs).

§ 2. Uitgaven (in duizenden frank).

NATURE DES DÉPENSES	Exercices 1945 et antérieurs <i>Dienstjaren 1945 en vorige</i>	Exercice 1946 <i>Dienstjaar 1946</i>	Exercice 1947 <i>Dienstjaar 1947</i>	Exercice 1948 <i>Dienstjaar 1948</i>	Exercice 1949 <i>Dienstjaar 1949</i>	Total — Totaal	AARD DER UITGAVEN
I. — <i>Ordinaires :</i>	(¹)						I. — <i>Gewone :</i>
En exécution du budget ...	886,137	268,954	81,545	6,809,395	47,288,863	55,334,894	In uitvoering van de begroting.
En application de la loi du 29 juin 1948.	—	7,221	—	—	—	7,221	Bij toepassing van de wet van 29 Juni 1948.
II. — <i>Résultant de la guerre :</i>							II. — <i>Voortvloeiend uit de oorlog :</i>
En exécution du budget ...	21,011	207,604	102,255	5,033,030	10,570,171	15,934,071	In uitvoering van de begroting.
En application de la loi du 29 juin 1948.	12,111	3,054,047	—	—	—	3,066,158	Bij toepassing van de wet van 29 Juni 1948.
III. — <i>Extraordinaires :</i>							III. — <i>Buitengewone :</i>
En exécution du budget ...	—	—110,773 (¹)	59,155	3,798,353	6,029,373	9,776,108	In uitvoering van de begroting.
En exécution de la loi du 14 octobre 1945 (assainis- sement monétaire).	—	—370,943 (²)	—99,790 (²)	1,730,557	3,659,020	4,918,844	In uitvoering van de wet van 14 October 1945 (munt- sanering).
En application de la loi du 29 juin 1948.	—	234,966	—	—	—	234,966	Bij toepassing van de wet van 29 Juni 1948.
Investissement à financer par l'Aide Marshall.	—	—	—	—	316,794	316,794	Beleggingen te financieren door middel van Marshall-hulp.
IV. — <i>Loi d'intégration :</i>							IV. — <i>Integratiewet :</i>
Avances à la S.N.C.F.B. ...	—4,613 (²)	—270,290 (²)	—	—	—	—274,903	Voorschotten aan de N.M.B.S.
V. — <i>Restant à ventiler ...</i>	—	—	—	—	—32,233	—32,233	V. — <i>Nog te schiften.</i>
Total.	914,646	3,020,786	143,165	17,371,335	67,831,988	89,281,920	Totaal.
Excédent des dépenses sur les recettes.	805,749 =====	3,020,786 =====	143,165 =====	10,112,243 =====	4,327,866 =====	18,409,809 =====	Meer aan uitgaven dan aan ontvangsten.

En comparant les recettes et les dépenses effectuées sur les budgets, il semble que le Trésor ait dû trouver, pour permettre l'exécution des budgets, des moyens de financement s'élevant à 18,409,809,000 francs.

Mais il faut tenir compte de ce que, parmi les dépenses, il existe des transferts en compte d'ordre dont le reliquat non dépensé se retrouve en augmentation du passif envers les tiers et des imputations au budget de dépenses préfinancées par avances de Trésorerie.

(1) Rectifications dans les écritures.

(2) Rectifications résultant de l'imputation définitive en dépenses, de paiements constatés antérieurement à titre provisoire.

(3) Y compris les écritures de redressement en relation avec l'établissement du compte définitif du budget de l'exercice 1939.

Vergelijkt men de ontvangsten en de uitgaven uitgevoerd op de begroting dan schijnt het dat de Schatkist, om de uitvoering van de begroting mogelijk te maken, financieringsmogelijkheden heeft moeten vinden ten bedrage van 18,409,809,000 frank.

Maar men dient er rekening mee te houden dat, tussen de uitgaven, er overdrachten op rekeningen voor order bestaan, waarvan het niet uitgegeven restant weergevonden wordt als vermeerdering van het passief tegenover derden alsook aanrekeningen op de begroting van vooruit betaalde Schatkistvoorschotten.

(1) Verbeteringen in de schrifturen.

(2) Verbeteringen ter oorzaak van de definitieve aanrekening als uitgaven van reeds vroeger voorlopig vastgestelde betalingen.

(3) Waarin verbeteringen begrepen zijn, aangebracht in verband met het opmaken van de eindrekening van de begroting van het dienstjaar 1939.

III. — OPÉRATIONS DE TRÉSORERIE.

Par opérations de trésorerie on entend :

1° Les recettes et les dépenses qui s'effectuent par le Trésor, soit pour compte de tiers, soit pour compte de services publics fonctionnant dans son sein (opérations sur le budget pour Ordre);

2° Les mouvements de fonds qui ont lieu soit pour centraliser les recettes, soit pour assurer en tout temps et dans toutes les localités l'acquittement ponctuel des dépenses.

Recettes.

Les recettes opérées en 1949 pour compte des services dont la Trésorerie a la gestion se sont élevées à 2 milliards 564.065.081 milliers de francs, savoir :

	En milliers de francs
Remboursements d'avances du Trésor	8,788,904
Recettes pour ordre	1,123,232,453
Produit de l'émission de Bons du Trésor	95,936,944
Accords de coopération économique	35,348,024
Exécution d'accords internationaux	269,318
Fonds en mouvement	1,300,489,438
Soit au total... ..	2,564,065,081

Dépenses.

Les sorties et transferts de fonds constatés pendant la même année pour les mêmes services se sont montés à 2,546,092,776 milliers de francs, se décomposant comme suit :

	En milliers de francs
Avances du Trésor	1,915,755
Dépenses pour ordre	1,119,549,667
Remboursements de Bons du Trésor	87,528,869
Accords de coopération économique	35,576,306
Exécution d'accords internationaux	1,017,109
Fonds en mouvement	1,300,505,070
Ensemble... ..	2,546,092,776

En résumé, et compte tenu de la remarque formulée *in fine* du chapitre précédent, les opérations de trésorerie ont eu pour résultat de procurer au Trésor, en 1949, des moyens de financement s'élevant à 17,972,305 milliers de francs.

IV. — RÉSULTATS
DES OPÉRATIONS CONSTATÉES.

De la comparaison des situations établies au commencement et à la fin de l'année 1949 et de l'examen des opérations effectuées au cours de cette année (voir tableau pp. 6 et 7) on peut conclure ce qui suit :

	En milliers de francs
Pour faire face aux besoins de financement qu'exigeaient :	
1. L'exécution des budgets	18,409,809
2. L'exécution des accords internationaux et de l'accord de coopération économique	976,073
3. La diminution du solde accusé dans le compte des fonds en mouvement	15,632
Soit ensemble... ..	19,401,514

III. — THESAURIEVERRICHTINGEN.

Onder thesaurieverrichtingen verstaat men :

1° De ontvangsten en de uitgaven die door de Schatkist gedaan worden, hetzij voor rekening van derden, hetzij voor rekening van openbare diensten die tot haar werkkring behoren (verrichtingen op de begroting voor Order);

2° De geldverhandelingen die gedaan worden hetzij om de ontvangsten te centraliseren, hetzij om te allen tijde en in alle localiteiten het stipt kwijten der uitgaven te kunnen verzekeren.

Ontvangsten.

De ontvangsten gedaan in 1949, voor rekening van de onder het beheer van de Thesaurie vallende diensten, belopen 2,564,065,081 duizenden frank, te weten :

	In duizenden frank
Terugbetalingen van Schatkistvoorschotten	8,788,904
Ontvangsten voor order	1,123,232,453
Opbrengst van de uitgifte van Schatkistbons	95,936,944
Akkoorden voor economische samenwerking	35,348,024
Uitvoering van internationale akkoorden	269,318
Gelden in verhandeling	1,300,489,438
Zegge een totaal van... ..	2,564,065,081

Uitgaven.

De gedurende hetzelfde jaar voor dezelfde diensten vastgestelde uitgaven en overdrachten van gelden bedragen 2,546,092,776 duizenden frank en kunnen verdeeld worden als volgt :

	In duizenden frank
Schatkistvoorschotten	1,915,755
Uitgaven voor order	1,119,549,667
Terugbetalingen van Schatkistbons	87,528,869
Akkoorden voor economische samenwerking	35,576,306
Uitvoering van internationale akkoorden	1,017,109
Gelden in verhandeling	1,300,505,070
Samen... ..	2,546,092,776

Kortom, en rekening gehouden met de opmerking op het einde van vorig hoofdstuk, hadden de thesaurieverrichtingen tot gevolg dat 17,972,305 duizenden frank aan de Schatkist werd bezorgd in 1949.

IV. — RESULTATEN
VAN DE VASTGESTELDE BEWERKINGEN.

Uit de vergelijking van de toestanden, opgemaakt bij het begin en op het einde van het jaar 1949 en uit het onderzoek van de in de loop van dit jaar gedane verrichtingen (zie tabel blz. 6 en 7) kan men het volgende afleiden :

	In duizenden frank
Om te voorzien in de financieringsbehoeften die vergden :	
1. De uitvoering van de begrotingen	18,409,809
2. De uitvoering van internationale akkoorden en het akkoord voor economische samenwerking	976,073
3. De vermindering van het saldo vermeld in de rekening van fondsen in verhandeling	15,632
Te zamen... ..	19,401,514

Le Trésor a pu disposer des fonds provenant :

1. De l'excédent des remboursements ou de la régularisation d'avances anciennes sur les avances nouvelles.	6,873,149
2. De l'excédent des versements sur les remboursements effectués sur le budget pour ordre	3,682,786
3. De l'augmentation de la dette flottante	8,408,075
Au total	18,964,010
La différence	437,504
a été prélevée dans l'encaisse du Trésor.	

V. — SITUATION D'EXÉCUTION DES BUDGETS.

A. — Exercices 1940 à 1944.

En tenant compte des opérations effectuées en 1949 en exécution de la loi du 29 juin 1948 portant intégration au budget général des dépenses financées par avances de Trésorerie, le tableau figurant page 14 de l'exposé sur la situation générale du Trésor public au 1^{er} janvier 1949 (Doc. parl. n° 410, session 1948-1949, Chambre des Représentants) doit être modifié comme suit (en millions de francs) :

Heeft de Schatkist kunnen beschikken over gelden voortkomend :

1. Van het excédent der terugbetalingen of van de regularisatie van de oude voorschotten op de nieuwe voorschotten	6,873,149
2. Van het excédent der stortingen op de terugbetalingen, gedaan op de begroting voor ordre	3,682,786
3. Van de vermeerdering van de vlottende schuld	8,408,075
Totaal	18,964,010
Het verschil	437,504
werd afgenomen op de algemene kasvoorraad van de Schatkist.	

V. — STAND VAN DE UITVOERING DER BEGROTINGEN.

A. — Dienstjaren 1940 tot 1944.

Rekening houdende met de in 1949 uitgevoerde verrichtingen in uitvoering van de wet van 29 Juni 1948, houdende aanrekening op de algemene begroting van de uitgaven gefinancierd door Schatkistvoorschotten, moet de tabel, die voorkomt op bladzijde 14 van de toelichting over de algemene stand van 's Rijks Schatkist per 1 Januari 1949 (Parl. Besch. n° 410, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zittingsjaar 1948-1949), als volgt gewijzigd worden (in miljoenen frank) :

	Exercice 1940 — Dienstjaar 1940	Exercice 1941 — Dienstjaar 1941	Exercice 1942 — Dienstjaar 1942	Exercice 1943 — Dienstjaar 1943	Exercice 1944 — Dienstjaar 1944	
Recettes.						Ontvangsten.
<i>Voies et Moyens.</i>						<i>'s Lands Middelen.</i>
Recouvrements effectués :						Gedane inningen :
En première année d'exercice :						Tijdens het eerste jaar van het dienstjaar :
Bruxelles	8,501	12,939	14,634	15,064	13,403	Brussel.
Londres	—	18	77	37	68	Londen.
En deuxième année d'exercice :						Tijdens het tweede jaar van het dienstjaar :
Bruxelles	1,529	1,640	2,170	2,310	4,936	Brussel.
Total des recettes des Voies et Moyens.	10,030	14,597	16,881	17,411	18,407	Totaal van de ontvangsten op 's Lands Middelen.
Produit d'emprunts consolidés ...	1,036	3,455	—	3,356	—	Opbrengst van de geconsolideerde leningen.
Total général des recettes.	11,066	18,052	16,881	20,767	18,407	Algemeen totaal der ontvangsten.
Dépenses.						Uitgaven.
Dépenses budgétaires :						Budgetaire uitgaven :
En première année d'exercice :						Tijdens het eerste jaar van het dienstjaar :
Bruxelles	14,476	14,711	16,561	18,591	22,004	Brussel.
Londres	222	536	1,509	2,195	1,602	Londen.
En deuxième année d'exercice :						Tijdens het tweede jaar van het dienstjaar :
Bruxelles	2,354	1,223	1,018	1,324	2,283	Brussel.
Total.	17,052	16,470	19,088	22,110	25,889	Totaal.

	Exercice 1940 — Dienstjaar 1940	Exercice 1941 — Dienstjaar 1941	Exercice 1942 — Dienstjaar 1942	Exercice 1943 — Dienstjaar 1943	Exercice 1944 — Dienstjaar 1944	
Loi d'intégration.						Integratiewet.
a) Charges d'occupation	4.623	16.358	18.718	19.796	14.081	a) Bezettingslasten.
b) Avances à la S.N.C.F.B.	751	1.524	1.345	1.375	3.695	b) Voorschotten aan de N.M.B.S.
c) Autres dépenses résultant de la guerre.	—	614	511	560	596	c) Andere uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.
Total général des dépenses.	22.426	34.966	39.662	43.841	44.261	Algemeen totaal der uitgaven.
Excédent des dépenses sur les recettes.	11.360	16.914	22.781	23.074	25.854	Excedent van de uitgaven op de inkomsten.
	=====	=====	=====	=====	=====	

	En milliers de francs
Au 31 décembre 1949, l'ensemble des dépenses intégrées aux budgets des exercices 1940 à 1944 en exécution de la loi du 29 juin 1948 se montent à	84,547,172
De ce montant :	
1. Etaient déjà imputés aux budgets	326,203
2. Se trouvaient portés en dépenses extra-budgétaires.	73,248,773
3. Figuraient parmi les avances de trésorerie	10,972,196
Ensemble...	84,547,172

Ces intégrations n'ont nécessité, pour le Trésor, aucune sortie de fonds; elles furent réalisées par le jeu de simples virements de comptes et se traduisent dans l'ensemble par la modification de deux postes de créance figurant à l'actif du bilan.

	In duizenden frank
Het totaal der uitgaven, aangerekend op de begrotingen van de dienstjaren 1940 tot 1944 in uitvoering van de wet van 29 Juni 1948, belopen op 31 December 1949 ...	84,547,172
Van dit bedrag :	
1. Waren reeds aangerekend op de begrotingen ...	326,203
2. Werden als extrabudgetaire uitgaven aangerekend.	73,248,773
3. Waren begrepen in de Schatkistvoorschotten	10,972,196
Te zamen...	84,547,172

Deze integraties hebben voor de Schatkist geen enkele uitgave van gelden medegebracht; ze werden gedaan door eenvoudige overschrijvingen in de rekeningen en komen in het geheel tot uiting door de wijziging van twee op het actief van de balans voorkomende schuldorderingsposten.

B. — Exercices 1945 à 1948.

Les résultats des opérations effectuées sur ces budgets sont exposés sommairement ci-après :

§ 1. EXERCICE 1945.
(En milliers de francs.)

B. — Dienstjaren 1945 tot 1948.

De uitslagen van de verrichtingen op deze begrotingen uitgevoerd worden hierna beknopt uiteengezet :

§ 1. DIENSTJAAR 1945.
(In duizenden frank.)

	Evaluations d'après le Budget primitif et les lois spéciales Raming vol- gens de oor- spronkelijke begroting en de bijzondere wetten	Résultats des transferts effectués en vertu de la loi Uitslagen van de over- drachten uitgevoerd overeen- komstig de wet	Evaluations finales — Eind- ramingen	Faits réalisés — Verwezen- lijkingen	Comparai- son des évaluations avec les faits réalisés — Vergelijking tussen de ramingen en de verwezen- lijkingen	
Recettes :						Ontvangsten :
ordinaires	15,802,305	—	15,802,305	20,687,011	— 4,884,706	gewone;
résultant de la guerre	473,660	—	473,660	55,951	+ 417,709	voortvloeiend uit de oorlog;
extraordinaires :						buitengewone :
a) proprement dites	12,616	—	12,616	39,732	— 27,116	a) eigenlijke;
b) produit d'emprunts consolidés.	11,555,067	—	11,555,067	11,555,067	—	b) opbrengst van geconsolideerde leningen.
restant à ventiler	—	—	—	496,563	— 496,563	nog te schiften;
Total.	27,843,648	—	27,843,648	32,834,324	— 4,990,676	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	=====	
Dépenses :						Uitgaven :
ordinaires	28,364,617	— 358,857	28,005,760	27,284,495	+ 721,265	gewone;
résultant de la guerre	26,243,769	— 2,116,584	24,127,185	19,544,029	+ 4,583,156	voortvloeiend uit de oorlog;
	(1)			(2)		
extraordinaires	2,482,123	+ 75,503	2,557,626	693,113	+ 1,864,513	buitengewone;
restant à imputer	—	—	—	2,757,059	— 2,757,059	nog aan te rekenen.
Total.	57,090,509	— 2,399,938	54,690,571	50,278,696	+ 4,411,875	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	=====	
Excédent des dépenses sur les recettes.			26,846,923	17,444,372		Meer aan uitgaven dan ontvangsten.
			=====	=====		

(1) Dont fr. 1,090,140,008.08 de crédits alloués en exécution des chapitres I et II, et de l'article 20 A 1° et 2° de la loi d'intégration du 29 juin 1948.

(2) Dont fr. 927,250,683.25 de dépenses à charge des crédits visés au renvoi (1).

(1) Waarvan fr. 1,090,140,008.08 kredieten toegekend in uitvoering van hoofdstuk I en II, en artikel 20 A 1° en 2° van de integratiewet van 29 Juni 1948.

(2) Waarvan fr. 927,250,683.25 als uitgaven ten laste van de kredieten vermeld onder (1).

§ 2. EXERCICE 1946.
(En milliers de francs.)

§ 2. DIENSTJAAR 1946.
(In duizenden frank.)

	Evaluations d'après le Budget primitif et les lois spéciales <i>Raming volgens de oorspronkelijke begroting en de bijzondere wetten</i>	Résultats des transferts effectués en vertu de la loi <i>Uitslagen van de over- drachten uitgevoerd overeen- komstig de wet</i>	Evaluations finales <i>Eind- ramingen</i>	Faits réalisés <i>Verwezen- lijkingen</i>	Comparai- son des évaluations avec les faits réalisés <i>Vergelijking tussen de ramingen en de verwezen- lijkingen</i>	
Recettes :						Ontvangsten :
ordinaires	27,367,048	—	27,367,048	41,978,853	-14,611,805	gewone;
résultant de la guerre	2,410,780	—	2,410,780	4,760,055	- 2,349,275	voortvloeiend uit de oorlog;
extraordinaires :	(1)			(6)		buitengewone :
a) proprement dites	13,416	—	13,416	41,124	- 27,708	a) eigenlijke;
b) produit d'emprunts consolidés.	6,030,390	—	6,030,390	6,030,390	—	b) opbrengst van geconsolideerde leningen;
c) impôts spéciaux	18,301,000	—	18,301,000	14,188,948	+ 4,112,052	c) speciale belastingen;
d) produit de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire.	63,523,871	—	63,523,871	63,523,871	—	d) opbrengst van de muntsaneringslening.
restant à ventiler	—	—	—	321,556	- 321,556	nog te schiften.
Total.	117,646,505	—	117,646,505	130,844,797	-13,198,292	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	=====	
Dépenses :						Uitgaven :
ordinaires	31,928,846	- 76,823	31,852,023	30,689,015	+ 1,163,008	gewone;
résultant de la guerre et intégration des avances à la S.N.C.F.B.	38,045,203	+ 796,824	38,842,027	24,486,641	+14,355,386	voortvloeiend uit de oorlog en intégratie der voorschotten N.M.B.S.
extraordinaires :	(8)			(7)		buitengewone :
a) proprement dites	12,748,027	- 668,936	12,079,091	6,420,957	+ 5,658,134	a) eigenlijke;
b) amortissement extraordinaire de l'Emprunt d'Assainissement Monétaire.	15,001,000	—	15,001,000	13,699,691	+ 1,301,309	b) buitengewone delging van de Muntsaneringslening.
restant à imputer	—	—	—	2,277,277	- 2,277,277	nog aan te rekenen.
Total.	97,723,076	+ 51,065	97,774,141	77,573,581	+20,200,560	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	=====	
Excédent des recettes sur les dépenses.			19,872,364	53,271,216		Meer aan ontvangsten dan uitgaven.
			=====	=====		

Dans les chiffres mentionnés ci-dessus sont compris : | In bovenvermelde cijfers zijn begrepen :

	1° parmi les évaluations : 1° in de ramingen :	2° parmi les faits réalisés : 2° in de verwezenlijkingen :	
A. — Loi d'intégration (29 juin 1948).			A. — Integratiewet (29 Juni 1948).
(1) (5) Recettes : résultant de la guerre ... fr.	1,570,500,000 »	634,255,500 58	(1) (5) Ontvangsten : voortvloeiend uit de oorlog.
Dépenses :			Uitgaven :
(2) (6) ordinaires fr.	45,301,395 10	7,220,776 62	(2) (6) gewone;
(3) (7) résultant de la guerre	23,228,030,100 72	9,955,727,401 02	(3) (7) voortvloeiend uit de oorlog;
(4) (8) extraordinaires	5,214,469,611 92	784,965,800 »	(4) (8) buitengewone.
Total.	28,487,801,107 74	10,747,913,977 64	Totaal.
	=====	=====	
B. — Accords de Bretton-Woods (loi du 26 décembre 1945).			B. — Akkoorden van Bretton-Woods (wet van 26 December 1945).
(4) (8) Dépenses : extraordinaires proprement dites.	987,111,748 39	987,111,748 39	(4) (8) Uitgaven : eigenlijke buitengewone.

§ 3. EXERCICE 1947.
(En milliers de francs.)

§ 3. DIENSTJAAR 1947.
(In duizenden frank.)

	Evaluations d'après le Budget primitif et les lois spéciales <i>Raming vol- gens de oor- spronkelijke begroting en de bijzondere wetten</i>	Résultats des transferts effectués en vertu de la loi <i>Uitslagen van de over- drachten uitgevoerd overeen- komstig de wet</i>	Evaluations finales <i>Eind- ramingen</i>	Faits réalisés <i>Verwezen- lijkingen</i>	Comparai- son des évaluations avec les faits réalisés <i>Vergelijking tussen de ramingen en de verwezen- lijkingen</i>	
Recettes :						Ontvangsten :
ordinaires	38,755,343	—	38,755,343	46,124,311	- 7,368,968	gewone;
résultant de la guerre	1,942,339	—	1,942,339	916,838	+ 1,025,501	voortvloeiend uit de oorlog;
extraordinaires :						buitengewone :
a) proprement dites	263,116	—	263,116	124,342	+ 138,774	a) eigenlijke;
b) produit d'emprunts consolidés.	1,326,423	—	1,326,423	1,326,423	—	b) opbrengst van geconsolideerde leningen.
c) impôts spéciaux	12,512,000	—	12,512,000	6,770,087	+ 5,741,913	c) speciale belastingen;
d) produit de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire.	159,953	—	159,953	159,953	—	d) opbrengst van de muntsaneringslening.
restant à ventiler	—	—	—	263,155	- 263,155	nog te schiften.
Total.	54,959,174	—	54,959,174	55,685,109	- 725,935	Totaal.
Dépenses :						Uitgaven :
ordinaires	36,085,003	- 585,238	35,499,765	34,059,895	+ 1,439,870	gewone;
résultant de la guerre	25,175,715	- 5,964,434	19,211,282	18,834,359	+ 376,923	voortvloeiend uit de oorlog;
extraordinaires :						buitengewone :
a) proprement dites	17,609,199	- 1,006,950	16,602,249	16,577,221	+ 25,028	a) eigenlijke;
b) amortissement extraordinaire de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire.	(1) 7,000,000	—	7,000,000	(1) 6,666,400	+ 333,600	b) buitengewone delging van de Muntsaneringslening.
restant à ventiler	—	—	—	111,037	+ 111,037	nog te schiften.
Total.	85,869,917	- 7,556,622	78,313,290	76,026,838	+ 2,286,458	Totaal.
Excédent des dépenses sur les recettes.			23,354,122	20,341,729		Meer aan ontvangsten dan uitgaven.

(1) Dont fr. 10,846,320,131.25 de crédits alloués et de dépenses effectuées en exécution de la loi du 26 décembre 1945 (accords de Bretton-Woods).

(1) Waarvan fr. 10,846,320,131.25 als toegestane kredieten en uitgevoerde uitgaven in toepassing van de wet van 26 December 1945 (akkoorden van Bretton-Woods).

§ 4. EXERCICE 1948.
(En milliers de francs.)

§ 4. DIENSTJAAR 1948.
(In duizenden frank.)

	Evaluations d'après le Budget primitif et les lois spéciales <i>Raming volgens de oorspronkelijke begroting en de bijzondere wetten</i>	Résultats des transferts effectués en vertu de la loi <i>Uitslagen van de over- drachten uitgevoerd overeen- komstig de wet</i>	Evaluations finales <i>Eind- ramingen</i>	Faits réalisés <i>Verwezen- lijkingen</i>	Comparai- son des évaluations avec les faits réalisés <i>Vergelijking tussen de ramingen en de verwezen- lijkingen</i>	
Recettes :						Ontvangsten :
a) proprement dites	52.907.640	—	52.907.640	61.327.702	— 8.420.062	a) eigenlijke;
b) produit d'emprunts consolidés.	(1)	—	—	—	—	b) opbrengst van geconsolideerde leningen.
résultant de la guerre	1.186	—	1.186	1.186	—	voortvloeiend uit de oorlog;
extraordinaires :	2.710.355	—	2.710.355	1.503.224	+ 1.207.131	buitengewone :
a) proprement dites	511.753	—	511.753	692.813	— 181.060	a) eigenlijke;
b) produit d'emprunts consolidés.	(2)	—	37.911.546	37.911.546	—	b) opbrengst van geconsolideerde leningen;
c) bilan de la Banque Nationale.	14.905.909	—	14.905.909	14.905.909	—	c) balans van de Nationale Bank;
d) impôts spéciaux	(3)	—	9.300.000	6.538.308	+ 2.761.692	d) speciale belastingen;
e) produit de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire.	28.567	—	28.567	28.567	—	e) opbrengst van de Muntsaneringslening.
restant à ventiler	—	—	—	40.067	— 40.067	nog te schiften.
Total.	118.276.956	—	118.276.956	122.949.322	— 4.672.366	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	=====	
Dépenses :						Uitgaven :
ordinaires	43.792.836	+ 226.849	44.019.685	42.036.562	+ 1.983.123	gewone;
résultant de la guerre	83.973.831	+ 5.247.260	89.221.091	84.524.942	+ 4.696.149	voortvloeiend uit de oorlog;
extraordinaires :	(4)	—	—	—	—	buitengewone :
a) proprement dites	8.120.545	— 273.743	7.846.802	7.744.920	+ 101.882	a) eigenlijke;
b) amortissement extraordinaire de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire.	6.600.000	—	6.600.000	6.356.172	+ 243.828	b) buitengewone delging van de Muntsaneringslening.
restant à imputer	—	—	—	229.677	— 229.677	nog aan te rekenen.
Total.	142.487.212	+ 5.200.366	147.687.578	140.892.273	+ 6.795.305	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	=====	
Excédent des dépenses sur les recettes.			29.410.622	17.942.951		Meer aan uitgaven dan ontvangsten.
			=====	=====		

(1) Dont une évaluation et une recette réalisée de fr. 37.460.694,97 en exécution de l'article 39b) de la loi d'intégration du 29 juin 1948.

(2) Dont une évaluation et une recette réalisée :

a) de 35.000.000.000 de francs en exécution de l'article 3 de la loi du 28 juillet 1948 sur l'assainissement du bilan de la Banque Nationale de Belgique;

b) de 2.193.116.500 francs en exécution de l'article 39a) de la loi d'intégration du 29 juin 1948;

c) de 354.339.580 francs à titre de produit d'emprunt placé en exécution des accords de coopération économique;

d) de 220.050.000 francs de consolidation de crédits canadiens.

(3) Soit une évaluation et une recette réalisée :

a) de 4.412.724.100 francs pour attribution à l'Etat des billets non déclarés (arrêté-loi du 6 octobre 1944);

b) de fr. 10.493.184.884,77 du chef de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948).

(4) Dont fr. 64.597.062.357,96 de crédits et de dépenses pour reprise par l'Etat de la créance de la Banque Nationale de Belgique sur la Banque d'Emission (loi du 28 juillet 1948).

(1) Waarin begrepen een raming en een ontvangst van fr. 37.460.694,97 in uitvoering van artikel 39b) van de integratiewet van 29 Juni 1948.

(2) Waarin begrepen een raming en een ontvangst van :

a) van 35.000.000.000 frank in uitvoering van artikel 3 van de wet van 28 Juli 1948 op de sanering van de balans van de Nationale Bank van België;

b) van 2.193.116.500 frank in uitvoering van artikel 39a) van de integratiewet van 29 Juni 1948;

c) van 354.339.580 frank als opbrengst van lening geplaatst in uitvoering van de akkoorden voor economische samenwerking;

d) van 220.050.000 frank ter consolidering van Canadese kredieten.

(3) Zijnde een raming en een ontvangst :

a) van 4.412.724.100 frank voor toekenning aan de Staat van de niet aangegeven biljetten (wetsbesluit van 6 October 1944);

b) van fr. 10.493.184.384,77 wegens herwaarding van de goudvoorraad van de Nationale Bank van België (wet van 28 Juli 1948).

(4) Waarin begrepen fr. 64.597.062.357,96 als kredieten en uitgaven wegens de overname door de Staat van de vordering van de Nationale Bank van België op de Emissiebank (wet van 28 Juli 1948).

Le tableau A de l'annexe I fait connaître par article du budget les évaluations et les recouvrements effectués et la comparaison entre les évaluations et les recouvrements. Le tableau B de la même annexe fait connaître par budget, par département et par chapitre les crédits accordés, les paiements effectués et les crédits restant disponibles au 31 décembre 1949.

C. — Exercice 1949.

Le budget de l'exercice 1949 est encore en cours d'exécution; la date de sa clôture a été fixée au 30 juin 1950 par l'article 3 de la loi du 17 mars 1950 (*Moniteur Belge* du 22 mars 1950).

Un ajustement des allocations a été proposé aux Chambres législatives; il fait l'objet du *Document* n° 71, Chambre des Représentants, présenté le 13 décembre 1949.

Les résultats accusés dans la présente situation sont donc encore très incomplets.

Évaluation du budget. Voies et Moyens.

Recettes ordinaires	fr. (1) 59,457,295,000 »
Recettes résultant de la guerre	951,105,000 »
Recettes extraordinaires:	
a) autres que d'assainissement monétaire ... (2)	753,714,100 »
b) impôts spéciaux	5,600,000,000 »
	Fr. 66,762,114,100 »
Dépenses.	
Dépenses ordinaires	fr. 48,863,681,629 14
Dépenses résultant de la guerre	12,644,020,675 »
Dépenses extraordinaires.	
Titre I:	
a) autres que d'assainissement monétaire ...	6,913,656,500 »
b) assainissement monétaire	5,700,000,000 »
Titre II:	
Investissements à financer par l'aide Marshall.	2,461,760,000 »
	Fr. 76,583,118,804 14

Ces évaluations font ressortir un excédent de dépenses de fr. 9,821,004,704.14.

Mais ces prévisions ont été modifiées ainsi qu'il suit :

A. — Quant aux recettes :

Par le rattachement au compte du budget du produit des emprunts consolidés se décomposant comme suit :

Emprunt de l'Assainissement monétaire	fr. 13,049,525 »
Emprunt placé en exécution des accords de coopération économique	1,885,006,337 45
Emprunt contracté auprès de la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement économique	703,360,000 »
Ensemble... ..	fr. 2,601,415,862 45

(1) Dont 7,550,000 francs à réaliser à titre de produit d'emprunt consolidé.

(2) Dont 180,000,000 de francs à réaliser à titre de produit d'emprunt consolidé.

Tabel A van bijlage I geeft per artikel van de begroting de ramingen van de ontvangsten, de invorderingen en de vergelijking tussen raming en invordering weer. Tabel B van dezelfde bijlage geeft per begroting, per departement en per hoofdstuk de toegestane kredieten, de uitgevoerde betalingen en de overblijvende kredieten op 31 December 1949, weer.

C. — Dienstjaar 1949.

Het dienstjaar 1949 is nog in uitvoering; de datum van het afsluiten werd vastgesteld op 30 Juni 1950 bij artikel 3 van de wet van 17 Maart 1950 (*Belgisch Staatsblad* van 22 Maart 1950).

Een aanpassing van de toekenningen werd aan de Wetgevende Kamers voorgesteld; zij maakt het voorwerp uit van het *Bescheid* n° 71, Kamer der Volksvertegenwoordigers, voorgelegd op 13 December 1949.

De in de onderhavige toestandopgave vermelde resultaten zijn dus nog zeer onvolledig.

Begrotingsramingen. Rijksmiddelen.

Gewone ontvangsten	fr. (1) 59,457,295,000 »
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog	951,105,000 »
Buitengewone ontvangsten:	
a) andere dan van de muntsanering (2)	753,714,100 »
b) speciale belastingen	5,600,000,000 »
	Fr. 66,762,114,100 »
Uitgaven.	
Gewone uitgaven	fr. 48,863,681,629 14
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	12,644,020,675 »
Buitengewone uitgaven.	
Titel I:	
a) andere dan van de muntsanering	6,913,656,500 »
b) muntsanering	5,700,000,000 »
Titel II:	
Door middel van de Marshall-hulp te financieren beleggingen	2,461,760,000 »
	Fr. 76,583,118,804 14

Deze ramingen wijzen op een teveel aan uitgaven van fr. 9,821,004,704.14.

Maar deze vooruitzichten werden als volgt gewijzigd :

A. — In verband met de ontvangsten :

Door het verbinden met de begrotingsrekening van de opbrengst van de geconsolideerde leningen, onderverdeeld als volgt :

Muntsaneringslening	fr. 13,049,525 »
Lening geplaatst in uitvoering van de akkoorden voor economische samenwerking	1,885,006,337 45
Lening gesloten bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling	703,360,000 »
Samen... ..	fr. 2,601,415,862 45

(1) Waarvan 7,550,000 frank te verwezenlijken als opbrengst van een geconsolideerde lening.

(2) Waarvan 180,000,000 frank te verwezenlijken als opbrengst van een geconsolideerde lening.

B. — Quant aux dépenses :

Les prévisions se sont accrues :

1. Des crédits supplémentaires postulés en vue de l'exécution du budget (Doc. n° 71, Chambre des Représentants, session 1949-1950) fr. (1) 12.851,412,835 37	
2. Des parties d'allocations disponibles sur exercices antérieurs et transférées à l'exercice 1949 par la loi ou en vertu de la loi	6,478,044,082 36
Soit au total... .. fr.	19,329,456,917 73

Il s'ensuit que les évaluations budgétaires se présentent dans l'ensemble comme ci-après :

Recettes fr.	69,363,529,962 45
Dépenses	95,912,575,721 87
Excédent des dépenses sur les recettes	26,549,045,759 42

§ 2. Faits réalisés au 31 décembre 1949.**Recettes.**

Les recouvrements effectués pendant l'année 1949 se sont élevés :

Pour les recettes ordinaires fr. (2) 54,551,892,011 67	
Pour les recettes résultant de la guerre	695,609,937 88

Pour les recettes extraordinaires :

A. — En exécution du budget	530,264,122 14
et en utilisation d'autorisations d'emprunter ... (3) 2,642,836,963 45	

B. — En application des lois d'assainissement monétaire :

a) loi du 14 octobre 1945 (produit de l'emprunt)	13,049,525 »
b) lois des 15, 16 et 17 octobre 1945 (impôts spéciaux)	5,072,252,389 43
Ensemble... .. fr.	63,505,904,949 57

Mais des rectifications d'écritures à concurrence de fr.	1,782,927 14
---	--------------

les ont ramenées à fr. 63,504,122,022 43

Le tableau A de l'annexe II fait connaître par article du budget les évaluations des recettes, les recouvrements effectués et la comparaison entre les évaluations et les recouvrements.

Dépenses.

Les paiements effectués à la charge du budget de 1949 au cours de l'année 1949 se subdivisent ainsi qu'il suit :

Dépenses ordinaires fr.	47,288,862,934 13
Dépenses résultant de la guerre	10,570,171,594 96
Dépenses extraordinaires :	
a) en exécution du budget	6,029,372,953 87
b) en application des lois d'assainissement monétaire	3,659,020,000 »
c) investissements à financer par l'aide Marshall	316,794,515 28
Ensemble fr.	67,864,221,998 24
Mais des rectifications d'écritures à concurrence de fr.	32,233,174 58
les ont ramenées à fr.	67,831,988,823 66

(1) A noter que les amendements que le Gouvernement se propose d'apporter au projet de loi allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses de l'exercice 1949 et antérieurs (Doc. n° 280, Chambre des Représentants, session 1949-1950) portent les crédits sollicités de fr. 12,851,412,835.37 à fr. 14,285,697,404.40, soit donc un supplément des crédits postulés de fr. 1,434,284,569.03.

(2) Dont 1,633,000 francs de produit d'emprunt consolidé compris dans l'évaluation de 7,550,000 francs du renvoi (1), page précédente.

(3) Dont 54,470,626 francs de produit d'emprunt consolidé compris dans l'évaluation de 180,000,000 de francs du renvoi (2), page précédente.

B. — In verband met de uitgaven :

De vooruitzichten zijn aangegroeid met :

1. De bijkredieten aangevraagd met het oog op de uitvoering van de begroting (Stuk n° 71, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zitting 1949-1950) fr. (1) 12.851,412,835 37	
2. De delen van de toekenningen beschikbaar op vorige dienstjaren en overgedragen op het dienstjaar 1949 door de wet of krachtens de wet.	6,478,044,082 36
Zegge een totaal van fr.	19,329,456,917 73

Daaruit volgt dat de begrotingsramingen er als volgt uitzien :

Ontvangsten fr.	69,363,529,962 45
Uitgaven	95,912,575,721 87
Excedent van de uitgaven op de ontvangsten.	26,549,045,759 42

§ 2. Feiten verwezenlijkt op 31 December 1949.**Ontvangsten.**

De gedurende het jaar 1949 gedane inningen belopen :

Voor de gewone ontvangsten fr. (2) 54,551,892,011 67	
Voor de ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog	695,609,937 88
Voor de buitengewone ontvangsten :	

A. — In uitvoering van de begroting	530,264,122 14
en met gebruik van machtigingen tot lening ... (3) 2,642,836,963 45	

B. — In toepassing van de muntsaneringswetten :

a) wet van 14 October 1945 (opbrengst van de lening)	13,049,525 »
b) wetten van 15, 16 en 17 October 1945 (speciale belastingen)	5,072,252,389 43
Samen... .. fr.	63,505,904,949 57

Maar verbeteringen in de schriften ten bedrage van fr.	1,782,927 14
---	--------------

brachten ze terug op fr. 63,504,122,022 43

De tabel A van bijlage II houdt aanduiding, per artikel van de begroting, van de ramingen der ontvangsten, van de gedane inningen en van de vergelijking van de ramingen met de inningen.

Uitgaven.

De betalingen gedaan ten laste van de begroting van 1949 in de loop van het jaar 1949 kunnen als volgt onderverdeeld worden :

Gewone uitgaven fr.	47,288,862,934 13
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	10,570,171,594 96
Buitengewone uitgaven :	
a) in uitvoering van de begroting	6,029,372,953 87
b) in uitvoering van de muntsaneringswetten	3,659,020,000 »
c) beleggingen te financieren door middel van Marshall-hulp	316,794,515 28
Te zamen fr.	67,864,221,998 24
Maar verbeteringen in de schriften ten bedrage van fr.	32,233,174 58
brachten ze terug op fr.	67,831,988,823 66

(1) Er dient opgemerkt dat de amendementen die voorgesteld worden door de Regering om toegevoegd te worden aan het wetsontwerp houdende toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot dienstjaren 1949 en vroegere (Stuk n° 280, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zitting 1949-1950) de gevraagde kredieten brengen van fr. 12,851,412,835.37 op fr. 14,285,697,404.40, wat dus een vermeerdering geeft van fr. 1,434,284,569.03 als aangevraagde kredieten.

(2) Waarvan 1,633,000 frank opbrengst van geconsolideerde lening begrepen in de raming van 7,550,000 frank van verwijzing (1), van vorige bladzijde.

(3) Waarvan 54,470,626 frank opbrengst van geconsolideerde lening begrepen in de raming van 180,000,000 frank van verwijzing (2), van vorige bladzijde.

Le tableau B de l'annexe II fait connaître par budget, par département et par chapitre, les crédits accordés, les paiements effectués et les crédits restant disponibles au 31 décembre 1949.

§ 3. Faits restant à réaliser avant la clôture de l'exercice.

Les recettes à effectuer au cours des six premiers mois de 1950 pour compte de l'exercice 1949 sont évaluées aux montants suivants :

Recettes ordinaires fr.	8,622,829,000 »
Recettes résultant de la guerre	73,452,000 »
Recette à provenir du remboursement par la Caisse autonome des dommages de guerre des avances versées aux sinistrés et virement aux Voies et Moyens du solde disponible du fonds spécial de restauration des biens sinistrés	2,780,000,000 »
Recettes extraordinaires :	
a) en exécution du budget	16,042,000 »
b) en application des lois d'assainissement monétaire	1,222,735,000 »
Fr.	12,715,058,000 »

Tandis que les décaissements pour compte de ce même exercice estimés devoir encore s'effectuer avant la date de clôture se montent :

Pour les dépenses ordinaires à fr.	4,026,964,000 »
Pour les dépenses résultant de la guerre	1,267,279,000 »
Pour les dépenses extraordinaires :	
en exécution du budget	2,568,088,000 »
en exécution des lois d'assainissement monétaire	1,065,948,000 »
investissements à financer par l'aide Marshall	979,500,000 »
Fr.	9,907,779,000 »

Ces évaluations de recettes et probabilités de décaissements sont basées sur les faits réalisés à fin février 1950 et sur les prévisions de recettes et de dépenses budgétaires établies pour les mois de mars à juin 1950 par les services liquidateurs.

Si à ces chiffres de décaissement on ajoute :

1° les dépenses de différences de prix sur produits importés, lesquelles sont déjà effectuées par avances du Trésor conformément aux dispositions de l'article 5 de la loi du 7 février 1949 contenant le budget des Voies et Moyens de l'exercice 1949 mais non encore intégrées au budget fr.	800,000,000 »
2° les charges du service de la dette ou des pensions pour lesquelles le budget n'est frappé qu'après la date de leur exigibilité fr.	2,650,000,000 »

le total des dépenses restant à imputer avant la clôture de l'exercice peut être arbitré :

Pour les dépenses ordinaires fr.	6,676,964,000 »
Pour les dépenses résultant de la guerre	2,067,279,000 »
Pour les dépenses extraordinaires :	
a) en exécution du budget	2,568,088,000 »
b) en application des lois d'assainissement monétaire	1,065,948,000 »
c) investissements à financer par l'aide Marshall	979,500,000 »
Ensemble... .. fr.	13,357,779,000 »

Tabel B van bijlage II geeft per begroting, per departement en per hoofdstuk, de toegestane kredieten weer, evenals de uitgevoerde betalingen en de overblijvende kredieten op 31 December 1949.

§ 3. Nog vóór het sluiten van het dienstjaar te verwezenlijken feiten.

De ontvangsten te doen voor rekening van het dienstjaar 1949 in de loop van het eerste halfjaar 1950 worden geraamd op volgende bedragen :

Gewone ontvangsten fr.	8,622,829,000 »
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog	73,452,000 »
Ontvangst komende van de terugbetaling door de A.K.O.S. van voorschotten aan de geteisterden gestort en overschrijving op 's Rijksmiddelen van het beschikbaar saldo op het speciaal fonds voor herstel van geteisterde goederen	2,780,000,000 »
Buitengewone ontvangsten :	
a) in uitvoering van de begroting	16,042,000 »
b) in toepassing van de muntsaneringswetten	1,222,735,000 »
Fr.	12,715,058,000 »

Terwijl de betalingen voor ditzelfde dienstjaar, die men nog vóór de sluitingsdatum denkt te moeten doen, belopen :

Voor de gewone uitgaven fr.	4,026,964,000 »
Voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	1,267,279,000 »
Voor de buitengewone uitgaven :	
in uitvoering van de begroting	2,568,088,000 »
in uitvoering van de muntsaneringswetten	1,065,948,000 »
beleggingen te financieren door middel van Marshall-hulp	979,500,000 »
Fr.	9,907,779,000 »

Deze ramingen van ontvangsten en mogelijke uitgaven zijn gebaseerd op per ultimo Februari 1950 verwezenlijkte feiten en op de vooruitzichten van ontvangsten en uitgaven opgemaakt voor de maanden Maart tot Juni 1950 door de diensten belast met de vereffening.

Zo wij aan deze betalingscijfers toevoegen :

1° de uitgaven van de verschillen van prijs op de ingevoerde producten, welke overeenkomstig artikel 5 van de wet van 7 Februari 1949 houdende de Rijksmiddelenbegroting van het dienstjaar 1949, met Schatkistvoorschotten werden gedaan, maar nog niet op de begroting aangerekend werden fr.	800,000,000 »
2° de lasten in verband met de dienst van de Staatsschuld of met de pensioenen, waarvan de aanrekening op de begroting slechts na de datum van eisbaarheid geschiedt fr.	2,650,000,000 »

kan het totaal van de vóór het sluiten van het dienstjaar nog aan te rekenen uitgaven geschat worden op :

Voor de gewone uitgaven fr.	6,676,964,000 »
Voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	2,067,279,000 »
Voor de buitengewone uitgaven :	
a) in uitvoering van de begroting	2,568,088,000 »
b) bij toepassing van muntsaneringswetten	1,065,948,000 »
c) beleggingen te financieren door middel van Marshall-hulp	979,500,000 »
Samen... .. fr.	13,357,779,000 »

§ 4. Comptabilisation des engagements de dépenses.

Un montant de fr. 20.488.451,798.52 représente l'excédent des dépenses engagées au 31 décembre 1949 sur les liquidations effectuées à la même époque. Il se répartit comme suit :

Dépenses ordinaires	fr. 8,968,190,666 59
Dépenses résultant de la guerre	2,329,640,214 47
Dépenses extraordinaires	9,190,620,917 46

Fr. 20.488.451,798 52

Il y avait en outre des engagements non liquidés sur des crédits transférés d'exercices antérieurs pour un montant de ... 5,375,532,500 19

Ensemble les engagements non encore liquidés s'élevaient à ... fr. 25,863,984,298 71

Ce montant a été relevé dans la comptabilité des dépenses engagées tenues conformément aux dispositions de l'arrêté du Régent du 27 juillet 1948 (art. 19).

La partie des engagements qui n'aura pas été apurée à la date de clôture de l'exercice fera l'objet de reports à l'exercice 1950, en application de l'article 30 de la loi sur la comptabilité de l'Etat et des articles 21 à 22bis du projet de loi amendé sollicitant des crédits supplémentaires pour des dépenses des exercices 1949 et antérieurs (Doc. n° 71 et 280, Chambre des Représentants, session 1949-1950).

Ce montant peut être arbitré à une somme de 10 milliards de francs.

§ 5. Résultats probables de l'exercice 1949, à l'époque de sa clôture.

Compte tenu des opérations présumées devant encore être effectuées avant la clôture de l'exercice, les résultats probables pour le budget de 1949 s'établissent comme suit :

Voies et Moyens.

Recettes ordinaires	fr. 63,174,721,011 67
Recettes résultant de la guerre	3,549,061,937 88
Recettes extraordinaires :	
a) en exécution du budget	546,306,122 14
et des autorisations d'emprunter	2,642,836,963 45
b) en application des lois d'assainissement monétaire : loi du 14 octobre 1945 (produit de l'emprunt)	13,049,525 »
lois des 15, 16 et 17 octobre 1945 (impôts spéciaux)	6,294,987,389 43
A déduire rectifications d'écritures	—1,782,927 14
Total...	fr. 76,219,180,022 43

Dépenses.

Dépenses ordinaires	fr. 53,965,826,934 13
Dépenses résultant de la guerre	12,637,450,594 96
Dépenses extraordinaires :	
a) en exécution du budget	8,597,460,953 87
b) en application des lois d'assainissement monétaire	4,724,968,000 »
c) investissements à financer par l'aide Marshall	1,296,294,515 28
A déduire rectifications d'écritures	—32,233,174 58
Total...	fr. 81,189,767,823 66

Excédent probable des dépenses à la clôture de l'exercice ... fr. 4,970,587,801 23

§ 6. Comparaison des prévisions budgétaires avec les faits réalisés et à réaliser.

La comparaison des prévisions avec les faits réalisés et à réaliser fait apparaître les résultats suivants :

§ 4. Boeking van de vastleggingen van uitgaven.

Een bedrag van fr. 20.488.451,798.52 vertegenwoordigt het excédent van de op 31 December 1949 vastgelegde uitgaven op de op hetzelfde tijdstip gedane vereffeningen. Het kan onderverdeeld worden als volgt :

Gewone uitgaven	fr. 8,968,190,666 59
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	2,329,640,214 47
Buitengewone uitgaven	9,190,620,917 46

Fr. 20.488.451,798 52

Daarenboven waren er niet vereffende vastleggingen, op de kredieten overgedragen van vorige dienstjaren, voor een bedrag van ... 5,375,532,500 19

Te zamen belopen de nog niet vereffende vastleggingen ... fr. 25,863,984,298 71

Dit bedrag werd geput uit de comptabiliteit van de vastgelegde uitgaven, gehouden overeenkomstig de beschikkingen van het besluit van de Regent van 27 Juli 1948 (art. 19).

Het deel van de vastleggingen dat op de sluitingsdatum van het dienstjaar nog niet zal aangezuiverd zijn, zal, bij toepassing van artikel 30 van de wet op de Rijkscomptabiliteit en artikelen 21 tot 22bis van het geamendeerd wetsvoorstel waardoor bijkredieten voor de uitgaven voor dienstjaren 1949 en vroegere worden aangevraagd (Besch. n° 71 en 280, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zitting 1949-1950), het voorwerp uitmaken van overdrachten naar het dienstjaar 1950.

Dit bedrag mag geschat worden op 10 milliard frank.

§ 5. Vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1949 op het oogenblik van de sluiting.

Met inachtneming van de naar schatting nog vóór het sluiten van het dienstjaar uit te voeren verrichtingen, doen de vermoedelijke resultaten voor het dienstjaar 1949 zich als volgt voor :

Rijksmiddelen.

Gewone ontvangsten	fr. 63,174,721,011 67
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog	3,549,061,937 88
Buitengewone ontvangsten :	
a) in uitvoering van de begroting	546,306,122 14
en de machtigingen tot lening	2,642,836,963 45
b) bij toepassing van de muntsaneringswetten : wet van 14 October 1945 (opbrengst van de lening)	13,049,525 »
wetten van 15, 16 en 17 October 1945 (speciale belasting)	6,294,987,389 43
Min de verbeteringen in de schrifturen	—1,782,927 14
Totaal...	fr. 76,219,180,022 43

Uitgaven.

Gewone uitgaven	fr. 53,965,826,934 13
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	12,637,450,594 96
Buitengewone uitgaven :	
a) in uitvoering van de begroting	8,597,460,953 87
b) bij toepassing van de muntsaneringswetten	4,724,968,000 »
c) beleggingen te financieren door middel van Marshall-hulp	1,296,294,515 28
Min de verbeteringen in de schrifturen	—32,233,174 58

Totaal... fr. 81,189,767,823 66
 Waarschijnlijk uitgavenexcedent bij het sluiten van het dienstjaar ... fr. 4,970,587,801 23

§ 6. Vergelijking tussen de budgetaire vooruitzichten en de verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.

De vergelijking tussen de vooruitzichten en de verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten, doet de volgende resultaten uitkomen :

TABLEAU

présentant les résultats probables de l'exercice 1949.



TABEL

voorstellende de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1949.

EXERCICE 1949	Prévisions budgétaires et transferts — <i>Budgetaire vooruitzichten en transferten</i>	Faits réalisés ou à réaliser — <i>Bewerkstelligde of nog te bewerkstelligen feiten</i>
Voies et Moyens.		
1. Recettes ordinaires :		
a) en exécution du budget	59.455.662,000 »	63.173.088,011 67
b) en utilisation d'autorisations d'emprunts	1.633,000 »	1.633,000 »
Recettes résultant de la guerre :	951.105,000 »	3.549.061,937 88
2. Recettes extraordinaires :		
a) en exécution du budget	699.243,474 »	546.306,122 14
b) en utilisation d'autorisations d'emprunts	2.642.836,963 45	2.642.836,963 45
c) en application des lois d'assainissement :		
1. loi du 14 octobre 1945 (produit de l'emprunt)	13.049,525 »	13.049,525 »
2. impôts spéciaux	5.600.000,000 »	6.294.987,389 43
3. Rectifications d'écritures	—	—1.782,927 14
Total.	69.363.529,962 45 =====	76.219.180,022 43 =====
Dépenses.		
1. Dépenses ordinaires :		
en exécution du budget	56.104.937,441 17	53.965.826,934 13
2. Dépenses résultant de la guerre :		
en exécution du budget	15.928.257,344 71	12.637.450,594 96
3. Dépenses extraordinaires :		
a) en exécution du budget	16.026.037,360 99	8.597.460,953 87
b) en application des lois d'assainissement monétaire	5.700.083,575 »	4.724.968,000 »
c) investissements à financer par l'aide Marshall	2.153.260,000 »	1.296.294,515 28
4. Rectifications d'écritures	—	—32.233,174 58
Total.	95.912.575,721 87 (1) =====	81.189.767,823 66 =====

(1) Ces montants de fr. 95.912.575,721,87 et fr. 14.722.807,898,21 devront éventuellement être augmentés du montant de fr. 1.434.284,569,03 dont il est question au renvoi (1) de la p. 16 de la présente situation.

Excédent des prévisions — Excédent van de vooruitzichten	Excédent des faits probables — Excédent van de waarschijnlijke feiten	DIENSTJAAR 1949
— — — 152,937,351 86 — — — 1,782,927 14 154,720,279 » =====	3,717,426,011 67 — 2,597,956,937 88 — — 694,987,389 43 — 7,010,370,338 98 =====	Rijksmiddelen. 1. Gewone ontvangsten : a) in uitvoering van de begroting; b) met gebruik van leningsmachtigingen. Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog : 2. Buitengewone ontvangsten : a) in uitvoering van de begroting; b) met gebruik van leningsmachtigingen. c) bij toepassing der saneringswetten : 1. wet van 14 October 1945 (product der lening); 2. bijzondere belastingen. 3. Verbeteringen in de schrifturen. Totaal.
2,139,110,507 04 3,290,806,749 75 7,428,576,407 12 975,115,575 » 856,965,484 72 32,233,174 58 14,722,807,898 21 (1) =====	— — — — — — =====	Uitgaven. 1. Gewone uitgaven : in uitvoering van de begroting. 2. Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog : in uitvoering van de begroting. 3. Buitengewone uitgaven : a) in uitvoering van de begroting; b) bij toepassing van de muntsaneringswetten; c) beleggingen te financieren door middel van Marshall-hulp. 4. Verbeteringen in de schrifturen. Totaal.

(1) Deze bedragen van fr. 95,912,575,721.87 en fr. 14,722,807,898.21 dienen eventueel verhoogd met het bedrag van fr. 1,434,284,569.03 waarvan sprake in verwijzing (1) van blz. 16 van deze stand.

VI. — RÉSULTATS
DE L'EXÉCUTION GLOBALE DES BUDGETS
DES EXERCICES 1945 A 1949.

(En milliers de francs.)

Pour rendre aux comptes des budgets des exercices 1945 à 1949 la physionomie qu'ils auraient eue si les résultats n'avaient pas été influencés par la mise en application des dispositions contenues dans les différentes lois d'assainissement ayant pour but de régulariser dans les comptes du Trésor des opérations financières résultant de la guerre, les tableaux ci-après séparent des chiffres se rapportant à l'exécution des lois budgétaires proprement dites les chiffres afférents à l'exécution des lois d'assainissement.

§ 1. Exécution des lois budgétaires.

I. — Recettes.

a) Recettes ordinaires.

	Exercice 1945 <i>Dienstjaar 1945</i>	Exercice 1946 <i>Dienstjaar 1946</i>	Exercice 1947 <i>Dienstjaar 1947</i>	Exercice 1948 <i>Dienstjaar 1948</i>	Exercice 1949 <i>Dienstjaar 1949</i>	Total <i>Totaal</i>	
Prévisions	15,802,305	27,367,048	38,755,343	52,871,366	59,457,295	194,253,357	Vooruitzichten.
Faits réalisés et à réaliser	20,687,011	41,978,853	46,124,311	61,291,428	63,174,721	233,256,324	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents	4,884,706	14,611,805	7,368,968	8,420,062	3,717,426	39,002,967	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

b) Recettes résultant de la guerre.

b) Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.

	Exercice 1945 <i>Dienstjaar 1945</i>	Exercice 1946 <i>Dienstjaar 1946</i>	Exercice 1947 <i>Dienstjaar 1947</i>	Exercice 1948 <i>Dienstjaar 1948</i>	Exercice 1949 <i>Dienstjaar 1949</i>	Total <i>Totaal</i>	
Prévisions	473,660	840,280	1,942,339	2,710,355	951,105	6,917,739	Vooruitzichten.
Faits réalisés et à réaliser	55,951	4,125,800	916,838	1,503,224	3,549,062	10,150,875	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents	-417,709	+3,285,520	-1,025,501	-1,207,131	+2,597,957	+3,233,136	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

VI. — RESULTATEN
VAN DE GLOBALE UITVOERING VAN DE BEGROTINGEN
DER DIENSTJAREN 1945 TOT 1949.

(In duizenden frank.)

Om aan de rekeningen van de begrotingen van de dienstjaren 1945 tot 1949 het uitzicht te geven dat zij zouden gehad hebben zo de resultaten niet waren beïnvloed geworden door de toepassing van de beschikkingen vervat in de verschillende muntsaneringswetten, die ten doel hadden de uit de oorlog voortvloeiende financiële verrichtingen in de rekeningen van de Schatkist te regulariseren, worden de cijfers betreffende de uitvoering van de eigenlijke budgetaire wetten en de cijfers betreffende de uitvoering van de saneringswetten afzonderlijk opgegeven in de onderstaande tabellen.

§ 1. Uitvoering van de budgetaire wetten.

I. — Ontvangsten.

a) Gewone ontvangsten.

c) Recettes ordinaires et recettes résultant de la guerre réunies.

c) Gewone ontvangsten en uit de oorlog voortvloeiende ontvangsten samen.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Prévisions	16,275,965	28,207,328	40,697,682	55,581,721	60,408,400	201,171,096	Vooruitzichten.
Faits réalisés et à réaliser . . .	20,742,962	46,104,653	47,041,149	62,794,652	66,723,783	243,407,199	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents	4,466,997	17,897,325	6,343,467	7,212,931	6,315,383	42,236,103	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

d) Recettes extraordinaires.

d) Buitengewone ontvangsten.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Prévisions	11,567,683	6,043,806	1,589,539	875,842	1,457,074	21,533,944	Vooruitzichten.
Faits réalisés et à réaliser . . .	11,594,799	6,071,514	1,450,765	1,056,902	1,304,137	21,478,117	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents	27,116	27,708	-138,774	181,060	-152,937	-55,827	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

e) Recettes budgétaires totales (y compris les recettes restant à ventiler).

e) Totale budgetaire ontvangsten (met inbegrip van de nog te schiften ontvangsten).

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Prévisions	27,843,648	34,251,134	42,287,221	56,457,563	61,865,474	222,705,040	Vooruitzichten.
Faits réalisés et à réaliser . . .	32,834,324	52,497,723	48,755,069	63,891,621	68,026,137	266,004,874	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents des recettes	4,990,676	18,246,589	6,467,848	7,434,058	6,160,663	43,299,834	Meer aan ontvangsten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

II. — Dépenses.

a) Dépenses ordinaires.

II. — Uitgaven.

a) Gewone uitgaven.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés, transférés et postulés.	28,005,760	31,806,722	35,499,765	44,019,685	56,104,938	195,436,870	Verleende, overgedragen en gevraagde kredieten.
Faits réalisés et à réaliser . . .	27,284,495	30,681,794	34,059,895	42,036,562	53,965,827	188,028,573	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents (crédits disponibles).	721,265	1,124,928	1,439,870	1,983,123	2,139,111	7,408,297	Excedenten (beschikbare kredieten).
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

b) Dépenses résultant de la guerre.

b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés, transférés et postulés.	23,037,045	15,613,997	19,211,282	24,624,029	15,928,257	98,414,610	Verleende, overgedragen en gevraagde kredieten.
Faits réalisés et à réaliser . . .	18,616,778	14,530,914	18,834,359	19,927,880	12,637,451	84,547,382	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents (crédits disponibles).	4,420,267	1,083,083	376,923	4,696,149	3,290,806	13,867,228	Excedenten (beschikbare kredieten).
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

c) Dépenses ordinaires et dépenses résultant de la guerre réunies.

c) Gewone uitgaven en uit de oorlog voortvloeiende uitgaven samen.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés, transférés et postulés.	51,042,805	47,420,719	54,711,047	68,643,714	72,033,195	293,851,480	Verleende, overgedragen en gevraagde kredieten.
Faits réalisés et à réaliser . . .	45,901,273	45,212,708	52,894,254	61,964,442	66,603,278	272,575,955	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents (crédits disponibles).	5,141,532	2,208,011	1,816,793	6,679,272	5,429,917	21,275,525	Excedenten (beschikbare kredieten).
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

d) Dépenses extraordinaires.

d) Buitengewone uitgaven.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés, transférés et postulés.	2,557,626	5,877,509	5,755,929	7,846,802	11,651,037	33,688,903	Verleende, overgedragen en gevraagde kredieten.
Faits réalisés et à réaliser . . .	693,113	4,648,879	5,730,901	7,744,920	6,903,265	25,721,078	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents (crédits disponibles).	1,864,513	1,228,630	25,028	101,882	4,747,772	7,967,825	Excedenten (beschikbare kredieten).
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

e) Dépenses budgétaires globales (y compris les dépenses restant à ventiler).

e) Globale begrotingsuitgaven (met inbegrip van de nog te schiften uitgaven).

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés, transférés et postulés.	53,600,431	53,298,228	60,466,976	76,490,516	83,684,232	327,540,383	Verleende, overgedragen en gevraagde kredieten.
Faits réalisés et à réaliser . . .	49,351,445	52,138,864	58,514,118	69,939,039	73,474,310	303,417,776	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents (crédits disponibles).	4,248,986	1,159,364	1,952,858	6,551,477	10,209,922	24,122,607	Excedenten (beschikbare kredieten).
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

§ 2. Exécution des lois d'assainissement monétaire.
(Lois des 14, 15, 16 et 17 octobre 1945.)

L'annexe au projet de loi portant intégration au budget des dépenses financées par avances de Trésorerie (Doc. n° 431 du 2 juillet 1947, Chambre des Représentants, session 1946-1947) a exposé l'évolution de la situation monétaire et financière en relation avec l'exécution des lois d'assainissement monétaire.

I. — Recettes.

§ 2. Uitvoering van de muntsaneringswetten.
(Wetten van 14, 15, 16 en 17 October 1945.)

De bijlage gevoegd bij het wetsontwerp houdende de aanrekening op de begroting van de uitgaven gefinancierd door Schatkistvoorschotten (Besch. n° 431 van 2 Juli 1947, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zittingsjaar 1946-1947) hield aanduiding van de evolutie van de monetaire en de financiële toestand met betrekking tot de uitvoering van de muntsaneringswetten.

I. — Ontvangsten.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Prévisions :							Vooruitzichten :
a) produit de l'emprunt . . .	—	63,523,871	159,953	28,567	13,050	63,725,441	a) opbrengst van de lening;
b) impôts spéciaux	—	18,301,000	12,512,000	9,300,000	5,600,000	45,713,000	b) speciale belastingen.
Faits réalisés et à réaliser :							Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten :
a) produit de l'emprunt . . .	—	63,523,871	159,953	28,567	13,050	63,725,441	a) opbrengst van de lening;
b) impôts spéciaux	—	14,188,948	6,770,087	6,538,308	6,294,987	33,792,330	b) speciale belastingen.
Excédent de prévisions	—	4,112,052	5,741,913	2,761,692	—694,987	11,920,670	Excedent van de vooruitzichten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

II. — Dépenses.

II. — Uitgaven.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés ou postulés ...	—	15,001,000	7,000,000	6,600,000	5,700,084	34,301,084	Verleende of gevraagde kredieten.
Faits réalisés et à réaliser	—	13,699,691	6,666,400	6,356,172	4,724,968	31,447,231	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents (crédits disponibles).	—	1,301,309	333,600	243,828	975,116	2,853,853	Excedenten (beschikbare kredieten).
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

Il résulte des tableaux ci-dessus que l'Emprunt d'Assainissement monétaire s'est élevé au montant de 63.7 milliards de francs et qu'il sera amorti au 30 juin 1950 à concurrence de $\pm$ 31.4 milliards de francs. Il resterait donc en circulation des titres pour un montant de $\pm$ 32.3 milliards de francs.

Au 31 décembre 1949, l'amortissement s'élevait à 30.4 milliards de francs et les titres en circulation à 33.3 milliards de francs. Le produit des impôts spéciaux s'étant élevé à 32.6 milliards de francs, il restait à affecter à l'amortissement ou au remboursement des non-valeurs un disponible de 2.2 milliards de francs.

§ 3. Exécution financière des accords
résultant de l'acte final de la conférence monétaire et financière
de Bretton-Woods.
(Loi du 26 décembre 1945.)

I. — Recettes.

Aucune recette budgétaire n'a conditionné l'importante dépense inscrite au budget en exécution des accords rapelés en rubrique.

Les dépenses des exercices 1946 et 1947 ont été couvertes par des moyens de Trésorerie spéciaux; l'annexe au projet de loi portant intégration au budget des dépenses financées par avances de Trésorerie (Doc. n° 431, Chambre des Représentants, session 1946-1947, pp. 39 et 40) a exposé les modalités suivant lesquelles le financement s'est effectué.

La dépense de l'exercice 1949 résulte de la différence de change versée au Fonds Monétaire International et à la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement pour le maintien à leur valeur or des francs belges détenus par ces organismes. Un crédit supplémentaire a été sollicité par voie d'amendement au feuillet unique des crédits supplémentaires à l'exercice 1949 (voir Doc. n° 280, Chambre des Représentants, session 1949-1950).

Uit de bovenstaande tabellen blijkt dat de Muntsaneringslening een bedrag van 63.7 milliard frank beloopt en dat zij tot op 30 Juni 1950 ten belope van $\pm$ 31.4 milliard frank zal worden afgelost. Er moet dus voor een bedrag van $\pm$ 32.3 milliard frank effecten in omloop blijven.

Op 31 December 1949 bedroeg de aflossing 30.4 milliard frank en de in omloop zijnde effecten 33.3 milliard frank. Daar de opbrengst van de speciale belastingen 32.6 milliard frank beloopt, bleef er een beschikbaar bedrag van 2.2 milliard frank aan te wenden voor de aflossing of voor de terugbetaling van kwade posten.

§ 3. Financiële uitvoering van de akkoorden
voortvloeiend uit de eindakte van de monetaire en financiële conferentie
van Bretton-Woods.
(Wet van 26 December 1945.)

I. — Ontvangsten.

Er werd geen enkele budgétaire ontvangst als voorwaarde gesteld voor het inschrijven op de begroting van de belangrijke uitgave in uitvoering van de hierboven vermelde akkoorden.

De uitgaven van dienstjaar 1946 en 1947 werden gedekt door speciale Thesauriemiddelen; de bijlage aan het wetsontwerp houdende aanrekening op de begroting van de uitgaven gefinancierd door Schatkistvoorschotten (Besch. n° 431, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zittingsjaar 1946-1947, blz. 39 en 40) houdt aanduiding van de modaliteiten volgens welke de financiering is geschied.

De uitgave van het dienstjaar 1949 vloeit voort uit het verschil van wisselkoers, dat aan het Internationaal Muntfonds en aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling werd afgedragen ter handhaving op hun goudwaarde van de Belgische franken gehouden door deze organismen. Een bijkrediet werd gevraagd door middel van een amendement op het enig blad voor bijkredieten op het dienstjaar 1949 (zie Besch. n° 280, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zitting 1949-1950).

II. — Dépenses.

II. — Uitgaven.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés ou sollicités ..	—	987,112	10,846,320	—	1,406,556	11,833,432	Verleende of gevraagde kredieten.
Faits réalisés	—	987,112	10,846,320	—	1,406,556	11,833,432	Verwezenlijkte feiten.
Excédents	—	—	—	—	—	—	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

§ 4. Exécution de la loi portant intégration au budget des dépenses payées par avances de trésorerie.
(Loi du 29 juin 1948.)

L'exposé des motifs de la loi rappelée en rubrique (Doc. n° 431, Chambre des Représentants, session 1946-1947) a insisté sur le fait que les opérations qui découleraient de l'exécution de la loi n'exigeraient aucun besoin de financement nouveau.

I. — Recettes.

§ 4. Uitvoering van de wet houdende aanrekening op de begroting van de door schatkistvoorschotten betaalde uitgaven.
(Wet van 29 Juni 1948.)

In de toelichting van de voormelde wet (Besch. n° 431, Kamer van Volksvertegenwoordigers, zittingsjaar 1946-1947) werd aangedrongen op het feit, dat voor de verrichtingen voortvloeiend uit de uitvoering van de wet, geen nieuwe financieringsmiddelen zouden geëist worden.

I. — Ontvangsten.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Prévisions	—	1,570,500	—	2,230,577	—	3,801,077	Vooruitzichten.
Faits réalisés et à réaliser	—	634,255	—	2,230,577	—	2,864,832	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents	—	936,245	—	—	—	936,245	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

II. — Dépenses.

II. — Uitgaven.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés	1,090,140	28,487,801	—	—	—	29,577,941	Verleende kredieten.
Faits réalisés	927,251	10,747,914	—	—	—	11,675,165	Verwezenlijkte feiten.
Excédents (crédits disponibles).	162,889	17,739,887	—	—	—	17,902,776	Excedenten (beschikbare kredieten).
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

§ 5. Exécution des dispositions
relatives à l'assainissement du bilan de la Banque Nationale.
(Loi du 28 juillet 1948.)

Le *Moniteur* du 26 septembre 1948 a exposé les conséquences de l'exécution de la loi du 28 juillet 1948 sur la présentation du bilan de la Banque Nationale et sur les comptes du caissier de l'Etat.

I. — Recettes.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Prévisions	—	—	—	49,905,909	—	49,905,909	Vooruitzichten.
Faits réalisés	—	—	—	49,905,909	—	49,905,909	Verwezenlijkte feiten.
Excédents	—	—	—	—	—	—	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

II. — Dépenses.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés	—	—	—	64,597,062	—	64,597,062	Verleende kredieten.
Faits réalisés	—	—	—	64,597,062	—	64,597,062	Verwezenlijkte feiten.
Excédents	—	—	—	—	—	—	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

§ 6. Opérations effectuées en application des accords
de coopération économique.

Au 31 décembre 1949, après 21 mois d'application des accords de coopération économique, le Trésor a enregistré dans les comptes ouverts à son nom dans les livres de la Banque Nationale de Belgique sous la rubrique « Accords de coopération économique » les opérations suivantes :

1° Dans les limites des autorisations d'achat qui lui ont été accordées, l'Union économique belgo-luxembourgeoise a reçu de l'E.C.A., en remboursement d'achats effectués, une somme en dollars dont la contre-valeur s'élève à fr. 14,092,392,353 86

2° En vue de financer les droits de tirage exercés sur la Belgique, par application des Accords de Paiements et de Compensation entre les pays européens, signés à Paris les 16 octobre 1948 et 7 septembre 1949, la Banque Nationale de Belgique a consenti des avances au Trésor, dont le solde non remboursé au 31 décembre 1949 s'élève encore à 2,547,380,245 65

3° Dans le cadre de l'Accord de Paiements et de Compensations du 7 septembre 1949 précité, le Trésor belge a ouvert au Gouvernement du Royaume-Uni un crédit limité en francs belges qui a été utilisé au 31 décembre à concurrence de 106,050,000 »

Total... .. fr. 16,745,822,599 51

§ 5. Uitvoering van de beschikkingen
betreffende de sanering van de balans van de Nationale Bank.
(Wet van 28 Juli 1948.)

Het *Staatsblad* van 26 September 1948 heeft een uiteenzetting gegeven van de gevolgen van de uitvoering van de wet van 28 Juli 1948 op de balans van de Nationale Bank en op de rekeningen van de Rijkskassier.

I. — Ontvangsten.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Prévisions	—	—	—	49,905,909	—	49,905,909	Vooruitzichten.
Faits réalisés	—	—	—	49,905,909	—	49,905,909	Verwezenlijkte feiten.
Excédents	—	—	—	—	—	—	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

II. — Uitgaven.

	Exercice 1945 — Dienstjaar 1945	Exercice 1946 — Dienstjaar 1946	Exercice 1947 — Dienstjaar 1947	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949	Total — Totaal	
Crédits accordés	—	—	—	64,597,062	—	64,597,062	Verleende kredieten.
Faits réalisés	—	—	—	64,597,062	—	64,597,062	Verwezenlijkte feiten.
Excédents	—	—	—	—	—	—	Excedenten.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

§ 6. Verrichtingen uitgevoerd bij toepassing van de overeenkomsten
tot economische samenwerking.

Op 31 December 1949, na 21 maanden toepassing van de overeenkomsten tot economische samenwerking, heeft de Schatkist in de rekeningen geopend op haar naam bij de Nationale Bank van België, onder de rubriek « Overeenkomsten tot economische samenwerking », volgende verrichtingen geregistreerd :

1° Binnen de perken van de haar toegestane aankoopvergunningen ontving de Belgisch-Luxemburgse Unie van de E.C.A., ter terugbetaling van gedane aankopen, een som in dollars met een tegenwaarde van fr. 14,092,392,353 86

2° Met het oog op de financiering van de trekingsrechten op België, bij toepassing van de Betalings- en Compensatieakkoorden tussen de Europese landen, getekend te Parijs op 16 October 1948 en 7 September 1949, heeft de Nationale Bank van België aan de Schatkistvoorschotten gegeven waarvan het op 31 December 1949 nog niet terugbetaalde saldo bedraagt 2,547,380,245 65

3° In het raam van voornoemd Betalings- en Compensatieakkoord van 7 September 1949, heeft de Belgische Schatkist aan de Regering van het Verenigd Koninkrijk een beperkt krediet in Belgische franken toegestaan, dat op 31 December 1949 opgebruikt was ten bedrage van 106,050,000 »

Totaal... .. fr. 16,745,822,599 51

Sur ce montant :

1° Il a été restitué parce que remboursé par erreur ... fr.	98,492,935 48
2° Il a été versé aux Américains en vertu de l'Accord bilatéral du 2 juillet 1948 (5% des dons non conditionnels) ... »	6,574,125 »
3° Il a été versé aux pays étrangers pour couvrir partiellement le déficit de leur balance de paiements vis-à-vis de l'U.E.B.L. (utilisation des droits de tirage des cocontractants) ... 13,844,409,252 50	
4° Il a été versé dans la Caisse de l'Etat en faveur du Trésor belge à titre de produit de l'emprunt E.C.A. ... 2,239,345,917 45	
5° Il a été versé au Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg à titre de produit de l'emprunt E.C.A. ... 139,977,388 95	
Total... fr.	16,328,799,619 38
La différence, soit ... fr.	417,022,980 13

restait déposée à la Banque Nationale de Belgique, savoir :

1° Au compte ouvert en vertu de l'article IV ... fr.	124,908,375 »
(dons non conditionnels) dont fr. 4,307,185,34 à la disposition du Grand-Duché de Luxembourg.	
2° Au compte « Droits de tirage disponibles 1949-1950 » ... —	
3° Au compte « Sommes à affecter ultérieurement, exercice 1948-1949 » ... 39,130,960 38	
4° Au compte « Opérations en suspens » ... 244,360,018 95	
5° Au compte « Sommes à affecter ultérieurement, exercice 1949-1950 » ... 8,623,625 80	
Fr.	417,022,980 13

Le versement au Trésor du produit de l'emprunt émis aux Etats-Unis dans le cadre des accords de coopération économique, l'ouverture d'un crédit limité au Gouvernement du Royaume-Uni dans le cadre de l'Accord de Paiements et de Compensations du 7 septembre 1949 et les investissements à financer par l'Aide Marshall ont eu des répercussions sur les opérations budgétaires; elles peuvent se résumer comme suit :

I. — Recettes.

	Exercice 1945 Dienstjaar 1945	Exercice 1946 Dienstjaar 1946	Exercice 1947 Dienstjaar 1947	Exercice 1948 Dienstjaar 1948	Exercice 1949 Dienstjaar 1949	Total Totaal	
Prévisions ...	—	—	—	354,340	1,885,006	2,239,346	Vooruitzichten.
Faits réalisés et à réaliser ...	—	—	—	354,340	1,885,006	2,239,346	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents ...	—	—	—	—	—	—	Excedenten.

II. — Dépenses.

	Exercice 1945 Dienstjaar 1945	Exercice 1946 Dienstjaar 1946	Exercice 1947 Dienstjaar 1947	Exercice 1948 Dienstjaar 1948	Exercice 1949 Dienstjaar 1949	Total Totaal	
Crédits accordés ou sollicités ..	—	—	—	—	6,528,260	6,528,260	Verleende of gevraagde kredieten.
Faits réalisés et à réaliser ...	—	—	—	—	1,583,934	1,583,934	Verwezenlijkte en te verwezenlijken feiten.
Excédents (crédits disponibles).	—	—	—	—	4,944,326	4,944,326	Excedenten (beschikbare kredieten).

Op dit bedrag werden :

1° Teruggegeven wegens bij vergissing uitgevoerde terugstorting ... fr.	98,492,935 48
2° Afgedragen aan de Amerikanen ingevolge het Bilateraal Akkoord van 2 Juli 1948 (5% van de onvoorwaardelijke giften) ... »	6,574,125 »
3° Afgedragen aan de vreemde landen ten einde gedeeltelijk het tekort van hun betalingsbalans met de B.L.E.U. te dekken (gebruik van de trekkingsrechten van de mede-contractanten) ... 13,844,409,252 50	
4° Gestort in de Staatskas ten bate van de Belgische Schatkist als opbrengst van de E.C.A. lening ... 2,239,345,917 45	
5° Afgedragen aan de Regering van het Groot-Hertogdom Luxemburg als opbrengst van de E.C.A. lening ... 139,977,388 95	
Totaal... fr.	16,328,799,619 38
Het verschil, hetzij ... fr.	417,022,980 13

bleef bij de Nationale Bank van België als volgt gedeponoord :

1° Op de rekening geopend ingevolge artikel IV ... fr.	124,908,375 »
(giften) waarvan fr. 4,307,185,34 ter beschikking zijn van het Groothertogdom Luxemburg.	
2° Op de rekening « Beschikbare Trekkingsrechten 1949-1950 » ... —	
3° Op de rekening « Later te bestemmen sommen, boekjaar 1948-1949 » ... 39,130,960 38	
4° Op de rekening « Hangende verrichtingen » ... 244,360,018 95	
5° Op de rekening « Later te bestemmen sommen, boekjaar 1949-1950 » ... 8,623,625 80	
Fr.	417,022,980 13

De afdracht aan de Schatkist van de opbrengst van de lening uitgegeven in de Verenigde Staten in het kader der akkoorden voor economische samenwerking, het opnemen van een krediet beperkt tot de Regering van het Verenigd Koninkrijk in het kader van de Betalings- en Compensatieakkoorden van 7 September 1949 en de door middel van Marshall-Hulp te financieren beleggingen op de budgetaire verrichtingen die als volgt kunnen samengevat :

I. — Ontvangsten.

II. — Uitgaven.

	En milliers de francs	In duizenden frank
Il appert des tableaux ci-dessus des pages 22 à 29 que pour les exercices 1945 à 1949, le montant des recettes budgétaires s'élève à	418,532,732	418,532,732
tandis que les dépenses se monteront à	425,961,156	425,961,156
provoquant un excédent de dépenses de	7,428,424	7,428,424
Comparées aux prévisions budgétaires les recettes sont supérieures aux évaluations de	30,442,919	30,442,919
Tandis que les dépenses étaient inférieures aux crédits accordés de	49,823,562	49,823,562
L'existence de l'excédent de crédits sur les dépenses, soit permet-elle de conclure qu'il est encore possible d'effectuer des paiements à charge des exercices sous revue pour ce montant et que des moyens de financement a due concurrence devront encore être trouvés ?	49,823,562	49,823,562
Pour répondre à cette question il convient d'observer :		
1. Que les exercices 1945 à 1948 sont clos et que les crédits accordés sur les budgets normaux pour un montant de sont définitivement annulés.	13,912,685	13,912,685
Sont notamment compris dans ce montant les crédits de 1,915 et 1,539 millions de francs, alloués au Ministère de la Défense Nationale pour lui permettre le paiement à l'O.M.A. des prestations reçues dans le cadre des accords d'aide mutuelle et réciproque.		
2. Que seront également annulés les crédits des exercices 1946 à 1948 disponibles sur les crédits alloués pour l'exécution des lois d'assainissement monétaire.	1,878,737	1,878,737
3. Que des crédits pour un montant de accordés pour les exercices 1945 et 1946 par la loi d'intégration ne donneront lieu en aucun cas à décaissements nouveaux.	17,902,776	17,902,776
Des régularisations de dépenses pour un montant de 10,250 millions de francs ont par ailleurs été opérées en janvier et février 1950.		
Des autorisations de transferts au budget pour ordre pour un montant de 1,845 millions de francs sont sollicitées à l'article 17 du projet de loi allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses des exercices 1949 et antérieurs (Doc. n° 71, Chambre des Représentants, session 1949-1950).		
Enfin, environ 2,650 millions de francs tomberont en annulation parce qu'entre le moment où la loi fut élaborée et celui où elle fut votée, d'importants remboursements ont été effectués.		
4. Que des crédits engagés, mais non utilisés à la clôture de l'exercice, devront être transférés à l'exercice 1950.		
Ces crédits n'exigeront des moyens de financement qu'au cours des années à venir. Si la clôture de l'exercice 1949 reste fixée au 30 juin 1950, le montant de ces transferts peut être estimé à 10 milliards	10,000,000	10,000,000
5. Enfin, que des crédits afférents à l'exercice 1949 non utilisés à la clôture de l'exercice	6,120,000	6,120,000
tomberont en annulation ou seront transférés au budget pour ordre [cf. art. 19 à 22bis du projet de loi allouant des crédits supplémentaires pour l'exercice 1949 (Doc. n° 71 et 280, Chambre des Représentants, session 1949-1950)].		
Est notamment comprise dans les annulations composant ce montant de 6,120 millions de francs, la majeure partie du crédit de 4,375 millions de francs sollicité par le Ministre des Finances pour consentir des prêts à la France, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni dans		
Er blijkt uit bovenstaande tabellen van bladzijden 22 tot 29 dat de budgetaire ontvangsten voor de dienstjaren 1945 tot 1949, een bedrag zullen bereiken van	418,532,732	418,532,732
terwijl de uitgaven zullen belopen	425,961,156	425,961,156
wat een teveel aan uitgaven zal meebrengen van	7,428,424	7,428,424
Vergeleken met de begrotingsvooruitzichten overtreffen de ontvangsten de ramingen met	30,442,919	30,442,919
Terwijl de uitgaven een som van minder bedragen dan de verleende kredieten.	49,823,562	49,823,562
Mag men uit het bestaan van het excédent van de kredieten op de uitgaven ten belope van besluiten, dat het nog steeds mogelijk is voor dit bedrag betalingen te doen ten laste van de in beschouwing genomen dienstjaren en dat eenzelfde bedrag aan financieringsmiddelen nog zal moeten gevonden worden ?	49,823,562	49,823,562
Om te antwoorden op deze vraag dient er opgemerkt :		
1. Dat de dienstjaren 1945 tot 1948 afgesloten zijn en dat de op de normale begroting verleend kredieten definitief geannuleerd zijn voor een bedrag van	13,912,685	13,912,685
In dit bedrag zijn, ondermeer, de kredieten begrepen van 1,915 en 1,539 miljoen frank, toegestaan aan de Minister van Landsverdediging ten einde de betaling aan het O.M.A. toe te laten van de in het kader der akkoorden tot onderlinge en wederzijdse hulp verkregen prestaties.		
2. Dat de kredieten voor de dienstjaren 1946 tot 1948 beschikbaar op de kredieten verleend voor het uitvoeren van de wetten op de muntsanering, eveneens zullen geannuleerd worden.	1,878,737	1,878,737
3. Dat de kredieten, ten belope van toegestaan voor de dienstjaren 1945 en 1946 door de integratiewet, in geen enkel geval aanleiding zullen geven tot nieuwe betalingen.	17,902,776	17,902,776
Regularisaties van uitgaven voor een bedrag van 10,250 miljoen frank werden ten andere in Januari en Februari 1950 geboekt.		
Toelatingen voor overdrachten op de begroting voor order tot een bedrag van 1,845 miljoen frank werden gevraagd door artikel 17 van het ontwerp van wet houdende toekenning van bijkredieten voor de uitgaven van dienstjaar 1949 en vroegere (Besch. n° 71, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zitting 1949-1950).		
Ten slotte zullen circa 2,650 miljoen frank geannuleerd worden, omdat tussen het ogenblik van het voorbereiden van de wet en dit van de goedkeuring, belangrijke terugbetalingen gedaan werden.		
4. Dat de kredieten, vastgesteld, doch ongebruikt bij het afsluiten van de begroting naar het dienstjaar 1950 zullen overgedragen worden.		
Deze kredieten zullen slechts financieringsmiddelen vergen in de loop van de volgende jaren. Zo het sluiten van het dienstjaar 1949 zal vastgesteld blijven op 30 juni 1950 mag het bedrag van deze overdrachten op 10 milliard	10,000,000	10,000,000
5. Ten slotte dat er kredieten betreffende het dienstjaar 1949, niet gebruikt bij het sluiten van het dienstjaar zullen vervallen of worden overgedragen op de begroting voor order [vgl. art. 19 tot 22bis van het wetsontwerp houdende toekenning van bijkredieten voor dienstjaar 1949 (Besch. n° 71 en 280, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zitting 1949-1950)].	6,120,000	6,120,000
Zijn o.a. begrepen in het bedrag van 6,120 miljoen frank dat zou geannuleerd worden, het grootste deel van het krediet van 4,375 miljoen frank aangevraagd door de Minister van Financiën om leningen toe te staan aan Frankrijk, Nederland en het Verenigd		

le cadre de l'Accord de Paiements et de Compensations entre pays européens, signé à Paris le 7 septembre 1949 (art. 408^{bis} nouveau du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de l'exercice 1949).

Il résulte de ces considérations que les besoins de financement réels pour l'exécution des budgets de 1949 et antérieurs, exigibles au cours des années à venir, atteindront quelque ... 10,000,000

L'annexe V du présent exposé donne un aperçu de l'exécution des budgets depuis 1830 jusqu'au 31 décembre 1949.

*.

DEUXIEME PARTIE.

SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE AU 1^{er} JANVIER 1950.

Dettes consolidées intérieures.

La dette consolidée intérieure s'élevait au 1^{er} janvier 1949 au capital nominal de ... fr. 125,881,721,289 87

Pendant l'année 1949 elle a diminué en nominal de ... 5,764,620,052 91
représentant la balance entre les accroissements et les diminutions.

Il en résulte qu'au 31 décembre 1949, le montant de la dette consolidée intérieure s'établit à ... 120,117,101,236 96

L'amortissement de cette dette a porté pendant l'année 1949 sur un capital nominal de ... 6,020,261,578 31
se répartissant comme suit :

1. Amortissements normaux ...	1,101,385,376 »
2. Amortissement extraordinaire d'obligations de l'Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire au moyen du produit des impôts spéciaux ...	4,918,876,202 31
Fr.	6,020,261,578 31

Les émissions de l'année 1949 se totalisent en nominal par ... fr. 255,641,525 40
savoir :

Dettes unifiées 4 %, 1 ^{re} série et actions privilégiées de la S. N. C. F. B. ...	fr. 2,592,000 »
Emprunts Habitations à Bon Marché ...	240,000,000 »
Obligations de l'Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire ...	13,049,525 40

Balance entre les amortissements et les émissions ... fr. 5,764,620,052 91

Le tableau ci-après présente par emprunt le montant des émissions et des amortissements effectués pendant l'exercice 1949.

En milliers
de francsIn duizenden
frank

Koninkrijk in het kader van het Akkoord voor Betaling en Compensatie tussen de Europese landen, getekend te Parijs op 7 September 1949 (art. 408^{bis} nieuw van de buitengewone begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1949).

Uit deze beschouwingen blijkt, dat de werkelijke financieringsbehoeften voor de begrotingen van 1949 en vorige, in de loop van de volgende jaren, ongeveer zullen belopen ... 10,000,000

De bijlage V van onderhavige toelichting geeft een overzicht van de uitvoering van de begrotingen sedert 1830 tot op 31 December 1949.

*.

TWEEDDE DEEL.

STAND VAN DE RIJKSSCHULD OP 1 JANUARI 1950.

Geconsolideerde binnenlandse schuld.

Op 1 Januari 1949 bedroeg de geconsolideerde binnenlandse schuld een nominaal kapitaal van ... fr. 125,881,721,289 87

Gedurende het jaar 1949 is zij verminderd in nominaal met ... 5,764,620,052 91
wat de balans weergeeft tussen de vermeerderingen en de verminderingen.

Hieruit vloeit voor dat, per 31 December 1949, het bedrag van de geconsolideerde binnenlandse schuld neerkomt op ... 120,117,101,236 96

De delging van deze schuld beliep gedurende het jaar 1949 nominaal ... 6,020,261,578 31
onderverdeeld als volgt :

1. Normale delging ...	1,101,385,376 »
2. Buitengewone delging van de 3 ½ % Munt-saneringslening door middel van de opbrengst der buitengewone belastingen ...	4,918,876,202 31
Fr.	6,020,261,578 31

De uitgaven voor 1949 bereiken in nominaal. fr. 255,641,525 40
zijnde :

Geünificeerde schuld 4 %, 1 ^{re} reeks en preferente aandelen van de N. M. B. S. ...	fr. 2,592,000 »
Leningen Goedkope Woningen ...	240,000,000 »
Obligatiën 3 ½ % van de Munt-saneringslening ...	13,049,525 40

Balans tussen de aflossingen en de uitgaven. fr. 5,764,620,052 91

De onderstaande tabel houdt aanduiding per lening van het bedrag der gedurende het jaar 1949 gedane uitgaven en aflossingen.

DÉSIGNATION DES DETTES	Capital en circulation au 1 ^{er} janvier 1949 (1) Kapitaal in omloop op 1 Januari 1949 (1)	Mouvement en 1949	
		Augmentations — Vermeerderingen	
A. — Directe.			
Dette à 2 1/2 %	219,959,631 74	—	
Dette 3 %, 1 ^{re} série	306,503,075 »	—	
Dette 3 %, 2 ^e série	1,726,006,682 22	—	
Dette 3 %, 3 ^e série	140,132,700 »	—	
Dette 3 %, Servitudes aéronautiques	5,261,433 »	—	
Dette 3 1/2 % de 1937	2,327,454,000 »	—	
Dette 3 1/2 % de 1943	3,355,957,000 »	—	
Emprunt 3 1/2 % de l'Assainissement monétaire	38,252,250,553 41	13,049,525 40	
Dette unifiée 4 %, 1 ^{re} série	7,678,150,877 50	2,591,500 »	
Dette unifiée 4 %, 2 ^e série	7,854,193,425 »	—	
Dette unifiée 4 %, 3 ^e série non amortissable	334,652,000 »	—	
Obligations décennales 4 %, 1940-1950, 1 ^{re} série	348,850,000 »	—	
Obligations décennales 4 %, 1940-1950, 2 ^e série	348,850,000 »	—	
Emprunt de la Libération 4 %	10,267,731,000 »	—	
Emprunt 4 %, Société Nationale Habitations à Bon Marché	293,546,000 »	—	
Emprunt à lots de 1932	1,008,483,100 »	—	
Emprunt à lots de 1933	1,514,073,850 »	—	
Emprunt à lots de 1938	983,800,000 »	—	
Emprunt à lots de 1941	2,481,260,000 »	—	
Dette 4 %, amortissable en 34 ans	639,455,000 »	—	
Dette 4 %, amortissable en 50 ans	859,831,000 »	—	
Dette 3 1/2 %, amortissable en 50 ans	673,693,000 »	—	
Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948)	35,000,000,000 »	—	
B. — Indirecte.			
Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges	4,047,150,500 »	500 »	
Capitalisation annuités rachat concessions de Chemins de fer	107,840,637 »	—	
Annuités à payer au Crédit Communal	542,674,750 »	—	
Emprunt Crédit Communal (rachat obligations 5 % 1925)	276,067,500 »	—	
Obligations 4 %, Lloyd Royal Belge	14,733,000 »	—	
Emprunt 4 %, à lots 1921	963,605,000 »	—	
Emprunt à lots 1922	1,016,061,375 »	—	
Emprunt à lots 1923	1,033,215,200 »	—	
Emprunt 6 %, émis par l'A.N.I.C.	279,000 »	—	
Emprunt Habitations à Bon Marché (arrêté-loi du 28 février 1947)	760,000,000 »	240,000,000 »	
Emprunt 4,75 %, émis par la S.N.C.F.B. (arrêté-loi du 30 novembre 1946)	500,000,000 »	—	
Total.	125,881,721,289 87	255,641,525 40	
Diminution.			

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

— <i>Beweging in 1949</i>		Capital en circulation au 31 décembre 1949 (¹)	AANDUIDING DER SCHULDEN
	Diminutions — <i>Verminderingen</i>	— <i>Kapitaal in omloop op 31 December 1949 (¹)</i>	
			A. — <i>Directe.</i>
	—	219,959,631 74	Schuld 2 ½ %.
	9.896.600 »	296,606,475 »	Schuld 3 %, 1 ^e reeks.
	53,743,500 »	1,672,263,182 22	Schuld 3 %, 2 ^e reeks.
	4,760,300 »	135,372,400 »	Schuld 3 %, 3 ^e reeks.
	2,289,033 »	2,972,400 »	Schuld 3 %, Luchtvaartservituten.
	24,395,000 »	2,303,059,000 »	Schuld 3 ½ % van 1937.
	56,297,000 »	3,299,660,000 »	Schuld 3 ½ % van 1943.
	4,918,876,202 31	33,346,423,876 50	Schuld 3 ½ % van de Muntsaneringslening.
	151,968,000 »	7,528,774,377 50	Geünificeerde Schuld 4 %, 1 ^e reeks.
	158,606,000 »	7,695,587,425 »	Geünificeerde Schuld 4 %, 2 ^e reeks.
	—	334,652,000 »	Geünificeerde Schuld 4 %, 3 ^e reeks niet aflosbaar.
	171,000,000 »	177,850,000 »	Tienjaarlijkse 4 % obligatiën, 1940-1950, 1 ^e reeks.
	171,000,000 »	177,850,000 »	Tienjaarlijkse 4 % obligatiën, 1940-1950, 2 ^e reeks.
	140,541,000 »	10,127,190,000 »	4 % Overwinningslening.
	1,406,000 »	292,140,000 »	Lening 4 %, Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen.
	4,572,750 »	1,003,910,350 »	Lotenlening 1932.
	5,554,150 »	1,508,519,700 »	Lotenlening 1933.
	4,130,000 »	979,670,000 »	Lotenlening 1938.
	1,760,000 »	2,479,500,000 »	Lotenlening 1941.
	9,658,000 »	629,797,000 »	Schuld 4 %, aflosbaar in 34 jaren.
	5,896,000 »	853,935,000 »	Schuld 4 %, aflosbaar in 50 jaren.
	5,364,000 »	668,329,000 »	Schuld 3 ½ %, aflosbaar in 50 jaren.
	8,972,741 »	34,991,027,259 »	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 Juli 1948) ...
			B. — <i>Indirecte.</i>
	75,265,000 »	3,971,886,000 »	Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
	17,431,958 »	90,408,679 »	Kapitalisatie inkoop van Spoorwegconcessies.
	5,049,631 »	537,625,119 »	Annuiteiten te betalen aan het Gemeentekrediet.
	2,000,000 »	274,067,500 »	Lening Gemeentekrediet (inkoop obligatiën 5 % 1925).
	575,000 »	14,158,000 »	Obligatiën 4 %, Lloyd Royal Belge.
	3,560,000 »	960,045,000 »	Lotenlening 4 %, van 1921.
	3,348,988 »	1,012,712,387 »	Lotenlening 1922.
	2,304,725 »	1,030,910,475 »	Lotenlening 1923.
	40,000 »	239,000 »	Lening 6 %, uitgegeven door N.V.I.H.
	—	1,000,000,000 »	Lening Goedkope Woningen (wetsbesluit van 28 Februari 1947).
	—	500,000,000 »	Lening 4,75 %, uitgegeven door de N.M.B.S. (wetsbesluit van 30 November 1946).
	6,020,261,578 31	120,117,101,236 96	Totaal.
	5,764,620,052 91		Vermindering.

(1) Niet inbegrepen de bij de trekkingen uitgekomen en nog niet terugbetaalde effecten.

Dette extérieure consolidée.

Pendant l'année 1949, la dette extérieure consolidée s'est accrue de \$ 57,087,600 du chef des émissions ci-après :

Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis résultant de l'Accord du 25 septembre 1946 ...	\$ 1,248,100
Emprunt 2 ½ % E.C.A. de \$ 56,000,000 ...	39,839,500
Emprunt de \$ 16,000,000 auprès de la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement ...	16,000,000
	\$ 57,087,600

D'autre part, elle a été réduite par le jeu des amortissements contractuels de £ 500,800, \$ 9,793,356, Kr. 808,000, fl. 208,000 et \$ can. 2,183,000.

Le tableau ci-après indique par emprunt, en monnaies étrangères, le montant des émissions et des remboursements effectués pendant l'année 1949, ainsi que le capital nominal restant en circulation au 31 décembre 1949.

Geconsolideerde buitenlandse schuld.

Gedurende het jaar 1949, is de geconsolideerde schuld met \$ 57,087,600 vermeerderd, uit hoofde van volgende uitgiften :

Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten, voortvloeiend uit het Akkoord van 25 September 1946 ...	\$ 1,248,100
Lening 2 ½ % E.C.A. van \$ 56,000,000 ...	39,839,500
Lening van \$ 16,000,000 bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ...	16,000,000
	\$ 57,087,600

Anderzijds werd zij verminderd door de werking van de contractuele aflossingen van £ 500,800, \$ 9,793,356, Kr. 808,000, fl. 208,000 en Can. \$ 2,183,000.

Onderstaande tabel houdt aanduiding per lening van het bedrag in buitenlandse munt van de tijdens het jaar 1949 gedane uitgiften en terugbetalingen, alsmede van het op 31 December 1949 nog circulerend nominaal kapitaal.

DESIGNATION DES EMPRUNTS	Capital en circulation au 1 ^{er} janvier 1949 (1) Kapitaal in omloop op 1 Januari 1949 (1)	Mouvement de la dette consolidée extérieure pendant l'année 1949 Beweging van de geconsolideerde buitenlandse schuld gedurende het jaar 1949		Capital en circulation au 31 décembre 1949 (1) Kapitaal in omloop op 31 December 1949 (1)	AANDUIDING DER LENINGEN
		Emissions — Uitgiften	Amortissements — Aflossingen		
Emprunt 4 % de conversion 1936.	£ 5,775,400	—	£ 236,300	£ 5,539,100	Conversielening 4 % 1936.
Emprunt 4 % de 1937 de £ 5,000,000.	£ 2,713,800	—	£ 264,500	£ 2,449,300	Lening 4 % van 1937, groot £ 5,000,000.
Livres sterling.	8,489,200	—	500,800	7,988,400	Pond sterling.
Emprunt 6 ½ % de \$ 30,000,000	\$ 6,252,000	—	\$ 6,252,000	—	Lening 6 ½ % van \$ 30,000,000.
Emprunt de 6 % de \$ 50,000,000	\$ 3,469,400	—	\$ 589,500	\$ 2,879,900	Lening 6 % van \$ 50,000,000.
Emprunt 7 % de \$ 50,000,000.	\$ 5,056,500	—	\$ 483,500	\$ 4,573,000	Lening 7 % van \$ 50,000,000.
Crédits de \$ 55,000,000 consentis par l'Eximbank.	\$ 50,416,520	—	\$ 1,833,328	\$ 48,583,192	Kredieten van \$ 55,000,000 verleend door de Eximbank.
Crédits de \$ 45,000,000 consentis par l'Eximbank.	\$ 45,000,000	—	—	\$ 45,000,000	Kredieten van \$ 45,000,000 verleend door de Eximbank.
Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis (accord du 25 septembre 1946).	\$ 10,932,678	\$ 1,248,100	\$ 635,028	\$ 11,545,750	Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten (Akkoord van 25 September 1946).
Emprunt 2 ½ % de \$ 56,000,000 (E.C.A.).	\$ 8,060,500	\$ 39,839,500	—	\$ 47,900,000	Lening 2 ½ % van \$ 56,000,000 (E.C.A.).
Emprunt de \$ 16,000,000 ...	—	\$ 16,000,000	—	\$ 16,000,000	Lening van \$ 16,000,000.
Dollars U.S.A.	129,187,598	57,087,600	9,793,356	176,481,842	Dollars V.S.
Emprunt 4 % de conversion 1936 en couronnes suédoises.	Kr. 11,316,000	—	Kr. 808,000	Kr. 10,508,000	Conversielening 4 % 1936 in Zweedse kronen.
Emprunt extérieur 3 ½ % de 1937 en florins.	Fl. 15,287,000	—	Fl. 208,000	Fl. 15,079,000	Buitenlandse lening 3 ½ % 1937 in gulden.
Crédits de \$ 100,000,000 consentis par le Gouvernement du Canada.	—	—	—	—	Kredieten van \$ 100,000,000 verleend door de Regering van Canada.
Dollars canadiens.	64,472,000	—	2,183,000	62,289,000	Canadese dollars.
Emprunt 4 % 1948 de la S.N.C.F.B. (fr. s. 50,000,000)	fr. s. 50,000,000	—	—	fr. s. 50,000,000	Lening 4 % 1948 van de N.M.B.S. (Zw. fr. 50,000,000).

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(1) Niet inbegrepen de bij de trekkingen uitgekomen en nog niet terugbetaalde effecten.

A la date du 1^{er} janvier 1949 la dette consolidée extérieure (non compris les dettes gouvernementales moratoriées) convertie en francs belges au cours du 31 décembre 1948 s'élevait à ... fr. 11,044,297,400

Au 31 décembre 1949, cette dette, convertie en francs belges au cours du jour, s'établissait à ... fr. 13,868,064,941

Elle a donc augmenté pendant l'année 1949 de ... fr. 2,823,767,541

Cette augmentation représente :

1. La balance entre les émissions nouvelles et les remboursements détaillés au tableau ci-dessus et dont la contrevaletur en francs belges au cours du 31 décembre 1948 s'élevait à :

Emissions	fr. 2,502,149,508
Amortissements	629,077,588
	Fr. 1,873,071,920

2. La balance entre les augmentations et les diminutions résultant des fluctuations dans les cours des changes survenues pendant l'année 1949 ... fr. 950,695,621

Augmentation totale ... fr. 2,823,767,541

Outre les sommes affectées en 1949 à l'amortissement, les montants ci-après, qui n'avaient pu être utilisés à des rachats à la date du 31 décembre 1949, par suite de l'élévation des cours au-dessus des limites contractuelles, seront affectés en 1950 à des remboursements par tirages, savoir :

Emprunt 6 % de \$ 50,000,000 : dotation de \$ 590,481.44 affectée au remboursement au pair au 1^{er} janvier 1950 d'un capital nominal de \$ 590,400.

Emprunt 7 % de \$ 50,000,000 : dotation de \$ 272,088.73, permettant le remboursement à 107 ½ % au 1^{er} juin 1950 d'un capital nominal de \$ 253,000.

Emprunt 4 % 1937 de £ 5,000,000 : dotation de £ 218,192-17-9, utilisée au remboursement au pair, au 15 janvier 1950, d'un capital de £ 218,100.

D'autre part, la réserve constituée au Fonds d'Amortissement de la Dette en vue du remboursement de l'Emprunt 6 ½ % de \$ 30,000,000 à son échéance finale, fixée contractuellement au 1^{er} septembre 1949, a été réalisée et le produit de cette réalisation, soit fr. 247,375,918.75, a été affecté à due concurrence au remboursement du solde de cet emprunt.

Dettes intergouvernementales moratoriées.

Ce poste comprend les dettes intergouvernementales résultant de la première guerre mondiale, savoir :

La dette envers le Gouvernement anglais : £ 9,000,000;

La dette pré-armistice envers le Gouvernement des Etats-Unis : \$ 161,780,000;

La dette post-armistice envers le Gouvernement des Etats-Unis : \$ 238,900,000.

Le montant des dettes intergouvernementales n'a subi aucun changement pendant l'année 1949, leur contrevaletur au cours du jour en francs belges ressort au 31 décembre 1949 à ... fr. 21,275,969,400 tandis qu'au 1^{er} janvier 1949 cette contrevaletur s'élevait à ... fr. 19,151,429,400

Soit une augmentation de ... fr. 2,124,540,000 représentant la balance entre l'augmentation résultant de la hausse du dollar et la diminution corrélative à la baisse de la livre sterling.

Dette à moyen terme intérieure.

La dette à moyen terme intérieure s'élevait au 1^{er} janvier 1949 à ... fr. 28,495,880,400

Elle s'est accrue pendant la période du 1^{er} janvier 1949 au 31 décembre 1949 d'un montant de ... fr. 9,250,234,400

Op datum van 1 Januari 1949 bedroeg de geconsolideerde buitenlandse schuld (exclusief de gemoratorieerde gouvernementele schulden), geconverteerd in Belgische franken tegen de wisselkoers van 31 December 1948 ... fr. 11,044,297,400

Op 31 December komt deze schuld geconverteerd in Belgische franken tegen de dagkoers, op ... fr. 13,868,064,941

Zij vermeerderde dus gedurende het jaar 1949 met een bedrag van ... fr. 2,823,767,541

De vermeerdering vertegenwoordigt :

1. De balans tussen de nieuwe uitgaven en de in bovenstaande tabel uiteengezette terugbetalingen waarvan de tegenwaarde in Belgische franken tegen de koers van 31 December 1948 neerkomt op :

Uitgaven	fr. 2,502,149,508
Aflossingen	629,077,588
	Fr. 1,873,071,920

2. De balans tussen de vermeerderingen en de verminderingen ten gevolge van de koerswijzigingen gedurende het jaar 1949 ... fr. 950,695,621

Totale vermeerdering ... fr. 2,823,767,541

Buiten de in 1949 tot aflossing aangewende sommen, zullen de hiernavolgende bedragen, die op 31 December 1949 wegens de stijging van de wisselkoersen boven de contractuele limieten niet konden gebruikt worden voor de inkopen aangewend worden in 1950 voor de terugbetalingen bij uitloting, te weten :

Lening 6 % van \$ 50,000,000 : dotatie van \$ 590,481.44 aangewend tot de terugbetaling à pari op 1 Januari 1950 van een nominaal kapitaal van \$ 590,400.

Lening 7 % van \$ 50,000,000 : dotatie van \$ 272,088.73, die de terugbetaling tegen 107 ½ % op 1 Juni 1950 van een nominaal kapitaal van \$ 253,000 zal mogelijk maken.

Lening 4 % 1937 van £ 5,000,000 : dotatie van £ 218,192-17-9, gebruikt voor de terugbetaling à pari, op 15 Januari 1950 van een kapitaal van £ 218,100.

Anderzijds werd de reserve, welke bij het Fonds tot Delging van de Schuld aangelegd werd met het oog op de terugbetaling van de Lening 6 ½ % van \$ 30,000,000 op haar uiteindelijke vervaldag bij contract vastgesteld op 1 September 1949, verwezenlijkt en de opbrengst ervan, zijnde fr. 247,375,918.75, naar behoren aangewend tot de terugbetaling van het saldo van deze lening.

Gemoratorieerde intergouvernementele schulden.

Deze post omvat de intergouvernementele schulden voortvloeiend uit de eerste wereldoorlog, te weten :

De schuld tegenover de Engelse Regering : £ 9,000,000;

De schuld vóór de wapenstilstand aangaan tegenover de Regering van de Verenigde Staten : \$ 161,780,000;

De schuld na de wapenstilstand aangaan tegenover de Regering van de Verenigde Staten : \$ 238,900,000.

Het bedrag van de intergouvernementele schulden heeft gedurende het jaar 1949 geen enkele verandering ondergaan, hun tegenwaarde tegen de dagkoers in Belgische franken wordt op 31 December 1949 ... fr. 21,275,969,400 terwijl de tegenwaarde op 1 Januari 1949 bedroeg ... fr. 19,151,429,400

Dus een vermeerdering van ... fr. 2,124,540,000 welke de balans weergeeft van de verminderingen voortvloeiende uit het stijgen van de dollar en de daaruit voortvloeiende daling van het pond sterling.

Binnenlandse schuld op halflange termijn.

De binnenlandse schuld op halflange termijn bedroeg op 1 Januari 1949 ... fr. 28,495,880,400

Zij is tijdens de periode van 1 Januari 1949 tot 31 December 1949 aangegroeid met een bedrag van ... fr. 9,250,234,400

représentant la balance entre les émissions d'ensemble ... fr. 9,390,000,000
et les remboursements totalisant ... 139,765,600

Il en résulte que le montant de la dette à moyen terme intérieure s'établissait au 31 décembre 1949 à ... fr. 37,746,114,800

Le tableau ci-après donne par émission le détail des opérations :

welke som de balans vertegenwoordigt tussen de uitgiften, zegge een totaal van ... fr. 9,390,000,000
en de terugbetalingen die in het totaal belopen ... 139,765,600

Daaruit vloeit voort dat het bedrag van de binnenlandse schuld op halflange termijn, op 31 December 1949 neerkomt op ... fr. 37,746,114,800

Onderstaande tabel houdt, per uitgifte, de uiteenzetting der verrichtingen :

DESIGNATION DES EMISSIONS	Circulation au 1 ^{er} janvier 1949 In omloop op 1 Januari 1949	Mouvement pendant l'année 1949 Beweging gedurende het jaar 1949		Circulation au 31 décembre 1949 In omloop op 31 December 1949	AANDUIDING VAN DE UITGIFTEN
		Emissions — Uitgiften	Remboursements — Terugbetalingen		
Bons divers échus avant le 1 ^{er} janvier 1948.	10,404,900	—	2,850,600	7,554,300	Diverse bons vervallen vóór 1 Januari 1948.
Certificats 3 1/2 % à 15 ans au plus, 1 ^{re} série émis en 1942.	3,164,671,000	—	—	3,164,671,000	Certificaten 3 1/2 % op ten hoogste 15 jaar, 1 ^e reeks uitgegeven in 1942.
Certificats 3 1/2 % à 15 ans au plus, 2 ^e série émis en 1942.	3,823,893,000	—	—	3,823,893,000	Certificaten 3 1/2 % op ten hoogste 15 jaar, 2 ^e reeks uitgegeven in 1942.
Certificats 3 1/2 % à 5, 10 ou 20 ans, émis en 1943.	3,727,123,000	—	—	3,727,123,000	Certificaten 3 1/2 % op 5, 10 of 20 jaar, uitgegeven in 1943.
Certificats 3 1/2 % à 10 ans, 1 ^{re} série, émis en 1944.	5,217,490,000	—	—	5,217,490,000	Certificaten 3 1/2 % op 10 jaar, 1 ^e reeks, uitgegeven in 1944.
Certificats 3 1/2 % à 10 ans, 2 ^e série, émis en 1944.	4,048,816,000	—	—	4,048,816,000	Certificaten 3 1/2 % op 10 jaar, 2 ^e reeks, uitgegeven in 1944.
Certificats 4 % à 5 ou 10 ans, émis en 1947.	3,557,615,000	—	—	3,557,615,000	Certificaten 4 % op 5 of 10 jaar, uitgegeven in 1947.
Certificats 4 % à 5 ou 10 ans, émis en 1948.	3,700,000,000	—	—	3,700,000,000	Certificaten 4 % op 5 of 10 jaar, uitgegeven in 1948.
Certificats 4 %, émis en 1949.	—	8,300,000,000	—	8,300,000,000	Certificaten 4 %, uitgegeven in 1949.
Certificats 4 % à 5 ou 10 ans, 1948, de la S.N.C.F.B.	1,000,000,000	—	—	1,000,000,000	Certificaten 4 % op 5 of 10 jaar, 1948, van de N.M.B.S.
Bons de caisse 4 % à 5 ans de la S.N.C.F.B.	—	1,090,000,000	—	1,090,000,000	Kasbons 4 % op 5 jaar, 1949, van de N.M.B.S.
Bons du Trésor 4 % à 5 ans, 1947.	100,000,000	—	—	100,000,000	Schatkistbons 4 % op 5 jaar, uitgegeven in 1947.
Certificats 3 1/2 % à 5 ans, émis en vertu de l'arrêté du 25 octobre 1941.	46,548,000	—	41,083,000	5,465,000	Certificaten 3 1/2 % op 5 jaar, uitgegeven krachtens het besluit van 25 October 1941.
Certificats 3 1/2 % à 5 ans, émis en vertu de l'ordonnance allemande du 30 mars émis en 1942.	4,654,000	—	4,654,000	—	Certificaten 3 1/2 % op 5 jaar, uitgegeven krachtens de Duitse verordening van 30 Maart 1942.
Certificats 1 % à 5 ans, émis en vertu de l'arrêté du 13 mai 1942 (autos).	30,090,500	—	26,754,000	3,336,500	Certificaten 1 % op 5 jaar, uitgegeven krachtens het besluit van 13 Mei 1942 (auto's).
Certificats émis en vertu de l'arrêté du 3 février 1942 (Clearing).	11,285,000	—	11,285,000	—	Certificaten uitgegeven krachtens besluit van 3 Februari (Clearing).
Certificats de l'Emprunt de la Victoire, émis au Congo en 1943 et 1944, à 3 ans.	68,000	—	68,000	—	Certificaten van de Overwinningsslening, uitgegeven in Congo in 1943 en 1944, op 3 jaar.
Certificats de l'Emprunt de la Victoire, émis au Congo en 1943 et 1944, à 5 ans.	53,222,000	—	53,071,000	151,000	Certificaten van de Overwinningsslening, uitgegeven in Congo in 1943 en 1944, op 5 jaar.
Total.	28,495,880,400	9,390,000,000	139,765,600	37,746,114,800	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	

Dette à moyen terme extérieure.

Le 1^{er} janvier 1949 la dette à moyen terme extérieure s'élevait à \$ 45,000,000
Elle est représentée par des certificats 3 ½ % 1948 à 5 ans amortissables.

Pendant l'année 1949 il a été effectué deux remboursements semestriels de \$ 5,000,000 chacun et d'ensemble 10,000,000

Il en résulte que la dette à moyen terme extérieure s'établissait au 31 décembre 1949 à \$ 35,000,000

Cette dette figurait au tableau de la dette publique au 1^{er} janvier 1949 pour fr. 1,972,350,000
et à celui au 31 décembre 1949 pour 1,748,425,000

Soit une diminution de fr. 223,925,000

Cette diminution représente la balance entre une diminution de 438,300,000 francs résultant des remboursements effectués pendant l'année 1949 et un accroissement de 214,375,000 francs imputable à la modification pendant l'année du cours du dollar par rapport au franc belge.

Dette intérieure à court terme.

Bien que la dette intérieure à court terme groupe généralement les dettes dont l'échéance ne dépasse pas un an, il a paru préférable de comprendre également sous cette rubrique les diverses catégories de certificats de Trésorerie cédés aux établissements bancaires, à la Banque Nationale de Belgique et aux institutions financières, à l'exclusion des certificats de Trésorerie repris sous la dette à moyen terme et qui ont fait l'objet d'une émission spéciale.

Les avoirs des particuliers en comptes chèques postaux ont fait l'objet d'un poste distinct, que ces avoirs soient représentés ou non par des certificats de Trésorerie.

Le tableau ci-après indique, par catégorie de certificats, la situation au 1^{er} janvier 1949 et au 31 décembre 1949 ainsi que les fluctuations intervenues entre les deux dates :

Buitenlandse schuld op halflange termijn.

Op 1 Januari 1949 beliep de buitenlandse schuld op halflange termijn \$ 45,000,000
Zij is vertegenwoordigd door aflosbare certificaten 3 ½ % 1948 op 5 jaar.

Gedurende het jaar 1949 geschieden twee halfjaarlijkse terugbetalingen van \$ 5,000,000, elk, te samen 10,000,000

Daaruit volgt dat de buitenlandse schuld op halflange termijn op 31 December 1949 beliep 35,000,000

Deze schuld stond op de tabel van de Rijksschuld per 1 Januari 1949 vermeld voor fr. 1,972,350,000
en op deze per 31 December 1949 voor 1,748,425,000

Zijnde een vermindering van fr. 223,925,000

Deze vermindering vertoont de balans tussen een vermindering van 438,300,000 frank tengevolge van de gedurende 1949 uitgevoerde terugbetalingen en een vermeerdering van 214,375,000 frank, te wijten aan de koerswijziging van de dollar t.o.v. de frank.

Binnenlandse schuld op korte termijn.

Al groepeerde de binnenlandse schuld op korte termijn over 't algemeen de schulden waarvan de vervaltijd niet verder gaat dan één jaar, toch is het verkieslijk gebleken eveneens in de rubriek op te nemen de diverse categorieën van Schatkistcertificaten gecedeerd aan de bankinstellingen, aan de Nationale Bank van België en aan de financiële inrichtingen, met uitzondering evenwel van de Schatkistcertificaten die in de schuld op halflange termijn werden opgenomen en die het voorwerp van een afzonderlijke uitgifte hebben uitgemaakt.

De activa van de particulieren op postrekeningen worden onder een afzonderlijke post vermeld, om 't even of deze activa al dan niet vertegenwoordigd zijn door Schatkistcertificaten.

De onderstaande tabel houdt aanduiding per categorie van certificaten, van de stand per 1 Januari 1949 en per 31 December 1949, alsmede van de schommelingen die zich tussen deze twee data voorgedaan hebben.

DÉSIGNATION DE L'ÉMISSION	Montant en circulation au 1 ^{er} janvier 1949 <i>Bedrag in omloop op 1 Januari 1949</i>	Mouvement pendant l'année 1949 <i>Beweging gedurende het jaar 1949</i>		Montant en circulation au 31 décembre 1949 <i>Bedrag in omloop op 31 December 1949</i>	AANDUIDING VAN DE UITGIFTE
		Emissions <i>Uitgiften</i>	Remboursements <i>Terugbetalingen</i>		
1. Avances de la Banque Nationale, sans intérêt.	2,465,000,000	—	—	2,465,000,000	1. Renteloze voorschotten van de Nationale Bank.
Avances de la Banque Nationale, portant intérêt.	2,263,000,000	1,522,000,000	—	3,785,000,000	Rentegevende voorschotten van de Nationale Bank.
2. Certificats cédés aux établissements bancaires ou institutions financières :					2. Certificaten gecedeerd aan de bankinstellingen of financiële inrichtingen :
a) 1 an au plus	39,724,775,000	—	4,631,950,000	35,092,825,000	a) op ten hoogste 1 jaar.
b) à plus d'un an	246,500,000	272,585,000	—	519,085,000	b) op meer dan 1 jaar.
3. Certificats remis en libération de la souscription aux organismes de Bretton-Woods :					3. Certificaten afgeleverd ter volstorting van de inschrijving bij de organismen van Bretton-Woods :
a) certificats remis au Fonds Monétaire International.	7,349,500,000	1,029,434,290	40,000,000	8,338,934,290	a) certificaten afgeleverd aan het Internationaal Muntfonds.
b) certificats remis à la Banque Internationale de la Reconstruction.	1,672,263,612	235,515,308	—	1,907,778,920	b) certificaten afgeleverd aan de Internationale Bank voor Wederopbouw.

DÉSIGNATION DE L'ÉMISSION	Montant en circulation au 1 ^{er} janvier 1949 — Bedrag in omloop op 1 Januari 1949	Mouvement pendant l'année 1949 — Beweging gedurende het jaar 1949		Montant en circulation au 31 décembre 1949 — Bedrag in omloop op 31 December 1949	AANDUIDING VAN DE UITGIFTE
		Emissions — Uitgiften	Remboursements — Terugbetalingen		
4. Certificats à échéance indéterminée remis à la Banque Nationale (accords de Bretton-Woods).	986,118,750	138,881,250	—	1,125,000,000	4. Certificaten met onbepaalde vervaldag, afgeleverd aan de Nationale Bank (akkoorden van Bretton-Woods).
5. Certificats sans intérêt remis à la Banque d'Emission.	1,164,000,000	—	—	1,164,000,000	5. Renteloze certificaten afgeleverd aan de Emissiebank.
6. Certificats de Trésorerie à 6 mois, émis à Londres et renouvelables.	3,992,663,338	—	—	3,992,663,338	6. Schatkistcertificaten op 6 maand, uitgegeven te Londen en hernieuwbaar.
7. Compte courant Etat-Banque du Congo belge.	479,903,694	59,656,514	—	539,560,208	7. Rekening-courant, Staat-Bank van Belgisch-Congo.
8. Avoirs des particuliers en compte chèques-postaux représentés, ou non par des Certificats de Trésorerie.	17,759,319,533	1,421,906,788	—	19,181,226,321	8. Activa van particulieren op postrekeningen, al dan niet vertegenwoordigd door Schatkistcertificaten.
Total.	78,103,043,927	4,679,979,150	4,671,950,000	78,111,073,077	Totaal.
Augmentation.		8,029,150 =====			Vermeerdering.

Il résulte du tableau ci-dessus que le montant de la dette intérieure à court terme au 1^{er} janvier 1949 s'élevait à ... fr. 78,103,043,927 et qu'au 31 décembre 1949 elle s'établissait à ... fr. 78,111,073,077

Elle a donc augmenté pendant l'année 1949 de fr. 8,029,150 par suite des opérations ci-après :

A. — Augmentations.

1. Adaptation de la participation de la Belgique aux organismes internationaux, corrélative à la nouvelle parité du franc belge, déclarée au Fonds Monétaire international :

a) Certificats remis au Fonds Monétaire international	fr. 1,029,434,290
b) Certificats remis à la Banque Internationale de Reconstruction	235,515,308
c) Certificats remis à la Banque Nationale de Belgique (Accords de Bretton-Woods)	138,881,250
	Fr. 1,403,830,848

2. Certificats portant intérêts remis à la Banque Nationale de Belgique fr. 1,522,000,000

3. Accroissement du solde débiteur du compte « Etat-Banque du Congo belge » 59,656,514

4. Accroissement des avoirs des particuliers en comptes chèques postaux 1,421,906,788

Fr. 4,407,394,150

B. — Diminutions.

1. Certificats cédés aux banques ou aux organismes parastataux :

a) Certificats admis à la souscription aux certificats de trésorerie 4 % 1949	fr. 2,602,250,000
b) Balance entre les émissions et les remboursements.	1,757,115,000

2. Certificats remis au Fonds Monétaire international (Accords de Bretton-Woods) 40,000,000

Fr. 4,399,365,000

Augmentation nette fr. 8,029,150

Blijkens bovenstaande tabel bedroeg de binnenlandse schuld op korte termijn op 1 Januari 1949 fr. 78,103,043,927 en was zij op 31 December 1949 fr. 78,111,073,077

Zij vermeerderde dus gedurende het jaar 1949 met fr. 8,029,150 ingevolge de volgende bewerkingen :

A. — Vermeerderingen.

1. Aanpassing van de deelname van België aan Internationale Organisaties, in verband met de aanpassing van de Belgische frank, zoals deze werd aangegeven bij het Internationaal Muntfonds :

a) Certificaten afgeleverd aan het Internationaal Muntfonds	fr. 1,029,434,290
b) Certificaten afgeleverd aan de Internationale Bank voor Wederopbouw	235,515,308
c) Certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank van België (Akkoorden van Bretton-Woods)	138,881,250
	Fr. 1,403,830,848

2. Rentegevende certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank van België fr. 1,522,000,000

3. Het toenemen van het debetsaldo van de rekening « Staat-Bank van Belgisch-Congo » 59,656,514

4. Het toenemen van de activa van particulieren op postrekeningen 1,421,906,788

Fr. 4,407,394,150

B. — Verminderingen.

1. Certificaten gecedeerd aan de banken of aan parastatale organismen :

a) Certificaten aangenomen bij de inschrijving op Schatkistcertificaten 4 % 1949	fr. 2,602,250,000
b) Balans tussen uitgiften en terugbetalingen	1,757,115,000

2. Certificaten afgeleverd aan het Internationaal Muntfonds (Akkoorden van Bretton-Woods) 40,000,000

Fr. 4,399,365,000

Netto-vermeerdering fr. 8,029,150

Dette extérieure à court terme.

A la date du 1^{er} janvier 1949, la dette extérieure à court terme était représentée par les bons du Trésor ci-après :

1. Bons du Trésor « Mendelssohn » non encore présentés au remboursement, fl. 300.000 équivalant à \$ 161.280.

2. Bons du Trésor 3 % à 6 mois d'échéance cédés à la B.R.I. et d'un montant de fr. suisses 3.655.000 équivalant à \$ 850.000.

Les derniers bons ont été remboursés à leur échéance et il a été cédé pendant l'année à la B.R.I. de nouveaux bons 2 ½ % à 3 mois d'ensemble \$ 10.000.000.

Le 1^{er} janvier 1949, la dette à court terme extérieure figurait au tableau de la Dette publique pour une somme de ... fr. 44.324.402
Tandis qu'au 31 décembre 1949, elle représentait ... 503.497.372

Soit donc un accroissement de ... fr. 459.172.970

..

Il résulte des tableaux ci-avant que le total de la dette à court et à moyen termes au 31 décembre 1949 s'élève à ... fr. 118.109.110,249
montant auquel il convient d'ajouter la dotation des combattants, résultant de l'application de la loi du 10 août 1921 ... 343.397.000

Soit ensemble ... fr. 118.452.507,249

Si l'on observe que ce montant comprend :

a) une dette de ... fr. 2.090.000.000
en bons à 4 %, à 5 ou 10 ans et bons 4 ½ % de 1949 dont le produit a été laissé à la S.N.C.F.B.;

b) une somme de ... 7.554.300
comptabilisée comme fonds pour ordre et représentant le montant des bons échus mais non présentés au remboursement,

2.097.554,300

il reste comme dette directe à court et à moyen termes apparente ... fr. 116.354.952,949
montant égal à celui porté au passif du Trésor dans le bilan au 31 décembre 1949.

Emprunts garantis par l'État.

Les engagements résultant de la garantie donnée par l'État pour le service et le remboursement d'emprunts émis par des organismes ou institutions d'intérêt public sont repris au relevé ci-après :

Circulation au
31 déc. 1949

Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux :

Emprunt 2 ½ % à prime de 1885 ... fr. 16.269.960
Emprunt 3 % janvier-juillet ... 1.264.952,100
Emprunt 3 % mai-novembre ... 116.845,600

Régie des Télégraphes et des Téléphones :

Emprunt 3 ½ % de 1943 ... fr. 495.500.000
Emprunt 4.30 % de fr. 150.000.000 ... 112.901.000
Emprunt 4.25 % de fr. 20.000.000 ... 16.743.000
Emprunt 4.25 % de fr. 100.000.000 ... 91.276.000
Emprunt 4.25 % de fr. 100.000.000 ... 91.276.000
Emprunt 4.25 % de fr. 50.000.000 ... 41.856.000
Emprunt 4 ½ % de 1947 à 25 ans ... 200.000.000
Emprunt 4.75 % de 1947 à 25 ans ... 95.560.000
Emprunt 4 ½ % de 1947 à 5 ans ... 500.000.000
Emprunt 4 ½ % de 1947 à 12 ans ... fr. ss. 50.000.000
Emprunt 4 ½ % de 1948 à 5 ans ... fr. 600.000.000
Emprunt 4 ½ % de 1949 à 5 ans ... 1.400.000.000

**Société Nationale des Habitations
et Logements à Bon Marché :**

Emprunt de fr. 300.000.000 ... fr. 300.000.000

Buitenlandse schuld op korte termijn.

Op datum van 1 Januari 1949 was de buitenlandse schuld op korte termijn vertegenwoordigd door volgende Schatkistbons :

1. Schatkistbons « Mendelssohn » nog niet tot terugbetaling aangeboden, fl. 300.000 gelijkstaande met \$ 161.280.

2. 3 % Schatkistbons op 6 maand gecedeerd aan de B.I.R. ten bedrage van Zw. fr. 3.655.000 gelijkstaande met \$ 850.000.

De laatste bons werden op hun vervaldag terugbetaald en er werden gedurende het jaar aan de B.I.R. nieuwe bons tegen 2 ½ % op 3 maand gecedeerd voor een bedrag van \$ 10.000.000.

Op 1 Januari 1949 stond de buitenlandse schuld op korte termijn in de tabel van de Staatsschuld vermeld voor een som van fr. 44.324.402
Terwijl zij op 31 December 1949 beliep ... 503.497.372

Zegge een vermeerdering van ... fr. 459.172.970

..

Uit voorafgaande tabellen blijkt dat het totaal van de schuld op korte en op halflange termijn, op 31 December 1949 ... fr. 118.109.110,249
bedraagt, waaraan de dotatie van de strijders, ingevolge toepassing van de wet van 10 Augustus 1921, dient toegevoegd ... 343.397.000

Te zamen ... fr. 118.452.507,249

Indien men er rekening mee houdt dat in dit bedrag begrepen is :

a) een schuld van ... fr. 2.090.000.000
in bons 4 % op 5 of 10 jaar en bons 4 ½ % van 1949 waarvan de opbrengst aan de N.M.B.S. werd gelaten;

b) een som van ... 7.554.300
aangerekend als derdengelden en vertegenwoordigend het bedrag van de vervallen, maar niet tot terugbetaling aangeboden bons,

2.097.554,300

dan blijft er als directe zichtbare Rijksschuld op korte en op halflange termijn ... fr. 116.354.952,949
bedrag gelijk aan datgene opgegeven als passief van de Schatkist in de balans per 31 December 1949.

Leningen met Staatswaarborg.

De verplichtingen, voortvloeiend uit de door de Staat gegeven waarborg voor de dienst en de terugbetaling van de door organismen of inrichtingen van openbaar nut uitgegeven leningen, zijn in onderstaande opgave opgenomen :

Omloop op
31 Dec. 1949

Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :

Premielening 2 ½ % van 1885 ... fr. 16.269.960
Premielening 3 % Januari-Juli ... 1.264.952,100
Premielening 3 % Mei-November ... 116.845,600

Regie van Telegraaf en Telefoon :

Lening 3 ½ % van 1943 ... fr. 495.500.000
Lening 4.30 % van fr. 150.000.000 ... 112.901.000
Lening 4.25 % van fr. 20.000.000 ... 16.743.000
Lening 4.25 % van fr. 100.000.000 ... 91.276.000
Lening 4.25 % van fr. 100.000.000 ... 91.276.000
Lening 4.25 % van fr. 50.000.000 ... 41.856.000
Lening 4 ½ % van 1947 op 25 jaar ... 200.000.000
Lening 4.75 % van 1947 op 25 jaar ... 95.560.000
Lening 4 ½ % van 1947 op 5 jaar ... 500.000.000
Lening 4 ½ % van 1947 op 12 jaar ... Zw. fr. 50.000.000
Lening 4 ½ % van 1948 op 5 jaar ... fr. 600.000.000
Lening 4 ½ % van 1949 op 5 jaar ... 1.400.000.000

**Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen
en Woonvertrekken :**

Lening van fr. 300.000.000 ... fr. 300.000.000

		Circulation au 31 déc. 1949			Omloop op 31 Dec. 1949
<i>Caisse Nationale de Crédit professionnel :</i>			<i>Nationale Kas voor Beroepskrediet :</i>		
Bons de caisse de 1 à 5 ans ...	fr.	91,898,000	Kasbons van 1 tot 5 jaar ...	fr.	91,898,000
Obligations à 3 ½ % ...		32,848,000	Obligatiën 3 ½ % ...		32,848,000
Obligations à 3.75 % ...		120,000,000	Obligatiën 3.75 % ...		120,000,000
Obligations à 4 % ...		25,583,000	Obligatiën 4 % ...		25,583,000
Obligations à 4.25 % ...		10,000,000	Obligatiën 4.25 % ...		10,000,000
Obligations à 4 ½ % ...		300,000,000	Obligatiën 4 ½ % ...		300,000,000
Obligations à 5 % ...		100,000,000	Obligatiën 5 % ...		100,000,000
<i>Office Central de Crédit hypothécaire :</i>			<i>Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet :</i>		
Bons de Caisse à 3 ½ % ...	fr.	352,370,000	Kasbons 3 ½ % ...	fr.	352,370,000
Bons de Caisse à 3.75 % ...		1,000,000	Kasbons 3.75 % ...		1,000,000
Bons de Caisse à 4 % ...		400,000,000	Kasbons 4 % ...		400,000,000
Bons de Caisse à 4.25 % ...		89,000,000	Kasbons 4.25 % ...		89,000,000
Bons de Caisse à 4 ½ % ...		847,565,000	Kasbons 4 ½ % ...		847,565,000
Bons de Caisse à 4.75 % ...		310,075,000	Kasbons 4.75 % ...		310,075,000
<i>Société Intercommunale des Voies d'Accès à l'Aérodrome de Bruxelles :</i>			<i>Intercommunale Maatschappij voor de Toegangswegen tot het Vliegveld te Brussel :</i>		
Emprunt à 4.30 % ...	fr.	4,444,000	Lening 4.30 % ...	fr.	4,444,000
Emprunt à 4.25 % ...		9,466,000	Lening 4.25 % ...		9,466,000
Emprunt à 4 ½ % ...		10,000,000	Lening 4 ½ % ...		10,000,000
Emprunt à 5 % ...		12,000,000	Lening 5 % ...		12,000,000
<i>Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut :</i>			<i>Intercommunale Maatschappij van de Linkerscheldeover :</i>		
Emprunt à 4.25 % ...	fr.	445,639,000	Lening 4.25 % ...	fr.	445,639,000
Emprunt à 5 % (non couvert) ...		13,333,000	Lening 5 % (niet gedekt) ...		13,333,000
<i>Fonds National d'Aide au Rééquipement ménager des Travailleurs :</i>			<i>Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Wederuitrusting der Werknemers :</i>		
Bons de Caisse à 3 ½ % ...	fr.	600,000,000	Kasbons 3 ½ % ...	fr.	600,000,000
Bons de Caisse à 3.75 % ...		400,000,000	Kasbons 3.75 % ...		400,000,000
Bons de Caisse à 4 % ...		1,300,000,000	Kasbons 4 % ...		1,300,000,000
<i>Institut National de Crédit Agricole :</i>			<i>Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :</i>		
Bons de Caisse à 3 % ...	fr.	35,000	Kasbons 3 % ...	fr.	35,000
Bons de Caisse à 3.25 % ...		60,000	Kasbons 3.25 % ...		60,000
Bons de Caisse à 3 ½ % ...		150,682,000	Kasbons 3 ½ % ...		150,682,000
Bons de Caisse à 3.75 % ...		92,000	Kasbons 3.75 % ...		92,000
Bons de Caisse à 4 % ...		75,030,000	Kasbons 4 % ...		75,030,000
Bons de Caisse à 4.25 % ...		45,000,000	Kasbons 4.25 % ...		45,000,000
Bons de Caisse à 4 ½ % ...		129,205,000	Kasbons 4 ½ % ...		129,205,000
Bons de Caisse à 4.60 % ...		50,000,000	Kasbons 4.60 % ...		50,000,000
Obligations 5 % à 10 ans ...		32,000,000	Obligatiën 5 % op 10 jaar ...		32,000,000
<i>Société Nationale de Distribution d'Eau des Flandres :</i>			<i>Nationale Maatschappij voor Watervoorziening der Vlaanders :</i>		
Emprunt à 4.30 % ...	fr.	47,821,000	Lening 4.30 % ...	fr.	47,821,000
<i>Société Nationale des Distributions d'Eau :</i>			<i>Nationale Maatschappij voor Watervoorziennig :</i>		
Emprunt à 4 % ...	fr.	162,411,850	Lening 4 % ...	fr.	162,411,850
Emprunt à 5 % ...		2,915,000	Lening 5 % ...		2,915,000
Emprunt à 4 % ...		280,000,000	Lening 4 % ...		280,000,000
Palais des Beaux-Arts de Bruxelles ...	fr.	39,120,000	Paleis voor Schone Kunsten te Brussel ...	fr.	39,120,000
<i>Caisse Mutuelle Auxiliaire d'Allocations familiales :</i>			<i>Onderlinge Hulpkas voor Gezinsvergoedingen :</i>		
Bons de Caisse à 3.75 % ...	fr.	1,000,000	Kasbons 3.75 % ...	fr.	1,000,000
<i>Ligue des Familles nombreuses de Belgique :</i>			<i>Bond der Grote Gezinnen van België :</i>		
Emprunt à 3.75 % ...	fr.	10,212,000	Lening 3.75 % ...		10,212,000
Bons du Trésor Ruanda-Urundi ...	fr.	20,000,000	Schatkistbons Ruanda-Urundi ...	fr.	20,000,000
<i>Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) :</i>			<i>Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van de Luchtvaart (S.A.B.E.N.A.) :</i>		
Emprunt à 4 % ...	fr.	2,900,000	Lening 4 % ...	fr.	2,900,000
Emprunt à 4.25 % ...		7,152,000	Lening 4.25 % ...		7,152,000
Emprunt à 4 ½ % ...		5,779,000	Lening 4 ½ % ...		5,779,000
<i>Caisse Autonome des Dommages de Guerre :</i>			<i>Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade :</i>		
1 ^{re} tranche de l'Emprunt de la Reconstruction de 3 ½ milliards de francs ...	fr.	3,360,000,000	1 ^{ste} snede van de Lening tot Wederopbouw van 3 ½ milliard frank ...	fr.	3,360,000,000
2 ^e tranche de l'Emprunt de la Reconstruction de 3 ½ milliards de francs ...		3,464,000,000	2 ^e snede van de Lening tot Wederopbouw van 3 ½ milliard frank ...		3,464,000,000

	Circulation au 31 déc. 1949
<i>Fonds de Dotations pour les Pensions de Guerre :</i>	
Les majorations de rente de vieillesse et de veuves et les allocations d'orphelins fr.	2,634,420,767 17

Société Nationale de Crédit à l'Industrie :

a) <i>Emission pour le financement des opérations normales de la S.N.C.I. :</i>	
Bons de Caisse à 2 ½ % fr.	20,592,000
Bons de Caisse à 3 %	103,042,000
Bons de Caisse à 3 ½ %	939,000
Obligations à 3 %	266,055,000
Obligations à 3 ½ %	47,752,000
Obligations à 3.75 %	100,000,000
Obligations à 4 %	317,973,000
Obligations à 4.15 %	550,000,000
Obligations à 4 ½ %	3,489,944,000
Obligations à 4.80 %	100,000,000
Obligations à 4.90 %	50,000,000
Obligations à 5 %	446,566,000
Obligations à 6 %	12,000
Obligations à 6 ½ %	1,000

Ensemble fr. 5,492,876,000

b) <i>Emissions pour le financement des crédits à la restauration :</i>	
Bons de Caisse à 3 ½ % fr.	400,000,000
Bons de Caisse à 3.75 %	40,000,000
Bons de Caisse à 4 %	50,000,000
Obligations à 4 %	400,000,000
Obligations à 4 ½ %	100,000,000

Ensemble fr. 990,000,000

c) <i>Emissions pour le financement des crédits à la Marine :</i>	
Obligations à 4 ½ % fr.	65,000,000
<i>Société Nationale de la Petite Propriété terrienne :</i>	
Emprunt à 4 ½ %	20,000,000
<i>Société Nationale des Chemins de Fer Belges :</i>	
Emprunt 4 % émis en Suisse fr. s.	150,000,000

D'autre part, les emprunts désignés ci-après émis par divers organismes sont incorporés dans la situation de la Dette publique (dette consolidée) en raison de ce que les lois autorisant leur émission ont stipulé que les charges d'intérêt et d'amortissement seraient portées au budget de la Dette publique :

Emprunts émis par la Fédération des Coopératives pour la réparation des dommages de guerre, savoir :

Emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1920 (loi du 2 janvier 1921);

Emprunt à lots d'un milliard de francs, émis en 1922 (loi du 8 avril 1922);

Emprunt à lots d'un milliard de francs, émis en 1923 (loi du 11 mai 1923)

Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, émises en 1926 (loi du 23 juillet 1926 et arrêté du 31 du même mois);

Obligations 4 % émises par la Société Anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat (loi du 10 août 1923);

Emprunt 4 % de 304 millions de francs, émis par l'Etat en consolidation des avances consenties par la Caisse Générale d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché (loi du 14 juin 1938);

Emprunt de 300 millions de francs émis par le Crédit Communal de Belgique pour la mobilisation des titres de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935).

Emprunts de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, émis en exécution de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946, savoir :

Emprunt 4.75 % de 500,000,000 de francs;

Emprunt 4 % de 50 millions de francs suisses;

Bons de Caisse 4 % 1948 à 5 ou 10 ans de 1 milliard de francs;

Bons de Caisse 4 ½ % de 1949 de 1,090,000,000 de francs.

	Omloop op 31 Dec. 1949
<i>Dotatiefonds voor Oorlogspensioenen :</i>	
De ouderdoms- en weduwenrentetoeslagen en we- zentoelagen fr.	2,634,420,767 17

*Nationale Maatschappij
voor Krediet aan de Nijverheid :*

a) <i>Uitgiften voor de financiering van de normale verrichtingen van de N.M.K.N. :</i>	
Kasbons 2 ½ % fr.	20,592,000
Kasbons 3 %	103,042,000
Kasbons 3 ½ %	939,000
Obligatiën 3 %	266,055,000
Obligatiën 3 ½ %	47,752,000
Obligatiën 3.75 %	100,000,000
Obligatiën 4 %	317,973,000
Obligatiën 4.15 %	550,000,000
Obligatiën 4 ½ %	3,489,944,000
Obligatiën 4.80 %	100,000,000
Obligatiën 4.90 %	50,000,000
Obligatiën 5 %	446,566,000
Obligatiën 6 %	12,000
Obligatiën 6 ½ %	1,000

Samen fr. 5,492,876,000

b) <i>Uitgiften voor de financiering van de herstelkredieten :</i>	
Kasbons 3 ½ % fr.	400,000,000
Kasbons 3.75 %	40,000,000
Kasbons 4 %	50,000,000
Obligatiën 4 %	400,000,000
Obligatiën 4 ½ %	100,000,000

Samen fr. 990,000,000

c) <i>Uitgifte voor de financiering der aan het Zee- zen verleende kredieten :</i>	
Obligatiën 4 ½ % fr.	65,000,000
<i>Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom :</i>	
Lening 4 ½ %	20,000,000
<i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :</i>	
Lening 4 % uitgegeven in Zwitserland fr. s.	150,000,000

Anderzijds zijn de hierna opgesomde leningen, die uitgegeven werden door verschillende organismen, in de toestandopgave van de Staatsschuld (geconsolideerde schuld) opgenomen, om reden dat in de wetten, waardoor hun uitgifte wordt toegelaten, vermeld wordt dat de lasten wegens intrest en aflossing zouden opgenomen worden in de begroting van de Staatsschuld :

Leningen uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade, te weten :

Lotenlening 4 %, van één milliard frank, uitgegeven in 1920 (wet van 2 Januari 1921);

Lotenlening van één milliard frank, uitgegeven in 1922 (Wet van 8 April 1922);

Lotenlening van één milliard frank, uitgegeven in 1923 (wet van 11 Mei 1923).

Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, uitgegeven in 1926 (wet van 23 Juli 1926 en besluit van 31 derzelfde maand);

Obligatiën 4 % uitgegeven door de Naamloze Maatschappij « Lloyd Royal Belge » en waarvan de last door de Staat werd overgenomen (wet van 10 Augustus 1923);

Lening 4 % van 304 miljoen frank, uitgegeven door de Staat ter consolidatie van de door de Algemene Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken verleende voorschotten (wet van 14 Juni 1938);

Lening van 300 miljoen frank uitgegeven door het Gemeentekrediet van België met het oog op de mobilisatie van de titels van oorlogsschade, uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 April 1927 en koninklijk besluit van 27 December 1935).

Leningen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven in uitvoering van de besluitwet van 30 November 1946, te weten :

Lening 4.75 % van 500,000,000 frank;

Lening 4 % van 50 miljoen Zwitserse frank;

Kasbons 4 % 1948 op 5 of 10 jaar van 1 milliard frank;

Kasbons 4 ½ % van 1949 van 1,090,000,000 frank.

Emprunt d'un milliard de francs, à émettre par tranches, par la Société Nationale des Habitations à Bon Marché, pour couvrir les dépenses de construction d'habitations à l'usage d'ouvriers mineurs : 1.000.000.000 de francs.

Dette publique occulte. Fonds pour ordre.

A côté des ressources que lui procurent l'exécution des budgets, le placement des emprunts à long terme et l'émission de certificats de Trésorerie, le Trésor dispose encore pour ses besoins de financement des fonds remis au caissier de l'Etat ou déposés chez les comptables en application des lois, arrêtés ou règlements organiques de services financiers créés pour la facilité du public ou pour satisfaire aux besoins de la Nation.

En dehors des dispositions organiques de ces services financiers, la loi annuelle du budget pour l'Ordre, prise pour satisfaire au vœu de l'article 24 de la loi du 15 mai 1846, constitue le fondement légal sur lequel s'appuient la détention ou le transit des fonds provenant de ces services financiers.

Il n'est pas inutile de rappeler les principaux d'entre eux.

*
**

1. Services financiers confiés à l'Administration des Postes.

L'Administration des Postes est chargée, en vertu de l'article premier de la loi postale, de différents services financiers dont les opérations sont portées parmi celles prévues aux articles 624, 630 à 635, 829 à 833 du budget pour l'Ordre de 1949.

	En millions de francs
Le montant des fonds en possession du Trésor au 31 décembre 1949 par suite du fonctionnement de ces services s'élevait à ...	30,719

Dans ce montant, les titres de paiement ou de recouvrement en circulation et les opérations restant à apurer pour compte des services financiers de l'Administration des Postes se chiffraient par ...	2,182
tandis que les dépôts constatés à l'Office des Chèques postaux se montaient à ...	28,537

Parmi ces dépôts, une somme de ...	19,181
------------------------------------	--------

représentait les avoirs des particuliers en comptes libres ou indisponibles.

Ces avoirs sont compris dans les situations de la dette publique publiées en exécution de l'article 38 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.

La différence, soit ...	9,356
-------------------------	-------

représente :

1. A concurrence de ...	4,221
-------------------------	-------

les avoirs des comptables ordinaires de l'Etat; ces avoirs sont déduits, tant de l'actif (avoirs des comptables) que du passif du Trésor (dette envers les déposants en compte de chèques postaux), afin de ne pas créer la fiction d'une réserve financière.

2. A concurrence de ...	2,410
-------------------------	-------

les avoirs des comptables extraordinaires de l'Etat et les avoirs bloqués non encore convertis en titres d'assainissement monétaire; ces avoirs en provenance ou à destination du budget constituent un passif réel du Trésor.

3. A concurrence de ...	2,725
-------------------------	-------

les avoirs des particuliers, bloqués en application des arrêtés d'assainissement monétaire; ces avoirs sont représentés par un titre de l'emprunt d'assainissement monétaire compris dans l'encaisse de la Poste.

En résumé, le Trésor disposait donc, indépendamment des avoirs des particuliers déposés à l'Office des Chèques postaux et repris dans la situation de la dette flottante, d'un montant de (2.182+2.410+2.725) ...	7,317
---	-------

Lening van één milliard frank, uit te geven per snede, door de Nationale Maatschappij van Goedkope Woningen en Woonvertrekken, tot dekking van de uitgaven voor het bouwen van woningen ten gerieve van de mijnwerkers : 1.000.000.000 frank.

Occulte openbare schuld. Gelden voor order.

Naast de inkomsten welke de Schatkist haalt uit de uitvoering van de begrotingen, het beleggen van leningen op lange termijn en de uitgifte van Schatkistcertificaten, beschikt zij nog, voor het financieren van de gelden afgegeven aan de Staatskassier of gedeponneerd bij de rekenplichtigen in uitvoering van de wetten, besluiten of organieke reglementen, over financiële diensten geschapen ten behoeve van het publiek of wegens de behoeften van de Natie.

Buiten de organieke beschikkingen van deze financiële diensten is de jaarlijkse wet van de begroting voor l'Ordre, genomen om in te gaan op artikel 24 van de wet van 15 Mei 1846, de wettelijke grondslag waarop het houden of het overbrengen van de gelden van deze financiële diensten steunt.

Het is niet nutteloos de voornaamste ervan aan te halen.

*
**

1. Geldverrichtingen toevertrouwd aan de Dienst der Posterijen.

Het Bestuur der Posterijen is belast, volgens artikel één van de postwet, met verscheidene financiële diensten waarvan de bewerkingen gebracht worden op de artikelen 624, 630 tot 635, 829 tot 833 van de begroting voor l'Ordre van 1949.

	In miljoenen frank
Het bedrag van deze gelden in bezit van de Schatkist op 31 December 1949, tengevolge de verrichtingen van zijn diensten beliep ...	30,719

In dit bedrag waren de circulerende betaals- of invorderingsstelsels en de voor rekening van de financiële diensten van het Beheer van de Posterijen aan te zuiveren bewerkingen begrepen voor ...	2,182
terwijl in de Postcheckdienst vastgestelde deposito's bedroegen ...	28,537

Onder deze deposito's vertegenwoordigt een bedrag van de vrije of onbeschikbare tegoeden der particulieren.	19,181
---	--------

Deze tegoeden zijn begrepen in de toestandsopgaven van de Openbare Schuld, gepubliceerd in uitvoering van artikel 38 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 Augustus 1939.

Het verschil, zijnde ...	9,356
--------------------------	-------

vertegenwoordigt :

1. Ten belope van ...	4,221
-----------------------	-------

het tegoed van de gewone rekenplichtigen van de Staat; deze tegoeden werden afgetrokken, zowel van het actief (tegoed der rekenplichtigen) als van het passief van de Schatkist (schuld tegenover de deponenten van de postchecks), dit om geen verdichte financiële reserve te doen ontstaan.

2. Ten belope van ...	2,410
-----------------------	-------

het tegoed van de buitengewone rekenplichtigen van de Staat en nog niet in muntsaneringstelsels omgezette geblokkeerde tegoeden. Deze tegoeden komende van of bestemd voor de begroting, vertegenwoordigen een echt passief voor de Schatkist.

3. Ten belope van ...	2,725
-----------------------	-------

de ter voldoening aan de muntsaneringsbesluiten geblokkeerde tegoeden van particulieren; deze tegoeden zijn vertegenwoordigd door een titel van de muntsaneringslening begrepen in de kasvoorraad van de Posterijen.

Kortom, de Staat beschikt, afgezien van de particuliere tegoeden bij de Dienst der Postchecks opgenomen in de toestand van de vlottende schuld over een bedrag van (2.182 + 2.410 + 2.725) ...	7,317
--	-------

	En millions de francs		In miljoenen frank
2. <i>Fonds pour ordre gérés par les administrations de recettes dépendant du Ministère des Finances.</i>		2. <i>Gelden voor order, beheerd door de ontvangstbesturen afhankelijk van het Ministerie van Financiën.</i>	
Les sommes dont le Trésor a disposé du fait de l'existence de fonds pour ordre gérés par les administrations de recettes dépendant du Ministère des Finances s'élevaient au 31 décembre 1949 à	3,645	De sommen, waarover de Schatkist beschikte wegens het bestaan van gelden voor order, beheerd door de ontvangstbesturen afhankelijk van het Ministerie van Financiën, bedroegen op 31 December 1949	3,645
Ces fonds figurent aux articles 602 à 622 et 789 à 817 du budget pour Ordre; les opérations qui y sont portées comprennent dans leur majorité des opérations pour compte de pouvoirs subordonnés (Provinces, Communes et Parastataux) et des fonds à destination du budget en attendant leur affectation définitive (garanties de droits et produit des amendes).		Deze gelden komen voor in de artikelen 602 tot 622 en 789 tot 817 van de begroting voor Order. De aldaar aangebrachte bewerkingen omvatten meestal verrichtingen voor rekening van ondergeschikte besturen (Provinciën, Gemeenten en Parastatalen) en gelden behorende bij de begroting in afwachting van hun definitieve bestemming (waarborgen van rechten en opbrengst van boeten).	
3. <i>Fonds gérés par les autres administrations de recettes.</i>		3. <i>Gelden beheerd door andere ontvangstbesturen.</i>	
Au total, le montant de ces fonds s'élève à	351	Het totaal bedrag van deze gelden beloopt	351
Les opérations effectuées pour leur compte sont portées sous les articles 818 à 828 et 834 à 855 du budget pour Ordre.		De voor hun rekening uitgevoerde bewerkingen zijn verdeeld over de artikelen 818 tot 828 en 834 tot 855 van de begroting voor Order.	
4. <i>Fonds Monétaire.</i>		4. <i>Muntfonds.</i>	
Au 31 décembre 1949, l'avoir du Fonds déposé au Trésor se chiffrait par	2,127	Op 31 December 1949 beliep het bij de Schatkist gedeponereerd tegoed	2,127
Il représente dans sa généralité la différence entre la valeur faciale des monnaies divisionnaires en circulation et le coût de la fabrication et de l'entretien de ces monnaies, augmenté des valeurs affectées à la garantie de cette circulation. Les opérations sont inscrites sous l'article 601 du budget pour Ordre. Le <i>Moniteur belge</i> du 4 janvier 1950 a publié la situation dudit Fonds au 31 décembre 1948.		Over 't algemeen vertegenwoordigt dit het verschil tussen de nominale waarde van de circulerende deelmunt en de aanmuntings- en onderhoudskosten ervan, vermeerderd met de waarden aangevoerd ter waarborging van deze omloop. De bewerkingen worden ingeschreven op artikel 601 van de begroting voor Order. Het <i>Belgisch Staatsblad</i> van 4 Januari 1950 heeft de toestand van gezegd Fonds per 31 December 1948, gepubliceerd.	
5. <i>Caisse Autonome des Dommages de Guerre.</i>		5. <i>Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.</i>	
L'avoir de la Caisse Autonome des Dommages de Guerre déposé au Trésor s'élevait au 31 décembre 1949 à	6,921	Het tegoed van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, gedeponereerd bij de Schatkist, beliep ou 31 December 1949	6,921
La situation de la dite Caisse Autonome a été publiée au <i>Moniteur belge</i> du 4 février 1950.		De toestand van vermelde Zelfstandige Kas werd in het <i>Belgisch Staatsblad</i> van 4 Februari 1950 bekend gemaakt.	
5bis. <i>Fonds spéciaux destinés à la restauration des biens sinistrés et à la construction d'immeubles nouveaux pour sinistrés.</i>		5bis. <i>Speciale Fondsen bestemd tot het herstel van geteisterde goederen en tot het optrekken van nieuwe gebouwen voor geteisterden.</i>	
Ces fonds, alimentés en ordre principal, au moyen de crédits prévus au budget du Ministère de la Reconstruction, accusaient au 31 décembre 1949 un avoir s'élevant à	3,226	Deze fondsen, vooral gestijfd door middel van kredieten voorzien op de begroting van het Ministerie van Wederopbouw, vertoonden per 31 December 1949, een tegoed ten bedrage van	3,226
Les opérations les concernant étaient inscrites dans les comptes ouverts en exécution des articles 910, 922 et 923 du budget pour Ordre de 1949.		Deze verrichtingen waren geboekt in de rekeningen geopend in uitvoering van de artikelen 910, 922 en 923 van de begroting voor Order van 1949.	
D'après le rythme suivant lequel s'effectuèrent les travaux de restauration, le remboursement des avoirs relevés sub 5 et 5bis pourra constituer, pour le Trésor, un problème de financement se posant à côté de celui du budget.		Volgens het rythme waarmee de herstellingswerken vorderen, kan de terugbetaling van het tegoed gegeven onder 5 en 5bis voor de Schatkist een financieringsprobleem vormen naast dat van de begroting.	
Il convient de noter que dans ce total est compris un montant de	2,780	Er dient opgemerkt dat dit totaal een bedrag inhoudt van	2,780
représentant le solde disponible du fonds spécial de restauration des biens sinistrés, ce solde disponible sera reviré au budget des Voies et Moyens de l'exercice 1949.		vertegenwoordigend het beschikbaar saldo van het bijzonder fonds voor herstel van geteisterde goederen; dit beschikbaar saldo zal op de Rijksmiddelenbegroting voor dienstjaar 1949 worden gegireerd.	
5ter. <i>Comité de liquidation des organismes et services créés pendant l'occupation ennemie.</i>		5ter. <i>Comité tot vereffening van de organismen en diensten ingericht tijdens de vijandelijke bezetting.</i>	
Au 31 décembre 1949, le Trésor avait reçu en dépôt les avoirs d'organismes déclarés nuis dont la liquidation est confiée au comité désigné en rubrique.		Per 31 December 1949 had de Schatkist de tegoeden, ontvangen van ongeldig verklaarde organismen waarvan de vereffening aan hogervermeld comité werd toevertrouwd, in depot.	
Ces avoirs, déduction faite des charges de liquidation, s'élevaient au montant de	526	Deze tegoeden, min. de vereffeningskosten, beliepen	526
6. <i>Fonds versés au Trésor par l'Institut National de Crédit agricole</i>	2,842	6. <i>Gelden in de Schatkist gestort door het Nationaal Instituut voor Krediet aan de Landbouw</i>	2,842
L'Institut National de Crédit agricole est chargé du service financier de l'Office Commercial du Ravitaillement. Son dernier bilan a été publié au <i>Moniteur belge</i> du 2 avril 1949.		Het Nationaal Instituut voor Krediet aan de Landbouw is belast met de financiële dienst van de Handelsdienst voor de Ravitaillering. Zijn laatste bilan werd in het <i>Belgisch Staatsblad</i> van 2 April 1949 gepubliceerd.	

Il verse au Trésor les fonds provenant de la vente de produits alimentaires et des subventions les concernant. Ces fonds sont destinés en ordre principal à rembourser le montant des avances consenties aux Missions Economiques Belges.

Les opérations en question sont inscrites sous l'article 661 du budget pour Ordre de 1949.

7. Autres fonds pour ordre créditeurs.

En plus des fonds énumérés ci-avant, la gestion d'autres fonds pour ordre créditeurs, y compris les services spéciaux inscrits sous le titre II du budget pour ordre s'élevant à 1,785 millions de francs a procuré au Trésor un disponible au 31 décembre 1949 de 4,918

8. Fonds pour ordre débiteurs.

En regard des fonds pour ordre créditeurs dans les écritures du Trésor et s'élevant au total à 31,873
figuraient certains fonds débiteurs pour un montant global de 3,239

Le service des pensions intervient dans ce chiffre pour un montant de 2,316

Les crédits nécessaires pour rembourser partiellement ces avances du Trésor étaient inscrits en regard des articles 101 à 103 du budget des Pensions, et la loi du 29 juin 1948 (art. 37) autorisait un découvert au Trésor à concurrence de 451 millions de francs.

Quant aux autres avances du Trésor, elles se montaient à et concernaient le service de la dette publique et la prime spéciale aux ouvriers de l'industrie minière. 923

Les crédits nécessaires au remboursement de ce découvert figurent au budget de l'Etat et au projet de loi autorisant les crédits supplémentaires pour l'exercice 1949 (art. 23).

Si ces comptes apparaissent en position débitrice vis-à-vis du Trésor, c'est parce que les modalités d'imputation sur les crédits budgétaires ne permettent pas toujours de frapper le budget à l'époque de l'échéance de la dette.

En résumé, au 31 décembre 1949 le Trésor était débiteur, au titre du budget pour Ordre, d'un montant de 28,634

Ce montant ne comprenait pas l'avoir des particuliers en compte de chèques postaux intégré dans les situations de la dette publique.

TROISIEME PARTIE.

PARTICIPATIONS ET CRÉANCES DE L'ÉTAT.

Au moyen de fonds provenant de crédits budgétaires, l'Etat s'est intéressé, d'une part, à diverses entreprises d'intérêt public et a consenti, d'autre part, à certains organismes, voire à certains Etats étrangers, des avances récupérables. Ces participations et créances sont reprises dans le patrimoine national.

Par ailleurs, le Trésor a consenti de son côté des prêts et avances qui apparaissent au bilan sous la rubrique « Créances à charge de divers »; la loi du 29 juin 1948 en a prescrit le rattachement au budget.

L'exposé ci-après énumère à titre indicatif l'essentiel de ces participations et créances.

Les participations et créances de l'Etat reprises ci-après sous les rubriques 1 à 41 ont toutes fait l'objet d'imputations budgétaires à l'exclusion des montants de :

a) 280,000,000 de francs avancés en 1935 à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges pour la construction de voitures métalliques;

Het stort in de Schatkist de bedragen voortkomende van de verkoop van producten voor de voeding, alsook de desbetreffende tegemoetkomingen. Deze gelden dienen vooral tot dekking van het bedrag der voorschotten toegestaan aan de Belgische Economische Zendingen.

De bewerkingen waarvan sprake zijn ingeschreven op artikel 661 van de begroting voor Order van 1949.

7. Andere kredietgelden voor order.

Bij de reeds aangehaalde gelden bezorgde het beheer van andere kredietgelden voor order, inclusief de bijzondere diensten vermeld onder titel II van de begroting voor order ten bedrage van 1,785 miljoen frank de Schatkist een op 31 December 1949 beschikbaar bedrag van 4,918

8. Debetgelden voor order.

Bij de kredietgelden voor order, in de schrifturen van de Thesaurie, ten bedrage van 31,873
bevonden zich zekere debetgelden voor een totaal bedrag van 3,239

De dienst der pensioenen komt in dit cijfer voor met een bedrag van 2,316

De nodige kredieten om gedeeltelijk de Schatkistvoorschotten terug te betalen waren ingeschreven in artikel 101 à 103 van de begroting van Pensioenen, en de wet van 29 Juni 1948 (art. 37) veroorloofde een tekort in de Schatkist ten bedrage van 451 miljoen frank.

Wat de andere Schatkistvoorschotten betreft, deze beliepen en hadden betrekking op de dienst van de Openbare Schuld en de bijzondere premie aan de arbeiders van het mijnbedrijf. 923

De nodige kredieten om dit tekort te dekken komen voor op de Staatsbegrotingen en op het ontwerp van wet houdende toekenning van bijkredieten voor het dienstjaar 1949 (art. 23).

Indien deze rekeningen een debetsaldo t.o.v. de Schatkist vertonen dan is dit omdat de wijze van aanrekening op de begrotingskredieten niet steeds toelaat de begroting te bezwaren op het tijdstip van de vervaldag der schuld.

Kortom, op 31 December 1949 was de Staat schuldenaar wat de begroting voor Order betreft voor een bedrag van 28,634

Dit bedrag omvatte niet het in de toestanden der Openbare Schuld opgenomen postrekeningentegood van de particulieren.

DERDE DEEL.

DEELNEMINGEN EN VORDERINGEN VAN DE STAAT.

Door middel van gelden voortkomend van begrotingskredieten heeft de Staat zich enerzijds ingelaten met verscheidene ondernemingen van algemeen belang, anderzijds stond hij aan sommige instellingen en zelfs aan zekere vreemde Staten terugbetaalbare voorschotten toe. Deze deelnemingen en vorderingen staan vermeld in het nationaal patrimonium.

Voor 't overige stond de Schatkist van haar kant leningen en voorschotten toe welke op de balans onder de titel « Vorderingen ten laste van verscheidene » voorkomen. De wet van 29 Juni 1948 heeft voorgeschreven ze met de begroting te verbinden.

Volgende uiteenzetting geeft aanduidingshalve het essentiële van deze deelnemingen en vorderingen weer.

De deelnemingen en vorderingen van de Staat hierna opgenomen onder de rubrieken 1 tot 41 werden allen budgetair aangerekend, met uitzondering van de voorschotten :

a) van 280,000,000 frank aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor het vervaardigen van metalen wagens voorgeschoten in 1935;

b) 120.000.000 de francs avancés au Grand-Duché de Luxembourg pour l'aider à couvrir le déficit d'exploitation des chemins de fer grand-ducaux et participer à la constitution de la Société franco-belgo-luxembourgeoise des Chemins de Fer luxembourgeois.

Elles sont comprises dans le montant de 116.733.672.000 francs inscrit au bilan du Trésor au 31 décembre 1949 reproduit page 3 de la présente situation en regard de la rubrique « Créances du Trésor à charge des budgets ».

Quant au montant de 22.121.178.000 francs figurant au même bilan en regard du titre « Créances du Trésor sur divers », il se subdivise comme indiqué ci-après aux rubriques 51 à 59; il fera l'objet d'une prochaine intégration au budget en application de la loi du 29 juin 1948.

1. Banque Nationale de Belgique.

L'Etat est actionnaire de la Banque Nationale de Belgique en vertu de la disposition suivante, contenue dans la loi du 28 juillet 1948 modifiant la loi organique de la Banque :

« Le capital de la Banque est de quatre cents millions de francs, divisé en quatre cent mille actions, en nom ou au porteur, de mille francs chacune.

» Deux cent mille de ces actions sont souscrites par l'Etat au pair de la valeur nominale; elles sont nominatives et incessibles. »

Le montant de la souscription de l'Etat, soit deux cents millions de francs, a été versé à la Banque Nationale le 13 septembre 1948.

L'Etat participe depuis cette date à la répartition des dividendes attribués aux actionnaires de la Banque.

1bis. Banque d'Emission.

La Banque d'Emission, qui doit sa naissance à une ordonnance allemande du 27 juin 1940, a cessé son activité dès la libération, en application de l'arrêté-loi du 10 janvier 1941, qui dispose que les mesures prises par l'occupant sont tenues pour abrogées de plein droit au fur et à mesure de la libération du territoire.

Les opérations de la Banque ont porté en ordre principal sur l'exécution du soi-disant clearing imposé par l'administration allemande d'occupation.

Par suite du fonctionnement unilatéral de ce clearing, les opérations de la Banque d'Emission ont été financées presque exclusivement par des avances de la Banque Nationale de Belgique.

Il en résulte qu'au départ de l'ennemi la Banque Nationale possédait sur la Banque d'Emission une créance de fr. 64.597.062.357.96.

En exécution de l'article premier de la loi du 28 juillet 1948 relatif à l'assainissement du bilan de la Banque Nationale de Belgique et à l'aide du produit de l'emprunt d'assainissement monétaire émis en vertu de la loi du 14 octobre 1945, ladite créance a été remboursée le 13 septembre 1948 à la Banque Nationale par l'Etat et celui-ci a été subrogé de ce fait à la Banque Nationale dans la créance de celle-ci sur la Banque d'Emission.

b) van 120.000.000 frank toegestaan aan het Groot-hertogdom Luxemburg om het te helpen het tekort te dekken en deel te nemen in de uitbating van de spoorwegen van het Groothertogdom en aan de vorming van de Frans-Belgische-Luxemburgse Maatschappij voor de Luxemburgse Spoorwegen.

De deelnemingen en vorderingen zijn begrepen in het bedrag van 116.733.672.000 frank opgenomen in de balans van de Schatkist op 31 December 1949 weergegeven bladzijde 3 van deze stand onder de rubriek « Schuldvorderingen van de Schatkist ten laste van de begrotingen ».

Wat betreft het bedrag van 22.121.178.000 frank voortkomend op de zelfde balans onder de rubriek « Schuldvorderingen van de Schatkist op diversen », dit wordt onderverdeeld als aangeduid in de volgende rubrieken 51 tot 59. Dit bedrag zal later in de begroting worden opgenomen in toepassing van de wet van 29 Juni 1948.

1. Nationale Bank van België.

De Staat is aandeelhouder van de Nationale Bank van België krachtens onderstaande bepaling, vervat in de wet van 28 Juli 1948 houdende wijziging van de organieke wet der Nationale Bank van België :

« Het kapitaal van de Bank bedraagt vierhonderd miljoen frank, verdeeld in vierhonderd duizend aandelen, op naam of aan toonder, van duizend frank elk.

» Op tweehonderd duizend van deze aandelen wordt door de Staat ingetekend à pari van de nominale waarde; zij zijn nominatief en onoverdraagbaar. »

Het bedrag der intekening van de Staat, zegge tweehonderd miljoen frank, werd op 13 September 1948 aan de Nationale Bank afgedragen.

Sedert bedoelde datum neemt de Staat deel in de uitkering der aan de aandeelhouders van de Nationale Bank toebedeelde dividenden.

1bis. Emissiebank.

De Emmissiebank die ontstaan is ingevolge een Duitse verordening van 27 Juni 1940, staakte haar bedrijvigheid bij de bevrijding, in toepassing van de besluitwet van 10 Januari 1941, waarbij bepaald wordt dat de door de bezetter getroffen maatregelen van rechtswege als ingetrokken worden beschouwd naargelang van de bevrijding van het grondgebied.

De verrichtingen van de Bank hadden hoofdzakelijk betrekking op de uitvoering van de zogezegde clearing, die door de bezettende Duitse administratie werd opgelegd.

Wegens de eenzijdige werking van deze clearing werden de verrichtingen van de Emissiebank bijna uitsluitend gefinancierd door voorschotten van de Nationale Bank van België.

Het gevolg hiervan was, dat bij het vertrek van de vijand, de Nationale Bank op de Emissiebank een schuld-vordering van fr. 64.597.062.357.96 had.

In uitvoering van artikel één der wet van 28 Juli 1948, betreffende de sanering der balans van de Nationale Bank van België, en met behulp van de opbrengst van de krachtens de wet van 14 October 1945 door de Staat uitgeschreven muntsaneringslening, werd bedoelde schuld-vordering op 13 September 1948 terugbetaald aan de Nationale Bank door de Staat, welke aldus in de plaats werd gesteld van de Nationale Bank met betrekking tot de schuld-vordering van deze op de Emissiebank.

A la date du 1^{er} janvier 1950, le Trésor possède donc sur la Banque d'Emission une créance de fr. 64 milliards 597,062,357.96.

Le sort de cette créance sera définitivement fixé par la loi qui réglera les modalités de liquidation de la Banque d'Emission.

Il y a lieu toutefois de remarquer que cette dette de la Banque d'Emission envers l'Etat a comme contre-partie une créance de la Banque d'Emission sur l'Allemagne et que cette créance est éteinte en vertu des dispositions de l'Accord de Paris sur les réparations, signé le 14 janvier 1946 et approuvé par la loi du 30 mars 1948 (*Moniteur* du 14 novembre).

**

Le Trésor reste d'autre part en compte avec la Banque d'Emission du chef des diverses opérations suivantes, dont le dénouement devra également s'effectuer dans le cadre de la liquidation de la Banque d'Emission :

1° Conformément à une convention du 3 août 1940 prise en exécution d'un arrêté du 31 juillet 1940, et qui a cessé d'être appliquée dès la libération, l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux, déposé normalement dans la Caisse de l'Etat, a, pendant l'occupation allemande, été versé à la Banque d'Emission; en emploi partiel de ces fonds, la Banque a acquis des certificats de Trésorerie.

Au 1^{er} janvier 1950, la situation de ces opérations, inchangées depuis 1944, était la suivante :

Total des sommes versées par l'Etat à la Banque d'Emission	fr. 8,359,000,000.—
Total des certificats (sans intérêt) acquis par la Banque d'Emission	6,494,148,410.95

Solde restant en compte à la Banque d'Emission. fr. 1,864,851,589.05

2° Conformément à un avis du 22 février 1943 (*Moniteur* du 24 février), la Banque d'Emission a effectué une partie de ses paiements au moyen de Certificats émis par elle et portant intérêt à partir d'un certain moment.

Dans le cadre d'une procédure spéciale qui avait été instituée par suite des circonstances en vue du paiement de ces intérêts, la Banque d'Emission achetait, à concurrence du montant des Certificats émis par elle, des Certificats de Trésorerie portant intérêt.

Le 1^{er} janvier 1950, la Banque d'Emission détenait de tels Certificats de Trésorerie pour un montant de 689 millions de francs, chiffre inchangé depuis 1944.

3° Après la libération, la Banque d'Emission, qui avait été pourvue d'un administrateur provisoire en exécution de l'arrêté-loi du 23 mars 1945, a réalisé les avoirs qu'elle possédait en francs français et en florins.

En 1946 et 1947, elle a acquis des certificats de Trésorerie sans intérêt au moyen du produit de cette réalisation.

Au 15 janvier 1950, le montant de ces certificats s'élevait à 1,164,000,000 de francs.

4° Dans le cadre d'accords intervenus entre le Gouvernement belge et divers pays étrangers, le Trésor belge a payé à des ressortissants de ces pays, à la décharge de la Banque d'Emission, diverses sommes dont le règlement était resté en souffrance à ladite Banque.

Au 1^{er} janvier 1950, le montant de ces paiements s'élevait au total à fr. 188,755,389.17.

Cette somme constitue une créance du Trésor sur la Banque d'Emission.

Op 1 Januari 1950 bezit de Schatkist dus op de Emissiebank een schuldvordering van fr. 64.597.062.357.96.

De bestemming van deze schuldvordering zal definitief vastgesteld worden door de wet waarbij de liquidatiemodaliteiten van de Emissiebank zullen geregeld worden.

Er dient echter opgemerkt dat deze schuld van de Emissiebank tegenover de Staat gecompenseerd wordt door een schuldvordering van de Emissiebank op Duitsland, en dat deze schuldvordering vervallen is krachtens de bepalingen van het Accoord van Parijs betreffende de herstelbetalingen, ondertekend op 14 Januari 1946 en goedgekeurd bij de wet van 30 Maart 1948 (*Staatsblad* van 14 November).

**

De Schatkist blijft anderzijds in rekening met de Emissiebank wegens de verschillende volgende verrichtingen, waarvan de afhandeling eveneens binnen het bestek van de liquidatie der Emissiebank zal dienen uitgevoerd :

1° Overeenkomstig een in uitvoering van een besluit van 31 Juli 1940 gesloten conventie, welke sinds de bevrijding niet meer werd toegepast, werd het tegoed der particulieren op postrekeningen, dat normaal in de Staatskas gedeponeerd was, gedurende de Duitse bezetting aan de Emissiebank afgedragen; ter gedeeltelijke aanwending van deze gelden, heeft de Bank Schatkistcertificaten aangekocht.

Op 1 Januari 1950, zag de toestand der verrichtingen, welke sinds 1944 ongewijzigd bleven, er uit als volgt :

Totaal der door de Staat aan de Emissiebank afgedragen sommen	fr. 8,359,000,000.—
Totaal der certificaten (zonder interest) door de Emissiebank aangekocht	6,494,148,410.95

Saldo in rekening blijvend bij de Emissiebank. fr. 1,864,851,589.05

2° Overeenkomstig een advies van 22 Februari 1943 (*Staatsblad* van 24 Februari), heeft de Emissiebank een gedeelte van haar betalingen uitgevoerd door middel van door haar uitgegeven Certificaten, die sinds een bepaald tijdstip interest opbrengen.

Binnen het bestek van een bijzondere procedure, die ingevolge de omstandigheden ingesteld werd voor de betaling van deze interesten, heeft de Emissiebank, ten belope van het bedrag der door haar uitgegeven Certificaten, rentegevende Schatkistcertificaten aangekocht.

Op 1 Januari 1950 bezat de Emissiebank dergelijke Schatkistcertificaten voor een bedrag van 689 miljoen frank, welke cijfer sinds 1944 onveranderd bleef.

3° Na de bevrijding heeft de Emissiebank, welke in uitvoering van de besluitwet van 23 Maart 1945 door een voorlopige bewindvoerder werd bestuurd, haar bezit in Franse franken en florijnen te gelde gemaakt.

In 1946 en 1947 heeft zij renteloze Schatkistcertificaten aangekocht door middel van de opbrengst van deze verrichting.

Op 1 Januari 1950, beliepen het bedrag van deze certificaten 1,164,000,000 frank.

4° Binnen het bestek van de tussen de Belgische Regering en verschillende vreemde landen gesloten akkoorden, betaalde de Belgische Schatkist aan onderhorigen van deze landen, ter ontlasting van de Emissiebank, verschillende sommen, waarvan de regeling bij bedoelde Bank hangend was gebleven.

Op 1 Januari 1950 bedroegen deze betalingen in totaal fr. 188,755,389.17.

Deze som is een schuldvordering van de Schatkist op de Emissiebank.

2. Société Nationale de Crédit à l'Industrie.

L'Etat est actionnaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie en vertu de la disposition suivante contenue dans la loi du 21 août 1948 modifiant le statut de la Société :

« Le capital de la Société Nationale est porté de 205 millions à 410 millions de francs; cette augmentation du capital est souscrite par l'Etat et libérée de 20 %.

» Le prix de souscription est établi de commun accord entre le Ministre des Finances et la Société.

» Les actions souscrites par l'Etat sont nominatives et incessibles. »

En libération de sa souscription et de la prime d'émission y afférente, l'Etat a versé une somme de 133,250,000 francs à la Société, le 22 octobre 1948.

L'Etat participe depuis cette date à la répartition des dividendes attribués aux actionnaires de la Société.

3. Banque des Règlements Internationaux.

La Belgique possède à la Banque des Règlements Internationaux un avoir représentant l'équivalent de Rm. 7 millions 512,500, mais dont la contre-valeur, évaluée à 90 millions de francs dans la situation du Trésor au 1^{er} janvier 1939, est impossible à déterminer dans les circonstances actuelles.

Cet avoir provient de versements effectués en 1930 par l'Allemagne au titre des réparations; il constitue le montant minimum des sommes qui doivent rester en dépôt à la Banque des Règlements Internationaux, conformément à l'article 4, E, de l'annexe VIII à l'Accord avec l'Allemagne, signé à La Haye le 20 janvier 1930 et approuvé par la loi du 11 avril 1930 (*Moniteur* du 8 juin 1930).

En vertu de l'article 53, e, des statuts de la Banque des Règlements Internationaux, une part des bénéfices de cette dernière revient à la Belgique, du chef du dépôt que celle-ci doit maintenir à la Banque.

4. Fonds Monétaire International.

Du chef de son adhésion aux accords de Bretton-Woods, approuvés par la loi du 26 décembre 1945, la Belgique est devenue membre du Fonds Monétaire International, dont l'objet est de favoriser la coopération monétaire internationale.

La quote-part de la Belgique, fixée à \$ 225,000,000, a été acquittée comme suit :

I. — Le 26 décembre 1945.

	\$	Fr. b.
Paiement en dollars	22,500	989,462.78

II. — Le 28 février 1947.

a) Dépôt d'or sous le dossier du Fonds à la Banque d'Angleterre	56,227,500	2,464,310,756.25
b) Transfert en francs belges au compte du Fonds à la Banque Nationale de Belgique	22,500,000	986,118,750.—
c) Dépôt sous le dossier du Fonds à la Banque Nationale de Belgique de Bons du Trésor à vue, libellés en francs belges non négociables et ne portant pas d'intérêts	146,250,000	6,409,771,875.—
Totaux	225,000,000	9,861,190,844.03

2. Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

De Staat is aandeelhouder van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, krachtens onderstaande bepaling vervat in de wet van 21 Augustus 1948, houdende wijziging van het statuut der Maatschappij :

« Het kapitaal van de Nationale Maatschappij wordt van 205 miljoen op 410 miljoen frank gebracht; op deze kapitaalsverhoging wordt door de Staat ingetekend en 20 t.h. gedeponneerd.

» De intekeningsprijs wordt vastgesteld in gemeen overleg tussen de Minister van Financiën en de Maatschappij.

» De actiën waarop de Staat heeft ingetekend zijn nominatief en onoverdraagbaar. »

Ter volstorting van zijn intekening en van de ermede in verband staande emissiepremie, heeft de Staat, op 22 October 1948, een som van 133,250,000 frank aan de Maatschappij afgedragen.

Sedert die datum neemt de Staat deel in de uitkering der aan de aandeelhouders van de Maatschappij toebedeelde dividendend.

3. Bank voor Internationale Betalingen.

België bezit bij de Bank voor Internationale Betalingen een actief, vertegenwoordigend het equivalent van Rm. 7,512,500, doch waarvan de tegenwaarde geraamd op 90,000,000 frank in de opgave van de toestand der Schatkist per 1 Januari 1939, in de huidige omstandigheden onmogelijk kan bepaald worden.

Dit actief komt voort van stortingen gedaan in 1930 door Duitsland bij wijze van herstelbetaling; het is het minimum bedrag van de sommen die bij de Bank voor Internationale Betalingen moeten gedeponneerd blijven, overeenkomstig artikel 4, E, der bijlage VIII van het Akkoord met Duitsland, ondertekend te 's Gravenhage op 20 Januari 1930 en goedgekeurd bij de wet van 11 April 1930 (*Staatsblad* van 8 Juni 1930).

Krachtens artikel 53, e, der statuten van de Bank voor Internationale Betalingen komt een deel der winsten van laatstbedoelde aan België toe, uit hoofde van het deposito dat België in de Bank moet handhaven.

4. Internationaal Monetair Fonds.

Uit hoofde van zijn toetreding tot de Bretton Woods-akkoorden, goedgekeurd bij de wet van 26 December 1945, is België lid geworden van het Internationaal Monetair Fonds, dat als oogmerk heeft de internationale monetaire samenwerking te bevorderen.

Het quotum van België, vastgesteld op \$ 225,000,000, werd gekweten als volgt :

I. — Op 26 December 1945.

	\$	B. fr.
Betaling in dollars	22,500	989,462.78

II. — Op 28 Februari 1947.

a) Gouddeposito vastgelegd in de portefeuille van de Internationale Bank bij de Bank van Engeland	56,227,500	2,464,310,756.25
b) Overdracht in Belgische franken op de rekening van het Fonds bij de Nationale Bank van België	22,500,000	986,118,750.—
c) Deponering vastgelegd in de portefeuille van het Fonds bij de Nationale Bank van België, van schatkistbons op zicht, luidend in Belgische franken, niet verhandelbaar en niet rentegevend	146,250,000	6,409,771,875.—
Totaalen	225,000,000	9,861,190,844.03

La valeur or des avoirs en francs belges que détenait le Fonds Monétaire International au 21 septembre 1949 au soir a subi une réduction par suite de la dévaluation du franc belge par rapport au dollar et à l'or, intervenue à la date du 22 septembre 1949.

Afin de reporter ces avoirs à leur valeur or ancienne, conformément aux statuts du Fonds, un supplément en francs belges a été versé à ce dernier le 23 décembre 1949, savoir :

Versement au compte du Fonds à la Banque Nationale de Belgique fr.	139.560.006.69
Dépôt de Bons du Trésor à vue, non négociables et sans intérêts sous le dossier du Fonds à la Banque Nationale	1.029.434.290.50
Total fr.	1.168.994.297.19

Le revenu annuel net du Fonds peut donner lieu à une répartition entre les membres.

5. Banque Internationale de Reconstruction et de Développement Économique.

Du chef de son adhésion aux accords de Bretton-Woods, approuvés par la loi du 26 décembre 1945, la Belgique est devenue membre de la Banque Internationale de Reconstruction, dont l'objet est de collaborer à la reconstruction et à la mise en valeur des territoires des pays des membres en y facilitant l'investissement de capitaux dans des buts productifs.

La quote-part de la Belgique dans le capital-actions de la Banque a été fixé à \$ 225,000,000.

Conformément aux dispositions de l'Accord relatif à la Banque Internationale et aux appels de fonds de cette dernière, la quote-part belge a été liquidée à concurrence de 20 % de la manière suivante :

I. — Le 26 décembre 1945.

	\$	Fr. b.
Paiement en dollars	22,500	989,462.77

II. — Le 24 août 1946.

Dépôt d'or sous le dossier de la Banque Internationale à la Banque d'Angleterre à Londres	4,477,500	196,237,822.84
--	-----------	----------------

III. — Le 25 novembre 1946.

a) Transfert en francs belges au compte de la Banque Internationale à la Banque Nationale de Belgique	405,000	17,750,137.50
b) Dépôt sous le dossier de la Banque Internationale à la Banque Nationale de Belgique de Bons du Trésor à vue, libellés en francs belges, non négociables et ne portant pas intérêts	17,595,000	771,144,862.50

IV. — Le 25 février 1947.

Paiements en bons du Trésor	11,250,000	493,059,375.—
------------------------------------	------------	---------------

V. — Le 26 mai 1947.

Paiements en bons du Trésor	11,250,000	493,059,375.—
Totaux	45,000,000	1,972,241,035.61

Le solde de la participation belge, soit 80 % de \$ 225,000,000 = \$ 180,000,000, ne sera payable que lorsque la Banque devra couvrir les engagements résultant de ses opérations.

La valeur-or des avoirs en francs belges que détenait la Banque Internationale de Reconstruction au 21 septembre 1949 au soir a subi une réduction par suite de la dévaluation du franc belge par rapport au dollar et à l'or, intervenue à la date du 22 septembre 1949.

De goudwaarde der tegoeden in Belgische franken, welke het Internationaal Monetair Fonds per 21 September 1949 's avonds onder zich hield is afgenomen ten gevolge van de op 22 September 1949 ingetreden devaluatie van de Belgische frank tegenover de dollar en het goud.

Ten einde deze tegoeden op hun vroegere goudwaarde te brengen, en overeenkomstig de statuten van het Fonds, werd een supplement in Belgische frank op 23 December 1949 aan hetzelfde afgedragen, te weten :

Storting op de rekening van het Fonds bij de Nationale Bank van België fr.	139,560,006.69
Deponering van Schatkistbons op zicht niet verhandelbaar en niet rentegevend, vastgelegd in de portefeuille van het Fonds bij de Nationale Bank	1,029,434,290.50
Totaal fr.	1,168,994,297.19

Het jaarlijkse netto inkomen van het Fonds kan aanleiding geven tot verdeling onder de leden.

5. Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling.

Uit hoofde van zijn toetreding tot de Bretton-Woods-akkoorden, goedgekeurd bij wet van 26 December 1945, is België lid geworden van de Internationale Bank voor Wederopbouw, die als oogmerk heeft mede te werken tot de reconstructie en de productiefmaking van de grondgebieden der Staten-leden, door de belegging van kapitalen tot productieve doeleinden te vergemakkelijken.

Het quotum van België in het aandelenkapitaal werd vastgesteld op \$ 225,000,000.

Overeenkomstig de bepalingen van het Akkoord betreffende de Internationale Bank en de geldopvragingen van laatstbedoelde werd het Belgisch quotum tot het beloop van 20 t.h. volgenderwijze verevend :

I. — Op 26 December 1945.

	\$	B. fr.
Betaling in dollars	22,500	989,462.77

II. — Op 24 Augustus 1946.

Gouddeposito vastgelegd in de portefeuille van de Internationale Bank bij de Bank van Engeland te Londen	4,477,500	196,237,822.84
---	-----------	----------------

III. — Op 25 November 1946.

a) Overdracht in Belgische franken op de rekening van de Internationale Bank bij de Nationale Bank van België.	405,000	17,750,137.50
b) Deponering vastgelegd in de portefeuille van de Internationale Bank bij de Nationale Bank van België, van Schatkistbons op zicht, luidend in Belgische franken niet verhandelbaar en niet rentegevend	17,595,000	771,144,862.50

IV. — Op 25 Februari 1947.

Betaling in Schatkistbons	11,250,000	493,059,375.—
----------------------------------	------------	---------------

V. — Op 26 Mei 1947.

Betaling in Schatkistbons	11,250,000	493,059,375.—
Totaal	45,000,000	1,972,241,035.61

Het saldo van de Belgische participatie, zegge 80 t.h. van \$ 225,000,000 = \$ 180,000,000, zal slechts betaalbaar zijn wanneer de Bank uit haar operatiën voortvloeiende verbintenissen moet dekken.

De goudwaarde der tegoeden in Belgische franken, welke de Internationale Bank voor Wederopbouw per 21 September 1949 's avonds onder zich hield, is afgenomen ten gevolge van de op 22 September 1949 ingetreden devaluatie van de Belgische frank tegenover de dollar en het goud.

Afin de reporter ces avoirs à leur valeur-or ancienne, et conformément aux statuts de la Banque, un supplément en francs belges a été versé à cette dernière le 29 décembre 1949, savoir :

Versement au compte de la Banque Internationale à la Banque Nationale de Belgique fr.	2.046.512,92
Dépôt de Bons du Trésor à vue, non négociables et sans intérêt, sous le dossier de la Banque Internationale à la Banque Nationale de Belgique	235.515.307,50
Total fr.	237.561.820,42

Le revenu annuel net de la Banque peut donner lieu à une répartition entre les membres.

6. Titres d'annuités remis à l'Etat par la Colonie du Congo belge.

La loi du 6 mars 1925 concernant les emprunts à contracter à l'étranger en vertu des lois de budget, a autorisé le Gouvernement à rétrocéder à la Colonie du Congo belge une partie du produit des emprunts en question.

D'autre part, la loi du 3 mars 1932 a autorisé le Gouvernement à emprunter 2 milliards de francs pour compte commun de l'Etat et de la Colonie du Congo belge.

L'Etat belge assure le service financier des emprunts qui ont été contractés en vertu des dispositions qui précèdent, mais la Colonie lui verse à chaque échéance une somme correspondant aux charges d'amortissements et d'intérêts se rapportant aux participations qu'elle a reçues dans les emprunts dont il s'agit.

La Colonie a remis des titres d'annuités au Trésor belge en représentation des versements qu'elle aura de ce chef à effectuer à son profit jusqu'au complet amortissement des emprunts.

Au 1^{er} janvier 1950, les titres de l'espèce détenus par l'Etat s'élevaient au total à fr. 99.161.462,81 pour les emprunts contractés en vertu de la loi du 6 mars 1925, et à 836.533.464 francs pour les emprunts contractés en vertu de la loi du 3 mars 1932.

7. Obligations provenant de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de Crise.

Entre 1933 et 1935, l'Etat a attaché sa garantie à diverses opérations de crédit afin d'aider l'économie générale à surmonter les effets de la crise.

En vue d'opérer la liquidation progressive de ces opérations, un « Office de liquidation des interventions de crise » a été créé par l'arrêté royal n° 292 du 31 mars 1936.

En vertu de l'article 4 de cet arrêté, l'Etat a remis à l'Office une dotation comprenant un capital nominal de 500.000.000 de francs en actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et un capital nominal de 835.413.600 francs en obligations de la dette unifiée à 4 %, 2^e série.

Ces valeurs ont été restituées à l'Etat au fur et à mesure de l'achèvement de la mission de l'O.L.I.C., savoir :

1. Les actions S.N.C.F.B. d'ensemble 500.000.000 de francs ont été restituées au Trésor et déposées au Fonds d'Amortissement de la Dette publique en vertu de la loi du 29 juin 1937.

Ten einde deze tegoeden op hun vroegere goudwaarde te brengen, en overeenkomstig de statuten van de Bank, werd een supplement in Belgische franken op 29 December 1949 aan laatstbedoelde afgedragen, te weten :

Storting op de rekening van de Internationale Bank bij de Nationale Bank van België fr.	2.046.512,92
Deponering van Schatkistbons op zicht, niet verhandelbaar en niet rentegevend, vastgelegd in de portefeuille van de Internationale Bank bij de Nationale Bank van België	235.515.307,50
Totaal fr.	237.561.820,42

Het jaarlijks netto inkomen van de Bank kan aanleiding geven tot verdeling onder de leden.

6. Annuïteitseffecten aan de Staat overgemaakt door de Kolonie van Belgisch-Congo,

De wet van 6 Maart 1925, betreffende de krachtens de begrotingswetten in het buitenland af te sluiten leningen, heeft de Regering gemachtigd een deel van de opbrengst der leningen in kwestie aan de Kolonie van Belgisch-Congo over te dragen.

Anderzijds heeft de wet van 3 Maart 1932 de Regering gemachtigd een lening van 2 milliard frank voor gemene rekening van het Rijk en de Belgische-Congo-Kolonie aan te gaan.

De Belgische Staat verzekert de financiële dienst der leningen die krachtens de voorgaande bepalingen aangegaan werden, maar de Kolonie stort hem bij iedere vervaldag een som overeenstemmend met de deelnemingen die hij in de leningen waarvan sprake, heeft ontvangen.

De Kolonie heeft aan de Belgische Schatkist annuïteitseffecten overgemaakt in plaats van de stortingen die zij uit dien hoofde ten haren voordele zal te verrichten hebben tot volledige aflossing der leningen.

Op 1 Januari 1950 beliepen de effecten van dit soort in het bezit van de Staat een totaal van fr. 99.161.462,81 voor de leningen aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925, en 836.533.464 frank voor de leningen aangegaan krachtens de wet van 3 Maart 1932.

7. Obligaties voortkomend van de ontbinding van het Bureau ter Vereffening van Crisiskredietverleningen.

Tussen 1933 en 1935 heeft de Staat aan verschillende kredietverrichtingen zijn waarborg verleend teneinde de algemene economie te helpen de gevolgen van de crisis te boven te komen.

Ten einde de progressieve vereffeningen van deze verrichtingen te bewerkstelligen, werd een « Bureau ter vereffening van crisiskredietverleningen » opgericht bij koninklijk besluit n° 292 van 31 Maart 1936.

Krachtens artikel 4 van dit besluit heeft de Staat aan het Bureau een dotatie overgedragen bestaande uit een nominaal kapitaal van 500.000.000 frank in preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en een nominaal kapitaal van 835.413.600 frank in obligaties van de geünificeerde schuld 4 %, 2^e reeks.

Deze waarden werden aan de Staat terugbetaald naargelang van de voltooiing der opdracht van het B.V.C.V., namelijk :

1. De aandelen N.M.B.S. van samen 500.000.000 frank werden aan de Schatkist terugbetaald en in bewaring gegeven bij het Fonds voor Delging der Staatsschuld, krachtens de wet van 29 Juni 1937.

2. Un capital de 435,413,600 francs en Dette Unifiée à 4 %, 2^e série a été restitué à l'Etat en vertu de l'arrêté royal n° 20 du 27 juillet 1939. Il a été utilisé comme suit :

a) Dépôt au Fonds d'Amortissement (art. 2 de l'arrêté royal du 27 juillet 1939) fr.	46,839,000
b) Dotation de l'Office National du Ducroire (arrêté royal n° 42 du 31 août 1939)	250,000,000
c) Versement à la S. A. du Chemin de Fer Jonction Belgo-Prussienne (Welkenraedt) (loi du 30 décembre 1939)	138,574,500
d) Réalisation	100
Fr.	435,413,600

3. Le solde des obligations à 4 %, 2^e série, soit 400,000,000 de francs, a été restitué à l'Etat lors de la dissolution de l'O.L.I.C. (arrêté du 22 août 1940 et du 31 octobre 1941, loi du 18 décembre 1945).

Ce solde de 400 millions de francs a été attribué en pleine propriété à l'Office National du Ducroire, à titre de dotation en exécution de la loi du 21 avril 1949 modifiant l'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939, réorganisant l'Office précité.

8. Société Nationale des Chemins de Fer Belges.

Le capital intégral de cette Société a été attribué à l'Etat en rémunération de l'apport du droit d'exploiter son réseau pendant soixante-quinze ans.

Ce capital s'élève à 11 milliards de francs et est représenté par 10 millions d'actions ordinaires d'une valeur nominale de 100 francs chacune et 20 millions d'actions privilégiées d'une valeur nominale de 500 francs chacune.

Les actions ordinaires sont nominatives et inaliénables. Les actions privilégiées sont au porteur; le dividende fixe afférent à celles-ci est à charge de l'Etat; le dividende variable incombe à la Société Nationale.

Une première tranche d'actions privilégiées à 6 % s'élevant à 5 milliards de francs a été émise en consolidation de Bons du Trésor ou placée contre espèces.

L'amortissement de ces actions a commencé en 1937.

La conversion des rentes au 11 mai 1935 a ramené de 6 à 4 % le taux d'intérêt des actions privilégiées émises en Belgique.

D'autre part, l'Etat est intervenu dans le financement de la construction de 1.000 voitures métalliques destinées à la Société Nationale.

Cette participation fait l'objet d'une convention conclue entre le Gouvernement et la Société Nationale en vertu de la loi du 22 janvier 1932.

En contre-partie de son intervention, l'Etat a reçu, conformément à la convention, un capital de 358,305,187 francs en obligations participantes de la Société Nationale.

En vertu d'une deuxième convention, conclue le 20 septembre 1935, l'Etat s'est engagé à mettre à la disposition de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges les montants nécessaires à la construction d'environ 500 voitures métalliques pour voyageurs et aux fournitures qui s'y rattachent.

Ces avances ont atteint un montant de 280 millions de francs; elles ont donné lieu à la remise à l'Etat par la Société Nationale d'obligations participantes portant intérêt au taux de 1 % et remboursables le 31 décembre 1945.

La situation financière de la Société ne lui a pas permis à ce jour d'effectuer le remboursement prévu.

2. Een kapitaal van 435,413,600 frank in Getünficeerde Schuld 4 %, 2^e reeks werd aan de Staat terugbetaald, krachtens het koninklijk besluit n° 20 van 27 Juli 1939. Het werd als volgt gebruikt :

a) Bewaargeving bij het Fonds voor delging (art. 2 van het koninklijk besluit van 27 Juli 1939) fr.	46,839,000
b) Dotatie van de Nationale Delcredere-dienst (koninklijk besluit n° 42 van 31 Augustus 1939)	250,000,000
c) Afdracht aan de N. V. van de Spoorweg Belgisch-Pruisische Verbinding (Welkenraedt) (wet van 30 December 1939)	138,574,500
d). Realisatie	100
Fr.	435,413,600

3. Het saldo der obligaties 4 %, 2^e reeks, namelijk 400,000,000 frank, werd aan de Staat terugbetaald bij de ontbinding van het B.V.C.V. (besluit van 22 Augustus 1940 en van 31 October 1941, wet van 18 December 1945).

Dit saldo van 400 miljoen frank werd aan de Nationale Delcredere-dienst in volle eigendom toegekend als dotatie in uitvoering van de wet van 21 April 1949, houdende wijziging van het koninklijk besluit n° 42 van 31 Augustus 1939 houdende herinrichting van de voornoemde Dienst.

8. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Het integraal kapitaal van deze Maatschappij werd aan de Staat toegekend, als vergoeding voor de inbreng van het recht om zijn spoorwegnet gedurende vijf en zeventig jaar te exploiteren.

Dit kapitaal bedraagt 11 milliard frank en is vertegenwoordigd door 10 miljoen gewone actiën, nominaal groot 100 frank elk, en 20 miljoen preferente aandelen ter nominale waarde van 500 frank elk.

De gewone actiën zijn op naam en onvervreemdbaar. De preferente aandelen zijn aan toonder; het aan deze actiën verbonden vast dividend valt ten laste van de Staat; het veranderlijk dividend komt ten laste van de Nationale Maatschappij.

Een eerste schijf van 6 t.h. preferente aandelen ten bedrage van 5 milliard frank, werd ter consolidering van Schatkistbons uitgegeven of tegen speciën geplaatst.

De amortisatie van deze aandelen werd in 1937 begonnen.

Door de conversie van de Staatsfondsen op 11 Mei 1935 werd de rentevoet van 6 t.h. op 4 t.h. gebracht, wat betreft de in België uitgegeven preferente aandelen.

Anderzijds is de Staat tussengekomen in de financiering van de aanbouw van 1.000 metalen rijtuigen bestemd voor de Nationale Maatschappij.

Deze participatie maakt het voorwerp uit van een krachtens de wet van 22 Januari 1932 tussen de Regering en de Nationale Maatschappij gesloten overeenkomst.

Ter compensatie van zijn tussenkomst kreeg de Staat, overeenkomstig de conventie, een kapitaal van 358,305,187 frank in deelhebbende obligatiën van de Nationale Maatschappij.

Krachtens een tweede overeenkomst, op 20 September 1935 gesloten, heeft de Staat zich er toe verbonden de sommen, welke nodig zijn tot de aanbouw van ongeveer 500 metalen reizigersrijtuigen en de daaraan verbonden leverantiën, ter beschikking van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te stellen.

Deze voorschotten hebben een bedrag van 280 miljoen frank bereikt; zij hebben aanleiding gegeven tot de afgifte aan de Staat door de Nationale Maatschappij van deelhebbende obligatiën, renderend 1 t.h. en terugbetaalbaar op 31 December 1945.

De financiële toestand van de Maatschappij heeft haar op heden nog niet toegelaten deze terugbetaling te doen.

9. Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.

Le capital des lignes en exploitation au 1^{er} janvier 1950 s'élève à 1,093,182,000 francs.

Les annuités dues par l'Etat pour son intervention dans la formation de ce capital ne constituent pas, à proprement parler, un élément de la Dette publique; elles correspondent à une participation dans une série d'entreprises industrielles d'intérêt local, créées et gérées par une institution autonome indépendante du Gouvernement au point de vue financier.

Il n'en est parlé que « pour mémoire ».

Annuités échues le 30 juin 1949 fr.	25,383,957.50
correspondant à une participation de	527,559,000.—

En outre, à la même date, l'Etat a souscrit et libéré 1,239,000 francs à titre de participation dans les capitaux des services d'autobus.

Conformément à une convention intervenue le 27 décembre 1948 entre l'Etat et la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, l'Etat a mis à la disposition de la Société une somme récupérable de 200 millions de francs à l'effet de couvrir une partie des prêts que la Société a dû consentir, conformément à l'article 27 de ses statuts, pour combler le déficit de ses lignes ferrées en perte.

Les remboursements s'échelonnent du 1^{er} janvier 1950 au 1^{er} janvier 1959.

10. Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.).

En rémunération des apports faits à la Société par l'Etat à l'origine, il a été attribué à celui-ci 9.000 actions de dividende sans désignation de valeur.

D'autre part, l'Etat a souscrit en espèces, dans le capital primitif de la Société, 5.800 actions privilégiées de 500 francs chacune; ces parts ont été libérées et 5.800 actions de dividende sans désignation de valeur lui ont, de ce chef, été attribuées, titre pour titre.

En 1929, 5.000 actions privilégiées ont encore été souscrites en espèces par l'Etat, qui a également reçu 5.000 actions de dividende. Ces actions privilégiées sont entièrement libérées.

En 1949, du fait de la participation de l'Etat à l'augmentation du capital de la Société, il lui a été attribué 140.000 actions privilégiées de 500 francs chacune, entièrement libérées.

En outre, l'Etat a consenti à la Société des avances s'élevant à 157.871,600 francs, amortissables en 20 ans à partir du 1^{er} janvier 1949 et productives d'intérêt au taux de 4 %.

Au 1^{er} janvier 1950 il reste dû 152,700,000 francs.

11. Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché.

Dans le capital de formation, l'Etat a souscrit 500 titres de 1.000 francs, libérés à concurrence de 1/10. Dans celui des sociétés agréées, ses souscriptions s'élèvent, au 1^{er} janvier 1950, à 49,778,625 francs, dont la quote-part libérée est de 9,880,275 francs.

En outre, l'Etat a consenti à la Société Nationale, au cours des années 1920 à 1925, des avances s'élevant à 421,391,000 francs, remboursables en soixante-six annuités

9. Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.

Het kapitaal der op 1 Januari 1950 in exploitatie zijnde spoorweglijnen belooft 1,093,182,000 frank.

De door de Staat uit hoofde van zijn tussenkomst in de samenstelling van dit kapitaal verschuldigde annuïteiten zijn eigenlijk geen bestanddeel van de Rijksschuld; zij komen overeen met een participatie in een reeks nijverheidsondernemingen van plaatselijk belang, opgericht en beheerd door een in financieel opzicht zelfstandige en van de Regering onafhankelijke instelling.

Er wordt slechts « pro memorie » gewag van gemaakt.

Annuiteiten verschenen op 30 Juni 1949 fr.	25,383,957.50
overeenkomend met een participatie van	527,559,000.—

Bovendien heeft de Staat op dezelfde datum voor een bedrag van 1,239,000 frank ingeschreven en die som gefourneerd als participatie in de kapitalen van de autobusdiensten.

Ingevolge een op 27 December 1948 ingetreden overeenkomst tussen de Staat en de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, heeft de Staat een terugvorderbare som van 200 miljoen frank ter beschikking gesteld van de Maatschappij, met het oog op dekking van een deel van de leningen, welke de Maatschappij heeft moeten afsluiten, overeenkomstig artikel 27 van haar statuten ten einde het tekort van haar met verlies werkende spoorlijnen te dekken.

De terugbetalingen geschieden trapsgewijs van 1 Januari 1950 tot 1 Januari 1959.

10. Belgische Nationale Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.).

Als vergoeding van de aanvankelijke inbreng van de Staat bij de Maatschappij werden hem 9.000 dividend-aandelen, zonder aanduiding van waarde toebedeeld.

Anderzijds heeft de Staat, in het oorspronkelijk kapitaal van de Maatschappij, voor 5.800 preferente aandelen van 500 frank in specien ingeschreven; deze werden gefourneerd en 5.800 dividend-aandelen, zonder aanduiding van waarde, werden hem uit dien hoofde, titel voor titel toegekend.

In 1929, werd nog voor 5.000 preferente aandelen in specien ingeschreven door de Staat, die eveneens 5.000 dividend-aandelen ontvangen heeft. Deze preferente aandelen zijn volgestort.

In 1949, wegens de deelneming van de Staat in de verhoging van het kapitaal der Maatschappij, werden hem 140.000 preferente aandelen toegekend van 500 frank elk, volledig volgestort.

Bovendien had de Staat, op dezelfde datum, aan de Maatschappij voorschotten toegestaan tot een bedrag van 157,871,600 frank aflosbaar in 20 jaar van 1 Januari 1949 af, en 4 t.h. rente opbrengend.

Op 1 Januari 1950 blijft er nog 152,570,000 frank verschuldigd.

11. Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken.

In het aanlegkapitaal heeft de Staat ingeschreven voor 500 effecten van 1.000 frank, waarop 1/10 gefourneerd is. In dat van de aangenomen maatschappijen bedragen de inschrijvingen, op 1 Januari 1950, 49,778,625 frank, waarvan het gefourneerd aandeel 9,880,275 frank bedraagt.

Bovendien heeft de Staat in de loop der jaren 1920 tot 1925 aan de Nationale Maatschappij voorschotten toegestaan voor een bedrag van 421,391,000 frank, terugbetaal-

de 2.75 %, au taux d'intérêt de 2 %; au 1^{er} janvier 1950 il reste dû, en chiffre rond, 298.495.000 francs.

Enfin, au cours des années 1948 et 1949 l'Etat a consenti à la Société Nationale pour un montant total de 1 milliard 669.250.000 francs, les avances suivantes remboursables en soixante-six ans :

a) 920 millions de francs par imputation sur l'article 312-2 du budget des recettes et des dépenses résultant de la guerre pour l'exercice 1948 (arrêté du Régent du 28 décembre 1948);

b) 25 millions de francs imputés sur l'article 415 du budget extraordinaire de l'exercice 1948 (arrêté du Régent du 10 février 1949);

c) 224.250.000 francs, soit 23 quarantièmes du solde du crédit de 1.200 millions de francs ouvert à l'article 880 du budget des Recettes et des Dépenses pour l'exercice 1948 (arrêté du Régent du 25 mai 1949);

d) 500 millions de francs sur l'article 412 du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de 1949.

Sur ces sommes il a été prélevé 435 millions de francs.

De plus, pour la couverture de déficits de gestion, l'Etat, au 1^{er} janvier 1950, a avancé à la Société Nationale une somme de 16.123.929 francs à titre de subside remboursable et sans intérêt, et aux sociétés agréées une somme totale de 65.500.088 francs à titre de crédits exceptionnels, également remboursable.

Les premier et deuxième emprunts de la Société Nationale ont été englobés dans la Dette de l'Etat à 4 %, unifiée, 2^e série.

La loi du 20 avril 1931 a autorisé la Société Nationale à émettre, sous la garantie de l'Etat, un troisième emprunt au capital nominal de 350 millions de francs, dont 304 ont été émis et sur lesquels ont été prélevées deux sommes de 49 millions et de 15 millions de francs, destinées respectivement à la liquidation des primes allouées par l'Etat aux constructeurs et aux acheteurs de logements à bon marché, et à des avances de fonds à la société coopérative « Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique ».

Un arrêté-loi du 8 novembre 1939 a autorisé ensuite la Société Nationale à émettre, dans les mêmes conditions de garantie, un emprunt de 300 millions de francs, capital nominal, dont la totalité a été prélevée au 1^{er} janvier 1950. Le taux d'intérêt est de 3.75 %, et l'amortissement se fait en soixante-six ans.

De même, un arrêté-loi du 28 février 1947 l'a autorisée à émettre, également sous la garantie de l'Etat, un emprunt de 1 milliard de francs destiné à la construction de maisons pour ouvriers mineurs. Au 1^{er} janvier 1950 la totalité de cet emprunt a été prélevée. Les taux d'intérêt varient (de 3.75 % à 5 %) de même que les périodes d'amortissement.

Enfin, par la loi du 29 mars 1949, elle a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat, un emprunt de 180 millions de francs destiné à la construction de maisons pour ouvriers mineurs. Au 1^{er} janvier 1950 aucun prélèvement n'a été effectué.

Les conditions sont : taux d'intérêt 4.50 %, amortissement en soixante-six ans.

baar in zes en zestig annuïteiten van 2.75 t.h. berekend tegen de rentevoet van 2 t.h.; op 1 Januari 1950 blijft een globaal bedrag van 298.495.000 frank verschuldigd.

Ten slotte heeft de Staat in de loop van 1948 en 1949 aan de Nationale Maatschappij voor een totaal bedrag van 1.669.250.000 frank volgende voorschotten toegestaan, terugbetaalbaar in zes en zestig jaar :

a) 920 miljoen frank door aanrekening op artikel 312-2 van de begroting van ontvangsten en uitgaven voortvloeiende uit de oorlog voor het dienstjaar 1948 (Regentsbesluit van 28 December 1948);

b) 25 miljoen frank aangerekend op artikel 415 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 1948 (Regentsbesluit van 10 Februari 1949);

c) 224.250.000 frank, hetzij 23 veertigsten van het saldo van het krediet van 1.200 miljoen frank, geopend op artikel 880 van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor l'Order voor het dienstjaar 1948 (Regentsbesluit van 25 Mei 1949);

d) 500 miljoen frank op artikel 412 van de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1949.

Op deze sommen werd 435 miljoen frank voorafgenomen.

Bovendien heeft de Staat, op 1 Januari 1950, ter dekking van haar beheersverliezen aan de Nationale Maatschappij een som van 16.123.929 frank voorgeschooten, bij wijze van renteloze en terugbetaalbare subsidie, en aan de aangenomen maatschappijen een totaal bedrag van 65 miljoen 500.088 frank voorgeschooten als buitengewone kredieten, die eveneens terugbetaalbaar zijn.

De eerste en tweede leningen van de Nationale Maatschappij werden begrepen in de geünificeerde Staatsschuld 4 %, 2^e reeks.

De wet van 20 April 1931 heeft de Nationale Maatschappij gemachtigd tot uitgifte, onder waarborg van de Staat, van een derde lening groot nominaal 350 miljoen frank, waarvan er 304 werden uitgegeven en waarop twee sommen van 49 miljoen en van 15 miljoen frank werden voorafgenomen, respectievelijk bestemd tot de vereffening van de door de Staat aan de kopers en de bouwers van goedkope woningen toegekende premien, en tot het voorschieten van gelden aan de coöperatieve vereniging « Woningenfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België ».

Een besluitwet van 8 November 1939 heeft de Nationale Maatschappij er vervolgens toe gemachtigd, onder dezelfde voorwaarden van waarborg, een lening van nominaal 300 miljoen frank uit te geven, geheel voorafgenomen op 1 Januari 1950. De interestvoet bedraagt 3.75 t.h. en de terugbetaling geschiedt in zes en zestig jaar.

Een besluitwet van 28 Februari 1947 heeft haar eveneens gemachtigd tot uitgifte, onder Staatswaarborg, van een lening van 1 milliard frank, bestemd voor het bouwen van woningen voor mijnwerkers. Op 1 Januari 1950 was deze lening totaal voorafgenomen. De interestvoet verschilt (van 3.75 t.h. tot 5 t.h.) evenals de delgingsperioden.

Ten slotte werd haar bij de wet van 29 Maart 1949 machtiging verleend een lening uit te geven, onder 's Rijks waarborg, van 180 miljoen frank, bestemd voor het bouwen van woningen voor mijnwerkers. Op 1 Januari 1950 werd geen enkele voorafneming gedaan.

De voorwaarden zijn : interestvoet 4.50 t.h., aflossing in zes en zestig jaar.

Sur ces six emprunts, l'Etat paie les charges totales inscrites au budget de la Dette publique; la Société Nationale lui remboursant l'amortissement en soixante-six ans, ainsi qu'une partie des intérêts.

La Société Nationale a reçu en outre de l'Etat une avance remboursable de 4.000.000 de francs pour des achats de terrains.

12. Société Nationale de la Petite Propriété terrienne.

L'Etat a souscrit une participation de 1 million de francs libérée à concurrence de 1/5 dans le capital initial de la Société. Dans celui des sociétés agréées, ses souscriptions s'élèvent, au 1^{er} janvier 1950, à 1.042.500 francs, dont la quote-part libérée est de 214.400 francs.

En outre, à la même date, l'Etat a consenti à la Société des avances s'élevant à 790.250.000 francs, amortissables en soixante-six ans.

La Société a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat, un emprunt de 20 millions de francs (loi du 29 mars 1949) amortissable en soixante-six ans. La totalité de cet emprunt a été prélevée.

13. Institut National de Crédit agricole.

A valoir sur le fonds de premier établissement de 150 millions de francs (arrêté royal du 30 septembre 1937) porté à 175 millions de francs (loi du 26 mars 1949), l'Etat a mis à la disposition de l'Institut une somme de 160 millions de francs, productive d'intérêt à un taux fixé annuellement par le Gouvernement.

14. Office central de Crédit hypothécaire.

En exécution de l'article 24 de l'arrêté royal n° 226 du 7 janvier 1936, l'Etat a mis à la disposition de l'Office un fonds de premier établissement d'un montant de 50 millions de francs, destiné à lui permettre d'organiser ses services et de faire face aux premières opérations.

Ce fonds est remboursable et porte intérêt à 2.25 %.

15. Caisse Nationale de Crédit professionnel.

Le fonds social de 200 millions de francs a été souscrit à concurrence de 185 millions de francs par l'Etat (arrêté-loi du 23 décembre 1946).

Au 1^{er} janvier 1950, cette participation était entièrement libérée. Sauf pour une tranche de 50 millions de francs, elle porte intérêt à un taux fixé annuellement.

16. Office National du Ducroire.

L'Office National du Ducroire a pour objet de favoriser l'exportation par l'octroi de garanties propres à diminuer les risques inhérents à celle-ci, spécialement les risques de crédit.

Il peut couvrir les risques, spécialement les risques de crédit, afférents à des prestations de services effectuées pour le compte de l'étranger.

Il peut également couvrir, dans les limites qui seront fixées par arrêté royal, les risques propres aux opérations d'importation qui impliquent des prépaiements.

En exécution de l'article 5 de l'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939, réorganisant l'Office National du Ducroire, modifié par la loi du 21 avril 1949, ont été transférées à l'Office à titre de dotation :

1° En 1939, la pleine propriété de 250 millions de francs

Op deze zes leningen betaalt de Staat de totale lasten die ingeschreven zijn op de Rijksschuldbegroting; de Nationale Maatschappij betaalt hem de amortisatie terug in zes en zestig jaar, evenals een gedeelte der intresten.

De Nationale Maatschappij heeft bovendien van de Staat een terugbetaalbaar voorschot van 4 miljoen frank ontvangen voor aankoop van terreinen.

12. Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.

De Staat heeft voor een tot beloop van 1/5 gestorte participatie van 1 miljoen frank ingeschreven op het oorspronkelijk kapitaal van de Maatschappij. In dit der aangenomen maatschappijen belopen zijn inschrijvingen, op 1 Januari 1950, 1.042.500 frank, waarvan het gefourneerd deel 214.400 frank bedraagt.

Bovendien had de Staat, op dezelfde datum, aan de Maatschappij voorschotten toegestaan tot een bedrag van 790.250.000 frank, aflosbaar in zes en zestig jaar.

De Maatschappij werd ertoe gemachtigd, onder waarborg van de Staat, een lening uit te geven van 20 miljoen frank (wet van 29 Maart 1949) aflosbaar in zes en zestig jaar. De ganse lening werd voorafgenomen.

13. Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.

In mindering van het fonds van eerste oprichting van 150 miljoen frank (koninklijk besluit van 30 September 1937) gebracht op 175 miljoen frank (wet van 26 Maart 1949) stelde de Staat ter beschikking van het Instituut een bedrag van 160 miljoen frank, interestgevend tegen een jaarlijks door de Regering vastgestelde rentevoet.

14. Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.

In uitvoering van artikel 24 van het koninklijk besluit n° 226, van 7 Januari 1936, stelde de Staat een fonds van eerste oprichting, ten bedrage van 50 miljoen frank, ter beschikking van het Bureau om het toe te laten zijn diensten in te richten en het de voor de eerste verrichtingen nodige middelen te verschaffen.

Dit fonds is terugbetaalbaar en brengt 2.25 t.h. intrest op.

15. Nationale Kas voor Beroepskrediet.

Het maatschappelijk fonds van 200 miljoen frank werd tot beloop van 185 miljoen frank ingeschreven door de Staat (besluit-wet van 23 December 1946).

Op 1 Januari 1950, was deze deelneming volledig afbetaald. Behalve voor een snede van 50 miljoen frank, brengt zij interest op tegen een rentevoet die jaarlijks vastgesteld wordt.

16. Nationale Delcredere dienst.

De Nationale Delcredere dienst beoogt het bevorderen van de uitvoer door het verlenen van waarborgen voor de gevaren eraan eigen, vooral de kredietrisico's.

De Dienst mag de risico's, inzonderheid de kredietrisico's in verband met de dienstverleningen voor rekening van het buitenland dekken.

Hij mag eveneens, binnen de bij koninklijk besluit vast te stellen grenzen, de risico's dekken in verband met importverrichtingen die voorafgaande betalingen vergen.

In uitvoering van artikel 5 van het koninklijk besluit n° 42 van 31 Augustus 1939, houdende herinrichting van de Nationale Delcredere dienst, gewijzigd bij de wet van 21 April 1949, verkrijgt de Dienst als dotatie :

1° In 1939, de volle eigendom van 250 miljoen frank,

nominal d'obligations de la Dette unifiée 4 %, prélevées sur les obligations restituées au Trésor par l'arrêté royal n° 20 du 27 juillet 1939;

2° En 1949, la pleine propriété de 400 millions de francs nominal d'obligations de la Dette unifiée 4 %, restituées à l'Etat par l'Office de Liquidation des Interventions de Crise en vertu de l'arrêté du Secrétaire général du Ministère des Finances en date du 31 octobre 1941.

L'Office peut utiliser les valeurs qui forment la dotation à toutes opérations nécessaires et utiles à la réalisation de son objet. Il ne peut cependant les aliéner que dans la mesure requise pour faire face à des pertes ou charges qui ne pourraient être couvertes par les réserves spéciales constituées par l'Office et moyennant l'autorisation du Ministère des Finances.

Si des valeurs de la dotation font l'objet d'un remboursement, le capital remboursé est utilisé par l'Office à l'achat de valeurs désignées par un arrêté du Ministre des Finances.

Les revenus annuels de la dotation sont attribués à l'Office à concurrence d'une somme égale au montant des primes encaissées au cours de l'exercice précédent, la part attribuée ne pouvant toutefois être inférieure à 1 million de francs; le surplus de ces revenus est versé au Trésor.

Dans le cas où le montant des primes encaissées au cours d'un exercice dépasse les revenus totaux de la dotation, la différence est versée à l'Office sous forme de subside par prélèvement sur un crédit spécial qui sera inscrit chaque année au budget du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes relatif au même exercice.

Le total des garanties accordées par l'Office ne peut, sauf autorisation donnée par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, dépasser quinze fois le montant cumulé de la dotation et la réserve générale existant à la date de la décision du Conseil d'Administration octroyant la garantie.

Le total des garanties était, au 31 décembre 1949, de fr. 3,246,405,427.49, dont 1,370,599,733 francs en engagements non encore définitifs.

A la même date, les réserves de Ducroire atteignaient fr. 121,413,100.93.

17. Compagnie du Chemin de fer du Congo. (En liquidation.)

En représentation de sa participation dans le capital de la Compagnie, l'Etat détient 15,774 actions diverses pour un montant nominal de 7,887,000 francs.

18. Société Nationale des Distributions d'Eau.

Cette Société est constituée au capital de 1 million de francs, dont la moitié a été souscrite et entièrement libérée par l'Etat.

Le capital total des services constitués au 1^{er} janvier 1950 s'élève à 2,149,597,600 francs, dans lequel l'Etat a souscrit à titre définitif 555,944,000 francs et à titre provisoire 61,274,700 francs.

La charge du Trésor s'élève à 10,327,000 francs pour l'année 1949.

La loi du 26 août 1913, instituant la Société Nationale des Distributions d'Eau, autorise l'Etat à participer, à concurrence d'un tiers, dans la formation du capital de

nominale waarde, aan obligatiën van de Geünificeerde Schuld 4 %, afgenomen op de obligatiën teruggegeven aan de Schatkist bij koninklijk besluit n° 20 van 27 Juli 1939;

2° In 1949, de volle eigendom van 400 miljoen frank, nominale waarde, aan obligatiën van de Geünificeerde Schuld 4 %, aan de Staat teruggegeven door het Bureau ter vereffening van de Crisiskredietverleningen krachtens het besluit van de Secretaris-Generaal van het Ministerie van Financiën op datum van 31 October 1941.

De Dienst mag alle waarden waaruit de dotatie bestaat benutten voor alle nodige en nuttige verrichtingen tot het verwezenlijken van zijn doel. Hij mag ze nochtans niet vervreemden dan in de mate nodig om het hoofd te bieden aan verliezen of lasten welke niet kunnen gedekt worden door de speciale reserves door de Dienst gevormd en mits toestemming van de Minister van Financiën.

Zo met de waarden van de dotatie een terugbetaling geschiedt, wordt het terugbetaalde kapitaal gebruikt door de Dienst voor aankoop van waarden bepaald bij een besluit van de Minister van Financiën.

De jaarlijkse opbrengsten van de dotatie zijn aan de Dienst toegekend tot een bedrag gelijk aan dat der gedurende het vorige dienstjaar geïnde premies; het toegekende deel mag echter niet lager zijn dan 1 miljoen frank; het overige van deze inkomsten wordt in de Schatkist gestort.

Ingeval het bedrag der gedurende een dienstjaar geïnde premies de totale opbrengsten van de dotatie overtreft, wordt het verschil aan de Dienst afgedragen bij wijze van toelage uitgetrokken op een bijzonder krediet van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand betreffende hetzelfde dienstjaar.

Behoudens toelating verleend bij koninklijk besluit waarover de Ministers in Raad hebben beraadslaagd, mag het totaal van de door de Dienst toegestane waarborgen niet hoger gaan dan vijftien maal de som der dotatie en der algemene reserve, bestaande op de datum der beslissing van de Raad van Beheer, waarbij de waarborg verleend wordt.

Per 31 December 1949 was het totaal bedrag van de waarborgen fr. 3,246,405,427.49, waarvan 1,370,599,733 frank als nog niet definitieve verbintenissen.

Op dezelfde datum bereikten de reserves van de Delcredietdienst fr. 121,413,100.93.

17. Spoorwegmaatschappij van Congo. (In vereffening.)

Ter vertegenwoordiging van zijn deelneming in het kapitaal der Maatschappij is de Staat houder van 15,774 verschillende aandelen voor een nominaal bedrag van 7,887,000 frank.

18. Nationale Maatschappij der Waterleidingen.

Deze Maatschappij is opgericht met een kapitaal van 1 miljoen frank, voor de helft door de Staat ingeschreven en volgestort.

Het totale kapitaal der opgerichte diensten bedraagt op 1 Januari 1950 2,149,597,600 frank, waarin de Staat heeft ingeschreven ten definitieven titel 555,944,000 frank en ten voorlopigen titel 61,274,700 frank.

De last van de Staat voor het jaar 1949 bedraagt 10,327,000 frank.

Bij de wet van 26 Augustus 1913 tot instelling van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, wordt de Staat er toe gemachtigd voor een derde bij te dragen in

premier établissement des services créés, et à souscrire provisoirement en lieu et place de communes dont l'adhésion n'a pu être immédiatement obtenue.

Les associés se libérant par annuités, la Société Nationale a été autorisée à contracter, en représentation de celles-ci des emprunts à court terme qui ont été consolidés à concurrence de 479,800,000 francs (valeur nominale).

Les emprunts à court terme contractés par la Société Nationale s'élèvent, au 31 décembre 1949, à 750 millions de francs.

19. Compagnie Intercommunale Bruxelloise des Eaux.

L'Etat a été autorisé (loi du 10 février 1922) à participer, à concurrence d'un tiers, aux charges d'un emprunt provisoire de 72,500,000 francs en Bons de Caisse 6 % à 10 ans, émis en 1922 par la Compagnie Intercommunale Bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922).

Pour faire face le 1^{er} mars 1932 au remboursement de cet emprunt, la Compagnie en a émis un nouveau de même montant en Bons de Caisse 6 % à 5 ans (arrêté royal du 15 juin 1932).

Ce nouvel emprunt ayant donné lieu à des frais, la Compagnie a contracté, pour les couvrir, un emprunt complémentaire de 1,687,000 francs à 5 ans (arrêté royal du 10 octobre 1932), aux charges duquel le Trésor participe également à concurrence d'un tiers.

Ces deux emprunts, après conversion du premier à 4 %, ont été compris par la Compagnie dans un emprunt global de consolidation (arrêté royal du 30 décembre 1936).

Participation totale de l'Etat en capital ...	fr.	26,541,722.70
Quote-part dans les charges d'intérêt pour 1949 ...		1,170,157.85

20. Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles.

L'Etat a souscrit en 1895 une somme de 10 millions de francs dans le capital de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles; cette souscription est payable en quatre-vingt-dix annuités de 350,000 francs.

Au 1^{er} janvier 1950, il reste 37 annuités à payer.

En plus de la souscription, l'Etat est intervenu à concurrence de 55,408,000 francs dans les cinq augmentations successives du capital social.

Quatre de ces participations, soit 44,308,000 francs, ont été complètement libérées; la troisième de 11,100,000 francs était au 1^{er} janvier 1950 libérée en espèces à concurrence de 10,803,800 francs.

A l'expiration de la Société, l'Etat reprendra la propriété de la voie d'eau et des dépendances du canal.

21. Compagnie des Installations maritimes de Bruges.

L'Etat a souscrit un capital total de 5,500,000 francs en actions ordinaires de 500 francs, de la Compagnie.

22. Fonds des Etudes de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.

Les dix emprunts contractés par l'A.S.B.L. « Ligue des Familles nombreuses de Belgique » pour le service de son Fonds des Etudes s'élèvent ensemble à 17,250,000 francs, réduits par les amortissements à 10,212,000 francs.

de samenstelling van het oprichtingskapitaal der tot stand gebrachte diensten en voorlopig in te schrijven voor de gemeenten, waarvan de toetreding niet dadelijk kon verkregen worden.

Daar de vennoten zich per annuïteiten vrijmaken, werd de Maatschappij er toe gemachtigd ter vertegenwoordiging ervan leningen op korte termijn aan te gaan. Deze werden geconsolideerd ten belopen van 479,800,000 frank (nominale waarde).

De sedertdien door de Nationale Maatschappij aangegane leningen op korte termijn bedragen, op 31 December 1949, 750 miljoen frank.

19. « Compagnie Intercommunale Bruxelloise des Eaux. »

De Staat werd er toe gemachtigd (wet van 10 Februari 1922) tot beloop van een derde de last te dragen van een voorlopige lening groot 72,500,000 frank, in 6 % Kasbons op 10 jaar, in 1922 uitgegeven door de « Compagnie Intercommunale Bruxelloise des Eaux » (koninklijk besluit van 8 Februari 1922).

Ten einde op 1 Maart 1942, in de terugbetaling van deze lening te voorzien, heeft de Compagnie er een nieuwe van gelijk bedrag aangegaan in 6 % Kasbons op 5 jaar (koninklijk besluit van 15 Juni 1932.)

Daar deze nieuwe lening aanleiding gegeven heeft tot kosten, heeft de Compagnie tot dekking er van een aanvullende lening uitgegeven, groot 1,687,000 frank, op 5 jaar (koninklijk besluit van 10 October 1932), waarvan de Staat insgelijks voor een derde in de lasten bijdraagt.

Deze twee leningen werden, na conversie van de eerste ad. 4 %, in een globale consolidatielening begrepen (koninklijk besluit van 30 December 1936).

Totale participatie van de Staat in hoofdsom ...	fr.	26,541,722.70
Aandeel in de rentelast voor 1949 ...		1,170,157.85

20. Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen.

De Staat heeft in 1895 voor een som van 10 miljoen frank ingeschreven op het kapitaal van de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen; deze participatie is betaalbaar in negentig annuïteiten van 350,000 frank.

Op 1 Januari 1950 blijven er 37 annuïteiten te betalen.

Buiten zijn inschrijving is de Staat voor een bedrag van 55,408,000 frank tussengekomen in de vijf achtereenvolgende verhogingen van het maatschappelijk kapitaal.

Vier van deze participaties, zegge 44,308,000 frank werden volgestort; de derde van 11,100,000 frank was op 1 Januari 1950 afgelost in specien voor een bedrag van 10,803,800 frank.

Na afloop van de Maatschappij zal de Staat terug in het bezit komen van de waterweg en van de aanhorigheden van het kanaal.

21. Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen.

De Staat heeft voor 5,500,000 frank gewone aandelen van 500 frank van de Maatschappij ingeschreven.

22. Studiefonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België.

De tien leningen aangegaan door de V.Z.W. « Bond der Kroostrijke Gezinnen van België » voor de dienst van haar Studiefonds, bedragen samen 17,250,000 frank, verminderd door de aflossingen tot 10,212,000 frank.

L'Etat assume les charges d'intérêt et d'amortissement du premier emprunt de 1.500.000 francs; pour les autres, les intérêts seuls sont à charge du Trésor.

Les crédits nécessaires sont inscrits au budget de la Dette publique.

En 1949, les charges totales se sont élevées à 1,243,037 francs, dont il faut déduire 1,061,244 francs versés par le Fonds des Etudes en amortissement.

D'autre part des avances ont été faites par le Trésor à la Ligue pour un montant total de 21,500.000 francs, remboursables en 20 ans, et réduites aujourd'hui à 19,675.000 francs.

23. Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.

Le Fonds a été autorisé par arrêté du Régent du 18 mai 1949 à contracter auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite un emprunt de 100 millions de francs remboursables en 30 ans, productif d'intérêt au taux de 3.25 % l'an pour les 20 premiers millions et de 3.50 % l'an pour le surplus. L'Etat prend à sa charge l'intérêt annuel de l'emprunt. Au 1^{er} janvier 1950 un montant de 45 millions de francs a été prélevé à la Caisse d'Epargne.

Le Fonds du Logement a reçu de l'Etat au cours des années 1946 et 1948 des avances pour un montant total de 30 millions de francs, remboursables en 20 ans, productives d'intérêt au taux de 2.50 %.

24. Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles.

L'Etat a souscrit, et libéré à concurrence de 50 %, 80 parts de 5,000 francs dans le capital social (loi du 30 juillet 1932).

25. Société anonyme des Tramways Unifiés de Liège et environs.

En plus de ses apports, soit 8,264,280 francs (loi du 5 mars 1927), l'Etat est intervenu à concurrence de 22 millions 500,000 francs dans les augmentations de capital de la Société.

26. Société Libre d'Emulation, à Liège.

En vertu d'une convention passée en 1938 avec la Société, l'Etat lui a avancé une somme de 2,700,000 francs pour lui permettre de faire face aux dépenses d'achèvement de son immeuble social et de ses dépendances, ainsi qu'à l'apurement des prêts qu'elle avait contractés à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite.

Cette somme ne porte pas intérêt mais est remboursable en 60 ans, dès que la situation financière de la Société le lui permettra.

27. Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linalux).

L'Etat a souscrit et libéré entièrement 2,000 actions de 100 francs de cette Société.

Cette souscription a été effectuée comme suite à la convention d'affiliation de l'Université de Liège à la Société.

28. Avance à l'Office de Récupération économique.

L'Office de Récupération Economique (O.R.E.) est chargé du règlement des exportations qui s'effectuent de la Belgique vers l'Allemagne et des importations d'Allemagne vers la Belgique.

De Staat draagt de interest- en aflossingslasten der eerste lening van 1.500.000 frank; voor de andere vallen slechts de interesten ten laste van de Schatkist.

De nodige kredieten worden op de Rijksschuldbegroting uitgetrokken.

In 1949 beliepen de totale lasten 1,243,037 frank, te verminderen met 1,061,244 frank door het Studiefonds ter aflossing gestort.

Anderzijds, werden door de Schatkist aan de Bond voorschotten gedaan voor een totaal bedrag van 21,500.000 frank, terugbetaalbaar in 20 jaar, en heden herleid tot 19,675,000 frank.

23. Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België.

Bij Regentsbesluit van 18 Mei 1949 werd het Fonds gemachtigd bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas een lening aan te gaan van 100 miljoen frank, terugbetaalbaar in 30 jaar tegen een rentevoet van 3.25 t.h. 's jaars voor de eerste 20 miljoen en van 3.50 t.h. 's jaars voor het overige. De Staat neemt de jaarlijkse interest der lening te zijnen laste. Op 1 Januari 1950 werd een bedrag van 45 miljoen frank bij de Spaarkas voorafgenomen.

Het Woningfonds heeft van de Staat gedurende de jaren 1946 en 1948 voorschotten ontvangen voor een totaal bedrag van 30 miljoen frank, terugbetaalbaar in 20 jaar, en 2.50 t.h. rente opbrengend.

24. Intercommunale Maatschappij van de Toegangswegen tot het Luchthaventerrein te Brussel.

De Staat heeft voor 80 aandelen van 5,000 frank van het maatschappelijk kapitaal ingeschreven en de helft er van gestort (wet van 30 Juli 1932).

25. Naamloze Vennootschap « Tramways Unifiés de Liège et environs ».

Benevens zijn aanbrengsten, zijnde 8,264,280 frank (wet van 5 Maart 1927), is de Staat tot beloop van 22,500,000 frank tussengekomen in de kapitaalsverhogingen van de Maatschappij.

26. « Société Libre d'Emulation », te Luik.

Krachtens een in 1938 met de Maatschappij getroffen overeenkomst heeft de Staat haar een som van 2,700,000 frank voorgeschooten om haar het bestrijden van de uitgaven voor de voltooiing van haar maatschappelijk gebouw en zijn aanhorigheden, evenals het aanzuiveren van de leningen welke zij bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aangegaan had, mogelijk te maken.

Deze som levert geen rente op, maar is terugbetaalbaar in 60 jaar, zodra de financiële toestand der Maatschappij het haar zal toelaten.

27. « Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linalux). »

De Staat heeft voor 2,000 aandelen van 100 frank van deze vennootschap ingeschreven, en deze volgestort.

Deze participatie werd genomen ten gevolge van de overeenkomst van aansluiting der Universiteit te Luik bij de Vennootschap.

28. Voorschot aan de Dienst voor Economische Recuperatie.

De Dienst voor Economische Recuperatie (D.E.R.) is belast met de regeling betreffende de uitvoer van België naar Duitsland en de invoer van Duitsland naar België.

L'Etat a mis à la disposition de l'O.R.E., sous forme d'une avance récupérable, le fonds de roulement nécessaire au financement des opérations dont il s'agit, soit 50 millions de francs.

29. Avance au Secours d'Hiver.

En 1943, pour permettre au Secours d'Hiver de faire des achats à l'étranger, et notamment en Hongrie, le Trésor lui a avancé 90 millions de francs. Ce montant a été remboursé en mai 1949.

30. Avances aux Caisses Mutuelles d'Allocations familiales.

Au cours de la guerre, la Caisse Mutuelle Nationale d'Allocations familiales et la Caisse Mutuelle auxiliaire d'Allocations familiales, instituées en vertu de la loi du 10 juin 1937 qui étend aux employeurs et aux travailleurs non salariés le bénéfice des allocations familiales, se sont trouvées devant des difficultés financières.

Pour permettre aux Caisses de payer régulièrement les allocations, nonobstant l'insuffisance momentanée de leurs ressources, l'Etat leur a consenti un total d'avances de 152,500,000 francs (127,500,000 francs à la Caisse Mutuelle Nationale et 25,000,000 de francs à la Caisse Mutuelle auxiliaire).

Au 31 décembre 1948, la Caisse Mutuelle Nationale d'Allocations familiales et la Caisse Mutuelle auxiliaire d'Allocations familiales avaient remboursé au Trésor respectivement 15,000,000 de francs et 5,000,000 de francs.

En 1949, elles ont remboursé au Trésor les soldes respectifs de 112,500,000 francs et 10,000,000 de francs.

31. Fonds National de Rééquipement ménager.

Pour permettre à cet organisme d'honorer une partie des bons de rééquipement ménager, une avance de 700 millions de francs a été consentie à charge du budget de l'exercice 1947.

Au 31 décembre 1949 le Fonds avait remboursé 360 millions de francs.

32. Prêts et avances à la Marine marchande belge et à la Pêche maritime.

Au cours des années 1934, 1935 et 1936 des avances ont été consenties par l'Etat à divers armements belges pour l'exploitation de navires au longs cours et au cabotage.

Celles-ci s'élèvent ensemble à fr. 76,297,214.32. A ce jour rien n'a été remboursé.

33. Divers Fonds de Roulement.

Au cours des années 1949 et antérieures l'Etat a constitué ou participé à la constitution du Fonds de Roulement :

de l'O.N.U.	fr. 14,609,536.95
du Secrétariat général de Benelux	8,300,000.—
des réfectoires du Ministère des Finances	300,000.—
de l'O.E.C.E.	5,260,033.—
de l'Autorité internationale de la Ruhr	175,840.—
du Conseil de l'Europe	581,687.35

35. Avances au Comité National pour l'érection d'un monument au fort de Breendonck.

Ce Comité a bénéficié d'une avance récupérable de 1 million de francs en vue de remplir sa mission.

Au 31 décembre 1949 cette avance restait à rembourser.

De Staat heeft het nodige bedrijfskapitaal tot financiering van de bewerkingen waarover het gaat, zegge 50 miljoen frank, ter beschikking van de D.E.R. gesteld onder de vorm van een terugvorderbaar voorschot.

29. Voorschot aan Winterhulp.

Om het Winterhulp in 1943 mogelijk te maken aankopen te doen in het buitenland, namelijk in Hongarije, heeft de Schatkist haar 90 miljoen frank voorgeschooten. Dit bedrag werd in Mei 1949 terugbetaald.

30. Voorschotten aan de Nationale Onderlinge Kassen voor Gezinsvergoedingen.

De Nationale Onderlinge Kas voor Gezinsvergoedingen en de Nationale Onderlinge Hulpkas voor Gezinsvergoedingen, opgericht krachtens de wet van 10 Juni 1937, waarbij het genot der gezinsvergoedingen uitgebreid wordt tot de werkgevers en tot de niet-loontrekkenden, hadden onder de oorlog met financiële moeilijkheden te kampen.

Om het de Kassen mogelijk te maken de gezinsvergoedingen regelmatig te betalen, niettegenstaande het tijdelijk tekort aan middelen, stond de Staat hun voor een totaal van 152,500,000 frank als voorschotten toe (127 miljoen 500,000 frank aan de Nationale Onderlinge Kas en 25,000,000 frank aan de Onderlinge Hulpkas).

Op 31 December 1948 hadden de Nationale Onderlinge Kas voor Gezinsvergoedingen en de Nationale Onderlinge Hulpkas voor Gezinsvergoedingen respectievelijk 15 miljoen frank en 5,000,000 frank terugbetaald.

In 1949 hebben ze de respectieve saldo's van 112 miljoen 500,000 frank en 10,000,000 frank terugbetaald.

31. Nationaal Fonds voor Huishoudelijke Wederuitrusting.

Om het deze inrichting mogelijk te maken een deel van de wederuitrustingsbons te honoreren, werd een voorschot van 700 miljoen frank op de begroting van het dienstjaar 1947 toegestaan.

Op 31 December 1949 had het Fonds 360 miljoen frank terugbetaald.

32. Leningen en voorschotten aan de Belgische Koopvaardij en de Zeevisserij.

In de loop der jaren 1934, 1935 en 1936 werden door de Staat voorschotten toegestaan aan verscheidene Belgische rederijen voor het uitbaten van schepen voor grote vaart en kustvaart.

Deze voorschotten bedragen totaal fr. 76,297,214.32. Tot op heden werd niets terugbetaald.

33. Verscheidene Bedrijfskapitalen.

In de loop der jaren 1949 en vroegere, vormde of nam de Staat deel aan de vorming van het Bedrijfskapitaal van :

de O.V.N.	fr. 14,609,536.95
het Algemeen Secretariaat van Benelux	8,300,000.—
de eetzalen van het Ministerie van Financiën	300,000.—
de O.E.E.S.	5,260,033.—
het Internationaal Beheer van het Ruhrbekken	175,840.—
de Raad van Europa	581,687.35

35. Voorschotten aan het Nationaal Comité voor de oprichting van een monument in het fort te Breendonck.

Dit Comité genoot een terugvorderbaar voorschot van 1 miljoen frank ter vervulling van zijn taak.

Dit voorschot bleef op 31 December 1949 terug te betalen.

36. Prêts pour l'achat d'une voiture automobile ou d'une motocyclette.

Les arrêtés du Régent des 9 mars 1947 et 24 février 1948 ont autorisé l'octroi, en faveur des agents définitifs des départements ministériels ainsi que des officiers de l'armée, de l'aviation et de la gendarmerie, chargés de fonctions itinérantes, de prêts sans intérêt, remboursables en 4 ans au maximum, en vue de l'acquisition d'une voiture automobile ou d'une motocyclette.

Au 1^{er} janvier 1950, il restait à recouvrer sur les prêts consentis une somme globale de fr. 10,121,596.72.

37. Avances au Grand-Duché de Luxembourg.

a) Retrait des marks au Grand-Duché de Luxembourg.

Aux termes d'accords signés à Londres le 31 août 1944 entre le Gouvernement luxembourgeois et le Gouvernement belge, ce dernier s'est engagé à mettre à la disposition du Gouvernement luxembourgeois les billets belges nécessaires en vue du retrait et du remboursement des marks circulant au Grand-Duché.

En représentation de ces avances, le Luxembourg remet au Trésor belge des bons du Trésor sans intérêt, d'une durée égale à celle de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.

Au 1^{er} janvier 1950, le solde dû par le Grand-Duché de Luxembourg sur les avances en question s'élevait à 1 milliard 475,001,300 francs, montant à concurrence duquel le Trésor belge détenait des bons du Trésor luxembourgeois.

b) Accords d'Aide réciproque et d'Aide Mutuelle.

Du chef d'arrangements intervenus entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg (premier protocole additionnel à l'Avenant du 31 août 1944 modifié par les lettres échangées les 20 et 21 avril 1945) et relatif à la répartition entre la Belgique et le Luxembourg des charges et avantages résultant des Accords d'Aide réciproque et d'Aide Mutuelle conclus par la Belgique avec les États-Unis et la Grande-Bretagne, le Gouvernement luxembourgeois est, par solde, débiteur envers la Belgique d'un montant qui a été provisoirement arbitré à 150 millions de francs.

En représentation de cette dette, le Gouvernement luxembourgeois a remis au Gouvernement belge un bon du Trésor sans intérêt, d'une durée égale à celle de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.

c) Société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois.

Une convention intervenue le 17 avril 1946 entre la Belgique, la France et le Luxembourg prévoit la constitution d'une société de droit luxembourgeois chargée d'assurer la gestion de l'ensemble des chemins de fer luxembourgeois et dont le capital sera souscrit à raison de 24 ½ % par la Belgique, 24 ½ % par la France et 51 % par le Luxembourg (voir *Doc. parl.* n° 89, Sénat, session extraordinaire de 1946).

Le montant appelé de la participation belge s'élève à 98 millions de francs, somme qui a été versée le 22 août 1945 au Gouvernement grand-ducal.

36. Leningen voor aankoop van een auto of motorfiets.

De Regentsbesluiten van 9 Maart 1947 en 24 Februari 1948, veroorloofden de toekenning ten gunste van vast-aangestelde agenten van de ministeriële departementen alsook aan de officieren van het leger, de luchtmacht en de rijkswacht, die wegens hun functie zich dienen te verplaatsen, van leningen zonder intrest, terugbetaalbaar in hoogstens 4 jaar, met het doel een auto of een motorfiets te verwerven.

Op 1 Januari 1950 bleef er op de toegestane leningen voor een globaal bedrag van fr. 10,121,596.72 in te vorderen.

37. Voorschotten aan het Groothertogdom Luxemburg.

a) Intrekking van de marken in het Groothertogdom Luxemburg.

Krachtens te Londen op 31 Augustus 1944 ondertekende akkoorden tussen de Luxemburgse Regering en de Belgische Regering, heeft deze laatste zich ertoe verbonden de nodige Belgische biljetten tot intrekking en terugbetaling van de in het Groothertogdom circulerende marken ter beschikking van de Luxemburgse Regering te stellen.

Als tegenwaarde van deze voorschotten, overhandigt Luxemburg renteloze Schatkistbons aan de Belgische Schatkist, voor een duur gelijk aan die van de Belgische-Luxemburgse Economische Unie.

Per 1 Januari 1950, bedroeg het saldo, verschuldigd door het Groothertogdom Luxemburg op de voorschotten waarvan sprake, 1,475,001,300 frank, welk bedrag gelijk staat met dat der Luxemburgse Schatkistbons, welke de Belgische Schatkist onder zich hield.

b) Akkoorden voor Wederzijdse Hulp en Onderlinge Hulpverlening.

Uit hoofde van overeenkomsten tussen België en het Groothertogdom Luxemburg (eerste aanvullende protocol bij het Aanhangsel van 31 Augustus 1944, gewijzigd door de op 20 en 21 April 1945 gevoerde briefwisseling) en betrekking hebbende op de verdeling tussen België en Luxemburg van de lasten en voordelen ingevolge de Akkoorden van Wederzijdse Hulp en Onderlinge Hulpverlening door België gesloten met de Verenigde Staten en Groot-Brittannië, saldeert de Regering van Luxemburg met een schuld tegenover België voor een bedrag dat voorlopig op 150 miljoen frank werd geraamd.

Als tegenwaarde van deze schuld, gaf de Luxemburgse Regering aan de Belgische Regering een renteloze Schatkistbon, voor een duur gelijk aan die van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

c) Frans-Belgische-Luxemburgse Maatschappij voor de exploitatie van het Luxemburgs spoorwagennet.

Een op 17 April 1946 tussen België, Frankrijk en Luxemburg ingetreden conventie voorziet de oprichting van een maatschappij onder Luxemburgs recht, belast met het beheer van het complex der Luxemburgse spoorwegen en waarvan het kapitaal zal onderschreven worden als volgt: 24 ½ t.h. door België, 24 ½ t.h. door Frankrijk en 51 t.h. door Luxemburg (zie *Parl. Besch.* n° 89, Senaat, buitengewone zitting van 1946).

Het opgevraagd bedrag van de Belgische participatie beloopt 98 miljoen frank en werd op 22 Augustus 1945 aan het Groothertogdom afgedragen.

d) *Avances pour le financement du ravitaillement du Grand-Duché de Luxembourg. Avance pour la couverture du déficit des chemins de fer luxembourgeois. Soldes d'intérêt dus par le Grand-Duché de Luxembourg.*

Aux termes d'un arrangement intervenu le 29 décembre 1947 entre le Gouvernement belge et le Gouvernement luxembourgeois, ce dernier s'est engagé à rembourser en 10 annuités égales — capital plus intérêt à 4 % l'an — payables le 31 décembre des années 1949 à 1958 les avances qui lui ont été consenties par le Trésor belge, tant pour financer la quote-part luxembourgeoise des achats de ravitaillement effectués pour compte commun que pour faire face au déficit des chemins de fer luxembourgeois.

La dette à rembourser ainsi en dix annuités par le Grand-Duché de Luxembourg est estimée à 758 millions de francs, savoir :

1. Financement de la quote-part luxembourgeoise des achats de ravitaillement (plus intérêts) fr.	733.000.000
2. Avances aux Chemins de Fer Luxembourgeois (plus intérêts)	23.300.000
3. Intérêts sur avances consenties par le Gouvernement belge à Londres	1.700.000
Ensemble fr.	758.000.000
Dont il a été remboursé	90.000.000
Laissant un solde de fr.	668.000.000

38. Prêts consentis aux Pays-Bas, à la Grande-Bretagne et à la France dans le cadre du Plan Marshall.

Aux termes des conventions de prêt signées à Paris le 7 septembre 1949 dans le cadre de l'Accord de Paiements et de Compensation entre les pays européens pour 1949-1950, le Gouvernement belge s'est engagé à mettre à la disposition du Gouvernement des Pays-Bas, du Gouvernement du Royaume-Uni et du Gouvernement de la France des crédits en francs belges équivalant respectivement à 38 millions, 28 millions et 21.5 millions de dollars U.S.A., soit ensemble 87.5 millions de dollars.

Au 31 décembre 1949, seul le Royaume-Uni a fait appel au crédit en question pour 106.050.000 francs, montant à concurrence duquel le Gouvernement du Royaume-Uni a souscrit une obligation en faveur du Trésor belge remboursable en 25 ans au taux de 2.5 % l'an.

39. Reprises par l'État des titres allemands de la ville d'Eupen.

En vertu de la délibération du Conseil des Ministres du 17 octobre 1947, l'État a repris à la ville d'Eupen, au cours de 10 francs pour 1 RM., les 1,925,050 RM. de bons du Trésor allemand que la ville avait dû souscrire pendant la guerre.

Par une délibération du Conseil communal en date du 7 octobre 1948, la propriété de ces bons a été cédée à l'État.

Un crédit de 19,250,500 francs a été inscrit au premier feuillet d'ajustement du budget des recettes et des dépenses résultant de la guerre pour l'exercice 1948.

Le montant de ce crédit a été versé le 18 mai 1949 à un article nouveau du titre 1^{er} du budget pour Ordre qui est libellé comme suit : « Fonds constitué à l'occasion de la

d) *Voorschotten voor het financieren van de ravitaillering van het Groothertogdom Luxemburg. Voorschot voor het dekken van het tekort van de Luxemburgse spoorwegen. Intrestsaldo verschuldigd door het Groothertogdom Luxemburg.*

Krachtens een overeenkomst van 29 December 1947 tussen de Belgische Regering en de Luxemburgse Regering, verbondt deze laatste zich tot terugbetaling, in 10 gelijke annuïteiten — kapitaal plus intrest tegen 4 t.h. 's jaars — betaalbaar op 31 December van de jaren 1949 tot 1958 van de voorschotten welke haar door de Belgische Schatkist werden toegestaan, zowel tot financiering van het Luxemburgs aandeel van de voor gezamenlijke rekening uitgevoerde ravitaillingsaankopen, als ter bestrijding van het tekort van de Luxemburgse spoorwegen.

De aldus voor het Groothertogdom Luxemburg in tien annuïteiten terug te betalen schuld wordt op 758 miljoen frank geschat, zegge :

1. Financiering van het Luxemburgs aandeel van de aankopen voor ravitaillering (plus interesten) ... fr.	733.000.000
2. Voorschot aan de Luxemburgse Spoorwegen (plus interesten)	23.300.000
3. Interesten op voorschotten door de Belgische Regering te Londen toegestaan	1.700.000
Te zamen fr.	758.000.000
Waarvan werden terugbetaald	90.000.000
Waardoor een saldo van fr.	668.000.000

38. Leningen toegestaan aan Nederland, Groot-Brittannië en Frankrijk in het kader van het Plan Marshall.

Luidens de op 7 September 1949 te Parijs ondertekende leningsovereenkomsten, in het raam van het Betalings- en Compensatieakkoord tussen Europese landen voor 1949-1950, heeft de Belgische Regering zich verbonden tot het ter beschikking stellen van de Regering der Nederlanden, van de Regering van het Verenigd-Koninkrijk en van de Regering van Frankrijk, van kredieten in Belgische franken die gelijkwaardig zijn aan respectievelijk 38 miljoen, 28 miljoen en 21.5 miljoen V.S. dollars, hetzij samen 87.5 miljoen dollars.

Tot op 31 December 1949 heeft alleen het Verenigd-Koninkrijk beroep gedaan op het bedoeld krediet voor 106,050,000 frank, voor welk bedrag de Regering van het Verenigd-Koninkrijk een obligatie ondertekend heeft ten voordele van de Belgische Schatkist, terugbetaalbaar in 25 jaar tegen de rentevoet van 2.5 t.h. 's jaars.

39. Overname door de Staat van Duitse effecten toebehorende aan de stad Eupen.

Krachtens een beslissing van de Ministerraad van 17 October 1947, heeft de Staat van de stad Eupen voor 1,925,050 RM. Schatkistbons, waarop de stad gedurende de oorlog heeft moeten inschrijven, overgenomen tegen 10 frank voor 1 RM.

Bij beslissing van de Gemeenteraad van 7 October 1948 werd de eigendom van die bons overgedragen op de Staat.

Een krediet van 19,250,500 frank werd ingeschreven op het eerste bijblad houdende aanpassing van de begroting van ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de oorlog voor het dienstjaar 1948.

Het bedrag van dit krediet werd op 18 Mei 1949 op een nieuw artikel van de begroting voor Order, titel I, gebracht, met de vermelding « Fonds opgericht ter gelegenheid van

reprise par l'Etat des titres allemands que la ville d'Eupen a souscrits pendant la guerre sous la contrainte de l'autorité allemande d'occupation ».

En résumé, l'Etat est théoriquement propriétaire de 1.925.050 RM. de titres allemands qui doivent d'abord être récupérés et qui subiront ensuite le sort que les alliés voudront bien réserver aux avoirs de cette nature.

40. Association sans but lucratif : Palais des Beaux-Arts de Bruxelles.

L'Association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat, quatre emprunts au montant nominal total de 43.830.000 francs, qu'un arrêté royal du 14 septembre 1935 a réunis avec réduction à 4 % du taux de l'intérêt et amortissement en 55 ans.

Pendant la durée de l'emprunt, l'Etat alloue à l'Association un subside annuel pour combler l'insuffisance des ressources qu'elle peut affecter au paiement des annuités (loi du 3 août 1922).

En fait, la charge de celles-ci a été, jusqu'à présent, supportée entièrement par le Trésor; elle constitue donc un élément de la Dette publique.

Capital en circulation au 1 ^{er} janvier 1950 fr.	39.830.000
Annuité correspondante	1.952.400

41. Territoires sous mandat du Ruanda-Urundi.

Conformément à l'article 22 du Traité de Paix avec l'Allemagne signé à Versailles le 28 juin 1919, les Alliés ont conféré à la Belgique un mandat pour administrer, au nom de la Société des Nations, les territoires du Ruanda-Urundi constituant une partie de l'ancienne colonie de l'Est africain allemand; ce mandat a été approuvé par la loi du 20 octobre 1924 et la loi du 21 août 1925 a fixé le statut des territoires en question.

Dès 1920, le Trésor belge a été amené à intervenir pour le paiement des dépenses d'occupation et d'administration du Ruanda-Urundi; cette intervention s'effectuait sous forme d'avances récupérables imputées sur le budget extraordinaire.

La Colonie du Congo belge a également consenti des avances aux mêmes territoires, en vertu de la loi du 7 mai 1929.

L'apurement de ces avances a fait l'objet en dernier lieu d'une Convention, signée le 15 octobre 1932, entre le Ruanda-Urundi, l'Etat belge et la Colonie du Congo.

En résumé, aux termes de cette Convention :

1^o Le Ruanda-Urundi rembourse au Trésor les sommes restant dues à la Belgique;

2^o Il rembourse de même les sommes avancées par la Colonie;

3^o Il émet, au fur et à mesure des nécessités, les emprunts à court terme ou consolidés qui lui seront nécessaires pour les remboursements ci-dessus ainsi que pour ses besoins courants;

4^o Les charges d'intérêt de ces emprunts sont, pour chacun des exercices 1931 à 1950 inclus, supportées par l'Etat, la Colonie et le Ruanda, suivant une répartition variable, indiquée par la Convention;

5^o Les charges supportées par l'Etat et la Colonie en application du paragraphe qui précède constituent des créances improductives d'intérêt à charge du Ruanda-Urundi; la Convention en prévoit le remboursement aux prêteurs suivant un plan d'amortissement à établir en 1951.

de overname door de Staat van Duitse effecten waarop de stad Eupen door de Duitse bezettingsoverheid gedwongen, gedurende de oorlog heeft moeten inschrijven ».

Bijgevolg is de Staat theoretisch eigenaar van 1 miljoen 925.050 RM. in Duitse effecten, welke eerst dienen teruggevorderd en welke naderhand het lot dat de geallieerden er zullen aan geven zullen ondergaan.

40. Vereniging zonder winst oogmerken : Paleis voor Schone Kunsten te Brussel.

De Vereniging zonder winst oogmerken « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » werd er toe gemachtigd, onder 's Rijks waarborg, vier leningen uit te geven, totaal nominaal groot 43.830.000 frank welke bij koninklijk besluit van 14 September 1935 werden verenigd met verlaging van de rentevoet op 4 t.h. en amortisatie in 55 jaar.

Gedurende de looptijd van de lening verleent de Staat aan de Vereniging een jaarlijkse subsidie ter aanvulling van de ontoereikende middelen, welke zij aan de betaling van de annuïteiten kan besteden (wet van 3 Augustus 1922).

Fetelijk berustte tot nu toe de last er van ten volle op de Schatkist; deze last maakt dus een bestanddeel van de Rijksschuld uit.

Kapitaal in omloop op 1 Januari 1950 fr.	39.830.000
Overeenstemmende annuïteit	1.952.400

41. Mandaatgebieden Ruanda-Urundi.

Overeenkomstig artikel 22 van het op 28 Juni 1919 te Versailles ondertekend Vredesverdrag met Duitsland, mandateerden de Geallieerden België tot het beheer, ten name van de Volkenbond, van de gebieden Ruanda-Urundi, deel uitmakend van de voormalige kolonie Duits Oost-Afrika; dit mandaat werd goedgekeurd bij de wet van 20 October 1924 en de wet van 21 Augustus 1925 heeft het statuut van de bewuste gebieden vastgelegd.

Reeds in 1920 werd de Belgische Schatkist er toe gebracht op te treden voor de betaling van de bezettings- en bestuursuitgaven van Ruanda-Urundi; dit optreden geschiedde onder de vorm van terugvorderbare voorschotten uitgetrokken op de buitengewone begroting.

De Kolonie van Belgisch-Congo heeft eveneens aan dezelfde gebieden voorschotten toegestaan, krachtens de wet van 7 Mei 1929.

De aanzuivering van deze voorschotten was laatstelijk het voorwerp van een op 15 October 1932 ondertekende overeenkomst tussen Ruanda-Urundi, de Belgische Staat en de Congokolonie.

In 't kort, deze overeenkomst luidt als volgt :

1^o Ruanda-Urundi rembourseert aan de Schatkist de aan België nog verschuldigde sommen;

2^o De mandaatgebieden rembourseren tevens de door de Kolonie voorgeschoten sommen;

3^o Het emitteert, naargelang van de vereisten, de kortlopende of geconsolideerde leningen die het nodig heeft voor bovenstaande terugbetalingen, alsmede voor zijn dagelijkse behoeften;

4^o De rentelast van die leningen wordt gedragen, over elk der dienstjaren 1931 tot inclus 1950, door de Staat, de Kolonie en Ruanda, volgens een in de overeenkomst aangegeven veranderlijke repartitie;

5^o De ter voldoening aan vorenstaande paragraaf door de Staat en de Kolonie gedragen lasten zijn renteloze schuldvorderingen ten bezware van Ruanda-Urundi; de overeenkomst voorziet de terugbetaling aan de te leen gevers volgens een in 1951 op te maken amortisatieplan.

Les paiements effectués par l'Etat au profit du Ruanda-Urundi en exécution de la Convention du 15 octobre 1932 atteignaient au 1^{er} janvier 1950 un montant total de fr. 19,483,059.66.

Toutefois, à la suite de l'arrangement forfaitaire de compte intervenu en octobre 1947 entre l'Etat et la Colonie (Doc. n° 35, Chambre des Représentants, session 1947-1948), l'Etat a renoncé à la récupération d'une somme de fr. 19,422,805.03, représentant le montant des paiements qu'il avait effectués au profit du Ruanda-Urundi pour les exercices 1931 à 1946 inclus.

Le montant au 1^{er} janvier 1950 des sommes à restituer à l'Etat par le Ruanda-Urundi se réduit donc à fr. 19 millions 483,059.66 — fr. 19,422,805.03 = fr. 60,254.63.

D'autre part, le Trésor belge a participé à diverses époques et pour des montants variables aux emprunts à court terme émis par les territoires sous mandat.

Il détenait de ce chef, au 1^{er} janvier 1950, un Bon du Trésor de 20 millions de francs émis par le Ruanda-Urundi.

*
**

51. Avances consenties par le Gouvernement belge installé à Londres.

Au cours des années 1940 à 1944, le Gouvernement belge installé à Londres a dû consentir à certains organismes et même à certains gouvernements des avances dont la consistance a été donnée dans le Document n° 198 de la Chambre des Représentants pour la session de 1946.

L'apurement de ces avances et de celles qui ont été consenties après 1944 au Comité de Liquidation de Londres est poursuivi par le service de liquidation des opérations effectuées par l'Administration belge de Londres.

Au 31 décembre 1949, il restait à récupérer 1 milliard 239,893,000 francs.

Il n'apparaît pas que la résorption de ces avances puisse présenter des difficultés particulières; elle s'effectue au fur et à mesure de la régularisation budgétaire à l'intervention des départements intéressés.

52. Avances à la Mission économique belge et à l'Office d'Aide mutuelle.

Le mécanisme de ces avances et de leur apurement a fait l'objet d'un mémoire détaillé dans l'exposé des motifs du projet de loi portant intégration au budget général des dépenses financées hors budget par avances de Trésorerie au cours des exercices 1946 et antérieurs (Doc. n° 431 du 2 juillet 1947, Chambre des Représentants).

Il convient peut-être d'en rappeler brièvement la genèse, en dissociant, par souci de clarté, l'activité de la Mission de celle déployée par l'O.M.A.

A. — MISSION ÉCONOMIQUE BELGE.

Par décision du 15 décembre 1944, le Conseil des Ministres confia à M. Kronacker le soin de pourvoir à l'exécution du programme gouvernemental d'achats à l'étranger; un arrêté du Régent du 16 avril 1945 porta création des Missions économiques belges qui devaient seconder M. Kronacker dans cette tâche.

De betalingen gedaan door de Staat ten bate van Ruanda-Urundi, ter uitvoering van de overeenkomst van 15 October 1932, bereiken per 1 Januari 1950 een totaal bedrag van fr. 19,483,059.66.

De Staat heeft echter, ten gevolge van de forfaitaire schikking tot afrekening ingetreden in October 1947 tussen de Staat en de Kolonie (Besch. n° 35, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zittingsjaar 1947-1948), afgezien van de terugvordering van een som van fr. 19,422,805.03, vertegenwoordigend het bedrag van de betalingen welke hij ten bate van Ruanda-Urundi gedaan heeft over de dienstjaren 1931 tot inclus 1946.

Het bedrag per 1 Januari 1950 van de door Ruanda-Urundi aan de Staat terug te betalen sommen wordt dus herleid op fr. 19,483,059.66 — fr. 19,422,805.03 = fr. 60,254.63.

Anderzijds heeft de Belgische Schatkist op verschillende tijdstippen en voor veranderlijke bedragen deelgenomen aan door de mandaatgebieden geëmitteerde kortlopende leningen.

Uit dien hoofde hield zij onder zich, per 1 Januari 1950, een Schatkistbon van 20 miljoen frank uitgegeven door Ruanda-Urundi.

*
**

51. Voorschotten door de Belgische Regering te Londen toegestaan.

In de loop van de jaren 1940 tot 1944, moest de Belgische Regering te Londen aan zekere inrichtingen en zelfs aan zekere regeringen voorschotten toestaan, waarvan de gegevens voorkomen in Stuk n° 198 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers voor de zitting van 1946.

De aanzuivering van deze voorschotten en van deze na 1944 toegestaan door het Comité tot Vereffening te Londen wordt voortgezet door de dienst voor vereffening van de verrichtingen uitgevoerd door de Belgische Administratie te Londen.

Op 31 December 1949 bleef er terug te vorderen 1 miljard 239,893,000 frank.

De opslorping van deze voorschotten schijnt geen bijzondere moeilijkheden te vertonen; zij gebeurt naarmate de budgetaire regularisatie vordert, door bemiddeling van de belanghebbende departementen.

52. Voorschotten aan de Belgische Economische Zending en aan de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening.

Het mechanisme van deze voorschotten en van hun aanzuivering heeft het voorwerp uitgemaakt van een gedetailleerde uiteenzetting in de memorie van toelichting van het wetsontwerp, houdende aanrekening op de algemene begroting der uitgaven die, buiten begroting, gedurende de dienstjaren 1946 en voorgaande gefinancierd werden door Schatkistvoorschotten (Besch. n° 431 van 2 Juli 1947, Kamer der Volksvertegenwoordigers).

Het past wellicht in 't kort te herinneren aan het ontstaan ervan en tevens, om duidelijker te zijn, de werkzaamheden der Zending af te scheiden van die van het O.M.A.

A. — BELGISCHE ECONOMISCHE ZENDING.

Bij beslissing van 15 December 1944 gaf de Minister-raad aan de heer Kronacker opdracht om het gouvernementeel programma van aankopen in het buitenland uit te voeren; een besluit van de Regent van 16 April 1945 strekte tot de oprichting van de Belgische Economische Zendingen, die de heer Kronacker bij het vervullen van bewuste taak moesten bijstaan.

Financées par avances de Trésorerie autorisées par diverses lois des finances, les Missions sont comptables envers le Trésor des sommes que le Gouvernement met à leur disposition, ainsi que de toutes autres ressources.

En sus de l'activité ci-dessus, les Missions ont été chargées d'acheminer vers le pays les fournitures faites en « lend-lease » à la Belgique et dont, normalement, la valeur constitue une recette de l'O.M.A.

Les deux catégories d'importations se trouvant confondues au stade de la mise en consommation, la Mission économique est créditée, à mesure des ventes, du produit commun de leur réalisation; afin de régulariser cette situation, elle a été, par contre, débitée, par le crédit de l'O.M.A., pour la valeur globale des produits reçus en « lend-lease ».

La Mission applique par ailleurs à ses factures une majoration forfaitaire de 1 % destinée à couvrir ses charges administratives et certains frais commerciaux imprévus. Ces charges incombant au budget, il convenait donc d'attribuer également au budget le montant de la dite majoration par le débit du compte-courant ouvert à la Mission.

Si l'on envisage l'apurement de toutes ces avances, on constate que la Mission facture des marchandises :

a) à des départements ministériels et à des clients du secteur privé;

b) à l'Administration du Ravitaillement, qui en fait recouvrer le prix par l'O.C.R.A. (produits alimentaires);

c) au Département des Affaires Economiques, qui a chargé l'O.M.A. du recouvrement du montant des factures établies pour le secteur industriel.

Les paiements effectués par ces divers débiteurs, ainsi que la part d'intervention du budget pour couvrir les différences de prix résultant de la politique gouvernementale, apparaissent en définitive au compte ouvert à la Mission économique dans les écritures du Trésor.

Depuis sa création jusqu'au 31 décembre 1949, la Mission a été débitée en compte :

	En milliers de francs
Des avances reçues en espèces, soit	59,647,396
Des avances reçues en marchandises (lend-lease), soit ...	5,081,019
Du versement à faire au budget de la majoration forfaitaire qu'elle a appliquée à ses factures, soit	945,251
Ensemble	65,673,666
En regard de ce passif, on constate à fin 1949, les remboursements suivants :	
a) Recettes effectuées par la Mission même	2,549,793
b) Recouvrements opérés par l'O.C.R.A. et subventions y afférentes :	
1. Sommes attribuées à la Mission	36,000,000
2. Sommes versées au budget pour Ordre mais non encore attribuées à la Mission	1,657,000
	37,657,000
c) Recouvrements opérés par l'O.M.A. et subventions y afférentes :	
1. Sommes attribuées à la Mission	19,483,445
2. Sommes versées au budget pour Ordre mais non encore attribuées à la Mission	715,612
	20,199,057
Montant global apuré	60,405,850

Gefinancierd door Schatkistvoorschotten veroorloofd door diverse financiewetten, moeten de Zendingen aan de Schatkist verantwoording verstrekken voor de sommen die de Regering te hunner beschikking stelt, alsmede voor alle andere geldmiddelen.

Naast de hierbovenvermelde werkzaamheden werden de Zendingen belast met het vervoer naar het land van de aan België in « lend-lease » gedane leveringen, waarvan de waarde normaal een O.M.A.-ontvangst vertegenwoordigt.

Daar beide invoercategorieën in de periode der in-verbruikstelling vermengd zijn, wordt de Economische Zending naarmate van de verkopen gecrediteerd met het gemeenschappelijk product van hun verwezenlijking, ten einde bewuste toestand te regulariseren, werd de Zending daarentegen gedebiteerd, met creditering van het O.M.A., voor de globale waarde van de in « lend-lease » ontvangen producten.

Anderzijds legt de Zending op haar facturen een forfaitaire verhoging van 1 t.h., bestemd om haar administratieve geldlasten en sommige onvoorziene handelskosten te dekken. Daar bewuste geldlasten op de begroting vallen, diende het bedrag van bedoelde verhoging dus eveneens in de begroting opgenomen, met debitering van de lopende rekening geopend voor de Zending.

Beschouwt men de aanzuivering van al deze voorschotten, dan stelt men vast dat de Zending goederen factureert :

a) aan ministeriële departementen en aan klanten van de privé-sector;

b) aan het Bestuur van de Ravitaillering, dat de prijs ervan door het O.C.R.A. laat invorderen (voedingsproducten);

c) aan het Departement van Economische Zaken, dat het O.M.A. belast heeft met de invordering van het bedrag der voor de nijverheidssector opgemaakte facturen.

De door deze diverse debiteuren gedane betalingen, alsmede het aandeel van de tussenkomst der begroting om de uit de Regeringspolitiek voortvloeiende prijsverschillen te dekken, komen ten slotte voor in de rekening geopend ten behoeve van de Economische Zending in de schrifturen van de Thesaurie.

Sinds haar oprichting tot 31 December 1949, werd de Zending in rekening gedebiteerd :

	In duizenden frank
Met in speciën ontvangen voorschotten, zegge	59,647,396
Met in waren ontvangen voorschotten (lend-lease), zegge ...	5,081,019
Met de op de begroting te verrichten storting van de op haar facturen toegepaste forfaitaire verhoging, zegge ...	945,251
Te zamen	65,673,666
Tegenover dit passief, werden op einde 1949 volgende terugbetalingen geconstateerd :	
a) Door de Zending zelf verwezenlijkte ontvangsten ...	2,549,793
b) Door het O.C.R.A. gedane invorderingen en desbetreffende toelagen :	
1. Sommen aan de Zending toegewezen	36,000,000
2. Sommen op de begroting voor Orde gestort, maar nog niet aan de Zending toegewezen	1,657,000
	37,657,000
c) Door de O.M.A. gedane invorderingen en desbetreffende toelagen :	
1. Sommen aan de Zending toegewezen	19,483,445
2. Sommen op de begroting voor Orde gestort, maar aan de Zending nog niet toegewezen	715,612
	20,199,057
Aangezuiverd totaal bedrag	60,405,850

a) Partie appliquée au crédit du compte courant de la Mission	58.033,238
b) Partie appliquée provisoirement au budget pour Ordre	2.372,612
Rapproché du chiffre des avances, ce résultat laisse donc, à fin 1949, un découvert de	5.267,816

On peut considérer que les créances de la Mission sur les départements ministériels et le secteur privé se trouvent pratiquement apurées; l'écart entre celle qu'elle détient sur l'O.C.R.A. et sur l'O.M.A. et les versements effectués par ces organismes ou pour leur compte représente :

	En milliers de francs
a) les stocks existant encore	734,505
b) les créances sur les débiteurs	1.184,594
c) les disponibilités	391,944
d) les parts de subventions restant à régler	2.956,773
	5.267,816

Conformément à l'article 2 de la loi de Finances du 30 décembre 1947, complété par l'article 4 de la loi du 26 mars 1948 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1948, un rapport détaillé est adressé trimestriellement aux Chambres législatives par le Ministre des Finances sur les opérations effectuées par la Mission économique.

B. — OFFICE D'AIDE MUTUELLE.

Créé par arrêté-loi du 19 janvier 1945 en vue de l'exécution des accords d'Aide mutuelle et réciproque, l'Office d'Aide mutuelle (O.M.A.) a financé ses prestations aux Alliés à l'aide d'avances reçues du Trésor.

En marge de son rôle statutaire, l'Office a été investi d'autres missions qui ont donné lieu à des avances de fonds à charge du Trésor public.

Ces diverses activités sont examinées ci-après :

1° Aide mutuelle et réciproque.

	En milliers de francs
Le montant global des avances consenties à l'Office à ce titre a atteint, au 31 décembre 1949	20.075,941
A la même date, ces avances se trouvent remboursées par des contre-prestations alliées, à concurrence de	9.892,529
Il subsiste donc un découvert de	10.183,412

Un virement d'écritures à charge du crédit alloué par l'article 15 de la loi du 29 juin 1948 a comblé en janvier 1950 cette différence à concurrence de 9,350,758,000 francs. L'O.M.A. détient, d'autre part, sur divers débiteurs (dont l'O.C.R.A. : 660 millions, la Colonie : 196 millions et le Grand-Duché de Luxembourg : 156 millions) des créances qui doivent lui permettre d'apurer le reliquat des avances qui lui ont été consenties et de faire apparaître le solde positif qui résultera en fin de compte pour la Belgique des opérations traitées en « lend-lease » et « reverse lend-lease ».

2° Importations en « Military-Civil Program ».

	En milliers de francs
L'O.M.A. a été chargé de la facturation des marchandises livrées à la Belgique dans le cadre du Military Civil Program. La valeur globale de ces produits se monte à ...	2.613,453

a) Aandeel op het krediet van de lopende rekening van de Zending gebracht	58.033,238
b) Aandeel tijdelijk op de begroting voor Orde gebracht	2.372,612
Vergeleken met het bedrag der voorschotten laat bewust resultaat dus, op einde 1949 een ongedekt bedrag groot ...	5.267,816

Men mag de schuldvorderingen van de Zending op de ministeriële departementen en de privé-sector als praktisch aangezuiverd beschouwen; het verschil tussen die, welke zij op het O.C.R.A. en het O.M.A. houdt, en de door deze organismen of voor hun rekening gedane betalingen vertegenwoordigt :

	In duizenden frank
a) de nog bestaande stocks	734,505
b) de schuldvorderingen op de debiteuren	1.184,594
c) de disponibilitaten	391,944
d) de nog te regelen subsidie-aandelen	2.956,773
	5.267,816

Overeenkomstig artikel 2 der financiewet van 30 December 1947, aangevuld bij artikel 4 der wet van 26 Maart 1948, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1948, wordt een omstandig verslag trimestrieel bij de Wetgevende Kamers ingediend door de Minister van Financiën over de door de Economische Zending verwezenlijkte verrichtingen.

B. — DIENST VOOR ONDERLINGE HULPVERLENING.

Opggericht bij besluitwet van 19 Januari 1945 met het oog op de uitvoering van de akkoorden van Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening, heeft het O.M.A. zijn prestaties ten bate van de Geallieerden gefinancierd door middel van uit de Schatkist ontvangen voorschotten.

Naast zijn statutaire rol werd de Dienst bovendien belast met andere opdrachten, die aanleiding gaven tot geldvoorschotten ten bezware van de Openbare Schatkist.

Deze diverse werkzaamheden worden hieronder onderzocht :

1° Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening.

	In duizenden frank
Het globaal bedrag van de uit dien hoofde aan de Dienst toegestane voorschotten bereikte per 31 December 1949 ...	20.075,941
Op dezelfde datum zijn bedoelde voorschotten door geallieerde tegenprestaties terugbetaald, ten belope van ...	9.892,529
Er blijft dus een ongedekt bedrag, groot	10.183,412

Een overboeking ten laste van het krediet toegekend bij artikel 15 der wet van 29 Juni 1948, dekte het bewust verschil in Januari 1950 ten belope van 9,350,758,000 frank. Het O.M.A. is op diverse debiteuren (waaronder het O.C.R.A. : 660 miljoen, de Colonie : 196 miljoen en het Groothertogdom Luxemburg : 156 miljoen), houder van schuldvorderingen, die dit organisme moeten toelaten het overschot van hem toegekende voorschotten te vereffenen en het positief saldo, dat ten slotte voor België zal voortvloeien uit in « lend-lease » en « reverse lend-lease » behandelde verrichtingen, te doen uitschijnen.

2° Invoer in « Military-Civil Program ».

	In duizenden frank
Het O.M.A. werd belast met de facturering van de aan België in het kader Military Civil Program geleverde waren. De globale waarde van bewuste producten beloopt ...	2.613,453

	En milliers de francs
Ces fournitures, qui, à fin 1949, ne sont payées qu'à concurrence de	2.105,991
ont été réglées par l'O.M.A. pour	107,389
par compensation entre créances belges et britanniques pour	1.115,259
	1.222,648
et à l'aide d'avances du Trésor pour	883,346
Sur le produit de l'encaissement des factures dont le recouvrement était commis à ses soins, l'Office d'Aide Mutuelle a versé au Trésor	838,905
ramenant ainsi, dans ce secteur, le découvert à	44,441
Toutefois, l'Office Commercial du Ravitaillement, principal débiteur de l'O.M.A. en Military-Civil-Program, a versé au budget pour Ordre, sur la réalisation des produits qui lui ont été facturés par l'O.M.A., une somme de	945,000
tandis que l'O.M.A. lui-même y a déposé un complément de recettes de	33,000
Soit, ensemble	978,000
que le degré d'avancement des comptabilités n'a pas encore permis d'attribuer définitivement au Trésor.	

Il en résulte, en fait, un remboursement global de $838,905,000 + 978,000,000 = 1,816,950,000$ francs, dont l'excédent sur le découvert dégagé plus haut devra compenser en partie les pertes résultant de l'abandon de certaines créances détenues naguère par la Belgique sur les Anglais et permettre de faire face éventuellement au reliquat de notre dette envers les Alliés.

3° Importations d'Allemagne.

L'O.M.A. a été chargé, jusqu'au 1^{er} juillet 1946, de la facturation du combustible provenant de la zone britannique d'occupation en Allemagne.

	En milliers de francs
Ces fournitures ont été payées aux Anglais par avance de Trésorerie, à concurrence de	362,547
Au 31 décembre 1949, de son côté, l'O.M.A. avait remboursé au Trésor, sur le produit du dit combustible un solde disponible de	266,474
Ce qui situe le découvert du Trésor à	96,073

Cet écart sera comblé par la créance que détient l'O.M.A. sur le budget du chef des subventions auxquelles il a droit en raison des frais commerciaux qu'il a exposés à l'occasion de la distribution du combustible en question.

4° Location d'immeubles pour compte des Alliés.

L.O.M.A. a été chargé de recouvrer auprès des Alliés une partie des loyers d'immeubles payés pour leur compte par le Trésor public.

L'Office s'est vu débité, de ce fait, de 290,995,000 francs, montant qu'il a recouvré mais qui lui a servi à indemniser, pour compte du Gouvernement belge, les victimes de dommages causés sur notre territoire par les armées alliées.

Dès que ces dépenses seront régularisées à son profit, l'O.M.A. disposera des ressources nécessaires à l'apurement de son compte d'avances.

**

	In duizenden frank
Deze leveringen, welke op einde 1949 slechts betaald zijn ten belope van	2.105,994
werden door het O.M.A. verreënd voor	107,389
door compensatie tussen Belgische en Britse schuldvorderingen voor	1.115,259
	1.222,648
en door middel van Schatkistvoorschotten voor	883,346
Op het product van de incassering van de facturen waarvan de invordering hem was toevertrouwd, heeft de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening aan de Schatkist afgedragen	838,905
aldus het ongedekt bedrag in deze sector terugbrengend tot	44,441
De Handelsdienst voor Ravitaillering, voornaamste debiteur van het O.M.A. in Military-Civil-Program, heeft nochtans op de begroting voor Orde op de tegeldemaking van de hem door het O.M.A. gefactureerde producten, een som gestort, ten belope van	945,000
terwijl het O.M.A. zelf er bijontvangsten in gedeponoord heeft ten belope van	33,000
Zegge, in 't geheel	978,000
welke de staat van vordering van de comptabiliteiten nog niet toegelaten heeft in de Schatkist definitief op te nemen.	

Er vloeit feitelijk uit voort dat een globale terugbetaling groot $838,905,000 + 978,000,000 = 1,816,905,000$ frank, waarvan het excédent op het hierbovenvermeld ongedekt bedrag, gedeeltelijk de compensatie zal moeten zijn van de verliezen voortvloeiend uit het prijsgeven van sommige schuldvorderingen vroeger door België op de Britten gehouden en het zal mogelijk maken onze schuld tegenover de geallieerden eventueel te delgen.

3° Invoer uit Duitsland.

Het O.M.A. werd belast, tot 1 Juli 1946, met de facturering van de brandstof komende uit de Britse bezettingszone in Duitsland.

	In duizenden frank
Deze leveringen werden aan de Engelsen betaald door middel van een Thesaurievoorschot, ten belope van	362,547
Zijnerzijds had het O.M.A. per 31 December 1949 op het product van bewuste brandstof aan de Schatkist terugbetaald een beschikbaar saldo, groot	266,474
Wat het ongedekt bedrag van de Schatkist terugbrengt tot	96,073

Bewust verschil zal gedekt worden door de schuldvoordring die het O.M.A. op de begroting houdt uit hoofde van de toelagen, waarop dit organisme recht heeft wegens handelskosten opgelopen door hem ter gelegenheid van de verdeling van bewuste brandstof.

4° Verhuring van gebouwen voor rekening van de Geallieerden.

Het O.M.A. werd belast met de invordering bij de Geallieerden van een deel der voor hun rekening door de Openbare Schatkist betaalde huurprijzen van gebouwen.

De Dienst werd uit dien hoofde met 290,995,000 frank gedebiteerd, bedrag door hem ingevorderd, maar gebruikt om, voor rekening van de Belgische Regering, de slachtoffers van de op ons grondgebied door de geallieerde legers veroorzaakte schade te vergoeden.

Zodra bewuste uitgaven te zijnen bate zullen geregeld zijn, zal het O.M.A. over de nodige geldmiddelen beschikken tot aanzuivering van zijn voorschottenrekening.

**

En résumé, la situation d'apurement des avances consenties à la Mission économique et à l'O.M.A. se présente comme suit (en milliers de francs) :

Kortom, de aanzuiveringsstand der aan de Economische Zending en aan het O.M.A. toegestane voorschotten stelt zich als volgt (in duizendtallen frank) :

	Mission — Zending	O.M.A.				Totaux — Totalen	
		Aide mutuelle — Onderlinge hulp- verlening	Mil. Civ. Program	Importations d'Allemagne — Invoer uit Duitsland	Location pour compte des Alliés — Verhuur voor reke- ning der Geallieerden		
Avances	65,673,666	20,075,941	883,346	362,547	290,995	87,286,495	Voorschotten.
Remboursements	60,405,850	9,892,529	1,816,905	266,474	—	72,381,758	Terugbetalingen.
Soldes.	5,267,816	10,183,412	—933,559	96,073	290,995	14,904,737	Saldo's.
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

Mais le total des avances de Trésorerie restant à régulariser au 31 décembre 1949 s'établit de la manière suivante :

	En milliers de francs
a) Solde dont il est question ci-dessus	14,904,737
b) Fonds versés provisoirement au budget pour Orde et dont il a été fait mention au point A	2,372,612
et au point B 2° qui précède	978,000
Soit ensemble	18,255,349

53. Avances à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges.

La question des avances consenties à la S.N.C.B. a fait l'objet de différentes communications au Parlement.

Le Document n° 431 de la Chambre des Représentants pour la session 1946-1947 a exposé la situation de ces avances à la fin de l'année 1946. Pendant toute l'année 1947 le régime des avances a été continué et ce n'est qu'à partir de l'exercice 1948 que l'aide à la S.N.C.B. a pu être ramenée dans le cadre des crédits budgétaires alloués par les Chambres législatives.

Conformément aux stipulations de l'article 8 de la loi du 29 juin 1948, le Gouvernement a mis à l'étude un projet de convention à passer avec la S.N.C.B. en vue d'apurer les avances consenties à celle-ci et de fixer les modalités d'un règlement des dettes réciproques.

Cette convention, après ratification par le Pouvoir législatif, entraînera dans les écritures de la Trésorerie, d'une part, la disparition des avances ét, d'autre part, l'intégration aux comptes budgétaires de celles de ces avances qui n'y étaient pas encore incluses en vertu de la loi du 29 juin 1948.

Il sera constaté un droit à recouvrer au profit du budget des exercices ultérieurs égal au montant des versements que la S.N.C.B. s'engage à effectuer en apurement de la dette que la convention dont il s'agit laissera à la charge de la S.N.C.B.

Maar het totaal van de Schatkistvoorschotten dat nog te regulariseren bleef op 31 December 1949 wordt uitgemakt als volgt :

	In duizenden frank
a) Saldo waarvan hierboven sprake	14,904,737
b) Gelden voorlopig op de begroting voor Orde gestort en vermeld onder A	2,372,612
en B 2° hierboven	978,000
Te zamen	18,255,349

53. Voorschotten aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

De kwestie van voorschotten toegestaan aan de N.M.B.S. was het voorwerp van verschillende mededelingen aan het Parlement.

Het Stuk n° 431 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers voor de zitting 1946-1947 gaf de uiteenzetting van die voorschotten op einde 1946. Het regime van voorschotten werd gedurende het jaar 1947 voortgezet, en het is slechts vanaf het dienstjaar 1948 dat de hulp aan de N.M.B.S. kon teruggebracht worden binnen het bestek der budgetaire kredieten verleend door de Wetgevende Kamers.

Zoals bepaald bij artikel 8 van de wet van 29 juni 1948, werd door de Regering een voorstel van overeenkomst met de N.M.B.S. ter studie genomen, met het oog op aanzuivering van de haar toegestane voorschotten en vaststelling van de modaliteiten betreffende het regelen van de wederzijdse schulden.

Deze overeenkomst zal, in de schrifturen van de Tsaaurie na bekrachtiging door de Wetgevende Macht, enerzijds leiden tot het verdwijnen van de voorschotten en zal anderzijds het aanrekenen op de budgetaire rekeningen van diegene onder deze voorschotten, die krachtens de wet van 29 juni 1948 er nog niet zouden in begrepen zijn, tot gevolg hebben.

Een te innen recht zal vastgesteld worden ten bate van de verdere dienstjaren gelijk aan het bedrag der stortingen waartoe de N.M.B.S. zich zal verbinden ter aanzuivering van de schuld, die de overeenkomst waarvan sprake ten laste van de N.M.B.S. zal laten.

Dans l'état actuel des écritures et compte tenu des avances déjà intégrées à ce titre dans les écritures budgétaires, le solde des avances de Trésorerie s'élève à 626 millions 837,000 francs, indépendamment des 280,000,000 de francs dont il est question à la rubrique 8 qui précède (construction de voitures métalliques) et pour lesquels un crédit de 280,000,000 de francs a été alloué par l'article 31, 4°, a), de la loi d'intégration du 29 juin 1948 à l'effet d'y imputer le remboursement de cette avance du Trésor.

54. Forces expéditionnaires alliées.

Pour le paiement en francs belges de la solde des troupes alliées, le Trésor a consenti des avances dont le montant restant à rembourser au 31 décembre 1949 s'élève encore, d'après les écritures du Trésor, à 354,216,000 francs.

Par le jeu des compensations entre créances réciproques avec la Grande-Bretagne, une somme de 375,042,000 francs a été affectée à due concurrence à l'apurement de ce montant. L'excédent de 20,826,000 francs qui s'augmentera ultérieurement d'une somme de 6,664,000 francs à récupérer à charge de l'U.R.S.S. et d'une autre de 7,228,000 francs à imputer sur le budget de la Défense Nationale, soit ensemble 34,718,000 francs, représente un bénéfice de change qui fera l'objet d'une affectation budgétaire ultérieure.

55. Office de Récupération économique.

Le Trésor avait consenti à cet organisme une avance de 107 millions de francs pour l'achat de potasse en zone soviétique d'Allemagne.

Au 31 décembre 1949, il restait à rembourser 30 millions de francs.

56. Office de Liquidation des Interventions de crise.

Pour permettre à l'Office de Liquidation des Interventions de Crise de clôturer ses écritures et d'apurer son passif, le Trésor a consenti à cet organisme en 1941 une avance de 163,500,000 francs.

Cette avance a été régularisée par imputation, en janvier 1950 sur le crédit de pareil montant alloué par l'article 31, 6°, d), de la loi d'intégration du 29 juin 1948; le produit de la réalisation de l'actif de l'O.L.I.C. est porté en recette budgétaire.

57. Avances au Grand-Duché de Luxembourg.

Le Trésor a consenti une avance de 22,000,000 de francs au Gouvernement luxembourgeois pour aider celui-ci à couvrir le déficit d'exploitation des chemins de fer grand-ducaux et a versé une participation de 98,000,000 de francs au capital d'une société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois, en vertu de la convention du 17 avril 1946.

Cette avance d'ensemble 120,000,000 de francs restait à régulariser au 31 décembre 1949 sur les crédits alloués par l'article 31, 4°, b) et c) de la loi d'intégration du 29 juin 1948.

58. Dépenses effectuées en décembre 1949 pour compte de l'exercice 1950.

En application de l'article 2 de l'arrêté du Régent du 22 juin 1949 créant un Service central des dépenses fixes, le Trésor a avancé les 30 et 31 décembre 1949 une somme

Volgens de huidige stand der schrifturen en rekening houdende met de daarvoor reeds aangerekende voorschotten in de budgetaire schrifturen, bedraagt het saldo der Thesaurievoorschotten 626,837,000 frank, zonder rekening te houden met 280,000,000 frank waarvan sprake in de hierboven vermelde rubriek 8 (bouw van metalen rijtuigen). Voor deze laatste uitgave werd een krediet van hetzelfde bedrag toegewezen bij artikel 31, 4°, a), van de wet van 29 Juni 1948 houdende aanrekening op de begroting teneinde er de terugbetaling van dit Schatkistvoorschot op aan te rekenen.

54. Geallieerde strijdkrachten.

Voor het betalen in Belgische frank van de soldij van de geallieerde legers stond de Schatkist voorschotten toe, waarvan, volgens de schrifturen van de Thesaurie, op 31 December 1949 nog 354,216,000 frank dient terugbetaald.

Door de wisselwerking tussen wederzijdse vorderingen met Groot-Brittannië werd een totaal van 375,042,000 frank aangewend tot aanzuivering van dit bedrag. Het teveel van 20,826,000 frank later nog vermeerderd met 6,664,000 frank wegens terugvordering ten laste van de U.S.S.R. en 7,228,000 frank aan te rekenen op de begroting van Landsverdediging, samen 34,718,000 frank, vertegenwoordigt een uit de wisselkoers voortvloeiende winst, welke later op de begroting zal worden aangerekend.

55. Dienst voor Economische Recuperatie.

De Schatkist had aan deze dienst een voorschot van 107 miljoen frank toegestaan voor aankoop van potas in de Russische zone van Duitsland.

Er bleef op 31 December 1949 nog 30 miljoen frank terug te betalen.

56. Dienst voor Vereffening van Crisiskredietverleningen.

Om het de Dienst voor Vereffening van Crisiskredietverleningen mogelijk te maken zijn schrifturen af te sluiten en zijn passief aan te zuiveren stond de Schatkist aan dit organisme in 1941 een voorschot toe van 163,500,000 frank.

Dit voorschot werd geregulariseerd door aanrekening, in Januari-1950, op het krediet van eenzelfde bedrag toegekend door artikel 31, 6°, d), van de aanrekeningswet van 26 Juni 1948; de opbrengst van de verwezenlijking van het actief van de D.V.C. werd als budgetaire ontvangst geboekt.

57. Voorschotten aan het Groothertogdom Luxemburg.

De Schatkist stond de Luxemburgse Regering een voorschot van 22,000,000 frank toe om haar het uitbatingstekort van de spoorlijnen van het Groothertogdom te helpen dekken en participeerde voor 98,000,000 frank in het kapitaal van de Frans-Belgisch-Luxemburgse dienst voor uitbating van het Luxemburgs spoorwegnet, krachtens de overeenkomst van 17 April 1946.

Dit voorschot van samen 120 miljoen frank bleef op 31 December 1949 te regulariseren op de kredieten toegestaan door artikel 31, 4°, b) en c), van de aanrekeningwet van 29 Juni 1948.

58. Uitgaven van December 1949 voor rekening van het dienstjaar 1950.

In toepassing van artikel 2 van het Regentsbesluit van 22 Juni 1949 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor vaste uitgaven, stond de Schatkist op 30 en 31 Decem-

de 521,888,000 francs pour effectuer des paiements imputables à charge de l'exercice 1950; ces dépenses ont été prises en charge par le budget intéressé dès le 2 janvier suivant.

59. Diverses autres avances de Trésorerie.

Au 31 décembre 1949, il restait encore à récupérer ou à régulariser des avances faites à différents titres par le Trésor pendant les années antérieures à 1949 pour un montant de 529,495,000 francs.

Leur apurement se poursuit.

TABEAU DES AVANCES REPRISES SOUS LES RUBRIQUES 51 A 59.

51. Avances au Gouvernement belge à Londres	1,239,893,000
52. Avances de l'O.M.A. et au M.I.S.S.E.C.	18,255,349,000
53. Avances à la S.N.C.B.	906,837,000
54. Avances aux Forces expéditionnaires Alliées	354,216,000
55. Avances à l'O.R.E.	30,000,000
56. Avances à l'O.L.I.C.	163,500,000
57. Avances au Grand-Duché de Luxembourg	120,000,000
58. Avances pour compte du budget de l'exercice 1950	521,888,000
59. Avances diverses	529,495,000
Total des créances du Trésor	22,121,178,000

QUATRIEME PARTIE.

LE BILAN DE L'ETAT.

La Commission chargée de dresser l'inventaire général des propriétés de l'Etat (arrêté royal du 11 mars 1933) a arrêté cet inventaire au 31 décembre 1947. Les résultats de ses travaux seront publiés incessamment; ils peuvent se résumer dans le bilan ci-après :

	En millions de francs	
	Actif	Passif
1. Biens de l'Etat en général :		
Rivages de la mer, fleuves, rivières, canaux	14,642	—
Ports	3,373	—
Routes	7,070	—
Hôtels, bâtiments publics, monuments	2,567	—
Parcs, jardins publics, bois, forêts	4,168	—
Musées et collections	7,469	—
Enseignement public et établissements scientifiques	3,919	—
Domaine militaire et Gendarmerie	7,549	—
Bâtiments d'administration	5,196	—
Chemins de fer et tramways	58,377	—
Portefeuille, participations et divers	3,388	—
	117,718	—
2. Institutions autonomes	16,416	5,181
3. Avoirs et engagements du Trésor	100,531	92,540
4. Créances et dettes résultant des guerres 1914-1918 et 1940-1945	pour mém.	pour mém.
5. Dette publique à long terme	—	105,755
6. Dette publique à moyen terme	—	27,470
7. Dette publique à court terme	—	121,493
8. Emprunts émis au profit de la Caisse Autonome des Dommages de Guerre	—	3,468
9. Rentes sans expression de capital	—	8
10. Engagements divers de l'Etat	—	6,201
11. Comptes d'ordre	pour mém.	pour mém.
12. Excédent du passif sur l'actif	127,451	—
	362,116	362,116

ber 1949 een voorschot van 521,888,000 frank toe, om er aanrekenbare betalingen betreffende het dienstjaar 1950 mede te verrichten; deze uitgaven werden reeds op 2 Januari 1950 op de betrokken begroting geboekt.

59. Verschillende andere Schatkistvoorschotten.

Op 31 December 1949, bleef er nog voor 529,495,000 frank terug te vorderen of te regulariseren wegens diverse voorschotten door de Schatkist gedaan vóór 1949.

Hun aanzuivering gaat voort.

TABEL VAN DE VOORSCHOTTEN VOORKOMEND ONDER NUMMERS 51 TOT 59.

51. Voorschotten aan de Belgische Regering te Londen	1,239,893,000
52. Voorschotten aan D.O.H. en de Ec. Zendingen.	18,255,349,000
53. Voorschotten aan de N.M.B.S.	906,837,000
54. Voorschotten aan de Geallieerde Legers	354,216,000
55. Voorschotten aan de D.E.R.	30,000,000
56. Voorschotten aan D.V.C.	163,500,000
57. Voorschotten aan het Groothertogdom	120,000,000
58. Voorschotten voor rekening van de begroting voor het dienstjaar 1950	521,888,000
59. Voorschotten aan verscheidene	529,495,000
Totaal der vorderingen van de Schatkist	22,121,178,000

VIERDE DEEL.

DE BALANS VAN DE STAAT.

De Commissie belast met het opmaken van de algemene inventaris der goederen van de Staat (koninklijk besluit van 11 Maart 1933) heeft deze inventaris op 31 December 1947 afgesloten. De uitslagen van haar werken worden eerstdaags gepubliceerd; zij kunnen in de volgende balans samengevat worden :

	In millioenen frank	
	Actief	Passief
1. Rijksgoederen in 't algemeen :		
Zeestrand, stromen, rivieren, kanalen	14,642	—
Havens	3,373	—
Wegen	7,070	—
Hôtels, openbare gebouwen, monumenten.	2,567	—
Parken, openbare tuinen, bossen, wouden.	4,168	—
Musea en verzamelingen	7,469	—
Openbaar onderwijs en wetenschappelijke instellingen	3,919	—
Militair domein en Rijkswacht	7,549	—
Bestuursgebouwen	5,196	—
Spoor- en tramwegen	58,377	—
Portefeuille, participatiën en allerlei	3,388	—
	117,718	—
2. Zelfstandige instellingen	16,416	5,181
3. Activa en verbintenissen van de Schatkist.	100,531	92,540
4. Schuldvorderingen en schulden voortvloeiend uit de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945.	pro mem.	pro mem.
5. Staatsschuld op lange termijn	—	105,755
6. Staatsschuld op halflange termijn	—	27,470
7. Staatsschuld op korte termijn	—	121,493
8. Leningen uitgeschreven ten voordele van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade	—	3,468
9. Renten zonder uitdrukking van kapitaal	—	8
10. Verschillende verbintenissen van de Staat.	—	6,201
11. Orderekeningen	pro mem.	pro mem.
12. Excedent van het passief op het actief	127,451	—
	362,116	362,116

Le bilan formé ci-dessus donne, mieux que le résultat de l'exécution des budgets, une idée de la situation de la fortune publique de la Belgique.

Cette situation est dominée par les conséquences de la dernière guerre et de la longue période d'occupation que nous avons subie.

Néanmoins, au sortir de ce cataclysme, l'Etat possède encore un actif qui couvre la totalité de la Dette publique à long terme tandis que l'excédent du passif sur l'actif, sensiblement égal au montant de notre dette flottante à court terme, constitue à peine la moitié du montant d'environ 260 milliards de francs auquel on évalue le revenu actuel national de la Belgique.

Certes pour procéder à l'évaluation de l'actif, il a été tenu compte davantage de la valeur réelle des biens que de leur valeur comptable. L'évaluation des biens durables d'après les coûts primitifs moins les amortissements aurait donné une idée fausse de la valeur de ces biens en raison de la fluctuation des prix; il convient de remarquer cependant que l'estimation actuelle de ces biens, par rapport à celle de 1936, n'excède pas l'indice 4.

Quant au passif, s'il est estimé à sa valeur réelle actuelle, il y a lieu de noter que cette valeur serait restée égale à celle de l'époque à laquelle le passif a été contracté, n'étaient les fluctuations de change subies par la dette extérieure.

Pour apprécier la situation, il y a lieu d'opposer à l'excédent de 127 milliards de francs du passif sur l'actif au 31 décembre 1947 les résultats accusés au 31 décembre 1936 par le dernier inventaire établi avant les hostilités et d'après lequel l'actif s'élevait à fr. 58,420,416,071.27, le passif à fr. 51,776,367,160.71, laissant un excédent d'actif de fr. 6,644,048,910.56.

*
**

A la lecture des chiffres qui précèdent on sera peut-être tenté de rapprocher l'excédent du passif sur l'actif tel qu'il apparaît dans le bilan, soit 127,451 millions de francs, du déficit budgétaire tel qu'il résulte de la situation de la Trésorerie à l'expiration de l'exercice 1947, soit 94,463 millions de francs.

Pour opérer un tel rapprochement, il convient de garder à l'esprit que si, en matière de finances publiques et selon les doctrines les plus orthodoxes, l'emprunt doit avoir sa contrepartie en biens portés à l'inventaire des propriétés de l'Etat, il est indiscutable qu'en temps de crise — et à fortiori en temps de guerre ou d'occupation — le produit des emprunts peut servir à financer des dépenses improductives.

L'aggravation du déficit budgétaire et la balance défavorable de l'inventaire que nous constatons procèdent d'une seule et même cause: la guerre.

Les résultats de l'inventaire, malgré une certaine plus value résultant du rajustement de la valeur des biens durables, montrent, d'une part, les brèches faites dans les propriétés de l'Etat au cours des années de guerre et, d'autre part, l'accroissement, sans contrepartie, de la dette publique dans la mesure où l'emprunt a remplacé l'impôt pour couvrir des dépenses improductives.

Quant aux déficits budgétaires, ils ne font apparaître

De hierboven opgemaakte balans geeft, beter dan de uitslag van de uitvoering der begrotingen, een denkbeeld van de toestand van het openbaar vermogen van België.

Deze toestand wordt beheerst door de gevolgen van de laatste oorlog en van de langdurige bezettingsperiode die wij doorgemaakt hebben.

Bij het einde van dit cataclysme bezit de Staat echter nog een actief, dat de gehele Staatsschuld op lange termijn dekt, terwijl het excédent van het passief op het actief, nagenoeg gelijk aan het bedrag van onze vlottende schuld op korte termijn nauwelijks de helft vormt van het bedrag van ongeveer 260 milliard frank, waarop het jaarlijks nationaal inkomen van België wordt geschat.

Gewis om tot de schatting van het actief over te gaan, werd er in groter mate rekening gehouden met de werkelijke waarde der goederen, dan met hun boekwaarde. De schatting der duurzame goederen volgens de aanvankelijke kosten verminderd met de afschrijving, zou een verkeerd idee gegeven hebben van de waarde der goederen om reden van de schommeling der prijzen, het past nochtans op te merken dat de huidige schatting van deze goederen in verhouding tot die van 1936 de coëfficiënt 4 niet overtreft.

Wat het passief betreft, indien het geschat wordt volgens de huidige werkelijke waarde, valt er op te merken dat deze waarde zou gelijk gebleven zijn aan die van het tijdperk waarop het passief aangegaan werd, waren daar niet de door de buitenlandse schuld ondergane wisselschommelingen.

Om de stand naar waarde te schatten moet men tegenover het excédent van 127 milliard frank van het passief op het actief op 31 December 1947, de resultaten nemen vastgesteld op 31 December 1936 door de laatste inventaris opgemaakt vóór de vijandelijkheden volgens dewelke het actief fr. 58,420,416,071.27 beliep, en het passief fr. 51 milliard 776,367,160.71 en waaruit een excédent van het actief van fr. 6,644,048,910.56 bleek.

*
**

Bij de lezing van de getallen die voorafgaan, zal men wellicht geneigd zijn het excédent van het passief op het actief, zoals het blijkt uit de balans, zegge 127,451 miljoen frank te vergelijken met het begrotingstekort, zoals het voortvloeit uit de stand van de Schatkist bij het verstrijken van het dienstjaar 1947, zegge 94,463 miljoen frank.

Om dergelijke vergelijking te doen, past het niet uit het oog te verliezen dat, zo inzake openbare financiën en volgens de strengst opgevatte leerstelsels, de lening haar tegenhanger moet hebben in goederen gebracht op de inventaris van de Staatseigendommen, het onweerlegbaar is dat in crisistijd — en à fortiori in oorlogs- of bezettingstijd — het provenu der leningen kan dienen tot financiering der improductieve uitgaven.

Het toenemend begrotingstekort en de ongunstige balans van de inventaris, welke wij constateren, vloeien voort uit één en dezelfde oorzaak: de oorlog.

Niettegenstaande een zekere meerwaarde voortspruitend uit de heraanpassing der waarde van de duurzame goederen, laten de uitslagen van de inventaris blijken, een deels, van de schade toegebracht aan de Staatseigendommen in de loop van de oorlogsjaren en, anderdeels, van de vermeerdering, zonder tegenprestatie, van de openbare schuld, in de mate dat de lening de belasting ter dekking van de improductieve uitgaven verving.

Met betrekking tot de begrotingstekorten, uit deze blijkt

que l'excédent des dépenses sur les recettes des exercices clôturés depuis 1830, les recettes comprenant le produit des emprunts consolidés.

	En millions de francs
Le déficit budgétaire de	94,463
au 31 décembre 1947 s'élèverait à	230,252
s'il était fait abstraction en recette budgétaire du produit de l'émission des emprunts consolidés	135,789
lesquels, évalués à leur valeur nominale pour leur montant encore en circulation ne s'élèvent plus au 31 décembre de l'année 1947, y compris la dette indirecte, qu'à	105,754
La différence de	30,035
représente en principe l'amortissement réel opéré sur cette dette. L'excédent du montant exprimant la dette en circulation à cette date	258,186
sur le déficit budgétaire	230,252
soit	17,934
se retrouve parmi d'autres actifs ou créances.	

Parmi les dépenses qui ont été financées par l'emprunt pendant les années de guerre, sans qu'il en résulte une contrepartie en biens réels, il faut retenir le paiement :

	En millions de francs
a) de la contribution de guerre et des autres frais d'occupation	73,708
b) des charges résultant de la guerre ou imposées par l'occupant à la S.N.C.F.B.	16,265
c) des charges résultant de la reprise par l'Etat des avances faites par la Banque Nationale pour le fonctionnement du Clearing belgo-allemand	64,597
d) des pertes résultant du ravitaillement de la population civile sous l'occupation	2,250

Toutes ces dépenses dont le total s'élève à 156,820 si elles ont alourdi considérablement le passif, n'ont évidemment engendré aucune augmentation d'actif et ne figurent que pour mémoire parmi les créances inscrites au bilan comme résultant de la guerre.

En conclusion, si le compte des résultats budgétaires comme l'inventaire des biens de l'Etat confirment tous deux la diminution de la richesse nationale consécutive à la période des hostilités et d'occupation subie par la Belgique, seul l'inventaire montre les effets de ces crises sur le patrimoine du pays tel qu'il apparaissait avant 1940.

Bruxelles, le 25 avril 1950.

Le Ministre des Finances,

slechts het overschot der uitgaven op de ontvangsten over de sedert 1830 afgesloten dienstjaren. In de ontvangsten is het provenu der geconsolideerde leningen begrepen.

	In miljoenen frank
Het begrotingstekort van	94,463
per 31 December 1947 zou	230,252
bedragen zo het provenu van de uitgifte der geconsolideerde leningen in de begrotingsontvangst	135,789
niet meegeteld werd. Deze geconsolideerde leningen, geraamd op hun nominale waarde voor hun nog circulerend bedrag per 31 December van het jaar 1947, met inbegrip van de indirecte schuld, bedragen nog slechts	105,754
Het verschil van	30,035
betekent in principe de op bedoelde schuld gedane werkelijke amortisatie. Het excédent van het bedrag waardoor op deze datum de in omloop zijnde schuld tot uitdrukking komt	258,186
op het begrotingstekort	230,252
zegge	17,934
is aanwezig onder andere activa of schuldvorderingen.	

Onder de uitgaven welke gefinancierd werden door de lening gedurende de oorlogsjaren, zonder dat er een tegenprestatie in zakelijke goederen uit voortvloeit, dient er rekening gehouden met de betaling van :

	In miljoenen frank
a) de oorlogsbijdrage en de andere bezettingskosten	73,708
b) de lasten voortvloeiend uit de oorlog en door de bezetter aan de N.M.B.S. opgelegd	16,265
c) de lasten voortvloeiend uit de overname door de Staat van de voorschotten gedaan door de Nationale Bank voor de werking van de Belgisch-Duitse Clearing	64,597
d) de verliezen voortvloeiend uit de bevoorrading der burgerbevolking onder de bezetting	2,250

Al deze uitgaven, waarvan het totaal 156,820 bedraagt, zo ze het passief aanzienlijk bezwaard hebben, gaven natuurlijk geen aanleiding tot enigerlei activa-accres en zijn enkel pro memorie opgenomen onder de schuldvorderingen vermeld in de balans als voortvloeiend uit de oorlog.

Kortom, indien de rekening der begrotingsresultaten en de inventaris der Staatsgoederen allebei wijzen op vermindering van het Nationaal vermogen na de door België door-gemaakte periode van vijandelijkheden en van bezetting, blijkt de uitwerking van bedoelde crisis op 's lands vermogen, zoals het vóór 1940 bestond, alleen uit de inventaris.

Brussel, 25 April 1950.

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

(70)

(71)

ANNEXE I.

COMPTE PROVISOIRE DE L'EXERCICE 1948
AU 31 DECEMBRE 1949.

BIJLAGE I.

VOORLOPIGE REKENING OVER HET DIENSTJAAR 1948
PER 31 DECEMBER 1949.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948.

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1948 — Sommen geïnd in 1948	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode
	1. — RECETTES DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1948.			
	CHAPITRE I.			
	Impôts.			
	CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.			
1	Impôts cédulaires sur les revenus :			
	a. Contribution foncière 375,000,000	4,850,000,000 »	275,960,649 47	152,622,084 94
	b. Taxe mobilière 1,050,000,000		2,007,752,639 19	201,777,949 47
	c. Taxe professionnelle 3,425,000,000		4,199,246,901 31	1,306,943,579 66
2	Impôt complémentaire personnel	1,730,000,000 »	1,575,559,977 84	627,325,352 02
3	Contribution nationale de crise	6,295,500,000 »	7,279,258,142 18	2,242,977,301 03
4	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie	1,700,000 »	1,872,093 35	320,446 »
5	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	550,000,000 »	766,730,264 87	12,794,989 80
6	Taxe sur les vélocipèdes	52,500,000 »	55,779,903 »	93,393 »
7	Taxe sur les chiens	12,500,000 »	12,096,503 20	780,759 »
8	Taxe sur les spectacles ou divertissements	335,000,000 »	337,968,286 52	25,324,298 25
9	Taxe sur les jeux et paris	215,000,000 »	207,243,431 27	9,765,045 80
10	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses	65,000,000 »	56,472,833 90	4,617,722 95
»	Taxe militaire (pour mémoire)	—	—	—
11	Recettes diverses :			
	a. Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés). 3,125,000,000	3,192,000,000 »	2,836,182,861 15	268,985,947 40
	b. Autres produits 67,000,000		151,457,026 46	3,895,482 90
		17,299,200,000 »	19,763,581,513 71	4,858,224,352 22
	DOUANES, ACCISES, ETC.			
12	Droits de douane et de statistique	2,750,000,000 »	3,159,156,617 54	—
13	Droits d'accises et taxe de consommation :			
	A. — Droits d'accises :			
	a. Acide acétique 500,000	7,951,000,000 »	763,659 »	—
	b. Allumettes 45,000,000		44,776,647 »	3,237,890 »
	c. Appareils d'allumage 3,000,000		2,551,475 »	—
	d. Benzol »		22,186 50	—
	e. Bières 800,000,000		904,893,008 »	16,561,684 »
	f. Boissons fermentées mousseuses, indigènes 2,000,000		3,794,244 80	—
	g. Boissons fermentées de fruits 1,000,000		3,250 »	—
	h. Cafés »		—	—
	i. Eaux-de-vie 700,000,000		673,617,350 80	8,604,644 »
	j. Eaux minérales 110,000,000		108,245,297 10	7,834 »
	k. Glucoses et autres sucres non cristallisables 5,500,000		5,363,086 20	—
	l. Huiles minérales 1,900,000,000		2,276,832,569 90	2,282,665 »
	m. Margarine et graisses préparées »		—	—
	n. Sucres et sirops de raffinage 130,000,000		136,704,512 60	12,526,116 »
	o. Tabacs 3,100,000,000		3,074,090,686 95	329,764 70
	p. Vins étrangers 350,000,000		14,654,473 50	—
	q. Vinaigres 4,000,000		4,694,105 »	94,175 »

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1948.

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
1. — ONTVANGSTEN OP DE RIJKSMIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1948.			
HOOFDSTUK I.			
Belastingen.			
DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN.			
Cedulaire inkomstenbelastingen :			1
428,582,734 41	+ 53,582,734 41	a. Grondbelasting.	
2,209,530,588 66	+ 1,159,530,588 66	b. Mobilienbelasting.	
5,506,190,480 97	+ 2,081,190,480 97	c. Bedrijfsbelasting.	
2,202,885,329 86	+ 472,885,329 86	Aanvullende personele belasting	2
9,522,235,443 21	+ 3,226,735,443 21	Nationale crisisbelasting	3
2,192,539 35	+ 492,539 35	Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangstrecht	4
779,525,254 67	+ 229,525,254 67	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	5
55,873,296 »	+ 3,373,296 »	Belasting op de rijwielen	6
12,877,262 20	+ 377,262 20	Belasting op de honden	7
363,292,584 77	+ 28,292,584 77	Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden	8
217,008,477 07	+ 2,008,477 07	Belasting op het spel en de weddenschappen	9
61,090,556 85	— 3,909,443 15	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken	10
—	—	Militaire belasting (pro memorie)	»
3,105,168,808 55	— 19,831,191 45	Diverse ontvangsten :	11
155,352,509 36	+ 38,352,509 36	a. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen).	
		b. Andere opbrengsten.	
24,621,805,865 93	+ 7,322,605,865 93	DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.	
3,159,156,617 54	+ 409,156,617 54	Douane- en statistiekrechten	12
		Accijnsrechten en verbruikstaxe :	13
		A. — Accijnsrechten :	
763,659 »	+ 263,659 »	a. Azijnzuur.	
48,014,537 »	+ 3,014,537 »	b. Lucifers.	
2,551,475 »	— 448,525 »	c. Aansteekekasten.	
22,186 50	+ 22,186 50	d. Benzol.	
921,454,692 »	+ 121,454,692 »	e. Bier.	
3,794,244 80	+ 1,794,244 80	f. Inlandse gegiste schuimdranken.	
3,250 »	— 996,750 »	g. Gegiste vruchtendranken.	
682,221,994 80	— 17,778,005 20	h. Koffie.	
108,253,131 10	— 1,746,868 90	i. Brandewijn.	
5,363,086 20	— 136,913 80	j. Mineraal water.	
2,279,115,234 90	+ 379,115,234 90	k. Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker.	
149,230,628 60	+ 19,230,628 60	l. Minerale oliën.	
3,074,420,451 65	— 25,579,548 35	m. Margarine en bereide vetten.	
14,654,473 50	— 335,345,526 50	n. Suiker en raffinagestroop.	
4,788,280 »	+ 788,280 »	o. Tabak.	
		p. Uitlandse wijn.	
		q. Azijn.	

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1948 — Sommen geïnd in 1948	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode
	B. — Taxe de consommation :			
"	Alcools et eaux-de-vie 800.000.000		796.371.285 45	11.670.703 80
	Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg, en ce qui concerne les droits d'accises sur les alcools	—	—	20.975.808 »
14	Taxes et produits divers	89.900.000 »	86.039.841 66	1.273.416 14
		10.790.900.000 »	11.292.574.297 »	77.564.700 64
	ENREGISTREMENT, ETC.			
15	Droits d'enregistrement	1.500.000.000 »	1.816.971.258 77	—
16	Droits de greffe	11.000.000 »	11.385.907 »	—
17	Droits d'hypothèque	16.000.000 »	21.120.281 »	—
18	Droits de succession	825.000.000 »	975.031.921 23	8.622.427 42
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	19.000.000.000 »	17.589.374.169 70	—
20	Assistance judiciaire et procédure gratuite	2.500.000 »	2.968.548 02	—
21	Amendes en matière d'impôts	11.000.000 »	25.640.796 24	125.328 88
22	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts ...	160.000.000 »	151.930.055 28	—
23	Taxe sur les associations sans but lucratif	11.000.000 »	14.299.731 22	3.649 »
		21.536.500.000 »	20.608.722.668 46	8.751.405 30
	Total du chapitre I... .. fr.	49.626.600.000 »	51.664.878.479 17	4.944.540.458 16
	CHAPITRE II.			
	Taxes et péages.			
24	Produits des rivières et canaux	9.000.000 »	12.117.589 74	30.767 12
25	Part forfaitaire revenant à l'Etat dans le produit des quais de l'Escaut à Anvers	1.500.000 »	—	—
26	Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport (droits de quai et de bassin)	160.000 »	—	—
"	Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand (pour mémoire)	—	—	—
27	Produit du service des bateaux Ostende-Douvres	100.000.000 »	72.285.696 15	31.431.147 05
28	Produit des passages d'eau de l'Escaut	1.000.000 »	1.100.771 31	6.835 99
29	Recettes diverses d'exploitation (Postes)	826.100.000 »	950.377.852 39	9.027.001 45
30	Transit international	2.750.000 »	2.889.578 72	235.169 93
31	Redevances payées par divers organismes autonomes pour le transport des correspondances de service	5.500.000 »	53.626.382 55	1.061.158 »
32	Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports.	1.400.000 »	1.628.214 90	466.882 01
33	Produit des droits de pilotage	6.000.000 »	12.852.096 09	—
34	Produit des droits de remorque	2.000.000 »	1.287.180 68	—
	Total du chapitre II... .. fr.	955.410.000 »	1.108.165.362 53	42.258.961 55

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
808,041,989 25 20,975,808 » 87,313,257 80 11,370,138,997 64	+ 8,041,989 25 + 20,975,808 » — 2,586,742 20 + 579,238,997 64	B. — Verbruikstaxe : Alcohol en brandewijn. Eventueel saldo door België te incasseren op de gemene ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de accijnsrechten op de alcohol. Diverse taxes en opbrengsten 14	* " 14
1,816,971,258 77 11,385,907 » 21,120,281 » 983,654,348 65 17,589,374,169 70 2,968,548 02 25,766,125 12 151,930,055 28 14,303,380 22 20,617,474,073 76 56,609,418,937 33 =====	+ 316,971,258 77 + 385,907 » + 5,120,281 » + 158,654,348 65 — 1,410,625,830 30 + 468,548 02 + 14,766,125 12 — 8,069,944 72 + 3,303,380 22 — 919,025,926 24 + 6,982,818,937 33 =====	REGISTRATIE, ENZ. Registratierechten 15 Griffierechten 16 Hypotheekrechten 17 Successierechten 18 Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen 19 Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging 20 Geldboeten inzake belastingen 21 Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schade- vergoedingen. 22 Belasting op de verenigingen zonder winstoogmerken 23 Totaal van hoofdstuk I.	15 16 17 18 19 20 21 22 23
12,148,356 86 — — 103,716,843 20 1,107,607 30 959,404,853 84 3,124,748 65 54,687,540 55 2,095,096 91 12,852,096 09 1,287,180 68 1,150,424,324 08 =====	+ 3,148,356 86 — 1,500,000 » — 160,000 » — + 3,716,843 20 + 107,607 30 + 133,304,853 84 + 374,748 65 + 49,187,540 55 + 695,096 91 + 6,852,096 09 — 712,819 32 + 195,014,324 08 =====	HOOFDSTUK II. Taxes en tolgelden. Opbrengsten van de rivieren en kanalen 24 Forfaitair aandeel de Staat toekomende uit de opbrengst der Scheldekaaien te Antwerpen. 25 Voorhaven te Oostende en drijvend dok te Nieuwpoort (kaal- en dok- geld). 26 Deel aan de Staat toekomende uit de netto-opbrengst der voorhaven te Gent (pro memorie). * Opbrengst van de bootdienst Oostende-Dover 27 Opbrengst van de overzetdiensten van de Schelde 28 Diverse exploitatie-ontvangsten (Posterijen) 29 Internationale doorvoer 30 Sommen betaald door verschillende autonome instellingen voor het vervoer van dienststukken. 31 Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocardiendiensten en andere ontvangsten betrekking hebbende op het toezicht op het vervoer. 32 Opbrengst van de loodsgelden 33 Opbrengst van de sleepgelden 34 Totaal van hoofdstuk II.	24 25 26 * 27 28 29 30 31 32 33 34

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1948 Sommen geïnd in 1948	Recettes effectuées pendant la période de prolongation Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode
	CHAPITRE III. Revenus patrimoniaux.			
35	Produits des domaines (valeurs capitales)	120,000,000 »	196,129,010 11	14,150 84
36	Produits des forêts	70,000,000 »	79,857,081 »	3,357,481 08
37	Produits des établissements et services régis par l'Etat	300,000 »	469,748 47	—
38	Revenus des domaines	70,000,000 »	55,441,078 66	953,034 93
39	Produit des domaines de Gaasbeek et de Mariemont	250,000 »	64,700 »	—
40	Droits d'entrée à la Bibiothèque royale et dans les musées de l'Etat	515,000 »	997,603 50 166 »	—
41	Produits divers et accidentels (Enregistrement)	50,000,000 »	38,297,591 24	—
42	Produit de la vente des permis de pêche	7,500,000 »	8,060,416 »	—
	Total du chapitre III... .. fr.	318,565,000 » =====	379,317,394 98 =====	4,324,666 85 =====
	CHAPITRE IV. Revenus financiers.			
43	Produit brut de la taxe sur les appareils récepteurs de radio-diffusion privés	153,360,000 »	173,893,786 73	3,903,135 85
44	Recettes de l'Office des Transports par Routes	2,400,000 »	3,633,225 »	61,450 »
45	Produit des actes des Commissariats maritimes	600,000 »	935,164 75	—
46	Produit du Service d'Inspection maritime	400,000 »	1,045,545 »	—
47	Produit du Service de Jaugeage	700,000 »	797,953 »	—
48	Recettes diverses de l'Aéronautique	986,000 »	578,048 85	917,222 35
49	Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations	21,000,000 »	20,800,245 55	—
50	Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports	30,000,000 »	78,716,774 08	5,673,770 19
51	Part réservée à l'Etat (par arrêté royal du 24 août 1939) dans les béné- fices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique	10,000,000 »	403,857,643 22	23,864,402 39
52	Produit du placement ds fonds disponibles du Trésor	400,000 »	885,300 22	—
53	Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux	16,000,000 »	22,565,214 13	—
"	Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (pour mémoire)	—	—	—
"	Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (pour mémoire)	—	—	341,666 67
54	Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat: 1° en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2° conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouverne- ment avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métal- liques pour voyageurs	9,966,000 »	7,166,104 »	—
55	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché	100,000 »	92,353 09	4,132 80

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
HOOFDSTUK III.			
Patrimoniuminkomsten.			
196,143,160 95	+ 76,143,160 95	Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden)	35
83,214,562 08	+ 13,214,562 08	Opbrengsten van de bossen	36
469,748 47	+ 169,748 47	Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat ...	37
56,394,113 59	— 13,605,886 41	Inkomsten uit de domeinen	38
64,700 »	— 185,300 »	Opbrengst van de domeinen van Gaasbeek en van Mariemont	39
997,769 50	+ 482,769 50	Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea	40
38,297,591 24	— 11,702,408 76	Diverse en toevallige opbrengsten (Registratie)	41
8,060,416 »	+ 560,416 »	Opbrengst van de afgifte van visakten	42
383,642,061 83	+ 65,077,061 83	Totaal van hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV.			
Financiële inkomsten.			
177,796,922 58	+ 24,436,922 58	Bruto-opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangtoestellen	43
3,694,675 »	+ 1,294,675 »	Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer	44
935,164 75	+ 335,164 75	Opbrengst der Zeevaartpolitie rechten	45
1,045,545 »	+ 645,545 »	Opbrengst van de Zeevaartinspectiedienst	46
797,953 »	+ 97,953 »	Opbrengst van de Metingsdienst	47
1,495,271 20	+ 509,271 20	Allerhande ontvangsten van de Luchtyaart	48
20,800,245 55	— 199,754 45	Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas	49
73,043,003 89	+ 43,043,003 89	Opbrengst van de kanselarij- en consulaat rechten en visa der paspoorten.	50
427,722,045 61	+ 417,722,045 61	Deel aan de Staat voorbehouden (bij het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939) in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.	51
885,300 22	+ 485,300 22	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist ...	52
22,565,214 13	+ 6,565,214 13	Interesten en dividenden van de actiën der Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	53
—	—	Aandeel van de Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamloze Maatschappij: Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (pro memorie).	»
341,666 67	+ 341,666 67	Aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (pro memorie).	»
7,166,104 »	— 2,799,896 »	Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen afgegeven aan de Staat: 1° ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen personenwagens.	54
96,485 89	— 3,514 11	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen.	55

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1948 — Sommen geïnd in 1948	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode
56	Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel ...	1.350,000 »	1.281,250 »	—
57	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de la petite propriété terrienne ...	2,000 »	1,812 60	—
58	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) ...	265,000 »	—	—
59	Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire ...	70.000,000 »	69,574,870 48	—
»	Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règle- ments internationaux (pour mémoire) ...	—	—	—
»	Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministre des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (pour mémoire) ...	—	5,057,273 87	—
»	Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net des opéra- tions de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise ...	—	11.892,263 94	17,095,727 60
»	Produit des droits spéciaux à l'importation ...	—	—	150,059 12
60	Intérêts dus par l'Institut National de Crédit agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement ...	1,162,000 »	1,180,972 20	—
61	Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur des avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement ...	1,122,000 »	32,397,500 »	— 31,275,000 »
62	Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de Crise ...	16,000,000 »	16,000,000 »	—
63	Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire.	8,000,000 »	9,000,00 »	—
64	Redevances dues à l'Etat du chef de sa participation à son capital, par la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions ...	1,155,000 »	—	—
65	Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers.	3,000,000 »	28,184,167 98	+ 22,735,760 45
66	Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel.	9,115,000 »	7,508,880 55	—
67	Intérêts dus, par la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat, sur les fonds mis à sa disposition ...	700,000 »	—	—
68	Frais de perception des revenus provinciaux et communaux ...	66,500,000 »	68,868,794 »	29,064,942 »
69	Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie ...	70,000 »	59,610 »	1,170 »
70	Recettes accidentelles de la Caisse de Dépôts et Consignations ...	350,000 »	399,836 »	100,760 »
»	Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de fer belges (pour mémoire) ...	—	—	—
»	Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges attribuées à l'Etat et non émises (pour mémoire).	—	—	—
71	Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette Publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt à 6 ½ %, de \$ 30,000,000 ...	9,650,000 »	—	10,150,875 35
	Total du chapitre IV... fr.	434,353,000 »	966,374,589 24	71,442,534 39
		=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948		Artikelen
Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen			
1,281,250 »	— 68,750 »	Interesten welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskrediet.	56	
1,812 60	— 187 40	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine land-eigendom.	57	
—	— 265,000 »	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.).	58	
69,574,870 48	— 425,129 52	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds.	59	
—	—	Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt uit de winsten der Bank voor Internationale Betalingen (pro memorie).	"	
5,057,273 87	+ 5,057,273 87	Interesten begrepen in de annuïteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (pro memorie).	"	
28,987,991 54	+ 28,987,991 54	Aandeel van België in de netto winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse gemengde Bestuurscommissie.	"	
150,059 12	+ 150,059 12	Opbrengsten van de speciale rechten op de invoer	"	
1,180,972 20	+ 18,972 20	Interesten door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.	60	
1,122,500 »	+ 500 »	Interesten verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.	61	
16,000,000 »	—	Interesten der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter vereffening van crisiskredietverleningen.	62	
9,000,000 »	+ 1,000,000 »	Interestenopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcredere-dienst.	63	
—	— 1,155,000 »	Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in haar kapitaal.	64	
50,919,928 43	+ 47,919,928 43	Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalings-akkoorden.	65	
7,508,880 55	— 1,606,119 45	Deel van interest begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Lucht-verkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.	66	
—	— 700,000 »	Interesten verschuldigd, door de Regie der Rijkskoel- en Vriesdiensten, op de te harer beschikking gestelde fondsen.	67	
97,933,736 »	+ 31,433,736 »	Invorderingskosten van provinciale en gemeentelijke inkomsten	68	
60,780 »	— 9,220 »	Vergoedingen verschuldigd door de hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen.	69	
500,596 »	+ 150,596 »	Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas	70	
—	—	Aandeel de Staat toekomende uit de winsten van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen (pro memorie).	"	
—	—	Dividend toe te staan aan de aan de Staat toegekende en niet uitgegeven preferente aandelen van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoor-wegen (pro memorie).	"	
10,150,875 35	+ 500,875 35	Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staatsschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ pct. lening van \$ 30,000,000.	71	
1,037,817,123 63	+ 603,464,123 63	Totaal van hoofdstuk IV.		

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 — <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
CHAPITRE V.				
Revenus d'exploitation.				
72	Produits divers des prisons	1,000,000 »	48,108,642 81	2,245,896 50
73	Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire	21,000,000 »		
74	Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice) ...	170,000 »		
75	Produit de l'Office du Mobilier de l'Etat	3,750,000 »	3,475,823 46	730,652 50
	Total du chapitre V... .. fr.	25,920,000 »	51,584,466 27	2,976,549 »
CHAPITRE VI.				
Remboursements.				
76	Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes	20,000,000 »	26,768,939 03	—
77	Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables de l'Etat	200,000 »	3,702,694 10	1,325,251 54
78	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels.	20,000,000 »	40,831,883 14	57,516,364 49
79	Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés	10,000,000 »	12,800,228 08	—
80	Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc.	500,000 »	236,783 41	—
81	Remboursement de dépenses faites pour le compte d'administrations publi- ques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière (Service central des Fournitures)	52,850,000 »	122,905,545 60	9,302,440 89
82	Coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement	1,000,000 »		
83	Produit de la publicité. — Recettes diverses et accidentelles	1,000,000 »	—	—
84	Remboursement d'avances budgétaires. — Fournitures de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière (Communications)	24,500,000 »	19,947,466 06	8,996,445 96
85	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles (Communications)	500,000 »	1,038,813 73	1,011,874 60
86	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés ...	10,000 »	10,530 46	—
87	Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications	1,200,000 »	1,200,000 »	—
88	Remboursement par l'Institut National de Radiodiffusion des appointe- ments du délégué permanent du Ministère des Communications auprès du Conseil de gestion et des jetons de présence des membres du Comité de surveillance	125,000 »	—	—
89	Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et des chemins de fer concédés	1,000,000 »	6,713 »	—

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
HOOFDSTUK V.			
Bedrijfsinkomsten.			
50,354,539 31	+ 28,184,539 31	Diverse opbrengsten van de gevangenissen	72
		Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid	73
4,206,475 96	+ 456,475 96	Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie) ...	74
54,561,015 27	+ 28,641,015 27	Opbrengst van de Rijksmeubelendienst	75
=====	=====	Totaal van hoofdstuk V.	
HOOFDSTUK VI.			
Terugbetalingen.			
26,768,939 03	+ 6,768,939 03	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.	76
5,027,945 64	+ 4,827,945 64	Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.	77
98,348,247 63	+ 78,348,247 63	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.	78
12,800,228 08	+ 2,800,228 08	Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen geïnterneerd of bij particulieren of in openbare of private instellingen uitbesteed.	79
236,783 41	— 263,216 59	Invordering, ter uitvoering van de besluitwet van 14 Augustus 1933, van de onderhoudskosten van abnormalen geplaatst in de gestichten tot bescherming van de maatschappij, enz.	80
132,207,986 49	+ 78,357,986 49	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten (Centrale Dienst voor Benodigdheden).	81
—	— 1,000,000 »	Prijs van dienstkledingstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten.	82
—	—	Opbrengsten van de publiciteit. — Diverse en toevallige ontvangsten ...	83
28,943,912 02	+ 4,443,912 02	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten (Verkeerswezen).	84
2,050,688 33	+ 1,550,688 33	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en toevallige ontvangsten (Verkeerswezen).	85
10,530 46	+ 530 46	Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte voor het verlopen tijdperk na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen.	86
1,200,000 »	—	Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.	87
—	— 125,000 »	Terugbetaling door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen, bij de Beheersraad, alsmede van het presentiegeld van de leden van het Toezichtscomité.	88
6,713 »	— 993,287 »	Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.	89

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
90	Vente des publications de la Marine	50,000 »	49,416 »	—
91	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles (Marine)	48,000,000 »	1,974,634 53	174,622 66
92	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Produits provenant des concerts donnés par la musique de la Force Navale. — Recettes diverses et accidentelles (Force Navale)	6,500,000 »	3,711,043 32	720 »
93	Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. (Postes) ...	400,000 »	1,573,873 83	62,982 48
94	Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentelles (Postes)	2,515,000 »	4,299,375 74	1,840,628 89
95	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations (Postes)	40,860,000 »	71,247,635 34	25,098,476 61
96	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles (Aéronautique)	1,995,000 »	—	—
97	Produit de la Régie du <i>Moniteur</i>	46,000,000 »	38,385,747 25	9,867,287 36
98	Produit de l'Office vaccino-gène de l'Etat	300,000 »	443,150 65	56,572 50
99	Produits des patentes de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières)	100,000 »	652,808 65	—
100	Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique et de la Famille	575,000 »	901,031 90	12,825 »
101	Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique	200,000 »	—	—
102	Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations	1,000,000 »	2,678,403 10	20,548 90
103	Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de diverses publications	1,200,000 »	862,021 87	8,767 20
104	Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de produits pharmaceutiques contingentés, importés par ses soins	2,000,000 »	—	51,000 »
105	Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture) ...	1,500,000 »	1,036,833 90	275,310 »
106	Intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle	2,968,000 »	309,316 »	—
107	Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse	270,000 »	174,278 10	—
108	Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public	13,359,000 »	290,869 53	30,188 66
109	Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie	1,100,000 »	311,405 31	—
110	Recettes de l'Office national des valeurs mobilières	900,000 »	438,008 05	—
111	Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes	500,000 »	1,778,396 85	—
112	Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes	3,000,000 »	2,229,684 14	1,111,232 86
113	Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie	240,000,000 »	566,165,918 60	4,784,396 17
114	Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment ...	50,000,000 »	97,209,465 95	— 3,863,221 19

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
49,416 »	— 584 »	Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen	90
2,149,257 19	— 45,850,742 81	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten (Zeewezen).	91
3,711,763 32	— 2,788,236 68	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Opbrengsten voortkomend van concerten gegeven door het muziekkorps van de Zee-macht. — Diverse en toevallige ontvangsten (Zee-macht).	92
1,636,856 31	+ 1,236,856 31	Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz. (Posterijen).	93
6,140,004 63	+ 3,625,004 63	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten (Posterijen).	94
96,346,111 95	+ 55,486,111 95	Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven (Posterijen).	95
—	— 1,995,000 »	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten (Luchtvaart).	96
48,253,034 61	+ 2,253,034 61	Opbrengst van de Regie van het Staatsblad	97
499,723 15	+ 199,723 15	Opbrengst van de Rijksentstofinrichting	98
652,808 65	+ 552,808 65	Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdiensten der zeehavens en der grenzen).	99
913,856 90	+ 338,856 90	Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	100
—	— 200,000 »	Opbrengst van het inschrijvingsrecht tot de examens ter verkrijging van het brevet van lichamelijke bekwaamheid.	101
2,698,952 »	+ 1,698,952 »	Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	102
870,789 07	— 329,210 93	Opbrengst van de verkoop, door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties.	103
51,000 »	— 1,949,000 »	Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van gecontingenteerde pharmaceutische producten, welke door zijn zorgen werden ingevoerd.	104
1,312,143 90	— 187,856 10	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw).	105
309,316 »	— 2,658,684 »	Tussenkost van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.	106
174,278 10	— 95,721 90	Voorafneming op de gelden van het Kledingsfonds der Douane, wegens terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds gelast bijzonder kantoor.	107
321,058 19	— 13,037,941 81	Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist.	108
311,405 31	— 788,594 69	Terugbetaling, aan de Schatkist, van de in zake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.	109
438,008 05	— 461,991 95	Ontvangsten van het Nationaal kantoor voor roerende waarden	110
1,778,396 85	+ 1,278,396 85	Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschoten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Kroostrijke Gezin-nen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen.	111
3,340,917 »	+ 340,917 »	Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.	112
570,950,314 77	+ 330,950,314 77	Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie	113
93,346,244 76	+ 43,346,244 76	Terugbetalingen van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.	114

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 — <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
115	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds ...	10.000.000 »	115.452.839 68	— 1.013.284 83
116	Recette du chef d'ordonnances prescrites ...	11.000.000 »	182.438 46	—
117	Remboursement par la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942.	5.000.000 »	2.226.533 35	93.639 65
118	Annuité à payer par la Société nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat ...	2.532.000 »	1.534.728 19	997.592 »
119	Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat ...	53.200.000 »	2.894.361 14	46.617.441 24
120	Annuité à payer par la Société coopérative « La Prévoyance », à Montzen, du chef de l'avance qui lui a été consentie pour la construction d'habitations à bon marché ...	75.000 »	—	—
121	Versement à effectuer, par l'« Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre », de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite association ...	14.250.000 »	14.260.966 02	—
122	Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat pour le compte de la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché ...	1.924.000 »	962.250 »	—
123	Remboursement, par la Régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié ...	2.250.000 »	2.586.525 54	6.188.422 32
124	Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction publique.	600.000 »	509.979 90	20 »
125	Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement, respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat et du Musée professionnel de l'Etat ...	690.000 »	460.000 »	100.000 »
126	Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre conservatoires royaux de musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers ...	1.880.000 »	510.046 »	—
127	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées ...	6.000.000 »	—	—
128	Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique ...	1.700.000 »	2.822.687 58	24.446 »
129	Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique ...	9.000.000 »	13.527.143 »	300.388 50
130	Produit de la vente des publications du Ministère de l'intérieur ...	25.000 »	13.000 »	—
131	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux ...	18.650.000 »	19.890.928 25	—
132	Versement des provinces, communes, organismes publics et privés à titre d'indemnisation du carburant consommé par le Corps National des Groupes Mobiles de Secours du fait de ses interventions en cas de sinistre ...	180.000 »	81.380 80	—
133	Abonnements, etc., du <i>Bulletin commercial</i> et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur) ...	1.100.000 »	532.872 »	465 70

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
114,439,554 85	+ 104,439,554 85	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	115
182,438 46	— 10,817,561 54	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnantiën	116
2,320,173 »	— 2,679,827 »	Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen te harer beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigd.	117
2,532,320 19	+ 320 19	Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de kleine land-eigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt.	118
49,511,802 38	— 3,688,197 62	Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.	119
—	— 75,000 »	Annuititeit te betalen door de coöperatieve maatschappij « La Prévoyance », te Montzen, uit hoofde van het voorschot dat haar werd verstrekt voor het bouwen van goedkope woningen.	120
14,260,966 02	+ 10,966 02	Door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend van het beloop der door hare leden aan bedoelde vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade.	121
962,250 »	— 961,750 »	Annuititeit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de voorschotten die het door de Staat verstrekt werden, voor rekening der Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken.	122
8,774,947 86	+ 6,524,947 86	Terugbetaling, door de zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid, van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Regie ontvangen heeft.	123
509,999 90	— 90,000 10	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.	124
560,000 »	— 130,000 »	Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijksnijverheidsschool en van het Rijksvakmuseum.	125
510,046 »	— 1,369,954 »	Aandeel van de provinciën en de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen.	126
—	— 6,000,000 »	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.	127
2,847,133 58	+ 1,147,133 58	Verskillende opbrengsten van al de inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.	128
13,827,531 50	+ 4,827,531 50	Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten afhangende van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.	129
13,000 »	— 12,000 »	Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.	130
19,890,928 25	+ 1,240,928 25	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeentebestuurders.	131
81,380 80	— 98,619 20	Stortingen door de provinciën, gemeenten, openbare en private organismen als vergoeding voor de brandstof gebruikt door het Nationaal Korps der Mobiele Hulpgroepen ter gelegenheid van zijn optreden in geval van onheil.	132
533,337 70	— 566,662 30	Abonnementen, enz., van de <i>Bulletin commercial</i> en aanhangsels (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel).	133

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 — <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
134	Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des Cadets	135,000 »	9,000 »	—
135	Versements par les corps de troupe	100,000 »	72,915 95	—
136	Versements par le Corps de la Gendarmerie	800,000 »	1,109,970 20	— 112,672 60
137	Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale	8,502,000 »	11,423,648 32	— 6,363,622 85
»	Location d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères	—	—	139,023 41
138	Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux publics	100,000 »	493,519 60	— 4,020 »
139	Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des travaux communaux)	5,000,000 »	18,826,844 70	—
140	Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux publics	5,200,000 »	—	8,796 20
141	Remboursement, par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux publics	1,250,000 »	—	110,000 »
142	Remboursement, par les cantonniers et gardes des voies navigables, du coût des pneumatiques pour bicyclettes acquis par l'Administration à leur intention	50,000 »	—	—
143	Vente de publications du Service Géologique (Ministère du Combustible et de l'Energie)	4,000 »	930 10	—
144	Produit de la vente de la carte des concessions des mines de houille	15,000 »	10,385 »	—
145	Produit des abonnements aux publications du Ministère des Affaires Economiques	516,000 »	505,337 85	— 2,280 »
146	Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets (Salle de lecture de la Propriété industrielle — Ministère des Affaires Economiques)	200,000 »	196,900 »	—
»	Redevances dues du chef de la vérification des appareils de levage (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
147	Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail	2,000,000 »	2,241,397 58	7,682 »
148	Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars	15,000 »	18,780 »	26,720 »
149	Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes	1,000,000 »	1,722,783 20	148,110 »
»	Récupérations faites par l'Office national du Placement et du Chômage et par le Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires en matière de loyers et divers (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
»	Récupération en matière d'allocations de chômage (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
»	Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés) (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
150	Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale	842,000 »	844,798 75	810 »
151	Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés	75,000 »	57,833 70	271 »

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen.
9,000 »	— 126,000 »	Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de overtallige leerlingen der Cadettenschool.	134
72,915 95	— 27,084 05	Stortingen door de troepenkorpsen	135
997,297 60	+ 197,297 60	Stortingen door de Rijkswacht	136
5,060,025 47	— 3,441,974 53	Verstrekingen en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.	137
139,023 41	+ 139,023 41	Verhuring van plaatsen en verschillende dienstverleningen voor rekening van de deelnemers aan de officiële Belgische secties op de buitenlandse jaarbeurzen.	»
489,499 60	+ 389,499 60	Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicatiën, annalen, enz., van de Fotografiewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.	138
18,826,844 70	+ 13,826,844 70	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).	139
8,796 20	— 5,191,203 80	Terugbetaling, door de Dienst der Scheepvaart, van de wedden, lonen, enz., voor die dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.	140
110,000 »	— 1,140,000 »	Terugbetaling, door het Instituut voor Grondmechanica, van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.	141
—	— 50,000 »	Terugbetaling, door de kantonniërs en wachters der waterwegen, van de prijs der rijwielbanden door het Bestuur voor hen aangekocht.	142
930 10	— 3,069 90	Verkoop van publicaties van de Aardkundige Dienst (Ministerie van Brandstof en Energie).	143
10,385 »	— 4,615 »	Opbrengst van de verkoop van de vergunningskaarten voor de steenkolenmijnen.	144
503,057 85	— 12,942 15	Opbrengst der abonnementen op de publicatiën van het Ministerie van Economische Zaken.	145
196,900 »	— 3,100 »	Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en uittreksels van brevetten (Leeszaal van de Nijverheidseigendom — Ministerie van Economische Zaken).	146
—	—	Verschuldigde retributies wegens het nazien van de hefwerktuigen (pro memorie).	»
2,249,079 58	+ 249,079 58	Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypotheecaire leningen en capitalisatie-ondernemingen), van de kosten voortspruitende voor het Rijk uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen.	147
45,500 »	+ 30,500 »	Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van de verzekeringsondernemingen en -instellingen aangenomen voor de waarborg van de civilrechtelijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.	148
1,870,893 20	+ 870,893 20	Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.	149
—	—	Invordering gedaan door de Nationale Dienst voor Werkloosheidsverzekering en Arbeidsbemiddeling en Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen inzake huur en allerlei (pro memorie).	»
—	—	Invorderingen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering (pro memorie).	»
—	—	Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid (achterstallen) (pro memorie).	»
845,608 75	+ 3,608 75	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.	150
58,104 70	— 16,895 30	Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	151

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 — <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
152	Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés	250,000 »	1,502,397 95	—
153	Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3° de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants	10,000 »	—	9,200 »
154	Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la Décoration industrielle.	4,300,000 »	3,650,000 »	85,782 80
155	Récupération à charge de la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondant aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'État.	100,000 »	9,149 »	—
156	Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire	77,463,000 »	—	—
157	Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement	27,105,000 »	166,933 10	—
158	Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 (<i>pour mémoire</i>)	(1) 37,460,694 97	52,303,746 97	—
159	Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, sur les sommes payées par les Départements ministériels du chef des titres de transport utilisés	202,000 »	103 »	—
	Intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire :			
	1. Impôt sur le capital fr. 2,000,000		15,484,331 86	401,637 50
	2. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi 225,000,000	627,000,000 »	144,007,221 52	—
	3. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre. 400,000,000		465,677,516 35	—
	Total du chapitre VI... .. fr.	1,537,927,694 97	1,924,958,039 83	165,449,283 62
		=====	=====	=====
	CHAPITRE VII.			
	Recettes exceptionnelles et diverses.			
»	Attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
»	Attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avantages quelconques, afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
»	Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les États-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne (<i>pour mémoire</i>) ...	—	—	—
»	Recettes à provenir de la convention des marks (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
160	Produits divers de réparation (1914-1918)	550,000 »	38,787 40	—
161	Produits divers relatifs à la guerre 1914-1918	500,000 »	2,348,505 97	2,973 »
162	Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918) ...	1,000,000 »	—	—
163	Produit des titres à émettre en paiement des dommages de guerre (1914-1918)	8,000,000 »	1,043,500 »	817,000 »
	Total du chapitre VII... .. fr.	10,050,000 »	3,430,793 37	814,027 »
		=====	=====	=====
	Total du budget des Voies et Moyens... .. fr.	52,908,825,694 97	56,098,709,125 39	5,230,178,426 57
		=====	=====	=====

(1) Évaluation en exécution de l'article 39, littéra b de la loi d'intégration du 29 juin 1948.

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
— Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	— Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen		
1,502,397 95	+ 1,252,397 95	Terugbetaling van sommen die als bijzonder hulpgeld aan sommige gebrekkigen en verminkten werden uitbetaald.	152
9,200 »	— 800 »	Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3° van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling.	153
3,735,782 80	— 564,217 20	Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het Nijverheidsreken.	154
9,149 »	— 90,851 »	Invorderingen ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald.	155
—	— 77,463,000 »	Betaling, door de Regie van de Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn.	156
166,933 10	— 26,938,066 90	Som, door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist af te dragen, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.	157
52,303,746 97	+ 14,843,052 »	Aandeel van de Kolonie in de lasten van de 5 pct. lenening van 1 miljard frank van 1932 (<i>pro memorie</i>).	158
103 »	— 201,897 »	Opbrengst van de teruggaven, van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de, door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten, betaalde sommen.	159
15,885,969 36	+ 13,885,969 36	Nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de muntaneringsbelastingen :	»
144,007,221 52	— 80,992,778 48	1. Belasting op het kapitaal.	
465,677,516 35	+ 65,677,516 35	2. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand.	
2,090,407,323 45	+ 552,479,628 48	3. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.	
=====	=====	Totaal van hoofdstuk VI.	
		HOOFDSTUK VII.	
		Uitzonderlijke en diverse ontvangsten.	
—	—	Toekenning aan de Schatkist van de tegenwaarde van de vernielde of verdwaalde lijfrentezegels (<i>pro memorie</i>).	»
—	—	Toekenning aan de Schatkist van de dividenden, interesten, sommen en voordelen van allerhande aard betreffende de actiën, aandelen en obligatiën aan toonder die door de verjaring geraakt worden (<i>pro memorie</i>).	»
—	—	Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Verenigde Staten van Amerika, in de door Duitsland te storten annuïteit (<i>pro memorie</i>).	»
—	—	Ontvangsten voort te komen uit de Markenovereenkomst (<i>pro memorie</i>) ...	*
38,787 40	— 511,212 60	Diverse herstellingsopbrengsten (1914-1918) ...	160
2,351,478 97	+ 1,851,478 97	Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918 ...	161
—	— 1,000,000 »	Terugvordering van sommen, terugbetaald aan oorlogswoekeraars, bij verkeerde toepassing van de wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).	162
226,500 »	— 7,773,500 »	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).	163
2,616,766 37	— 7,433,233 63	Totaal van hoofdstuk VII.	
=====	=====	Totaal der Rijksmiddelenbegroting.	
61,328,887,551 96	+ 8,420,061,856 99	(1) Raming krachtens artikel 39, littera b der aanrekeningswet van 29 Juni 1948.	
=====	=====		

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 — <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
2. — RECETTES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
301	Produit de la vente des bois de mines exploités en Allemagne par les corps forestiers militaires	38,000,000 »	1,251,000 »	—
"	Produit de la vente des produits non ferreux réquisitionnés pendant l'occupation	—	—	985,000 »
302	Solde du compte d'exploitation des prisonniers de guerre	250,000,000 »	10,469,802 »	200,000,900 »
303	Récupération à la charge des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique, de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. — Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne. — Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse	50,000,000 »	137,803,897 06	— 94,594 »
304	Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de la rémunération de milice	12,000,000 »	11,099,632 74	1,753,203 80
305	Recette à provenir de la vente de matériaux destinés aux sinistrés de guerre.	100,000,000 »	17,340,515 19	— 3,642 87
306	Loyers perçus pour les pavillons et baraquements construits pour les sinistrés.	4,000,000 »	—	—
307	Commissariat belge au Rapatriement; produit des remboursements par les pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat.	207,000,000 »	45,921,733 16	— 983,792 60
308	Rétribution à attribuer au Trésor en matière de déclaration tardive de titres belges et congolais détenus en Belgique (pour mémoire)	—	7,372,609 45	— 3,237,645 10
"	Produit de la certification de titres belges en Angleterre	—	89,561 68	1,802,663 45
309	Remboursements par divers de dépenses imputées aux budgets par les services belges de Londres	500,000 »	483,186 59	154,773 88
310	Différences de conversion et autres recettes accidentelles résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres	5,000 »	19,200,764 60	— 149,129 63
311	Produits divers relatifs à la guerre (Trésorerie)	2,500,000 »	3,799,548 89	—
312	Attribution au Trésor de la différence entre le prix coûtant des marchandises importées par les missions économiques et le prix facturé par celles-ci aux organismes distributeurs	250,000,000 »	—	—
"	Remboursement par les employeurs des allocations compensatoires payées pour leur compte par l'Etat	—	—	115,000,000 »
313	Importations gouvernementales: versement au Trésor du bénéfice provenant de la différence entre le prix facturé à l'intérieur par les départements distributeurs et le prix facturé par le Ministère des Importations.	80,000,000 »	—	—
314	a) Recette résultant de la vente par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'armée américaine acquis par cet organisme en compte propre, et dont le produit s'inscrit en contrepartie des paiements à effectuer en francs belges aux U.S.A. pour les dites fournitures	45,000,000 »	97,938,008 60	467,988,977 23
	b) Part revenant définitivement à la Belgique dans le produit de la réalisation par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'armée américaine liquidés suivant les accords dits de « compte à demi »	270,000,000 »	—	—
315	O.M.A. — Commissions et produits divers	36,000,000 »	81,709,538 »	—

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen		
2. — ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.			
1,251,000 »	— 36,749,000 »	Opbrengst van de verkoop van mijnhout, in Duitsland gewonnen door de militaire houtvesterskorpsen.	301
985,000 »	+ 985,000 »	Opbrengst van de verkoop van non-ferro metalen opgeëist tijdens de bezetting.	"
210,470,702 »	— 39,529,298 »	Saldo van de uitbatingsrekening van de krijgsgevangenen	302
137,709,303 06	+ 87,709,303 06	Terugvordering ten bezware van de provinciën, gemeentebesturen en commissies van openbare onderstand van het door deze laatsten in het bedrag der burgerlijke steunuitgaven verschuldigd aandeel. — Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland. Terugstorting door de commissies van openbare onderstand van overtollige kasvoorraden.	303
12,852,836 54	+ 852,836 54	Ontvangsten verwezenlijkt bij gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 September 1939) en de uitbetaling van de militiegelden.	304
17,336,872 32	— 82,663,127 68	Ontvangst voort te spruiten uit de verkoop van bouwmaterialen aan de oorlogsgeteisterden.	305
—	— 4,000,000 »	Ontvangen huurgelden voor de paviljoenen en barakken opgericht voor de geteisterden.	306
44,937,940 56	— 162,062,059 44	Belgisch Commissariaat voor Repatriëring: opbrengst der terugbetalingen door het buitenland van de voor de repatriëring van hun onderdanen aangegane kosten en verschillende ontvangsten voortspruitende uit de liquidatie van het Commissariaat.	307
4,134,964 35	+ 4,134,964 35	Aan de Schatkist toe te kennen vergoeding inzake laattijdige aangifte van in België bewaarde Belgische en Congolese effecten (pro memorie).	308
1,892,225 13	+ 1,892,225 13	Opbrengst van de echtverklaring van Belgische effecten in Engeland ...	"
637,960 47	+ 137,960 47	Terugbetaling door derden van uitgaven, aangerekend op de begrotingen door de Belgische diensten van Londen.	309
19,051,634 97	+ 19,046,634 97	Conversieverschillen en andere toevallige ontvangsten voortkomende uit de vereffening van de in Londen gedane bewerkingen.	310
3,799,548 89	+ 1,299,548 89	Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog (Thesaurie)	311
—	— 250,000,000 »	Toekenning aan de Schatkist van het verschil tussen de kostprijs der door de economische zendingen ingevoerde waren en de door deze laatste aan de verdelende organismen gefactureerde prijs.	312
115,000,000 »	+ 115,000,000 »	Terugbetaling door de werkgevers van compensatievergoedingen voor hun rekening door de Staat betaald.	"
—	— 80,000,000 »	Invoer vanwege de Regering: storting aan de Schatkist van de winst voortkomend van het verschil tussen de in het binnenland door de verdelende departementen gefactureerde prijs en de door het Ministerie van Invoer gefactureerde prijs.	313
565,926,985 83	+ 520,926,985 83	a) Ontvangst voortkomende uit verkoop door de O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaans leger, op eigen rekening door dit organisme aangeschaft, en waarvan de opbrengst geboekt wordt als tegenwaarde der betalingen in Belgische franken aan de V.S.A. voor gezegde leveringen.	314
—	— 270,000,000 »	b) Aandeel dat definitief aan België toekomt in de opbrengst der verwezenlijking door de O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaans leger, vereffend volgens de overeenkomsten gezegd « rekening ten halve ».	
81,709,538 »	+ 45,709,538 »	O.M.A. — Commissielonen en diverse opbrengsten	315

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
316	Produits divers relatifs à la guerre (Enregistrement)	8,000,000 »	32,422,052 37	—
317	Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi	150,000,000 »	161,648,310 68	—
318	Recettes provenant de la vente ou de la location du mobilier, immobilisé ou non, et du matériel récupéré dans les immeubles précédemment réquisitionnés par les armées, ainsi que la récupération des dépenses occasionnées par des travaux dans les dits immeubles	35,500,000 »	19,503,321 72	—
319	Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires :			
	1. Des dispositions de l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940 (Commission Borms)	15,000,000 »	10,167,568 66	—
	2. Des dispositions de l'arrêté du 6 juillet 1941 (Office national pour les Victimes civiles de la Guerre, en liquidation)	200,000 »	37,999 51	—
320	Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale (contributions directes)	185,000,000 »	50,533,007 23	10,306,683 89
320	Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale (enregistrement)	—	908,457 »	—
321	Indemnités forfaitaires versées par l'amirauté anglaise en réparation des avaries et dommages causés aux bateaux mis à sa disposition par le gouvernement belge et recettes accidentelles de même nature	11,650,000 »	—	—
322	Produit de la réalisation des navires devenus la propriété de l'Etat par saisie ou par attribution au titre de réparations	960,000,000 »	—	—
	Total pour les recettes de guerre	2,710,355,000 »	709,700,515 13	793,523,398 05
		=====	=====	=====
	3. — RECETTES EXTRAORDINAIRES.			
401	Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat en suite de poursuite sur saisie exercée à sa requête	200,000 »	—	—
402	Produit de l'aliénation extraordinaire d'immeubles et autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des Domaines	10,000,000 »	20,155,071 28	192,721 54
403	Produit de la vente d'immeubles nouveaux construits à l'intervention du Ministère de la Reconstruction	300,000,000 »	69,110 »	—
404	Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. — Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la ville	446,000 »	—	—
405	Réalisation des avoirs provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C.	15,000,000 »	14,507,516 01	—
406	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel	42,071,300 »	—	—
	Amortissement compris dans les annuités souscrites par la Colonie pour le remboursement des avances consenties par l'Etat Belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (Convention du 29 avril 1936)	—	11,469,683 23	—
407	Recette résultant de la vente par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine acquis par cet organisme en compte propre, et dont le produit s'inscrit en contrepartie des paiements en dollars à effectuer aux U.S.A., en 30 annuités à 2 3/4 % pour le règlement des dites fournitures	63,185,742 40	63,185,742 40	317,026 24

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
32,422,052 37	+ 24,422,052 37	Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog (Registratie)	316
161,648,310 68	+ 11,648,310 68	Terugvorderingen van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.	317
19,503,321 72	— 15,996,678 28	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop of de verhuur van het al dan niet geïmmobiliseerd meubilair en van het materieel herkegen in de vroeger door de legers opgeëiste gebouwen, zomede van de herkrijging der uitgaven veroorzaakt door de in deze gebouwen uitgevoerde werken.	318
10,167,568 66	— 4,832,431 34	Terugvordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordeligden:	319
37,999 51	— 162,000 49	1. Der beschikkingen van de Duitse ordonnantie van 6 September 1940 (Borms-Commissie). 2. Der beschikkingen van het besluit van 6 Juli 1941 (Nationale Dienst vood de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog, in vereffening).	
60,839,691 12	— 124,160,308 88	Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiskale amnestie (directe belastingen).	320 ¹
908,457 »	+ 908,457 »	Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiskale amnestie (registratie).	320 ²
—	— 11,650,000 »	Forfaitaire vergoedingen gestort door de Engelse admiraliteit voor de herstelling van averij en schade berokkend aan de schepen te harer beschikking gesteld door de Belgische regering en toevallige ontvangsten van dezelfde aard.	321
—	— 960,000,000 »	Opbrengst van de verkoop der schepen eigendom geworden van de Staat door beslaglegging of door toekenning als oorlogsherstelling.	322
1,503,223,913 18	— 1,207,131,086 82	Totaal voor de oorlogsonvangsten.	
=====	=====	3. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.	
—	— 200,000 »	Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolging op inbeslagneming uitgeoefend op zijn verzoek.	401
20,347,792 82	+ 10,347,792 82	Opbrengst van de buitengewone vervreemding van onroerende goederen en andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der Domeinen.	402
69,110 »	— 299,930,890 »	Opbrengst van de verkoop van nieuwe, door tussenkomst van het Ministerie van Wederopbouw opgerichte gebouwen.	403
—	— 446,000 »	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 Januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. — Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten Noorden van de stad.	404
14,507,516 01	— 492,483 99	Tegeldemaking aan de activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C.	405
—	— 42,071,300 »	Deel van aflossing begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.	406
11,469,683 23	+ 11,469,683 23	Aflossing begrepen in de annuïteiten verschuldigd door de Kolonie als terugbetaling van voorschotten toegestaan door de Belgische Staat krachtens de wet van 6 Maart 1925 (Overeenkomst van 29 April 1936).	
63,502,768 64	+ 317,026 24	Ontvangst voortvloeiende uit de verkoop door het O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaanse Leger, op eigen rekening door dit organisme aangeschaft, en waarvan de opbrengst geboekt wordt als tegenwaarde der aan de V.S.A. in dollars uit te voeren betalingen, in 30 annuïteiten aan 2 ½ t.h. voor de regeling der gezegde leveringen.	407

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1948	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 — <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation — <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
408	Prise en recette par le Trésor, au titre de produit d'emprunt, de la part revenant aux Etats-Unis dans les recettes effectuées par l'O.M.A., au titre de la réalisation des stocks excédentaires de l'Armée américaine ...	221,814,257 60	70,765,914 »	9,770,483 »
»	Versement dans la caisse de l'Etat en contrepartie de laquelle le Trésor émettra des obligations de la dette belge (art. 39, loi du 29 juin 1948 et arrêté du Régent du 9 septembre 1948) ...	2,193,116,500 »	2,193,116,500 »	—
»	Produit d'emprunt consolidé (loi du 28 juillet 1948, art. 3, b) ...	35,000,000,000 »	35,000,000,000 »	—
»	Produit de l'emprunt « Accord de Coopération Economique » ...	354,339,580 »	354,339,580 »	—
»	Produit de la consolidation des crédits canadiens ...	220,050,000 »	—	220,050,000 »
»	Produit de l'Emprunt d'Assainissement monétaire ...	28,566,382 55	28,280,882 55	285,500 »
»	Produit de la réévaluation de l'encaisse or de la Banque Nationale (loi du 28 juillet, 1948, art. 3, a) ...	10,493,184,884 77	10,493,184,884 77	—
»	Billets acquis à l'Etat (article premier, § 2, de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944) ...	4,412,724,100 »	4,412,724,100 »	—
»	Produit de l'annulation des titres belges non déclarés (arrêtés du Régent du 17 janvier et du 7 avril 1949) ...	—	—	1,434,981 65
409	Remboursement au Trésor des avances de 1,500,000 francs et de 5,000,000 de francs faites à la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, respectivement à la charge de l'article 14 du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de 1938 et de l'article 12bis du même budget de 1945 ...	575,000 »	150,000 »	—
»	Remboursement d'avances consenties pour aide à la construction maritime ...	—	38,216,975 70	— 6,257,402 50
410	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) ...	500,000 »	101,230,396 99	497,552,527 92
411	Recettes diverses ...	2,000,000 »	6,531,861 25	7,560,840 »
Impôts d'assainissement monétaire.				
412	Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes) ...	4,000,000,000 »	3,687,491,820 28	160,005,742 27
413	Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi (y compris les recettes d'amendes) ...	2,100,000,000 »	332,081,889 23	70,251,020 42
414	Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (y compris les recettes d'amendes) ...	3,200,000,000 »	1,990,199,059 57	298,278,408 70
Total des recettes extraordinaires... fr.		62,657,773,747 32	58,817,700,987 26	1,259,441,849 24
		=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1948	Artikelen
80,536,397 » 2,193,116,500 » 35,000,000,000 » 354,339,580 » 220,050,000 » 28,566,382 55 10,493,184,884 77 4,412,724,100 »	— 141,277,860 60 — — — — — — —	In ontvangsteneming door de Schatkist ten titel van leningopbrengst, van het aan de Verenigde Staten toekomende aandeel in de ontvangsten door de O.M.A. geïnd, ten titel der verwezenlijking van de overtollige stocks van het Amerikaanse Leger. Storting in de Staatskas in tegenwaarde waarvan de Schatkist obligatiën van de Belgische schuld zal uitgeven (art. 39, wet van 29 Juni 1948 en Regentbesluit van 9 September 1948). Opbrengst van geconsolideerde lening (wet van 28 Juli 1948, art. 3, b) ... Opbrengst van de lening « Akkoord tot Economische Samenwerking » ... Opbrengst van de consolidatie van de Canadese kredieten ... Opbrengst van de Muntsaneringslening ... Opbrengst wegens herwaardering van de goudvoorraad van de Nationale Bank (wet van 28 Juli 1948, art. 3, a). Door de Staat verworven biljetten (eerste artikel, § 2, van besluitwet van 6 October 1944).	408 " " " " " " " "
1,434,981 65 150,000 » 31,959,573 20 598,782,924 91 14,092,701 25	+ 1,434,981 65 — 425,000 » + 31,959,573 20 + 598,282,924 91 + 12,092,701 25	Opbrengst wegens het ongeldig maken van niet aangegeven Belgische effecten (Regentsbesluiten van 17 Januari en 7 April 1949). Terugbetaling aan de Rijksschatkist van het voorschot van 1,500,000 frank en dit van 5,000,000 frank aan de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, respectievelijk ten bezware van artikel 14 van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1938 en van artikel 12bis van dezelfde begroting voor 1945. Terugbetaling van voor hulp aan scheepsbouw toegestane voorschotten ... Terugbetaling van voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn). Diverse ontvangsten ...	409 " 410 411
3,847,497,562 55 402,332,909 65 2,288,477,468 27 60,077,142,836 50 =====	— 152,502,437 45 — 1,697,667,090 35 — 911,522,531 73 — 2,580,630,910 82 =====	Muntsaneringsbelastingen. Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten). Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten). Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten). Totaal van de buitengewone ontvangsten.	412 413 414

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1948 (suite).

RÉCAPITULATION	Montant des évaluations de recettes par article <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1948 <i>Sommen geïnd in 1948</i>	Recettes effectuées pendant la période de prolongation <i>Sommen geïnd gedurende de verlengingsperiode</i>
Budget des Voies et Moyens de l'exercice 1948			
Chapitre I. — Impôts :			
Contributions directes	17,299,200,000 »	19,763,581,513 71	4,858,224,352 22
Douanes et Accises	10,790,900,000 »	11,292,574,297 »	77,564,700 64
Enregistrement et Domaines	21,536,500,000 »	20,608,722,668 46	8,751,405 30
Totaux pour les impôts.	49,626,600,000 »	51,664,878,479 17	4,944,540,458 16
Chapitre II. — Taxes et péages	955,410,000 »	1,108,165,362 53	42,258,961 55
Chapitre III. — Revenus patrimoniaux	318,565,000 »	379,317,394 98	4,324,666 85
Chapitre IV. — Revenus financiers	434,353,000 »	966,374,589 24	71,442,534 39
Chapitre V. — Revenus d'exploitation	25,920,000 »	51,584,466 27	2,976,549 »
Chapitre VI. — Remboursements	1,537,927,694 97	1,924,958,039 83	165,449,283 62
Chapitre VII. — Recettes exceptionnelles et diverses	10,050,000 »	3,430,793 37	— 814,027 »
Total des recettes du budget des Voies et Moyens.	52,908,825,694 97	56,098,709,125 39	5,230,178,426 57
Recettes résultant de la guerre	2,710,355,000 »	709,700,515 13	793,523,398 05
Recettes extraordinaires	62,657,773,747 32	58,817,700,987 26	1,259,441,849 24
Totaux généraux.	118,276,954,442 29	115,626,110,627 78	7,283,143,673 86
Recettes effectuées restant à ventiler ou à régulariser	—	64,119,229 53	— 24,052,047 81
Totaux généraux portés en compte.	118,276,954,442 29	115,690,229,857 31	7,259,091,626 05
	=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Total des recettes pour l'exercice — Totaal der ontvangsten voor het dienstjaar	Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	VERZAMELING
24.621,805,865 93 11,370,138,997 64 20,617,474,073 76	+ 7,322,605,865 93 + 579,238,997 64 — 919,025,926 24	Begroting van de Rijksmiddelen voor dienstjaar 1948. Hoofdstuk I. — Belastingen : Directe belastingen. Douanen en Accijnsen. Registratie en Domijnen.
56,609,418,937 33 1,150,424,324 08 383,642,061 83 1,037,817,123 63 54,561,015 27 2,090,407,323 45 2,616,766 37	+ 6,982,818,937 33 + 195,014,324 08 + 65,077,061 83 + 603,464,123 63 + 28,641,015 27 + 552,479,628 48 — 7,433,233 63	Totalen voor de belastingen. Hoofdstuk II. — Taxes en tolgelden. Hoofdstuk III. — Patrimoniuminkomsten. Hoofdstuk IV. — Financiële inkomsten. Hoofdstuk V. — Bedrijfsinkomsten. Hoofdstuk VI. — Terugbetalingen. Hoofdstuk VII. — Uitzonderlijke en diverse ontvangsten.
61,328,887,551 96	+ 8,420,061,856 99	Totaal van de ontvangsten van de Rijksmiddelen.
1,503,223,913 18 60,077,142,836 50	— 1,207,131,086 82 — 2,580,630,910 82	Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog. Buitengewone ontvangsten.
122,909,254,301 64 40,067,181 72	+ 4,632,299,859 35 + 40,067,181 72	Algemene totalen. Nog te schiften of te regulariseren ontvangsten.
122,949,321,483 36 =====	+ 4,672,367,041 07 =====	Algemene totalen in rekening gebracht.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1948.

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1948 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)	<i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1948 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)</i>
		Réductions <i>Verminderingen</i>	Augmentations <i>Vermeerderingen</i>		
BUDGET GÉNÉRAL.					
Dette Publique fr.	17.334.249.956 64	2.764.089.801 65	149.600.100 »	—	
Pensions »	7.609.047.382 »	230.710.000 »	537.219.868 87	168.050 »	
Dotations »	185.632.000 »	—	8.415.000 »	—	
Services du Premier Ministre »	8.389.160 »	873.000 »	1.413.469 94	—	
Affaires Etrangères »	465.055.000 »	18.214.000 »	96.826.000 »	1.407.312 »	
Justice »	762.016.665 »	16.965.400 »	104.026.116 »	2.989.389 65	
Ordre Judiciaire »	540.221.000 »	48.905.800 »	24.348.260 »	—	
Cultes »	228.319.600 »	—	31.352.730 »	—	
Instruction publique »	151.395.700 »	34.336.500 »	14.720.504 »	21.447.953 66	
Enseignement »	4.360.822.754 »	107.500.932 »	557.923.850 »	—	
Intérieur »	1.003.215.300 »	77.175.000 »	551.790.170 »	53.525.132 94	
Santé Publique et Famille »	935.362.000 »	147.836.000 »	511.192.600 »	45.512.833 20	
Agriculture »	328.084.500 »	28.636.110 »	41.482.920 »	9.528.772 15	
Travaux Publics »	5.891.010.500 »	1.765.373.883 »	391.626.765 »	2.894.572.638 47	
Affaires Economiques »	4.623.106.750 »	790.397.000 »	1.069.497.181 »	4.705.919 70	
Combustible et Energie »	60.778.000 »	4.017.464 »	8.736.423 »	—	
Budget »	8.863.086.000 »	2.109.050.000 »	754.101.888 25	3.966.781.956 95	
Travail et Prévoyance Sociale »	1.606.527.400 »	77.008.500 »	1.150.705.451 16	489.429 »	
Défense Nationale »	484.971.475 »	144.765.000 »	31.435.000 »	1.848.138.805 74	
Armée »	4.391.157.900 »	327.866.000 »	241.258.000 »	—	
Gendarmerie »	732.381.000 »	8.622.000 »	121.850.000 »	4.783.787 13	
Finances »	4.665.111.040 »	154.086.516 »	67.182.002.060 72	3.718.719 »	
Non-Valeurs et Remboursements »	4.422.282.650 »	201.000.000 »	1.051.751.225 »	—	
Communications »	5.650.798.450 »	358.739.375 »	537.799.051 93	2.800.874.295 02	
Coordination Economique »	44.289.000 »	21.286.500 »	908.000 »	7.745.730 55	
Reconstruction »	1.527.457.930 »	647.392.500 »	69.774.000 »	12.019.565 89	
Ravitaillement et Importations »	451.076.192 »	63.671.000 »	17.927.100 50	—	
Colonies »	43.698.000 »	2.781.000 »	5.283.357 78	—	
Administration Belge de Coopération Economique »	4.000.000 »	—	—	—	
Total fr.	77.373.543.304 64	10.151.299.281 65	75.264.967.093 15	11.678.410.291 05	
Dépenses effectuées, restant à ventiler ou à régulariser.	—	—	—	—	
Total général fr.					

BIJLAGE I. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1948.

Sommes à transférer à l'exercice 1949 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846) — Sommen over te dragen op dienstjaar 1949 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)	Crédits afférents à l'exercice 1948 — Kredieten betreffende het dienstjaar 1948	Paiements effectués — Uitgevoerde betalingen	Excédents de crédits — Te veel aan kredieten	MINISTERIEN EN DIENSTEN
ALGEMENE BEGROTING.				
—	14,719,760,254 99	14,615,862,080 51	103,898,174 48	Rijksschuld.
—	7,915,725,300 87	7,538,637,218 87	377,088,082 »	Pensioenen.
—	194,047,000 »	188,499,032 07	5,547,967 93	Dotatiën.
—	8,929,629 94	8,178,382 78	751,247 16	Diensten van de Eerste-Minister.
578,731 60	544,495,580 40	495,728,373 09	48,767,207 31	Buitenlandse Zaken.
2,270,249 75	849,796,520 90	813,530,653 97	36,265,866 93	Justitie.
2,361,877 05	513,301,582 95	502,431,901 60	10,869,681 35	Rechterlijke Macht.
—	259,672,330 »	259,314,267 50	358,062 50	Erediensten.
8,538,928 02	144,688,729 64	138,693,256 51	5,995,473 13	Openbaar Onderwijs.
18,290,023 40	4,792,955,648 60	4,719,751,561 63	73,204,086 97	Onderwijs.
16,344,275 08	1,515,011,327 86	1,454,259,005 81	60,752,322 05	Binnenlandse Zaken.
44,815,496 14	1,299,415,937 06	1,006,674,907 05	292,741,030 01	Volksgezondheid en Gezin.
8,787,522 20	341,672,559 95	316,169,415 10	25,503,144 85	Landbouw.
2,851,389,683 86	4,560,446,336 61	4,256,109,591 17	304,336,745 44	Openbare Werken.
159,000 »	4,906,753,850 70	4,446,648,797 34	460,105,053 36	Economische Zaken.
59,730 10	65,437,228 90	56,711,184 52	8,726,044 38	Brandstof en Energie.
285,094 »	11,474,634,751 20	8,345,296,925 52	3,129,337,825 68	Begroting.
—	2,680,713,780 16	2,624,360,379 09	56,353,401 07	Arbeid en Sociale Voorzorg.
860,675,522 34	1,359,104,758 40	1,345,633,438 64	13,471,319 76	Landsverdediging.
354,513,271 44	3,950,036,628 56	3,862,999,497 62	87,037,130 94	Leger.
3,246,840 94	847,145,946 19	846,029,563 48	1,116,382 71	Rijkswacht.
7,012,162 48	71,689,733,141 24	71,072,988,877 21	616,744,264 03	Financiën.
—	5,273,033,875 »	4,506,238,896 30	766,794,978 70	Kwade Posten en Terugbetalingen.
2,289,700,294 35	6,341,032,127 60	6,072,271,125 28	268,761,002 32	Verkeerswezen.
—	31,656,230 55	23,367,947 05	8,288,283 50	Economische Coördinatie.
9,015,379 61	952,843,616 28	769,983,201 46	182,860,414 82	Wederopbouw.
—	405,332,292 50	333,581,560 32	71,750,732 18	Ravitaillering en Invoer.
—	46,200,357 78	39,325,324 26	6,875,033 52	Kolonien.
—	4,000,000 »	3,319,191 82	680,808 18	Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.
6,478,044,082 36	147,687,577,324 83	140,662,595,557 57	7,024,981,767 26	Totaal.
—	—	229,677,880 13	— 229,677,880 13	Uitgevoerde uitgaven, nog te schiften of te regulari- seren.
=====	=====	140,892,273,437 70	6,795,303,887 13	Algemeen totaal.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1948 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1948 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)	
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>	Sommen overgedragen op dienstjaar 1948 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)	
BUDGET ORDINAIRE.					
Dette Publique fr.	8,034,249,956 64	64,089,801 65	149,600,100 »	—	
Pensions »	7,609,047,382 »	230,710,000 »	537,219,868 87	168,050 »	
Dotations »	185,632,000 »	—	8,415,000 »	—	
Services du Premier Ministre »	8,389,160 »	873,000 »	1,133,159 44	—	
Affaires Etrangères »	439,123,000 »	17,134,000 »	93,426,000 »	1,309,202 »	
Justice »	557,462,665 »	10,089,400 »	55,026,456 »	2,657,864 65	
Ordre Judiciaire »	540,221,000 »	48,905,800 »	24,348,260 »	—	
Cultes »	228,319,600 »	—	31,352,730 »	—	
Instruction publique »	118,269,700 »	13,831,500 »	14,262,664 »	20,534,472 31	
Enseignement »	4,354,672,754 »	105,050,932 »	557,923,850 »	—	
Intérieur »	201,488,300 »	9,985,000 »	19,855,170 »	—	
Santé Publique et Famille »	677,112,000 »	74,612,000 »	267,398,600 »	2,524,290 65	
Agriculture, »	298,334,500 »	28,086,110 »	34,557,920 »	9,240,178 »	
Travaux Publics »	1,408,060,500 »	19,331,000 »	184,502,765 »	269,802,239 66	
Affaires Economiques »	367,686,750 »	35,385,000 »	27,744,982 40	—	
Combustible et Energie »	59,518,000 »	4,017,464 »	8,499,423 »	—	
Budget »	1,063,089,000 »	909,050,000 »	17,101,888 25	—	
Travail et Prévoyance Sociale »	1,554,522,400 »	39,608,500 »	1,145,124,340 66	489,429 »	
Défense Nationale »	235,861,475 »	2,615,000 »	28,735,000 »	1,039,253,417 36	
Armée »	3,707,925,900 »	251,755,000 »	225,985,000 »	—	
Gendarmerie »	732,181,000 »	8,622,000 »	121,850,000 »	4,783,787 13	
Finances »	1,440,309,820 »	46,086,516 »	443,819,758 16	2,783,078 »	
Non-Valeurs et Remboursements »	3,920,182,650 »	1,000,000 »	1,050,971,225 »	—	
Communications »	2,414,262,450 »	118,622,750 »	303,369,998 75	113,594,371 26	
Coordination Economique »	44,289,000 »	21,286,500 »	908,000 »	7,745,730 55	
Reconstruction »	150,660,130 »	11,766,500 »	35,737,100 »	759,591 40	
Ravitaillement et Importations »	76,122,000 »	7,226,000 »	6,649,513 20	—	
Colonies »	43,698,000 »	2,781,000 »	5,149,523 08	—	
Administration Belge de Coopération Economique »	4,000,000 »	—	—	—	
Total fr.	40,474,688,092 64	2,082,520,773 65	5,400,668,295 81	1,475,645,701 97	
	=====	=====	=====	=====	

BIJLAGE I. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Sommes à transférer à l'exercice 1949 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)	Crédits afférents à l'exercice 1948	Paiements effectués	Excédents de crédits	MINISTERIËN EN DIENSTEN
Sommen overgedragen op dienstjaar 1949 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)	Kredieten betreffende het dienstjaar 1948	Uitgevoerde betalingen	Te veel aan kredieten	
				GEWONE BEGROTING.
—	8,119,760,254 99	8,003,241,123 27	116,519,131 72	Rijksschuld.
—	7,915,725,300 87	7,538,637,218 87	377,088,082 »	Pensioenen.
—	194,047,000 »	188,499,032 07	5,547,967 93	Dotatiën.
—	8,649,319 44	7,898,072 28	751,247 16	Diensten van de Eerste-Minister.
578,731 60	516,145,470 40	469,420,381 09	46,725,089 31	Buitenlandse Zaken.
1,430,808 10	603,626,777 55	580,515,539 75	23,111,237 80	Justitie.
2,361,877 05	513,301,582 95	502,431,901 60	10,869,681 35	Rechterlijke Macht.
—	259,672,330 »	259,314,267 50	358,062 50	Erediensten.
7,817,084 67	131,418,251 64	126,033,270 63	5,384,981 01	Openbaar Onderwijs.
16,405,065 49	4,791,140,606 51	4,717,965,947 98	73,174,658 53	Onderwijs.
239,807 75	211,118,662 25	197,216,806 63	13,901,855 62	Binnenlandse Zaken.
5,708,907 »	866,713,983 65	793,507,825 54	73,206,158 11	Volksgezondheid en Gezin.
8,787,522 20	305,258,965 80	281,442,951 70	23,816,014 10	Landbouw.
338,601,866 22	1,504,432,638 44	1,391,092,941 66	113,339,696 78	Openbare Werken.
159,000 »	359,887,732 40	341,096,458 83	18,791,273 57	Economische Zaken.
59,730 10	63,940,228 90	55,935,052 72	8,005,176 18	Brandstof en Energie.
285,094 »	170,852,794 25	128,755,556 61	42,097,237 64	Begroting.
—	2,660,527,669 66	2,604,298,134 31	56,229,535 35	Arbeid en Sociale Voorzorg.
471,248,034 64	829,986,857 72	808,990,152 71	20,996,705 01	Landsverdediging.
338,188,183 04	3,343,967,716 96	3,303,901,932 26	40,065,784 70	Leger.
3,246,840 94	846,945,946 19	845,880,087 68	1,065,858 51	Rijkswacht.
6,918,162 48	1,833,907,977 68	1,726,848,338 62	107,059,639 06	Financiën.
—	4,970,153,875 »	4,420,321,427 86	549,832,447 14	Kwade Posten en Terugbetalingen.
46,726,570 58	2,665,877,499 43	2,456,728,947 19	209,148,552 24	Verkeerswezen.
—	31,656,230 55	23,367,947 05	8,288,283 50	Economische Coördinatie.
—	175,390,321 40	169,388,817 45	6,001,503 95	Wederopbouw.
—	75,545,513 20	51,320,749 73	24,224,763 47	Ravitailering en Invoer.
—	46,066,523 08	39,191,489 56	6,875,033 52	Koloniën.
—	4,000,000 »	3,319,191 82	680,808 18	Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.
1,248,763,285 86	44,019,718,030 91	42,036,561,564 97	1,983,156,465 94	Totaal.
=====	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1948 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1948 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846) — <i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1948 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)</i>
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>	
DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
Dette Publique fr.	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—
Services du Premier Ministre	—	—	280.310 50	—
Affaires Etrangères	2.300.000 »	80.000 »	—	98.110 »
Justice	204.554.000 »	6.876.000 »	48.999.660 »	331.525 »
Ordre Judiciaire	—	—	—	—
Cultes	—	—	—	—
Instruction publique	1.735.000 »	1.035.000 »	457.840 »	913.481 35
Enseignement	—	—	—	—
Intérieur	801.727.000 »	67.190.000 »	531.935.000 »	53.525.132 94
Santé Publique et Famille	21.500.000 »	4.000.000 »	243.239.000 »	218.956 60
Agriculture	21.150.000 »	550.000 »	—	—
Travaux Publics	1.250.000 »	—	3.315.000 »	1.349.556.206 70
Affaires Economiques	4.231.920.000 »	740.012.000 »	688.752.198 60	4.705.919 70
Combustible et Energie	1.260.000 »	—	237.000 »	—
Budget	7.800.000.000 »	1.200.000.000 »	737.000.000 »	3.966.781.956 95
Travail et Prévoyance Sociale	2.005.000 »	—	5.581.110 50	—
Défense Nationale	—	—	—	127.779.822 97
Armée	548.907.000 »	11.500.000 »	1.273.000 »	—
Gendarmerie	200.000 »	—	—	—
Finances	2.956.575.220 »	2.000.000 »	64.829.852.635 96	—
Non-Valeurs et Remboursements	502.100.000 »	200.000.000 »	780.000 »	—
Communications	929.130.000 »	23.735.625 »	12.825.000 »	2.524.103.346 75
Coordination Economique	—	—	—	—
Reconstruction	1.026.797.800 »	285.626.000 »	34.036.900 »	11.259.974 49
Ravitaillement et Importations	374.954.192 »	56.445.000 »	6.116.627 30	—
Colonies	—	—	133.834 70	—
Administration Belge de Coopération Economique ...	—	—	—	—
Total fr.	19.428.065.212 »	2.599.049.625 »	67.144.815.117 56	8.039.274.433 45

BIJLAGE I. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Sommes à transférer à l'exercice 1949 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846) — Sommen over te dragen op dienstjaar 1949 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)	Crédits afférents à l'exercice 1948 — Kredieten betreffende het dienstjaar 1948	Paiements effectués — Uitgevoerde betalingen	Excédents de crédits — Te veel aan kredieten	MINISTERIËN EN DIENSTEN
				UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.
—	—	—	—	Rijksschuld.
—	—	—	—	Pensioenen.
—	—	—	—	Dotatiën.
—	280,310 50	280,310 50	—	Diensten van de Eerste-Minister.
—	2,318,110 »	2,317,256 25	853 75	Buitenlandse Zaken.
839,441 65	246,169,743 35	233,015,114 22	13,154,629 13	Justitie.
—	—	—	—	Rechterlijke Macht.
—	—	—	—	Erediensten.
253,721 35	1,817,600 »	1,355,512 30	462,087 70	Openbaar Onderwijs.
—	—	—	—	Onderwijs.
16,104,467 33	1,303,892,665 61	1,257,042,199 18	46,850,466 43	Binnenlandse Zaken.
78,702 50	260,879,254 10	44,313,924 35	216,565,329 75	Volksgezondheid en Gezin.
—	20,600,000 »	20,582,435 »	17,565 »	Landbouw.
745,446,861 88	608,674,344 82	480,800,375 86	127,873,968 96	Openbare Werken.
—	4,185,366,118 30	3,747,940,868 96	437,425,249 34	Economische Zaken.
—	1,497,000 »	776,131 80	720,868 20	Brandstof en Energie.
—	11,303,781,956 95	8,216,541,368 91	3,087,240,588 04	Begroting.
—	7,586,110 50	7,492,208 53	93,901 97	Arbeid en Sociale Voorzorg.
49,558,405 64	78,221,417 33	75,343,789 52	2,877,627 81	Landsverdediging.
12,676,614 »	526,003,386 »	492,292,992 72	33,710,393 28	Leger.
—	200,000 »	149,475 80	50,524 20	Rijkswacht.
94,000 »	67,784,333,855 96	67,520,446,750 33	263,887,105 63	Financiën.
—	302,880,000 »	85,917,468 44	216,962,531 56	Kwade Posten en Terugbetalingen.
1,957,979,601 93	1,484,343,119 82	1,460,506,185 43	23,836,934 39	Verkeerswezen.
—	—	—	—	Economische Coördinatie.
9,015,379 61	777,453,294 88	600,594,384 01	176,858,910 87	Wederopbouw.
—	324,625,819 30	277,099,850 59	47,525,968 71	Ravitailering en Invoer.
—	133,834 70	133,834 70	—	Koloniën.
—	—	—	—	Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.
2,792,047,195 89	89,221,057,942 12	84,524,942,437 40	4,696,115,504 72	Totaal.
= = = = =	= = = = =	= = = = =	= = = = =	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1948 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1948 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846) — <i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1948 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)</i>
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>	
DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.				
Dette Publique fr.	9,300,000,000 »	2,700,000,000 »	—	—
Pensions	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—
Services du Premier Ministre	—	—	—	—
Affaires Etrangères	23,632,000 »	1,000,000 »	3,400,000 »	—
Justice	—	—	—	—
Ordre Judiciaire	—	—	—	—
Cultes	—	—	—	—
Instruction publique	31,391,000 »	19,470,000 »	—	—
Enseignement	6,150,000 »	2,450,000 »	—	—
Intérieur	—	—	—	—
Santé Publique et Famille	236,750,000 »	69,224,000 »	555,000 »	42,769,585 95
Agriculture	8,600,000 »	—	6,925,000 »	288,594 15
Travaux Publics	4,481,700,000 »	1,746,042,883 »	203,809,000 »	1,275,214,192 11
Affaires Economiques	23,500,000 »	15,000,000 »	353,000,000 »	—
Combustible et Energie	—	—	—	—
Budget	—	—	—	—
Travail et Prévoyance Sociale	50,000,000 »	37,400,000 »	—	—
Défense Nationale	249,110,000 »	142,150,000 »	2,700,000 »	681,105,565 41
Armée	134,325,000 »	64,611,000 »	14,000,000 »	—
Gendarmerie	—	—	—	—
Finances	268,226,000 »	106,000,000 »	1,908,329,666 60	935,641 »
Non-Valeurs et Remboursements	—	—	—	—
Communications	2,307,406,000 »	216,381,000 »	221,604,053 18	163,176,577 01
Coordination Economique	—	—	—	—
Reconstruction	350,000,000 »	350,000,000 »	—	—
Ravitaillement et Importations	—	—	5,160,960 »	—
Colonies	—	—	—	—
Total fr.	17,470,790,000 »	5,469,728,883 »	2,719,483,679 78	2,163,490,155 63
	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

Sommes à transférer à l'exercice 1949 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)	Crédits afférents à l'exercice 1948	Paiements effectués	Excédents de crédits	MINISTERIËN EN DIENSTEN
<i>Sommen over te dragen op dienstjaar 1949 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)</i>	<i>Kredieten betreffende het dienstjaar 1948</i>	<i>Uitgevoerde betalingen</i>	<i>Te veel aan kredieten</i>	
				BUITENGEWONE UITGAVEN.
—	6,600,000,000 »	6,612,620,957 24	—12,620,957 24	Rijksschuld.
—	—	—	—	Pensioenen.
—	—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	—	Diensten van de Eerste-Minister.
—	26,032,000 »	23,990,735 75	2,041,264 25	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	—	Justitie.
—	—	—	—	Rechterlijke Macht.
—	—	—	—	Erediensten.
468,122 »	11,452,878 »	11,304,473 58	148,404 42	Openbaar Onderwijs.
1,884,957 91	1,815,042 09	1,785,613 65	29,428 44	Onderwijs.
—	—	—	—	Binnenlandse Zaken.
39,027,886 64	171,822,699 31	168,853,157 16	2,969,542 15	Volksgezondheid en Gezin.
—	15,813,594 15	14,144,028 40	1,669,565 75	Landbouw.
1,767,340,955 76	2,447,339,353 25	2,384,216,273 65	63,123,079 70	Openbare Werken.
—	361,500,000 »	357,611,469 55	3,888,530 45	Economische Zaken.
—	—	—	—	Brandstof en Energie.
—	—	—	—	Begroting.
—	12,600,000 »	12,570,036 25	29,963 75	Arbeid en Sociale Voorzorg.
327,192,468 06	463,573,097 35	461,299,496 41	2,273,600 94	Landsverdediging.
16,325,088 40	67,388,911 60	66,804,572 64	584,338 96	Leger.
—	—	—	—	Rijkswacht.
—	2,071,491,307 60	1,825,693,788 26	245,797,519 34	Financiën.
—	—	—	—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
284,994,121 84	2,190,811,508 35	2,155,035,992 66	35,775,515 69	Verkeerswezen.
—	—	—	—	Economische Coördinatie.
—	—	—	—	Wederopbouw.
—	5,160,960 »	5,160,960 »	—	Ravitaillering en Invoer.
—	—	—	—	Koloniën.
2,437,233,600 61	14,446,801,351 80	14,101,091,555 20	345,709,796 60	Totaal.
=====	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948.
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948.

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
A. — Budget ordinaire.				A. — Gewone begroting.
DETTE PUBLIQUE.				RIJKSSCHULD.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Service de la Dette proprement dite.	8,108,360,254 99	7,992,726,287 27	115,633,967 72	Hoofdstuk I. — Dienst der eigenlijke Schuld.
Chapitre II. — Intérêts sur cautionnements et consignations.	11,400,000 »	10,514,836 »	885,164 »	Hoofdstuk II. — Rente op borgtochten en consignatiën.
	8,119,760,254 99	8,003,241,123 27	116,519,131 72	
	=====	=====	=====	
PENSIONS.				PENSIOENEN.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	168,050 »	168,050 »	—	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
<i>Exercice courant</i>	7,915,557,250 87	7,538,469,168 87	377,088,082 »	<i>Lopend dienstjaar.</i>
	7,915,725,300 87	7,538,637,218 87	377,088,082 »	
	=====	=====	=====	
DOTATIONS.				DOTATIËN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Liste civile et dotation à S. M. la Reine Elisabeth.	14,000,000 »	14,000,000 »	—	Hoofdstuk I. — Civiele lijst en dotatie aan H. M. Koningin Elisabeth.
Chapitre II. — Sénat	63,129,000 »	63,129,000 »	—	Hoofdstuk II. — Senaat.
Chapitre III. — Chambre des Représentants.	75,551,000 »	72,000,000 »	3,551,000 »	Hoofdstuk III. — Kamer der Volksvertegenwoordigers.
Chapitre IV. — Cour des Comptes ...	41,367,000 »	39,370,032 07	1,996,967 93	Hoofdstuk IV. — Rekenhof.
	194,047,000 »	188,499,032 07	5,547,967 93	
	=====	=====	=====	
SERVICES DU PREMIER MINISTRE.				DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	7,844,062 54	7,297,149 18	546,913 36	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	—	—	—	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	2,000 »	—	2,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	803,256 90	600,923 10	202,333 80	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	8,649,319 44	7,898,072 28	751,247 16	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE EXTÉRIEUR.				BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	26.065 50	25.267 50	798 »	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Chapitre III. — Dépenses exceptionnelles.	1.283.136 50	1.283.136 25	0 25	Hoofdstuk III. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	362.353.268 40	338.859.147 26	23.494.121 14	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	101.255.000 »	98.863.942 55	2.391.057 45	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	50.000 »	3.668 05	46.331 95	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	46.508.000 »	26.817.733 14	19.690.266 86	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	4.670.000 »	3.567.486 34	1.102.513 66	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	516.145.470 40	469.420.381 09	46.725.089 31	
	=====	=====	=====	
JUSTICE.				JUSTITIE.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	111.150 »	—	111.150 »	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	383.981 80	21.060 »	362.921 80	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	1.517.788 25	1.491.288 87	26.499 38	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	136.264 50	123.255 90	13.008 60	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	268.818.943 »	253.254.125 61	15.564.817 39	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	1.611.500 »	1.531.153 65	80.346 35	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	170.065 »	170.064 85	0 15	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	315.280.000 »	308.931.748 97	6.348.251 03	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	15.597.085 »	14.992.841 90	604.243 10	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	603.626.777 55	580.515.539 75	23.111.237 80	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
ORDRE JUDICIAIRE.				RECHTERLIJKE MACHT.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	458,848,696 70	449,685,107 90	9,163,588 80	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	—	—	—	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	50,600,000 »	49,221,337 40	1,378,662 60	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	3,852,886 25	3,525,456 30	327,429 95	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	513,301,582 95	502,431,901 60	10,869,681 35	
	=====	=====	=====	
CULTES.				EREDIENSTEN.
<i>Exercice courant</i>	259,672,330 »	259,314,267 50	358,062 50	<i>Lopend dienstjaar.</i>
	=====	=====	=====	
INSTRUCTION PUBLIQUE.				OPENBAAR ONDERWIJS.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	228,723 50	151,882 25	76,841 25	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Première section, chapitre III. — Sub- sides et subventions.	23,092 77	23,092 77	—	Eerste sectie, hoofdstuk III. — Subsidiën en toelagen.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	2,591,022 20	2,106,638 26	484,383 94	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	3,051,129 76	2,944,602 50	106,527 26	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Première section, chapitre III. — Sub- sides et subventions.	600 »	600 »	—	Eerste sectie, hoofdstuk III. — Subsidiën en toelagen.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	9,021,392 72	8,999,530 52	21,862 20	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	68,696,033 45	66,093,118 50	2,602,914 95	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	25,250,000 »	24,602,406 20	647,593 80	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	11,609,990 64	10,437,916 16	1,172,074 48	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	10,946,266 60	10,673,483 40	272,783 20	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	131,418,251 64	126,033,270 56	5,384,981 08	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
ENSEIGNEMENT.				ONDERWIJS.
Défense Nationale.				Landsverdediging.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	71,295,477 30	68,600,768 »	2,694,709 30	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	1,000 »	1,000 »	—	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	2,272,179 50	2,241,966 12	30,213 38	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	625,000 »	347,000 »	278,000 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Communications.				Verkeerswezen.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	5,626,000 »	320,028 34	5,305,971 66	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	5,596,000 »	4,953,051 69	642,948 31	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	5,130,000 »	874,010 24	4,255,989 76	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	128,000 »	36,628 »	91,372 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Enseignement primaire.				Lager onderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	2,482,700,517 »	2,476,529,278 10	6,171,238 90	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	4,540,000 »	4,010,606 12	529,393 88	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	2,000,000 »	1,452,077 50	547,922 50	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	21,550,000 »	19,126,972 40	2,423,027 60	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Enseignement normal.				Normaal onderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	122,831,645 »	120,575,048 34	2,256,596 66	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	603,200 »	459,200 »	144,000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	345,000 »	303,151 90	41,848 10	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	3,385,000 »	3,005,032 35	379,967 65	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Enseignement moyen.				Middelbaar onderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	765,508,111 65	762,935,034 35	2,573,077 30	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	6,368,790 »	5,850,880 55	517,909 45	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	5,275,000 »	5,274,891 75	108 25	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	31,991,300 »	30,556,055 18	1,435,244 82	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTERES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
Enseignement supérieur et sciences.				Hoger en wetenschappelijke onderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	321,012,901 55	310,014,363 42	10,998,538 13	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	143,997,500 »	142,953,098 05	1,044,401 95	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	1,500 »	—	1,500 »	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	—	—	—	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	62,961,309 56	61,643,304 73	1,318,004 83	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Enseignement technique.				Technisch onderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	469,107,250 »	465,336,541 14	3,770,708 86	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	48,472,000 »	35,637,055 »	12,834,945 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	57,000 »	40,000 »	17,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	27,373,601 95	26,948,926 49	424,675 46	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Enseignement artistique.				Kunstonderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	39,964,140 »	38,939,847 39	1,024,292 61	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	26,850,090 »	25,927,671 »	922,419 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	259,000 »	195,012 50	63,987 50	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	—	—	—	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	2,991,000 »	2,915,041 85	75,958 15	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Beaux-Arts.				Schone Kunsten.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	22,200,400 »	20,171,441 54	2,028,958 46	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	57,363,370 »	55,985,362 30	1,378,007 70	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	3,250,000 »	689,313 »	2,560,687 »	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	6,620,000 »	6,498,026 60	121,973 40	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	1,578,923 »	1,453,886 99	125,036 01	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Éducation populaire.				Volksopleiding.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	2,188,100 »	2,042,235 05	145,864 95	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	14,557,300 »	12,183,640 »	2,373,660 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	—	—	—	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	13,000 »	7,500 »	5,500 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Santé Publique et Famille.				Volksgezondheid en Gezin.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Subventions	2,550,000 »	931,000 »	1,619,000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
	4,791,140,606 51	4,717,965,947 98	73,174,658 53	
=====				

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN UITGAVEN PER HOOFDSTUK — VAN DE BEGROTING
INTÉRIEUR.				BINNENLANDSE ZAKEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	123,461,300 »	120,802,291 97	2,659,008 03	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	10,692,000 »	10,223,500 »	468,500 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	1,600,000 »	1,355,182 75	244,817 25	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	55,903,000 »	52,910,893 96	2,992,106 04	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	19,462,362 25	11,924,937 95	7,537,424 30	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	211,118,662 25	197,216,806 63	13,901,855 62	
	=====	=====	=====	
SANTÉ PUBLIQUE ET FAMILLE.				VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	26,000 »	26,000 »	—	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	84,909 60	84,909 60	—	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	208,760 »	208,760 »	—	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	89,967 50	55,055 »	34,912 50	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	339,675 45	339,675 45	—	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	102,778,219 »	95,241,628 34	7,536,590 66	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	451,812,000 »	408,487,851 01	43,324,148 99	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	1,000,000 »	990,134 32	9,865 68	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	92,053,000 »	76,185,307 77	15,867,692 23	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	218,321,452 10	211,888,504 05	6,432,948 05	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	866,713,983 65	793,507,825 54	73,206,158 11	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
AGRICULTURE.				LANDBOUW.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Première section, chapitre III. — Sub- sides et subventions.	—	—	—	Eerste sectie, hoofdstuk III. — Subsidiën en toelagen.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Première section, chapitre III. — Sub- sides et subventions.	1,150,584 »	1,140,424 »	10,160 »	Eerste sectie, hoofdstuk III. — Subsidiën en toelagen.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre III. — Sub- sides et subventions.	2,500,919 »	2,327,423 »	173,496 »	Eerste sectie, hoofdstuk III. — Subsidiën en toelagen.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	196,104,173 45	180,866,190 50	15,237,982 95	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	61,112,140 »	55,798,161 12	5,313,978 88	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	10,085,000 »	9,469,246 42	615,753 58	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	24,735,000 »	23,224,574 85	1,510,425 15	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	9,571,149 35	8,616,931 81	954,217 54	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	305,258,965 80	281,442,951 70	23,816,014 10	
	=====	=====	=====	
TRAVAUX PUBLICS.				OPENBARE WERKEN.
<i>Reports de l'exercice 1944 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1944 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	185,826 40	25,000 »	160,826 40	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Chapitre VI. — Travaux et acquisitions.	56,656,692 60	558,294 18	56,098,398 42	Hoofdstuk VI. — Werken en aanschaf- fingen.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	—	—	—	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Chapitre VI. — Travaux et acquisitions.	870,164 19	870,164 19	—	Hoofdstuk VI. — Werken en aanschaf- fingen.
Chapitre VII. — Dépenses diverses ...	50,000 »	50,000 »	—	Hoofdstuk VII. — Allerhande uitgaven.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	—	—	—	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	366,417 90	363,745 »	2,672 90	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Chapitre VI. — Travaux et acquisitions.	8,991,263 54	8,619,756 71	371,506 83	Hoofdstuk VI. — Werken en aanschaf- fingen.
Chapitre VII. — Dépenses diverses ...	—	—	—	Hoofdstuk VII. — Allerhande uitgaven.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	—	—	—	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitgaven.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	309,151 68	264,630 »	44,521 68	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Chapitre VI. — Travaux et acquisitions.	107,057,260 44	103,262,309 46	3,794,950 98	Hoofdstuk VI. — Werken en aanschaffingen.
Chapitre VII. — Dépenses diverses ...	2,082,752 07	2,057,502 30	25,249 77	Hoofdstuk VII. — Allerhande uitgaven.
Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	3,244,353 25	3,235,092 30	9,260 95	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	609,314,862 »	560,760,065 62	48,554,796 38	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ...	3,056,000 »	3,041,113 10	14,886 90	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux ...	699,083,976 77	699,083,976 77	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	3,921,000 »	3,519,136 15	401,863 85	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	9,242,917 60	5,382,155 88	3,860,761 72	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	1,504,432,638 44	1,391,092,941 66	113,339,696 78	
	=====	=====	=====	
AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET CLASSES MOYENNES.				ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	190,060,183 70	178,759,247 17	11,300,936 53	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ...	87,836,792 »	86,563,895 20	1,272,896 80	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux ...	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	38,151,000 »	34,661,200 30	3,489,799 70	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	43,839,756 70	41,112,116 16	2,727,640 54	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	359,887,732 40	341,096,458 83	18,791,273 57	
	=====	=====	=====	
COMBUSTIBLE ET ÉNERGIE.				BRANDSTOF EN ENERGIE.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	35,418,959 »	32,575,203 22	2,843,755 78	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ...	9,863,000 »	7,863,000 »	2,000,000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux ...	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	4,538,000 »	3,934,979 67	603,020 33	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	14,120,269 90	11,561,869 83	2,558,400 07	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	63,940,228 90	55,935,052 72	8,005,176 18	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGRÖTING
BUDGET.				BEGROTING.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	103,430,521 15	99,104,983 53	4,325,537 62	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	62,123,657 10	25,961,657 10	36,162,000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	75,000 »	36,660 50	38,339 50	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	5,223,616 »	3,652,255 48	1,571,360 52	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	170,852,794 25	128,755,556 61	42,097,237 64	
	=====	=====	=====	
TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE.				ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	127,750 »	116,908 »	10,842 »	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	361,679 »	325,394 40	36,284 60	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	103,979,566 36	91,984,759 27	11,994,807 09	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	1,826,971,684 »	1,825,208,920 15	1,762,763 85	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	373,270,092 »	364,526,543 47	8,743,548 53	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	355,816,898 30	322,135,609 02	33,681,289 28	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	2,660,527,669 66	2,604,298,134 31	56,229,535 35	
	=====	=====	=====	
DÉFENSE NATIONALE.				LANDSVERDEDIGING.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	189,032,925 33	187,163,127 24	1,869,798 09	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Première section, chapitre I. — Dépenses de personnel.	17,163 25	17,163 25	—	Eerste sectie, hoofdstuk I. — Personeels- uitgaven.
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	80,161,071 45	76,072,751 92	4,088,319 53	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoefden.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	300,385,965 94	294,206,126 36	6,179,839 58	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	213,476,231 75	209,183,332 94	4,292,898 81	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	14,021,500 »	12,811,669 10	1,209,830 90	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	31,826,000 »	28,591,341 90	3,234,658 10	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	1,066,000 »	944,640 »	121,360 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	829,986,857 72	808,990,152 71	20,996,705 01	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
ARMÉE.				LEGER.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	3,055,792,074 20	3,029,579,406 66	26,212,667 54	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	19,905,000 »	19,645,000 »	260,000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	72,998,733 82	71,537,177 »	1,461,556 82	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	43,268,056 58	40,002,355 51	3,265,701 07	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	152,003,852 36	143,137,993 09	8,865,859 27	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	3,343,967,716 96	3,303,901,932 26	40,065,784 70	
	=====	=====	=====	
GENDARMERIE.				RIJKSWACHT.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	18,281 23	—	18,281 23	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Deuxième section, chapitre IV. — Dépén- ses exceptionnelles.	84,870 10	83,885 60	984 50	Tweede sectie, hoofdstuk IV. — Uitzon- derlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	268,170 50	261,160 50	7,010 »	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Deuxième section, chapitre IV. — Dépén- ses exceptionnelles.	3,891,930 10	3,891,930 10	—	Tweede sectie, hoofdstuk IV. — Uitzon- derlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	812,643,278 76	811,612,011 96	1,031,266 80	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	—	—	—	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	3,003,000 »	3,002,000 »	1,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	27,036,415 50	27,029,099 52	7,315 98	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	846,945,946 19	845,880,087 68	1,065,858 51	
	=====	=====	=====	
FINANCES.				FINANCIËN.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	253,220 »	90,500 »	162,720 »	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Deuxième section, chapitre VIII. — Dépenses exceptionnelles.	1,190,548 »	833,034 »	357,514 »	Tweede sectie, hoofdstuk VIII. — Uitzon- derlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	1,725,816,771 25	1,647,140,142 90	78,676,628 35	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	10,859,945 61	10,859,945 61	—	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	2,517,000 »	1,302,761 51	1,214,238 49	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	28,354,382 »	14,902,225 33	13,452,156 67	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	64,916,110 82	51,719,729 27	13,196,381 55	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	1,833,907,977 68	1,726,848,338 62	107,059,639 06	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.				KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Finances	4,791,098,875 »	4,241,266,427 86	549,832,447 14	Financiën.
Communications	179,055,000 »	179,055,000 »	—	Verkeerswezen.
	4,970,153,875 »	4,420,321,427 86	549,832,447 14	
	=====	=====	=====	
COMMUNICATIONS.				VERKEERSWEZEN.
<i>Reports de l'exercice 1944 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1944 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	30,125,472 68	55,808 45	30,069,664 23	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	15,963,896 67	38,686 60	15,925,210 07	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	—	—	—	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	6,481,227 90	4,392,868 44	2,088,359 46	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Chapitre VI. — Dépenses diverses ...	—	—	—	Hoofdstuk VI. — Allerhande uitgaven.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	20,482,220 13	20,473,997 13	8,223 »	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Première section, chapitre II. — Dépenses de matériel.	21,332,925 58	12,366,137 83	8,966,787 75	Eerste sectie, hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiële behoeften.
Chapitre IV. — Assistance et bienfai- sance.	43,100 »	43,100 »	—	Hoofdstuk IV. — Onderstand en welda- digheid.
Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles.	1,744,557 12	1,523,967 22	220,589 90	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven.
Force navale	33,245 90	17,388 24	15,857 66	Zeemacht.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	1,735,833,407 36	1,736,118,488 67	—285,081 31	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	144,011,000 »	139,122,863 55	4,888,136 45	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	100,000 »	77,629 30	22,370 70	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	648,011,000 19	521,427,988 37	126,583,011 82	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	41,715,445 90	21,070,023 39	20,645,422 51	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	2,665,877,499 43	2,456,728,947 19	209,148,552 24	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
COORDINATION ÉCONOMIQUE ET RÉÉQUIPEMENT NATIONAL. <i>Reports de l'exercice 1947 :</i> Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles. <i>Exercice courant :</i> Chapitre I. — Dépenses d'administration. Chapitre II. — Subventions Chapitre III. — Travaux Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement. Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	7,745,730 55 9,610,500 » 14,065,000 » — 210,000 » 25,000 » 31,656,230 55 =====	7,243,641 90 9,088,970 05 7,035,335 10 — — — 23,367,947 05 =====	502,088 65 521,529 95 7,029,664 90 — 210,000 » 25,000 » 8,288,283 50 =====	ECONOMISCHE COORDINATIE EN 's LANDS WEDERUITRUSTING. <i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i> Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven. <i>Lopend dienstjaar :</i> Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven. Hoofdstuk II. — Subsidiën. Hoofdstuk III. — Werken. Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven. Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
RECONSTRUCTION. Deuxième section. — Dépenses excep- tionnelles. <i>Exercice courant :</i> Chapitre I. — Dépenses d'administration. Chapitre II. — Subventions Chapitre III. — Travaux Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement. Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	759,591 40 5,022,530 » 156,482,600 » — 811,000 » 12,314,600 » 175,390,321 40 =====	759,591 40 4,304,596 08 155,436,059 06 — — 8,888,570 91 169,388,817 45 =====	— 717,933 92 1,046,540 94 — 811,000 » 3,426,029 09 6,001,503 95 =====	WEDEROPBOUW. Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitga- ven. <i>Lopend dienstjaar :</i> Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven. Hoofdstuk II. — Subsidiën. Hoofdstuk III. — Werken. Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven. Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
RAVITAILLEMENT ET IMPORTATIONS. <i>Exercice courant :</i> Ravitaillement. Chapitre I. — Dépenses d'administration. Chapitre II. — Subventions Chapitre III. — Travaux Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement. Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles. Importations. Chapitre I. — Dépenses d'administration. Chapitre II. — Subventions Chapitre III. — Travaux Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement. Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	5,571,000 » — — — 20,000 » 69,723,513 20 100,000 » — — 131,000 » 75,545,513 20 =====	— — — — — 51,200,313 73 — — — 120,436 » 51,320,749 73 =====	5,571,000 » — — — 20,000 » 18,523,199 47 100,000 » — — 10,564 » 24,224,763 47 =====	RAVITAILLERING EN INVOER. <i>Lopend dienstjaar :</i> Ravitailering. Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven. Hoofdstuk II. — Subsidiën. Hoofdstuk III. — Werken. Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven. Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven. Invoer. Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven. Hoofdstuk II. — Subsidiën. Hoofdstuk III. — Werken. Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven. Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Lijtgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
COLONIES.				KOLONIËN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	1,948,000 »	1,604,436 21	343,563 79	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	44,003,523 08	37,476,112 35	6,527,410 73	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	—	—	—	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	115,000 »	110,941 »	4,059 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	46,066,523 08	39,191,489 56	6,875,033 52	
	=====	=====	=====	
ADMINISTRATION BELGE DE COOPÉRATION ÉCONOMIQUE.				BELGISCH BESTUUR VOOR ECONOMISCHE SAMENWERKING.
<i>Exercice courant</i>	4,000,000 »	3,319,191 82	680,808 18	<i>Lopend dienstjaar.</i>
	=====	=====	=====	
Totaux des dépenses ordinaires.	44,019,718,030 91	42,036,561,564 97	1,983,156,465 94	Totalen van de gewone uitgaven.
	=====	=====	=====	
B. — Dépenses résultant de la guerre.				B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
PREMIER MINISTRE.				EERSTE-MINISTER.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	280,310 50	280,310 50	—	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
	=====	=====	=====	
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE EXTÉRIEUR.				BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre VI. — Services divers	98,110 »	98,110 »	—	Hoofdstuk VI. — Allerhande diensten.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	2,220,000 »	2,219,146 25	853 75	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	2,318,110 »	2,317,256 25	853 75	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paielements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
JUSTICE.				JUSTITIE.
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	96,733 »	96,733 »	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	116,819,000 »	114,892,461 98	1,926,538 02	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	123,335,000 »	113,294,228 28	10,040,771 72	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	5,919,010 35	4,731,690 96	1,187,319 39	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	246,169,743 35	233,015,114 22	13,154,629 13	
	=====	=====	=====	
INSTRUCTION PUBLIQUE.				OPENBAAR ONDERWIJS.
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	336,200 »	336,200 »	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	323,560 »	322,891 75	668 25	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	1,007,840 »	562,095 55	445,744 45	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	150,000 »	134,325 »	15,675 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	1,817,600 »	1,355,512 30	462,087 70	
	=====	=====	=====	
INTÉRIEUR.				BINNENLANDSE ZAKEN.
<i>Reports de l'exercice 1944</i>	34,164,652 67	785,196 26	33,379,456 41	<i>Overdrachten van dienstjaar 1944.</i>
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	55,156 08	55,156 08	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	3,110,650 36	3,110,650 36	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	90,206 50	89,350 »	856 50	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	5,242,000 »	5,011,343 »	230,657 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	1,195,290,000 »	1,186,751,850 »	8,538,150 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	4,850,000 »	4,682,097 55	167,902 45	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	61,020,000 »	56,495,365 93	4,524,634 07	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	70,000 »	61,190 »	8,810 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	1,303,892,665 61	1,257,042,199 18	46,850,466 43	
	=====	=====	=====	
SANTÉ PUBLIQUE ET FAMILLE.				VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	26,840 »	26,840 »	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	3,174 10	3,174 10	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	110,240 »	110,240 »	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	260,739,000 »	44,173,670 25	216,565,329 75	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
	260,879,254 10	44,313,924 35	216,565,329 75	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paielements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
AGRICULTURE.				LANDBOUW.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	20,600,000 » =====	20,582,435 » =====	17,565 » =====	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
TRAVAUX PUBLICS.				OPENBARE WERKEN.
<i>Reports de l'exercice 1944</i>	125,897,125 95	474,476 66	125,422,649 29	<i>Overdrachten van dienstjaar 1944.</i>
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	13,984,080 60	13,984,080 60	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	66,875,453 58	66,875,453 58	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	397,352,684 69	397,352,684 69	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	4,565,000 »	2,113,680 33	2,451,319 67	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
	608,674,344 82 =====	480,800,375 86 =====	127,873,968 96 =====	
AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET CLASSES MOYENNES.				ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	4,705,919 70	4,705,918 76	0 94	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Subventions	4,077,500,000 »	3,645,311,195 »	432,188,805 »	Hoofdstuk II. — Subsidien.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	103,160,198 60	97,923,755 20	5,236,443 40	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
	4,185,366,118 30 =====	3,747,940,868 96 =====	437,425,249 34 =====	
COMBUSTIBLE ET ÉNERGIE.				BRANDSTOF EN ENERGIE.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	1,497,000 » =====	776,131 80 =====	720,868 20 =====	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
BUDGET.				BEGROTING.
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	3,966,781,956 95	326,501,250 49	3,640,280,706 46	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Subventions	7,337,000,000 »	7,890,040,118 42	—553,040,118 42	Hoofdstuk II.
	11,303,781,956 95 =====	8,216,541,368 91 =====	3,087,240,388 04 =====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE.				ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	4.586,110 50	4.492,208 53	93,901 97	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	3.000,000 »	3.000,000 »	—	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	7.586,110 50	7.492,208 53	93,901 97	
	=====	=====	=====	
DÉFENSE NATIONALE.				LANDSVERDEDIGING.
Reports de l'exercice 1945	1.672,530 38	468,710 68	1,203,819 70	Overdrachten van dienstjaar 1945.
Reports de l'exercice 1946	8.310,987 37	8.137,934 97	173,052 40	Overdrachten van dienstjaar 1946.
Reports de l'exercice 1947	68.237,899 58	66.737,143 87	1,500,755 71	Overdrachten van dienstjaar 1947.
	78,221,417 33	75,343,789 52	2,877,627 81	
	=====	=====	=====	
ARMÉE.				LEGER.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	526,003,386 »	492,292,992 72	33,710,393 28	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
	=====	=====	=====	
GENDARMERIE.				RIJKSWACHT.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	200,000 »	149,475 80	50,524 20	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
	=====	=====	=====	
FINANCES.				FINANCIËN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Subventions	2.528,070,000 »	2,525,368,653 50	2,701,346 50	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	151,073,498 »	113,858,314 80	37,215,183 20	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	508,128,000 »	284,157,424 07	223,970,575 93	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Loi du 28 juillet 1948 : Créance de la Banque Nationale de Belgique sur la Banque d'Emission.	64,597,062,357 96	64,597,062,357 96	—	Wet van 28 Juli 1948 : Vordering van de Nationale Bank van België op de Emissiebank.
	67,784,333,855 96	67,520,446,750 33	263,887,105 63	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.				KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.
<i>Exercice courant</i>	302,880,000 »	85,917,468 44	216,962,531 56	<i>Lopend dienstjaar.</i>
	=====	=====	=====	
COMMUNICATIONS.				VERKEERSWEZEN.
<i>Reports de l'exercice 1944</i>	75,000,000 »	75,000,000 »	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1944.</i>
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	312,387,268 70	312,387,268 70	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	52,569,851 36	52,364,561 36	205,290 »	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	131,645,511 56	130,581,420 42	1,064,091 14	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>			22,567,553 25	<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	912,740,488 20	890,172,934 95		Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
	1,484,343,119 82	1,460,506,185 43	23,836,934 39	
	=====	=====	=====	
RECONSTRUCTION.				WEDEROPBOUW.
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	2,244,594 88	2,244,594 88	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	194,245,000 »	171,035,242 46	23,209,757 54	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	125,168,700 »	111,153,824 54	14,014,875 46	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	454,710,000 »	315,075,722 13	139,634,277 87	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	1,085,000 »	1,085,000 »	—	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	777,453,294 88	600,594,384 01	176,858,910 87	
	=====	=====	=====	
RAVITAILLEMENT ET IMPORTATIONS.				RAVITAILLERING EN INVOER.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	178,444,747 80	164,687,601 03	13,757,146 77	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	31,000,000 »	30,872,362 56	127,637 44	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	113,891,071 50	80,650,027 »	33,231,044 50	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuit- gaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	1,300,000 »	889,860 »	410,140 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
	324,625,819 30	277,099,850 59	47,525,968 71	
	=====	=====	=====	
COLONIES.				KOLONIËN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	133,834 70	133,834 70	—	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
	=====	=====	=====	
Totaux des dépenses résultant de la guerre.	89,221,057,942 12	84,524,942,437 40	4,696,115,504 72	Totalen van de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten	Paiements effectués — Uitgevoerde betalingen	Excédent de crédits — Krediet overschotten	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
C. — Dépenses extraordinaires.				C. — Buitengewone uitgaven.
DETTE PUBLIQUE.				RIJKSSCHULD.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Service de la Dette publi- que.	6,600,000,000 » =====	6,612,620,957 24 =====	—12,620,957 24 =====	Hoofdstuk I. — Dienst van de Rijks- schuld.
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE EXTÉRIEUR.				BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	9,800,000 »	9,297,741 20	502,258 80	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	16,232,000 »	14,692,994 55	1,539,005 45	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
	26,032,000 » =====	23,990,735 75 =====	2,041,264 25 =====	
INSTRUCTION PUBLIQUE.				OPENBAAR ONDERWIJS.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	—	—	—	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	11,452,878 » =====	11,304,473 58 =====	148,404 42 =====	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
ENSEIGNEMENT.				ONDERWIJS.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	1,815,042 09 =====	1,785,613 65 =====	29,428 44 =====	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
SANTÉ PUBLIQUE ET FAMILLE.				VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.
Reports de l'exercice 1946	863,237 »	840,691 »	22,546 »	Overdrachten van dienstjaar 1946.
Reports de l'exercice 1947	14,119,091 31	13,383,684 07	735,407 24	Overdrachten van dienstjaar 1947.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre III. — Crédits relatifs à des participations.	25,000,000 »	25,000,000 »	—	Hoofdstuk III. — Kredieten betreffende participaties.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	131,428,371 »	129,216,782 09	2,211,588 91	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
Chapitre V. — Autres dépenses extraor- dinaires.	412,000 »	412,000 »	—	Hoofdstuk V. — Andere buitengewone uitgaven.
	171,822,699 31 =====	168,853,157 16 =====	2,969,542 15 =====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
 Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
AGRICULTURE.				LANDBOUW.
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	288,594 15	261,856 15	26,738 »	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	6,925,000 »	6,914,593 30	10,406 70	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	8,600,000 »	6,967,578 95	1,632,421 05	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
	15,813,594 15	14,144,028 40	1,669,565 75	
	=====	=====	=====	
TRAVAUX PUBLICS.				OPENBARE WERKEN.
<i>Reports de l'exercice 1944 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1944 :</i>
Troisième section. — Routes	16,949,383 52	—	16,949,383 52	Derde sectie. — Wegen.
Bâtiments	6,397,061 77	298,502 56	6,098,559 21	Gebouwen.
Voies hydrauliques	24,725,584 21	1,500,000 »	23,225,584 21	Waterwegen.
Divers	7,760,634 46	—	7,760,634 46	Verscheidene.
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	25,074,880 54	25,074,880 54	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	62,410,986 08	62,410,986 08	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	512,882,950 38	512,882,950 38	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	31,075,000 »	31,075,000 »	—	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	1,760,062,872 39	1,750,973,954 09	9,088,918 30	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
	2,447,339,353 35	2,384,216,273 65	63,123,079 70	
	=====	=====	=====	
AFFAIRES ÉCONOMIQUES.				ECONOMISCHE ZAKEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	351,000,000 »	350,000,000 »	1,000,000 »	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	10,500,000 »	7,611,469 55	2,888,530 45	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
	361,500,000 »	357,611,469 55	3,888,530 45	
	=====	=====	=====	
TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE.				ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	12,600,000 »	12,570,036 25	29,963 75	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
	12,600,000 »	12,570,036 25	29,963 75	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
DÉFENSE NATIONALE.				LANDSVERDEDIGING.
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	291,812,285 05	291,812,285 05	—	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	69,172,150 37	68,651,163 62	520,986 75	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	8,250,000 »	7,029,545 85	1,220,454 15	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	94,338,661 93	93,806,501 89	532,160 04	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
	463,573,097 35	461,299,496 41	2,273,600 94	
	=====	=====	=====	
ARMÉE.				LEGER.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	67,388,911 60	66,804,572 64	584,338 96	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
	=====	=====	=====	
FINANCES.				FINANCIËN.
<i>Reports de l'exercice 1944</i>	15,070 »	—	15,070 »	<i>Overdrachten van dienstjaar 1944.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	920,571 »	460,807 20	459,763 80	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	604,326,000 »	604,325,347 22	652 78	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre III. — Crédits relatifs à des participations.	1,463,950,000 »	1,220,884,053 65	243,065,946 35	Hoofdstuk III. — Kredieten betreffende participaties.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	1,279,666 60	23,580 19	1,256,086 41	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
Chapitre V. — Autres dépenses extraordinaires.	1,000,000 »	—	1,000,000 »	Hoofdstuk V. — Andere buitengewone uitgaven.
	2,071,491,307 60	1,825,693,788 26	245,797,519 34	
	=====	=====	=====	
COMMUNICATIONS.				VERKEERSWEZEN.
<i>Reports de l'exercice 1944</i>	1,000 »	—	1,000 »	<i>Overdrachten van dienstjaar 1944.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	67,796,804 68	67,644,581 98	152,222 70	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	29,786,578 31	27,096,893 72	2,689,684 59	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	200,000,000 »	200,000,000 »	—	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.	1,893,227,125 36	1,860,294,516 96	32,932,608 40	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.
	2,190,811,508 35	2,155,035,992 66	35,775,515 69	
	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1948 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1948 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
RAVITAILLEMENT ET IMPORTATIONS.				RAVITAILLERING EN INVOER.
<i>Exercice courant :</i> Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	5,160,960 »	5,160,960 »	—	<i>Lopend dienstjaar :</i> Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Totaux des dépenses extraordinaires.	14,446,801,351 80	14,101,091,555 20	345,709,796 60	Totalen van de buitengewone uitgaven.
Dépenses restant à ventiler ou à régulariser.	—	229,677,880 13	— 229,677,880 13	Nog te schiften of te regulariseren uitgaven.
Totaux généraux.	147,687,577,324 83	140,662,595,557 57	7,024,981,787 26	Algemene totalen.

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Compte provisoire de l'exercice 1948.

DÉBIT.

Dépenses ordinaires	fr. 42,036,561,564 97
Dépenses résultant de la guerre	84,524,942,437 40
Dépenses extraordinaires (1)	14,101,091,555 20
Dépenses restant à ventiler ou à régulariser	229,677,880 13

Total... .. fr. 140,892,273,437 70

CRÉDIT.

Recettes provenant :

1. De la perception des impôts	fr. 56,609,418,937 33
2. De la perception de péages	1,150,424,324 08
3. De revenus patrimoniaux, financiers et d'exploitation	1,476,020,200 73
4. De remboursements	2,090,407,323 45
5. De recettes exceptionnelles et diverses	2,616,766 37
6. De la guerre	1,503,223,913 18
7. De réalisations extraordinaires proprement dites	692,814,283 07
8. De l'émission d'emprunts consolidés	37,911,545,245 64
9. De l'assainissement du bilan de la B.N.	14,905,908,984 77
10. De recettes à ventiler ou à régulariser	40,067,181 72

Total des recettes normales... .. fr. 116,382,447,160 34

11. D'impôts spéciaux	fr. 6,538,307,940 47
12. De l'Emprunt d'Assainissement monétaire	28,566,382 55

Total... .. fr. 122,949,321,483 36

Excédent des charges sur les revenus (mali de l'exercice) fr. 17,942,951,954 34

Total... .. fr. 140,892,273,437 70

(1) Dont 6,356,172,000 francs pour l'assainissement monétaire.

BIJLAGE I. — TABEL C.

Voorlopige rekening voor dienstjaar 1948.

DEBET.

Gewone uitgaven	fr. 42,036,561,564 97
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	84,524,942,437 40
Buitengewone uitgaven (1)	14,101,091,555 20
Nog te schiften of te regulariseren uitgaven	229,677,880 13

Totaal... .. fr. 140,892,273,437 70

KREDIET.

Ontvangsten voortkomende :

1. Van de inning van belastingen	fr. 56,609,418,937 33
2. Van de inning van tolgelden	1,150,424,324 08
3. Van patrimonium-, financiële- en bedrijfs-inkomsten	1,476,020,200 73
4. Van terugbetalingen	2,090,407,323 45
5. Van uitzonderlijke en diverse ontvangsten	2,616,766 37
6. Van de oorlog	1,503,223,913 18
7. Van werkelijk buitengewone tegeldmakingen	692,814,283 07
8. Van de uitgifte van geconsolideerde leningen	37,911,545,245 64
9. Van de sanering van de balans van de N.B.	14,905,908,984 77
10. Van nog te schiften of te regulariseren ontvangsten	40,067,181 72

Totaal van de gewone ontvangsten... .. fr. 116,382,447,160 34

11. Van speciale belastingen	fr. 6,538,307,940 47
12. Van de Muntsaneringslening	28,566,382 55

Totaal... .. fr. 122,949,321,483 36

Meer aan uitgaven dan aan inkomsten tekort van het dienstjaar) fr. 17,942,951,954 34

Algemeen totaal... .. fr. 140,892,273,437 70

(1) Waarvan 6,356,172,000 frank voor de muntsanering.

(128)

ANNEXE II.

COMPTE PROVISOIRE DE L'EXERCICE 1949
AU 31 DECEMBRE 1949.

BIJLAGE II.

VOORLOPIGE REKENING OVER HET DIENSTJAAR 1949
PER 31 DECEMBER 1949.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949.

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1949 — Sommen geïnd in 1949
1. RECETTES DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1949.			
CHAPITRE I.			
Impôts.			
CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.			
1	Impôts cédulaires sur les revenus :		
	a. Contribution foncière 395,000,000	6,283,500,000 »	117,050,452 08
	b. Taxe mobilière 1,475,000,000		1,967,294,730 68
	c. Taxe professionnelle 4,413,500,000		2,228,488,318 19
2	Impôt complémentaire personnel	2,049,000,000 »	647,950,192 87
3	Contribution nationale de crise	7,801,000,000 »	3,977,166,840 52
4	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie	2,000,000 »	1,772,350 15
5	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	870,000,000 »	875,205,750 50
6	Taxe sur les vélocipèdes	60,000,000 »	—
7	Taxe sur les chiens	12,500,000 »	—
8	Taxe sur les spectacles ou divertissements	365,000,000 »	—
9	Taxe sur les jeux et paris	245,000,000 »	193,873,685 25
10	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses	65,000,000 »	69,645,572 76
11	Recettes diverses :		
	a. Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés) 5,436,000,000	5,569,000,000 »	4,674,171,122 81
	b. Autres produits 133,000,000		201,755,972 56
»	Rappels de droits 1948 et antérieurs	—	4,285,270,697 57
		23,322,000,000 »	19,239,645,685 94
		=====	=====
DOUANES, ACCISES, ETC.			
12	Droits de douane	3,300,000,000 »	3,332,336,731 14
13	Droits d'accises et taxe de consommation :		
	A. — Droits d'accises :		
	a. Acide acétique	—	360,030 »
	b. Allumettes 45,000,000		43,585,537 »
	c. Appareils d'allumage 3,000,000		2,156,570 »
	d. Benzol	—	—
	e. Bières 1,100,000,000		980,192,830 »
	f. Boissons fermentées mousseuses, indigènes 3,000,000		3,414,913 80
	g. Boissons fermentées de fruits	—	1,520 »
	h. Cafés	—	—
	i. Eaux-de-vie 800,000,000	8,496,000,000 »	631,854,566 95
	j. Eaux minérales		124,804,510 60
	k. Glucoses et autres sucres non cristallisables 5,000,000		5,270,185 »
	l. Huiles minérales 2,200,000,000		2,582,458,484 »
	m. Margarine et graisses préparées	—	—
	n. Sucres et sirops de raffinage 140,000,000		144,884,689 20
	o. Tabacs 3,200,000,000		2,537,910,422 51
	p. Vins étrangers	—	178,915 10
	q. Vinaigres	—	4,785,616 »

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1949.

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
— 1,970,666,499 05 — 1,401,049,807 13 — 3,823,833,159 48 — 227,649 85 + 5,205,750 50 — 60,000,000 » — 12,500,000 » — 365,000,000 » — 51,126,314 75 + 4,645,572 76 — 761,828,877 19 + 68,755,972 56 + 4,285,270,697 57 — 4,082,354,314 06 + 32,336,731 14 + 360,030 » — 1,414,463 » — 843,430 » — 119,807,170 » + 414,913 80 + 1,520 » — 168,145,433 05 + 124,804,510 60 + 270,185 » + 382,458,484 » + 4,884,689 20 — 662,089,577 49 + 178,915 10 + 4,785,616 »	1. ONTVANGSTEN OP DE RIJKSMIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1949. HOOFDSTUK I. Belastingen. DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN. Cedulaire inkomstenbelastingen : a. Grondbelasting; b. Mobiliënbelasting; c. Bedrijfsbelasting. Aanvullende personele belasting 2 Nationale crisisbelasting 3 Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangsrecht 4 Verkeersbelasting op de autovoertuigen 5 Belasting op de rijwielen 6 Belasting op de honden 7 Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden 8 Belasting op het spel en de weddenschappen 9 Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken 10 Diverse ontvangsten : a. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen); b. Andere opbrengsten. Navorderingen van rechten 1948 en vorige » DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ. Douanerechten 12 Accijnsrechten en verbruikstaxe : A. — Accijnsrechten : a. Azijnzuur; b. Lucifers; c. Aansteektoestellen; d. Benzol; e. Bier; f. Inlandse gegiste schuimdranken; g. Gegiste vruchtendranken; h. Koffie; i. Brandewijn; j. Mineraal water; k. Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker; l. Minerale oliën; m. Margarine en bereide vetten; n. Suiker en raffinagestroop; o. Tabak; p. Uitlandse wijn; q. Azijn.	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1949 — <i>Sommen geïnd in 1949</i>
	B. — Taxe de consommation :		
	Alcools et eaux-de-vie 1,000,000,000		740,542,555 80
14	Taxes et produits divers	172,600,000 »	247,302,542 85
		11,968,600,000 »	11,382,040,619 95
	ENREGISTREMENT, ETC.	=====	=====
15	Droits d'enregistrement	1,750,000,000 »	1,779,634,052 88
16	Droits de greffe	12,000,000 »	10,917,605 »
17	Droits d'hypothèque	16,500,000 »	26,257,566 »
18	Droits de succession	825,000,000 »	914,784,643 56
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	17,400,000,000 »	16,886,988,107 16
20	Assistance judiciaire et procédure gratuite	2,500,000 »	5,236,888 08
21	Amendes en matière d'impôts	20,000,000 »	34,231,965 05
22	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts	160,000,000 »	108,916,624 60
23	Taxe sur les associations sans but lucratif	14,000,000 »	14,863,715 75
		20,200,000,000 »	19,781,831,168 08
	Total du chapitre I fr.	55,490,600,000 »	50,403,517,473 97
		=====	=====
	CHAPITRE II.		
	Taxes et péages.		
24	Produits des rivières et canaux	18,000,000 »	25,844,396 93
25	Part revenant à l'Etat dans les produits des installations portuaires	1,660,000 »	—
26	Produit du service des bateaux Ostende-Douvres	150,000,000 »	95,367,423 61
27	Produit des passagers d'eau de l'Escaut	750,000 »	892,613 70
28	Recettes diverses d'exploitation (Postes)	1,152,550,000 »	1,218,743,456 08
29	Transit international	500,000 »	436,996 98
30	Redevances payées par divers organismes autonomes pour le transport des correspondances de service	8,700,000 »	1,429,054 »
31	Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports	1,400,000 »	1,713,694 64
32	Produit des droits de pilotage	7,000,000 »	7,215,134 91
33	Produit des droits de remorque	2,000,000 »	877,044 »
	Total du chapitre II fr.	1,342,560,000 »	1,352,519,814 85
		=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
— 259,457,444 20 + 74,702,542 85 — 586,559,380 05 ===== + 29,634,052 88 — 1,082,395 » + 9,757,566 » + 89,784,643 56 — 513,011,892 84 + 2,736,888 08 + 14,231,965 05 — 51,083,375 40 + 863,715 75 — 418,168,831 92 — 5,087,082,526 03 =====	B. — Verbruikstaxe : Alcohol en brandewijn. Diverse taxes en opbrengsten 14 REGISTRATIE, ENZ. Registratierechten 15 Griffierechten 16 Hypotheekrechten 17 Successierechten 18 Zegelrechten en met zegel gelijkgestelde belastingen 19 Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging 20 Geldboeten inzake belastingen 21 Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen. 22 Belasting op de vereniging zonder winst oogmerken 23 Totaal van hoofdstuk I.	
+ 7,844,396 93 — 1,660,000 » — 54,632,576 39 + 142,613 70 + 66,193,456 08 — 63,003 02 — 7,270,946 » + 313,694 64 + 215,134 91 — 1,122,956 » + 9,959,814 85 =====	HOOFDSTUK II. Taxes en folgelden. Opbrengsten van de rivieren, en kanalen 24 Aandeel de Staat toekomende uit de opbrengst der haveninrichtingen 25 Opbrengst van de bootdienst Oostende-Dover 26 Opbrengst van de overzetdiensten van de Schelde 27 Diverse exploitatie-ontvangsten (Posterijen) 28 Internationale doorvoer 29 Sommen betaald door verschillende autonome instellingen voor het vervoer van dienst- stukken. 30 Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocardiens en andere ontvangsten betrekking hebbende op het toezicht op het vervoer. 31 Opbrengst van de loodsgelden 32 Opbrengst van de sleepgelden 33 Totaal van hoofdstuk II.	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1949 — <i>Sommen geïnd in 1949</i>
CHAPITRE III.			
Revenus patrimoniaux.			
34	Produits des domaines (valeurs capitales)	130,000,000 »	202,362,177 62
35	Produits des forêts	50,000,000 »	70,161,601 11
36	Produits des établissements et services régis par l'Etat	500,000 »	259,933 83
37	Revenus des domaines	80,000,000 »	57,047,790 60
38	Produit des domaines de Gaasbeek et de Mariemont	200,000 »	27,986 »
39	Produits divers et accidentels	50,000,000 »	32,921,524 77
40	Produit de la vente des permis de pêche	8,000,000 »	7,995,519 »
41	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat	600,000 »	1,008,071 50
Total du chapitre III fr.		319,300,000 »	371,784,604 43
		=====	=====
CHAPITRE IV.			
Revenus financiers.			
42	Produit brut de la taxe sur les appareils récepteurs de radiodiffusion privés	176,400,000 »	197,108,472 19
43	Recettes de l'Office des Transports par Routes	3,000,000 »	3,263,160 40
44	Produit des actes des Commissariats maritimes	900,000 »	996,526 »
45	Produit du Service d'Inspection maritime	900,000 »	1,001,400 »
46	Produit du Service de Jaugeage	900,000 »	815,908 50
47	Recettes diverses de l'Aéronautique	696,000 »	716,088 75
48	Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations	24,000,000 »	17,944,863 03
49	Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports	30,000,000 »	42,152,489 48
50	Part réservée à l'Etat (par l'arrêté royal du 24 août 1939) dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique	10,000,000 »	8,972,741 17
51	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor	400,000 »	8,344,397 07
52	Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux ...	15,519,000 »	17,213,796 05
»	Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (pour mémoire)	—	—
53	Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat : 1° en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2° conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs	9,966,000 »	9,966,104 »
54	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés à bon marché	100,000 »	104,494 »
55	Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel	2,559,000 »	2,252,500 »

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
HOOFDSTUK III.		
Patrimoniuminkomsten.		
+ 72,362,177 62	Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden)	34
+ 20,161,601 11	Opbrengsten van de bossen	35
— 240,066 17	Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat	36
— 22,952,209 40	Inkomsten uit de domeinen	37
— 172,014 »	Opbrengst van de domeinen van Gaasbeek en van Marlemont	38
— 17,078,475 23	Diverse en toevallige opbrengsten	39
— 4,481 »	Opbrengst van de afgifte van visakten	40
+ 408,071 50	Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea	41
+ 52,484,604 43	Totaal van hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV.		
Financiële inkomsten.		
+ 20,708,472 19	Brutto-opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangtoestellen	42
+ 263,160 40	Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer	43
+ 96,526 »	Opbrengst der Zeevaartpolitierchten	44
+ 101,400 »	Opbrengst van de Zeevaartinspectiedienst	45
— 84,091 50	Opbrengst van de Metingsdienst	46
+ 20,088 75	Allerhande ontvangsten van de Luchtvaart	47
— 6,055,136 97	Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas	48
+ 12,152,489 48	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten	49
— 1,027,258 83	Deel aan de Staat voorbehouden (bij het koninklijk besluit van 24. Augustus 1939) in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.	50
+ 7,944,397 07	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist	51
+ 1,694,796 05	Interesten en dividenden van de actiën der Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	52
—	Aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (pro memorie).	»
+ 104 »	Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen afgegeven aan de Staat: 1° ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metallieke personenwagens.	53
+ 4,494 »	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen.	54
— 306,500 »	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskrediet.	55

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1949 — <i>Sommen geïnd in 1949</i>
56	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de la petite propriété terrienne	3,000 »	4,132 60
57	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.).	302,000 »	—
»	Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire (pour mémoire)	—	57,887,161 78
»	Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux (pour mémoire)	—	—
58	Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925	4,516,000 »	7,316,436 77
59	Intérêts dus par l'Institut National de Crédit agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement	1,350,000 »	1,350,000 »
60	Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement	1,125,000 »	1,125,000 »
61	Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de Crise	16,000,000 »	12,844,444 45
»	Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire (pour mémoire).	—	1,244,167 15
62	Redevances dues à l'Etat du chef de sa participation à son capital, par la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions	1,280,000 »	—
63	Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers	15,000,000 »	—
64	Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S. A. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel	7,435,000 »	6,768,419 96
65	Frais de perception des revenus provinciaux et communaux	87,000,000 »	—
66	Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie	70,000 »	52,413 80
67	Recettes accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations	500,000 »	424,462 71
68	Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette Publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt à 6 ½ %, de \$ 30,000,000	8,100,000 »	9,657,334 99
Total du chapitre IV fr.		418,021,000 »	409,526,914 85
		=====	=====
CHAPITRE V.			
Revenus d'exploitation.			
69	Produits divers des prisons	2,100,000 »	2,675,658 97
70	Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire	24,000,000 »	—
71	Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice)	560,000 »	—
72	Produit de l'Office du Mobilier de l'Etat	3,750,000 »	1,661,351 55
Total du chapitre V fr.		30,410,000 »	4,337,010 52
		=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
+ 1,132 60 — 302,000 » + 57,887,161 78 — + 2,800,436 77 — — 3,155,555 55 + 1,244,167 15 — 1,280,000 » — 15,000,000 » — 666,580 04 — 87,000,000 » — 17,586 20 — 75,537 29 + 1,557,334 99	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landeigendom. Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.). Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds (<i>pro memorie</i>). Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt uit de winsten der Bank voor Internationale Betalingen (<i>pro memorie</i>). Interesten begrepen in de annuïteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925. Interesten door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting. Interesten verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds. Interesten der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter vereffening van crisiskredietverleningen. Interestopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcreditedienst (<i>pro memorie</i>). Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in haar kapitaal. Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsakkoorden. Deel van interest begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel. Invorderingskosten van provinciale en gemeentelijke inkomsten Vergoedingen verschuldigd door de hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen. Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staatsschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ pct lening van \$ 30.000.000.	56 57 » » 58 59 60 61 » 62 63 64 65 66 67 68
— 8,494,085 15 =====	Totaal van hoofdstuk IV.	
	HOOFDSTUK V. Bedrijfsinkomsten. Diverse opbrengsten van de gevangenis Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie) Opbrengst van de Rijksmeubelendienst	69 70 71 72
— 26,072,989 48 =====	Totaal van hoofdstuk V.	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1949 — Sommen geïnd in 1949
CHAPITRE VI.			
Remboursements.			
73	Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contribu- tions directes	20,000,000 »	6,759,492 42
74	Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficit des comptables de l'Etat	700,000 »	1,325,251 54
75	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels	40,000,000 »	57,516,364 49
76	Remboursement de dépenses faites pour le compte d'administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière	58,000,000 »	55,172,603 95
77	Coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habil- lement	3,000,000 »	
78	Produit de la publicité. — Recettes diverses et accidentelles	1,000,000 »	—
79	Remboursement d'avances budgétaires. — Fournitures de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière	24,500,000 »	32,598,046 94
80	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles ...	500,000 »	972,483 06
81	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés	10,000 »	5,171 13
82	Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications	1,200,000 »	1,200,000 »
83	Remboursement par l'Institut national de Radiodiffusion des appointements du délégué permanent du Ministre des Communications auprès du Conseil de gestion et des jetons de présence des membres du Comité de surveillance	125,000 »	—
84	Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et des chemins de fer concédés	1,000,000 »	2,693,757 »
85	Vente des publications de la Marine	75,000 »	55,862 85
86	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles	2,000,000 »	2,250,597 08
87	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Produits provenant des concerts donnés par la musique de la Force Navale. — Recettes diverses et accidentelles	21,540,000 »	3,840,757 83
88	Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc.	600,000 »	1,661,053 37
89	Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentelles	5,515,000 »	5,238,148 63
90	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations	39,799,000 »	22,795,075 35
91	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles	905,000 »	—
92	Produit de la Régie du <i>Monteur</i>	42,000,000 »	41,707,948 55
93	Produit de l'Office vaccinogène de l'Etat	450,000 »	422,223 90
94	Produits des patentes de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières)	500,000 »	607,136 50
95	Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique et de la Famille	900,000 »	910,071 63
96	Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique ...	300,000 »	—

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
HOOFDSTUK VI.		
Terugbetalingen.		
— 13,240,507 58	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.	73
+ 625,251 54	Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.	74
+ 17,516,364 49	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.	75
— 5,827,396 05	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten.	76
— 1,000,000 »	Prijs van dienstkledingstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten.	77
+ 8,098,046 94	Opbrengsten van de publiciteit. — Diverse en toevallige ontvangsten	78
+ 472,483 06	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten.	79
— 4,828 87	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	80
—	Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte voor het verlopen tijdperk na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen.	81
—	Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.	82
— 125,000 »	Terugbetaling door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen, bij de Beheersraad, alsmede van het presentiegeld van de leden van het Toezichtscmité.	83
+ 1,693,757 »	Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.	84
— 19,137 15	Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen	85
+ 250,597 08	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.	86
— 17,699,242 17	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Opbrengsten voortkomend van concerten gegeven door het muziekkorps van de Zeemacht. — Diverse en toevallige ontvangsten.	87
+ 1,061,053 37	Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz. ...	88
— 276,851 37	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten	89
— 17,003,924 65	Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven	90
— 905,000 »	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.	91
— 292,051 45	Opbrengst van de Regie van het Staatsblad	92
— 27,776 10	Opbrengst van de Rijksentstofinrichting	93
+ 107,136 50	Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdiensten der zeehavens en der grenzen).	94
+ 10,071 63	Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	95
— 300,000 »	Opbrengst van de inschrijvingsrecht tot de examens ter verkrijging van het brevet van lichamelijke bekwaamheid.	96

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article	Recettes effectuées en 1949
		— Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	— Sommen geïnd in 1949
97	Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations.	1,825,000 »	3,025,835 41
98	Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de diverses publications	800,000 »	891,073 66
99	Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de produits pharmaceutiques contingents, importés par ses soins	1,000,000 »	239,603 20
100	Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture)	1,500,000 »	1,563,835 40
101	Intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle	3,198,000 »	7,539,890 »
102	Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse.	330,000 »	—
103	Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public	16,947,000 »	35,327 50
104	Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie	650,000 »	216,336 94
105	Recettes de l'Office national des valeurs mobilières	960,000 »	1,048,197 15
106	Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes	700,000 »	—
107	Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes	2,500,000 »	1,496,495 79
108	Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie	400,000,000 »	571,799,443 54
109	Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment	50,000,000 »	143,158,091 35
110	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	10,000,000 »	99,591,866 85
»	Recette du chef d'ordonnances prescrites (pour mémoire)	—	—
111	Annuité à payer par la Société nationale de la Petite Propriété foncière du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat	3,795,000 »	1,902,088 19
112	Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat	56,300,000 »	1,677,161 88
113	Versement à effectuer, par l'« Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre », de la contribution annuelle de 6 % du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite association	14,250,000 »	14,268,066 55
114	Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat pour le compte de la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché	1,924,000 »	962,250 »
115	Remboursement, par la Régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié	5,930,000 »	7,129,960 30
116	Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction publique	600,000 »	480,232 41
117	Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement, respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, des Ecoles techniques et du Musée professionnel de l'Etat	1,580,000 »	680,000 »
118	Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre conservatoires royaux de musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers et du Conservatoire de Musique de l'Etat à Mons	6,500,000 »	4,759,823 »

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
+ 1.200,835 41	Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	97
+ 91,073 66	Opbrengst van de verkoop, door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties.	98
— 760,396 80	Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van gecontingenteerde pharmaceutische producten, welke door zijn zorgen werden ingevoerd.	99
+ 63,835 40	Opbrengst van het Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw)	100
+ 4,341,890 »	Tussenkost van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.	101
— 330,000 »	Voorafneming op de gelden van het Kledingsfonds der Douane, wegens terugbetaling van voorschotten, van kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds gelast bijzonder kantoor.	102
— 16,911,672 50	Ontvangsten voort te komen uit de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist.	103
— 433,663 06	Terugbetaling, aan de Schatkist, van de in zake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.	104
+ 88,197 15	Ontvangsten van het Nationaal kantoor voor roerende waarden	105
— 700,000 »	Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgesloten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen.	106
— 1,003,504 21	Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.	107
+ 171,799,443 54	Diverse et toevallige ontvangsten van de Thesaurie	108
+ 93,158,091 35	Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd	109
+ 89,591,866 85	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen bij middel van voorschotten.	110
—	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnantiën (pro memorie)	»
— 1,892,911 81	Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de kleine landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt.	111
— 54,622,838 12	Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.	112
+ 18,066 55	Door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend van het beloop der door hare leden aan bedoelde vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade.	113
— 961,750 »	Annuititeit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de voorschotten die het door de Staat verstrekt werden, voor rekening der Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken.	114
+ 1,199,960 30	Terugbetaling, door de zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid, van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Regie ontvangen heeft.	115
— 119,767 59	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.	116
— 900,000 »	Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijksnijverheidsschool, van de Rijkstechnische Scholen en van het Rijksvakmuseum.	117
— 1,740,177 »	Aandeel van de provinciën en de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen en van het Rijksmuziekconservatorium te Bergen.	118

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article	Recettes effectuées en 1949
		— Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	— Sommen geïnd in 1949
119	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées	6,000,000 »	—
120	Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique	2,900,000 »	3,784,997 97
121	Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique	14,000,000 »	18,462,839 40
122	Produit de la vente des publications du Ministère de l'intérieur	25,000 »	43,600 »
123	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux.	22,500,000 »	22,370,651 21
124	Versement des provinces, communes, organismes publics et privés à titre d'indemnisation du carburant consommé par le Corps National des Groupes Mobiles de Secours du fait de ses interventions en cas de sinistre	75,000 »	87,850 75
125	Paiement des cartes d'identité fournies par l'Etat aux communes	2,000,000 »	—
126	Récupération forfaitaire à charge des provinces et des communes du coût du fonctionnement du service du département de l'Intérieur s'occupant du remboursement des bons de rééquipement ménager distribués aux agents des pouvoirs subordonnés	850,000 »	1,000,000 »
127	Récupération à charge de certaines localités des cantons de l'Est, de la part leur incombant dans les traitements et indemnités accessoires des bourgmestres- fonctionnaires et autres agents communaux payés par l'Etat	120,000 »	329,764 27
128	Abonnements, etc., du Bulletin commercial et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur)	1,100,000 »	66,742 85
129	Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des Cadets	22,000 »	175,528 75
130	Versements par les corps de troupe	40,000 »	259,899 50
131	Versements par le Corps de la Gendarmerie	850,000 »	1,057,486 90
132	Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale	4,782,000 »	14,796,245 53
133	Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux publics	300,000 »	441,417 60
134	Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des travaux communaux)	2,000,000 »	9,820,292 16
135	Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux publics	6,000,000 »	—
136	Remboursement, par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux publics	1,250,000 »	—
137	Vente de publications du Service Géologique (Ministère du Combustible et de l'Energie).	2,000 »	2,289 75
138	Produit de la vente de la carte des concessions des mines de houille	10,000 »	9,770 »
139	Location d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères	600,000 »	1,616,828 37
140	Produit des abonnements et de la vente des publications du Ministère des Affaires Economiques	571,000 »	506,951 »
141	Recette à provenir de la délivrance de copies et extraits de brevets (Salle de lecture de la Propriété industrielle — Ministère des Affaires Economiques)	340,000 »	527,507 85
142	Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail	2,500,000 »	768,000 »

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
— 6,000,000 »	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.	119
+ 884,997 97	Verschillende opbrengsten van al inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.	120
+ 4,462,839 40	Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten afhangende van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.	121
+ 18,600 »	Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.	122
— 129,348 79	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeenteontvangers.	123
+ 12,850 75	Stertingen door de provinciën, gemeenten, openbare of private organismen als vergoeding voor de brandstof gebruikt door het Nationaal Korps der Mobiele Hulpgroepen ter gelegenheid van zijn optreden in geval van onheil.	124
— 2,000,000 »	Betaling van de eenzelvigheidskaarten door de Staat aan de gemeenten geleverd	125
+ 150,000 »	Forfaitaire terugvordering ten laste van de provinciën en de gemeenten van de werkingskosten van de dienst van het departement van Binnenlandse Zaken belast met de terugbetaling van de bons voor huishoudelijke heruitrusting uitgedeeld aan de personeelsleden van ondergeschikte besturen.	126
+ 209,764 27	Terugvordering ten laste van zekere gemeenten van de Oosterkantons, van hun aandeel in de wedden en toekomstige vergoedingen van de burgemeesters-ambtenaars en andere gemeentebeambten door de Staat betaald.	127
— 1,033,257 15	Abonnementen, enz., van de <i>Bulletin commercial</i> en aanhangsels (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel).	128
+ 153,528 75	Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de overtallige leerlingen der Cadetten-school.	129
+ 219,899 50	Storting door de troepenkorpsen	130
+ 207,486 90	Storting door de Rijkswacht	131
+ 10,014,245 53	Verstrekingen en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.	132
+ 141,417 60	Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicatiën, annalen, enz., van de Fotografiewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.	133
+ 7,820,292 16	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).	134
— 6,000,000 »	Terugbetaling, door de Dienst der Scheepvaart, van de wedden, lonen, enz., voor die dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.	135
— 1,250,000 »	Terugbetaling, door het Instituut voor Grondmechanica, van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.	136
+ 289 75	Verkoop van publicaties van de Aardkundige Dienst (Ministerie van Brandstof en Energie).	137
— 230 »	Opbrengst van de verkoop van de vergunningskaarten voor de steenkolenmijnen	138
+ 1,016,828 37	Verhuring van plaatsen en verschillende dienstverleningen voor rekening van de deelnemers aan officiële Belgische secties op de buitenlandse jaarbeurzen.	139
— 64,049 »	Opbrengst van de abonnementen en de verkoop van publicatiën van het Ministerie van Economische Zaken.	140
+ 187,507 85	Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en uittreksels van brevetten (Leeszaal van de Nijverheidseigendom — Ministerie van Economische Zaken).	141
— 1,732,000 »	Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypothecaire leningen en capitalisatie-ondernemingen), van de kosten voortspruitende voor het Rijk uit het toezicht in de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen.	142

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1949 — Sommen geïnd in 1949
143	Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars ...	25,000 »	700 »
144	Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes ...	1,500,000 »	1,567,240 35
»	Récupérations, faites par l'Office national du Placement et du Chômage et par le Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires en matière de loyers et divers (pour mémoire) ...	—	—
»	Récupération en matière d'allocations de chômage (pour mémoire) ...	—	—
»	Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés) (pour mémoire) ...	—	—
145	Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.	1,100,000 »	938,239 60
146	Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés ...	100,000 »	216,063 20
»	Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés (pour mémoire) ...	—	—
147	Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3° de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants ...	10,000 »	3,200 »
148	Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la Décoration industrielle ...	3,850,000 »	3,130,000 »
149	Récupération à charge de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondant aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat ...	100,000 »	—
150	Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire ...	77,463,000 »	77,462,940 84
151	Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement ...	26,778,000 »	50,926,495 90
152	Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 ...	14,856,000 »	14,856,123 »
153	Produit des ristournes de la Société nationale des Chemins de fer belges et de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, sur les sommes payées par les Départements ministériels du chef des titres de transport utilisés ...	327,000 »	47,473 »
154	Intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire :		
	1. Impôt sur le capital ... 5,000,000		23,971,788 26
	2. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi ... 275,000,000	805,000,000 »	167,666,378 65
	3. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre ... 525,000,000		486,024,623 89
	Total du chapitre VI ... fr.	1,845,854,000 »	2,003,137,555 89
		=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
— 24,300 »	Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van de verzekeringsondernemingen en -instellingen aangenomen voor de waarborg van de burgerlijk rechterlijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.	143
+ 67,240 35	Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.	144
—	Invorderingen gedaan door de Nationale Dienst voor Werkloosheidsverzekering en Arbeidsbemiddeling en Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen inzake huur en allerlei (pro memorie).	»
—	Invorderingen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering (pro memorie) ...	»
—	Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid (achterstallen) (pro memorie)	»
— 161,760 40	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.	145
+ 116,063 20	Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	146
—	Terugbetaling van sommen die als bijzondere hulpgeld aan sommige gebrekkigen en verminkten werden uitbetaald (pro memorie).	»
— 6,800 »	Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3° van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling.	147
— 720,000 »	Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het Nijverheidsereteken ...	148
— 100,000 »	Invorderingen ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald.	149
— 59 16	Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn.	150
+ 24,148,495 90	Som, door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.	151
+ 123 »	Aandeel van de Kolonie in de lasten van de 5 pct lotenlening van 1 milliard frank van 1932.	152
— 279,527 »	Opbrengst van de teruggaven, van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de, door de Ministeriële Departementen, wegens de gebruikte reishiljetten, betaalde sommen.	153
+ 18,971,788 26	Nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de muntsaneringsbelastingen:	154
— 107,333,621 35	1. Belasting op het kapitaal;	
— 38,975,376 11	2. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand;	
	3. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.	
+ 157,283,555 89	Totaal van hoofdstuk VI.	
=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel</i>	Recettes effectuées en 1949 — <i>Sommen geïnd in 1949</i>
CHAPITRE VII.			
Recettes exceptionnelles et diverses.			
»	Attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés (<i>pour mémoire</i>)	—	—
»	Attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avantages quelconques, afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription (<i>pour mémoire</i>)	—	—
»	Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne (<i>pour mémoire</i>)	—	—
155	Produits divers de réparation (1914-1918)	550,000 »	4,334 15
156	Produits divers relatifs à la guerre 1914-1918	500,000 »	4,384,351 66
157	Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918)	1,000,000 »	45,291 35
158	Produit des titres à émettre en paiement des dommages de guerre (1914-1918)	7,550,000 »	2,592,000 »
159	Attribution au Trésor du montant des coupons et des arrérages des inscriptions nominatives de la dette intérieure atteints par la prescription	950,000 »	42,660 »
Total du chapitre VII fr.		10,550,000 »	7,068,637 16
		=====	=====
CHAPITRE VIII.			
Recettes résultant de la guerre.			
160	Solde du compte d'exploitation des prisonniers de guerre	150,000,000 »	133,849,233 »
»	Produit de la vente des métaux non-ferreux réquisitionnés pendant l'occupation	—	1,677,579 92
161	Bénéfice provenant de la différence entre le prix de vente des achats gouvernementaux de produits industriels et le prix payé à l'importation	60,000,000 »	55,904,050 55
162	Récupération à la charge des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique, de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. — Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne. — Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse	20,000,000 »	34,487,605 11
163	Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de la rémunération de milice	2,000,000 »	45,026,460 12
164	Recette à provenir de la vente de matériaux et d'éléments de construction standardisés destinés aux sinistrés de guerre	10,000,000 »	10,556,017 86
165	Loyers perçus pour les pavillons et baraquements construits pour les sinistrés	4,000,000 »	—
»	Commissariat belge au Rapatriement : produit des remboursements par les pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat	—	20,853,324 27
166	Produit de la réalisation des navires devenus la propriété de l'État par saisie ou par attribution au titre de réparations	120,000,000 »	—
167	Rétribution à attribuer au Trésor en matière de déclaration tardive de titres belges et congolais détenus en Belgique	4,000,000 »	3,182,599 27

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
HOOFDSTUK VII.		
Uitzonderlijke en diverse ontvangsten.		
—	Toekenning aan de Schatkist van de tegenwaarde van de vernielde of verdwaalde lijfrentezegels (<i>pro memorie</i>).	»
—	Toekenning aan de Schatkist van de dividenden, interesten, sommen en voordelen van allerhande aard betreffende de actiën, aandelen en obligatiën aan toonder die door de verjaring geraakt worden (<i>pro memorie</i>).	»
—	Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Verenigde-Staten van Amerika, in de door Duitsland te storten annuïteit (<i>pro memorie</i>).	»
— 545,665 85	Diverse herstelopbrengsten (1914-1918)	155
+ 3,884,351 66	Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918	156
— 954,708 65	Terugvordering van sommen, terugbetaald aan oorlogswoekeraars, bij verkeerde toepassing van de wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).	157
— 4,958,000 »	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918)	158
— 907,340 »	Toekenning aan de Schatkist van het bedrag van de coupons en van de rentetermijnen van de inschrijvingen op naam van de binnenlandse schuld, tot verjaring gekomen.	159
— 3,481,362 84	Totaal van hoofdstuk VII.	
HOOFDSTUK VIII.		
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.		
— 16,150,767 »	Saldo van de uitbatingsrekening van de krijgsgevangenen	160
+ 1,677,579 92	Opbrengst van de verkoop van non-ferro metalen opgeëist tijdens de bezetting	»
— 4,095,949 45	Winst voortspuitend uit het verschil tussen de verkoopprijs der overheidsaankopen van industriële producten en de prijs betaald bij de invoer.	161
+ 14,487,605 11	Terugvordering ten bezware van de provinciën gemeentebesturen en commissies van openbaren onderstand van het door deze laatste in het bedrag der burgerlijke steunuitgaven verschuldigd aandeel. — Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland. — Terugstorting door de commissies van openbaren onderstand van overtollige kasvoorraden.	162
+ 43,026,460 12	Ontvangsten verwezenlijkt bij gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 September 1939) en de uitbetaling van de militiegelden.	163
+ 556,017 86	Ontvangst voort te spruiten uit de verkoop van bouwmaterialen en gestandaardiseerde bouw-elementen aan de oorlogsgeteisterden.	164
— 4,000,000 »	Ontvangen huurgelden voor de paviljoenen en barakken opgericht voor de geteisterden	165
+ 20,853,324 27	Belgisch Commissariaat voor Repatriëring: opbrengst der terugbetalingen door het buitenland van de aangegane onkosten voor repatriëring van hun onderdanen en verschillende ontvangsten voortspuitende uit de liquidatie van het Commissariaat.	»
— 120,000,000 »	Opbrengst van de verkoop van schepen eigendom geworden van de Staat door beslaglegging of door toekenning als oorlogsherstelling.	166
— 817,400 73	Aan de Schatkist toe te kennen vergoeding inzake laattijdige aangifte van in België bewaarde Belgische en Congolese effecten.	167

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1949 — Sommen geïnd in 1949
168	Rétribution à attribuer au Trésor en matière de certification des titres belges ou congolais détenus en Angleterre	1,500,000 »	1.870,025 90
169	Remboursements par divers de dépenses imputées aux budgets par les Services belges de Londres	500,000 »	19.958,929 30
170	Différences de conversion et autres recettes accidentelles résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres	5,000 »	45,301 31
171	Produits divers relatifs à la guerre	1,000,000 »	136.700,563 42
172	Attribution au Trésor de la différence entre le prix coûtant des marchandises importées par les Missions économiques et le prix facturé par celles-ci aux organismes distributeurs ...	100,000,000 »	—
173	a) Recettes résultant de la vente par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine acquis par cet organisme en compte propre, et dont le produit s'inscrit en contrepartie des paiements à effectuer en francs belges aux U.S.A. pour les dites fournitures	15,000,000 »	21,723,494 »
174	b) Part revenant définitivement à la Belgique dans le produit de la réalisation par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine liquidés suivant les accords dits de « compte à demi »	100,000,000 »	22.500,000 »
175	Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Épargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942	3,000,000 »	719,289 09
176	Produits divers relatifs à la guerre	15,000,000 »	4.759,554 98
177	Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'État du chef de collaboration avec l'ennemi	200,000,000 »	123.805,621 97
178	Recettes provenant de la vente ou de la location du mobilier, immobilisé ou non, et du matériel récupéré dans les immeubles précédemment réquisitionnés par les armées, ainsi que de la récupération des dépenses occasionnés par des travaux dans les dits immeubles	10,000,000 »	9.207,422 73
179	Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires :		
	1. Des dispositions de l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940 (Commission Borms) ...	10,000,000 »	2.708,078 74
	2. Des dispositions de l'arrêté du 6 juillet 1941 (Office National pour les Victimes civiles de la guerre)	100,000 »	136,836 45
	Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale	125,000,000 »	45.937,949 89
	Total du chapitre VIII fr.	951,105,000 »	695.609,937 88
		=====	=====
	Total pour le budget des Voies et Moyens fr.	60,408,400,000 »	55.247,501,949 55
		=====	=====
2. RECETTES EXTRAORDINAIRES.			
401	Prix de vente d'immeubles échus à l'État ensuite de poursuites sur saisie exercées à sa requête.	200,000 »	18,000 »
402	Produit de l'aliénation extraordinaire d'immeubles et autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines	10,000,000 »	20.483,974 06
403	Produit de la vente et de la location d'immeubles nouveaux construits à l'intervention du Ministère de la Reconstruction	270,000,000 »	1,258,788 »
404	Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'État belge et la ville d'Anvers. Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'État au nord de la ville	446,000 »	—

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
+ 370,025 90 + 19,458,929 30 + 40,301 31 + 135,700,563 42 -- 100,000,000 » + 6,723,494 » -- 77,500,000 » -- 2,280,710 91 -- 10,240,445 02 -- 76,194,378 03 -- 792,577 27 -- 7,291,921 26 + 36,836 45 -- 79,062,050 11	Aan de Schatkist toe te kennen vergoeding inzake certificatie der in Engeland bewaarde Belgische of Congolese effecten. Terugbetalingen door derden van uitgaven, aangerekend op de begrotingen door de Belgische Diensten van Londen. Conversieverschillen en andere toevallige ontvangsten voortvloeiende uit de vereffening van de in Londen gedane bewerkingen. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog ... Toekenning aan de Schatkist van het verschil tussen de kostprijs der door de Economische Zendingen ingevoerde waren en de door deze laatste aan de verdelende organismen gefactureerde prijs. a) Ontvangst voortvloeiende uit verkoop door de O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaans Leger, op eigen rekening door dit organisme aangeschaft, en waarvan de opbrengst geboekt wordt als tegenwaarde der betalingen in Belgische franks aan de U.S.A. voor gezegde leveringen. b) Aandeel dat definitief aan België toekomt in de opbrengst der verwezenlijking door de O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaans Leger, vereffend volgens de overeenkomsten gezegd « rekening ten halve ». Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen ter haar beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigd. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog ... Terugvorderingen van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand. Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop of de verhuring van het al dan niet geïmmobiliseerd meubilair en van het materieel herkegen in de vroeger door de legers opgeëiste gebouwen, zomede van de herkrijging der uitgaven veroorzaakt door de in deze gebouwen uitgevoerde werken. Terugvordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordeligden : 1. Der beschikkingen van de Duitse ordonnantie van 6 September 1940 (Borms-Commissie). 2. Der beschikkingen van het besluit van 6 Juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog). Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie ...	168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179
-- 255,495,062 12 ===== -- 5,160,898,050 45 =====	Totaal van hoofdstuk VIII. Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.	
	2. BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.	
-- 182,000 » + 10,483,974 06 -- 268,741,212 » -- 446,000 »	Verkoopprijs van onroerende goederen den Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op inbeslagname uitgeoefend op zijn verzoek. Opbrengst van de buitengewone vervreemding van onroerende goederen en andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen. Opbrengst van de verkoop en van de verhuring van nieuwe, door tussenkomst van het Ministerie van Wederopbouw opgerichte gebouwen. Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 Januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten noorden van de stad.	401 402 403 404

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS DE L'EXERCICE 1949	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1949 — Sommen geïnd in 1949
405	Réalisation des avoirs provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C.	11,000,000 »	104,466,961 25
406	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel	26,562,600 »	75,301,605 »
407	Amortissement compris dans les annuités souscrites par le Département des Colonies pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (Convention du 29 avril 1936)	12,010,500 »	12,010,520 33
408	Recette résultant de la vente par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine acquis par cet organisme en compte propre, et dont le produit s'inscrit en contrepartie des paiements en dollars à effectuer aux U.S.A., en 30 annuités à 2 3/8 % pour le règlement des dites fournitures	5,000,000 »	35,505 »
409	Prise en recette par le Trésor, au titre de produit d'emprunt, de la part revenant aux Etats-Unis dans les recettes effectuées par l'O.M.A., au titre de la réalisation des stocks excédentaires de l'Armée américaine	175,000,000 »	54,435,121 »
410	Remboursement au Trésor des avances de 1,500,000 francs et de 5,000,000 de francs faites à la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, respectivement à la charge de l'article 14 du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de 1938 et de l'article 12bis du même budget de 1945	325,000 »	—
»	Remboursement d'avances consenties pour aide à la construction maritime	—	4,897,781 15
411	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus)	240,170,000 »	310,486,709 61
412	Recettes diverses	3,000,000 »	1,164,636 49
»	Produit de l'emprunt d'assainissement monétaire	13,049,525 »	13,049,525 »
»	Produit de l'emprunt « Accord de Coopération Economique »	1,885,006,337 45	1,885,006,337 45
»	Produit de l'emprunt de \$ 16,000,000 auprès de la Banque internationale de Reconstruction et de Développement économique, à Washington (arrêté du Régent du 19 février 1949, Moniteur du 23 février 1949)	703,360,000 »	703,360,000 »
»	Ristourne sur commissions payées à la B.N.B. pour son intervention dans les opérations d'échange de titres de la Dette Publique	—	175,146 25
IMPOTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.			
413	Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes)	2,500,000,000 »	3,341,438,313 32
414	Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi (y compris les recettes d'amendes)	1,100,000,000 »	268,567,476 72
415	Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (y compris les recettes d'amendes)	2,000,000,000 »	1,462,246,599 39
Total des recettes extraordinaires fr.		8,955,129,962 45	8,258,403,000 02
		=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen		AANDUIDING DER OPBRENGSTEN VOOR DIENSTJAAR 1949	Artikelen
+	93,466,961 25	Tegeldemaking van de activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C.	405
+	48,739,005 »	Deel van aflossing begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.	406
+	20 33	Amortisatie begrepen in de annuïteiten door het Departement van Koloniën onderschreven voor het terugbetalen van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (Overeenkomst van 29 April 1936).	407
—	4,964,495 »	Ontvangst voortvloeiend uit de verkoop door de O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaanse Leger, op eigen rekening door dit organisme aangeschaft, en waarvan de opbrengst geboekt wordt als tegenwaarde der aan de U.S.A. in dollars uit te voeren betalingen, in 30 annuïteiten aan 2 % t.h. voor de regeling der gezegde leveringen.	408
—	120,564,879 »	Inontvangstneming door de Schatkist ten titel van leningopbrengst, van het aan de Verenigde Staten toekomende aandeel in de ontvangsten door de O.M.A. geïnd, ten titel der verwezenlijking van de overtollige stocks van het Amerikaanse Leger.	409
—	325,000 »	Terugbetaling aan de Rijksschatkist van het voorschot van 1,500,000 frank en dit van 5,000,000 frank aan de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, respectievelijk ten bezware van artikel 14 van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1938 en van artikel 12bis van dezelfde begroting voor 1945.	410
+	4,897,781 15	Terugbetaling van voor hulp aan scheepsbouw toegestane kredieten	»
+	70,316,709 61	Terugbetaling van voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn)	411
—	1,835,363 51	Diverse ontvangsten	412
—		Opbrengst van de muntsaneringslening	»
—		Opbrengst van de lening « Akkoord voor Economische Samenwerking »	»
—		Opbrengst van de lening van \$ 16,000,000 bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, te Washington (Regentbesluit van 19 Februari 1949, <i>Staatsblad</i> van 23 Februari 1949).	»
+	175,146 25	Terugbetaling op commissie betaald aan de N.B.B. voor haar tussenkomst bij de omwisseling van effecten van de Staatsschuld.	»
MUNTSANERINGSBELASTINGEN.			
+	841,438,313 32	Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten)	413
—	831,432,523 28	Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten).	414
—	537,753,400 61	Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten).	415
+	696,726,962 43	Totaal der Buitengewone Ontvangsten.	
=====			

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1949 (suite).

RÉCAPITULATION	Montant des évaluations de recettes par article — Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel	Recettes effectuées en 1949 — Sommen geïnd in 1949
Budget des Voies et Moyens de l'exercice 1949.		
Chapitre I. — Impôts :		
Contributions directes fr.	23,322,000,000 »	19,239,645,685 94
Douanes et Accises	11,968,600,000 »	11,382,040,619 95
Enregistrement et Domaines	20,200,000,000 »	19,781,831,168 08
Totaux pour les impôts fr.	55,490,600,000 » =====	50,403,517,473 97 =====
Chapitre II. — Taxes et péages fr.	1,342,560,000 »	1,352,519,814 85
Chapitre III. — Revenus patrimoniaux	319,300,000 »	371,784,604 43
Chapitre IV. — Revenus financiers	418,021,000 »	409,526,914 85
Chapitre V. — Revenus d'exploitation	30,410,000 »	4,337,010 52
Chapitre VI. — Remboursements	1,845,854,000 »	2,003,137,555 89
Chapitre VII. — Recettes exceptionnelles et diverses	10,550,000 »	7,068,637 16
Chapitre VIII. — Recettes résultant de la guerre	951,105,000 »	695,609,937 88
Total des recettes du budget des Voies et Moyens fr.	60,408,400,000 » =====	55,247,501,949 55 =====
Recettes extraordinaires fr.	8,955,129,962 45	8,258,403,000 02
Totaux généraux fr.	69,363,529,962 45 =====	63,505,904,949 57 =====
Rectifications dans les écritures fr.	—	— 1,782,927 14
Totaux généraux portés en compte fr.	69,363,529,962 45 =====	63,504,122,022 43 =====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten voor het dienstjaar 1949 (vervolg).

Différences entre les évaluations et les recettes effectuées — Verschillen tussen de ramingen en de geïnde sommen	VERZAMELING
— 4,082,354,314 06 — 586,559,380 05 — 418,168,831 92 — 5,087,082,526 03 ===== + 9,959,814 85 + 52,484,604 43 — 8,494,085 15 — 26,072,989 48 + 157,283,555 89 — 3,481,362 84 — 255,495,062 12 — 5,160,898,050 45 ===== — 696,726,962 43 — 5,857,625,012 88 ===== — 1,782,927 14 — 5,859,407,940 02 =====	Begroting van de Rijksmiddelen van dienstjaar 1949. Hoofdstuk I. — Belastingen : Directe belastingen; Douanen en Accijnsen; Registratie en Domeinen. Totalen voor de belastingen. Hoofdstuk II. — Taxes en tolgelden. Hoofdstuk III. — Patrimoniuminkomsten. Hoofdstuk IV. — Financiële inkomsten. Hoofdstuk V. — Bedrijfsinkomsten. Hoofdstuk VI. — Terugbetalingen. Hoofdstuk VII. — Uitzonderlijke en diverse ontvangsten. Hoofdstuk VIII. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog. Totaal van de ontvangsten van de Rijksmiddelen. Buitengewone ontvangsten. Algemene totalen. Verbeteringen in de schrifturen. Algemene totalen in rekening gebracht.

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1949.

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1949 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>	Sommen overgedragen op dienstjaar 1949 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)
BUDGET GÉNÉRAL.				
Dette Publique fr.	14,110,977,020 14	396,439,421 »	72,363,202 35	»
Pensions	8,539,520,832 »	256,155,000 »	364,498,991 39	»
Dotations	208,451,000 »	»	5,350,000 »	»
Services du Premier Ministre	9,844,160 »	1,079,888 »	4,671,567 90	»
Affaires Etrangères	596,807,500 »	31,427,500 »	252,384,058 »	578,731 60
Justice	1,433,443,800 »	23,215,000 »	182,896,518 »	4,632,126 80
Instruction Publique	4,843,990,001 »	41,435,390 »	792,617,505 »	24,384,470 31
Intérieur	2,322,154,250 »	26,192,250 »	3,724,311,275 »	16,344,275 08
Santé Publique et Famille	1,628,607,000 »	68,745,000 »	101,191,525 »	44,815,496 14
Agriculture	364,803,000 »	30,912,750 »	17,669,189 »	8,787,522 20
Travaux Publics	6,549,764,001 »	699,126,500 »	784,155,638 »	2,851,389,683 86
Affaires Economiques	7,701,523,500 »	403,081,000 »	1,198,174,405 27	159,000 »
Administration générale et Pensions	1,707,422,060 »	810,198,672 »	56,836,505 40	285,094 »
Travail et Prévoyance Sociale	3,350,438,600 »	15,655,000 »	3,367,019,956 82	»
Défense Nationale	6,104,745,050 »	376,912,000 »	1,027,954,000 »	1,217,633,274 89
Gendarmerie	870,910,000 »	14,820,000 »	73,198,000 »	3,246,840 94
Finances	5,399,503,870 »	209,795,000 »	4,664,221,360 24	7,012,162 48
Non-Valeurs et Remboursements	5,160,812,000 »	2,175,300,000 »	349,070,411 »	»
Communications	4,575,320,900 »	382,027,500 »	1,802,493,057 »	2,289,700,294 35
Coordination Economique	817,087,000 »	6,724,000 »	1,172,756 »	59,730 10
Reconstruction	234,476,260 »	33,370,000 »	17,000,000 »	9,015,379 61
Colonies	52,517,000 »	7,416,000 »	2,190,785 »	»
Total ... fr.	76,583,118,804 14	6,010,027,871 »	18,861,440,706 37	6,478,044,082 36
Rectifications d'écriturés	»	»	»	»
Total général... fr.	»	»	»	»
	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1949.

	Total des crédits — Totaal der kredieten	Paielements effectués — Uitgevoerde betalingen	Excédent de crédits — Krediet overschotten	MINISTERIËN EN DIENSTEN
				ALGEMENE BEGROTING.
	13,786,900,801 49	10,725,596,880 17	3,061,303,921 32	Rijksschuld.
	8,647,864,823 39	8,372,299,019 81	275,565,803 58	Pensioenen.
	213,801,000 »	208,015,514 78	5,785,485 22	Dotatiën.
	13,435,839 90	9,512,333 04	3,923,506 86	Diensten van de Eerste-Minister.
	818,342,789 60	493,251,737 18	325,091,052 42	Buitenlandse Zaken.
	1,597,757,444 80	1,305,467,396 69	292,290,048 11	Justitie.
	5,619,556,586 31	4,863,977,456 98	755,579,129 33	Openbaar Onderwijs.
	6,036,617,550 08	5,326,491,536 45	710,126,013 63	Binnenlandse Zaken.
	1,705,869,021 14	1,310,437,599 68	395,431,421 46	Volksgezondheid en Gezin.
	360,346,961 20	254,937,686 38	105,409,274 82	Landbouw.
	9,486,182,822 86	2,821,891,425 03	6,664,291,397 83	Openbare Werken.
	8,496,775,905 27	6,872,157,971 69	1,624,617,933 58	Economische Zaken.
	954,344,987 40	518,298,168 76	436,046,818 64	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
	6,701,803,556 82	6,095,577,779 17	606,225,777 65	Arbeid en Sociale Voorzorg.
	7,973,420,324 89	4,930,375,287 91	3,043,045,036 98	Landsverdediging.
	932,534,840 94	890,985,790 94	41,549,050 »	Rijkswacht.
	9,860,942,392 72	5,897,238,683 97	3,963,703,708 75	Financiën.
	3,334,582,411 »	2,741,619,082 79	592,963,328 21	Kwade Posten en Terugbetalingen.
	8,285,486,751 35	3,965,257,291 84	4,320,229,459 51	Verkeerswezen.
	811,595,486 10	45,496,768 86	766,098,717 24	Economische Coördinatie.
	227,121,639 61	178,701,116 27	48,420,523 34	Wederopbouw.
	47,291,785 »	36,635,469 85	10,656,315 15	Koloniën.
	95,912,575,721 87	67,864,221,998 24	28,048,353,723 63	Totaal.
	»	— 32,233,174 58	32,233,174 58	Verbeteringen in de schrifturen.
	»	67,831,988,823 66	28,080,586,898 21	Algemene totaal.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1949 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1949 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)	Sommen overgedragen op dienstjaar 1949 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>		
BUDGET ORDINAIRE.					
Dette Publique fr.	8,410,977,020 14	396,439,421 »	72,279,627 35	»	
Pensions	8,539,520,832 »	256,155,000 »	364,498,991 39	»	
Dotations	208,451,000 »	»	5,350,000 »	»	
Services du Premier Ministre	9,844,160 »	1,079,888 »	3,234,242 95	»	
Affaires Etrangères	571,807,500 »	21,427,500 »	251,343,985 »	578,731 60	
Justice	1,246,856,975 »	19,671,000 »	159,122,136 »	3,792,685 15	
Instruction Publique	4,839,470,001 »	38,125,390 »	759,545,005 »	23,662,626 96	
Intérieur	2,229,730,000 »	8,382,000 »	3,635,373,275 »	239,807 75	
Santé Publique et Famille	1,234,307,000 »	61,345,000 »	17,158,525 »	5,708,907 »	
Agriculture	351,003,000 »	29,912,750 »	17,669,189 »	8,787,522 20	
Travaux Publics	1,542,264,001 »	55,126,500 »	105,988,357 »	338,601,866 22	
Affaires Economiques	411,973,500 »	23,325,000 »	17,663,119 »	159,000 »	
Administration générale et Pensions	962,312,060 »	643,333,672 »	35,938,505 40	285,094 »	
Travail et Prévoyance Sociale	3,343,433,600 »	15,655,000 »	3,363,174,526 82	»	
Défense Nationale	4,577,653,050 »	288,412,000 »	229,006,000 »	809,995,740 88	
Gendarmerie	870,710,000 »	14,820,000 »	73,198,000 »	3,246,840 94	
Finances	1,727,758,270 »	9,795,000 »	195,997,615 26	6,918,162 48	
Non-Valcurs et Remboursements	4,959,712,000 »	2,135,300,000 »	348,382,411 »	»	
Communications	2,674,840,400 »	113,260,000 »	481,276,826 »	46,726,570 58	
Coordination Economique	85,839,000 »	6,424,000 »	256,525 »	59,730 10	
Reconstruction	12,701,260 »	750,000 »	»	»	
Colonies	52,517,000 »	7,416,000 »	2,190,785 »	»	
Total fr.	48,863,681,629 14 =====	4,146,155,121 » =====	10,138,647,647 17 =====	1,248,763,285 86 =====	

BIJLAGE II. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

Total des crédits — Totaal der kredieten	Paiements effectués — Uitgevoerde betalingen	Excédent de crédits — Krediet overschotten	MINISTERIEN EN DIENSTEN
			GEWONE BEGROTING.
8,086,817,226 49	6,626,184,088 02	1,460,633,138 47	Rijksschuld.
8,647,864,823 39	8,372,299,019 81	275,565,803 58	Pensioenen.
213,801,000 »	208,015,514 78	5,785,485 22	Dotatiën.
11,998,514 95	9,512,333 04	2,486,181 91	Diensten van de Eerste-Minister.
802,302,716 60	485,137,376 43	317,165,340 17	Buitenlandse Zaken.
1,390,100,796 15	1,150,457,249 07	239,643,547 08	Justitie.
5,584,552,242 96	4,863,802,081 98	720,750,160 98	Openbaar Onderwijs.
5,856,961,082 75	5,281,516,956 12	575,444,126 63	Binnenlandse Zaken.
1,195,829,432 »	981,623,070 27	214,206,361 73	Volksgezondheid en Gezin.
347,546,961 20	246,144,108 47	101,402,852 73	Landbouw.
1,931,727,724 22	1,075,786,347 54	855,941,376 68	Openbare Werken.
406,470,619 »	327,472,978 38	78,997,640 62	Economische Zaken.
355,201,987 40	217,024,420 14	138,177,567 26	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
6,690,953,126 82	6,091,635,884 31	599,317,242 51	Arbeid en Sociale Voorzorg.
5,328,242,790 88	3,664,080,540 45	1,664,162,250 43	Landsverdediging.
932,334,840 94	890,949,029 99	41,385,810 95	Rijkswacht.
1,920,879,047 74	1,721,637,752 52	199,241,295 22	Financiën.
3,172,794,411 »	2,615,869,311 41	556,925,099 59	Kwade Posten en Terugbetalingen.
3,089,583,796 58	2,374,165,594 21	715,418,202 37	Verkeerswezen.
79,731,255 10	45,117,852 16	34,613,402 94	Economische Coördinatie.
11,951,260 »	3,795,955 18	8,155,304 82	Wederopbouw.
47,291,785 »	36,635,469 85	10,656,315 15	Koloniën.
56,104,937,441 17	47,288,862,934 13	8,816,074,507 04	Totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1949 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1949 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846) — <i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1949 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)</i>
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>	
BUDGET				
RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
Dette Publique fr.	»	»	»	»
Pensions	»	»	»	»
Dotations	»	»	»	»
Services du Premier Ministre	»	»	1,437,324 95	»
Affaires Etrangères	10,000,000 »	10,000,000 »	»	»
Justice	186,586,825 »	3,544,000 »	23,774,382 »	839,441 65
Instruction Publique	4,520,000 »	3,310,000 »	3,072,500 »	253,721 35
Intérieur	72,424,250 »	7,810,250 »	88,938,000 »	16,104,467 33
Santé Publique et Famille	19,300,000 »	»	78,033,000 »	78,702 50
Agriculture	»	»	»	»
Travaux Publics	4,000,000 »	»	10,498,281 »	745,446,861 88
Affaires Economiques	7,288,550,000 »	379,756,000 »	1,177,311,286 27	»
Administration générale et Pensions	745,110,000 »	166,865,000 »	20,898,000 »	»
Travail et Prévoyance Sociale	2,005,000 »	»	3,845,430 »	»
Défense Nationale	518,500,000 »	85,000,000 »	13,848,000 »	62,235,019 64
Gendarmerie	200,000 »	»	»	»
Finances	3,041,498,600 »	200,000,000 »	28,228,044 60	94,000 »
Non-Valeurs et Remboursements	201,100,000 »	40,000,000 »	688,000 »	»
Communications	326,963,000 »	150,195,000 »	103,101,244 »	1,957,979,601 93
Coordination Economique	1,488,000 »	300,000 »	916,231 »	»
Reconstruction	221,775,000 »	32,620,000 »	17,000,000 »	9,015,379 61
Colonies	»	»	»	»
Total fr.	12,644,020,675 »	1,079,400,250 »	1,571,589,723 82	2,792,047,195 89
	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

	Total des crédits <i>Totaal der kredieten</i>	Paiements effectués <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN
				BEGROTING
				VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.
	»	»	»	Rijksschuld.
	»	»	»	Pensioenen.
	»	»	»	Dotatiën.
	1,437,324 95	»	1,437,324 95	Diensten van de Eerste-Minister.
	»	»	»	Buitenlandse Zaken.
	207,656,648 65	155,010,147 62	52,646,501 03	Justitie.
	4,536,221 35	60,000 »	4,476,221 35	Openbaar Onderwijs.
	169,656,467 33	43,981,986 89	125,674,480 44	Binnenlandse Zaken.
	97,411,702 50	14,737,589 35	82,674,113 15	Volksgezondheid en Gezin.
	»	»	»	Landbouw.
	759,945,142 88	118,918,641 34	641,026,501 54	Openbare Werken.
	8,086,105,286 27	6,544,684,993 31	1,541,420,292 96	Economische Zaken.
	599,143,000 »	301,273,748 62	297,869,251 38	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
	5,850,430 »	»	5,850,430 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
	509,583,019 64	346,664,678 99	162,918,340 65	Landsverdediging.
	200,000 »	36,760 95	163,239 05	Rijkswacht.
	2,869,820,644 60	2,519,484,813 84	350,335,830 76	Financiën.
	161,788,000 »	125,749,771 38	36,038,228 62	Kwade Posten en Terugbetalingen.
	2,237,848,845 93	224,284,384 88	2,013,564,461 05	Verkeerswezen.
	2,104,231 »	378,916 70	1,725,314 30	Economische Coördinatie.
	215,170,379 61	174,905,161 09	40,265,218 52	Wederopbouw.
	»	»	»	Koloniën.
	15,928,257,344 71	10,570,171,594 96	5,358,085,749 75	Totaal.
	= = = = =	= = = = =	= = = = =	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1949 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1949 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846) — <i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1949 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)</i>
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>	
BUDGET EXTRAORDINAIRE.				
Section I. — Proprement dites.				
Dette Publique fr.	5,700,000,000 »	»	83,575 »	»
Pensions	»	»	»	»
Dotations	»	»	»	»
Services du Premier Ministre	»	»	»	»
Affaires Etrangères	15,000,000 »	»	1,040,073 »	»
Justice	»	»	»	»
Instruction Publique	»	»	30,000,000 »	468,122 »
Intérieur	20,000,000 »	10,000,000 »	»	»
Santé Publique et Famille	375,000,000 »	7,400,000 »	6,000,000 »	39,027,886 64
Agriculture	13,800,000 »	1,000,000 »	»	»
Travaux Publics	3,621,500,000 »	175,500,000 »	507,669,000 »	1,767,340,955 76
Affaires Economiques	1,000,000 »	»	3,200,000 »	»
Administration générale et Pensions	»	»	»	»
Travail et Prévoyance Sociale	5,000,000 »	»	»	»
Défense Nationale	1,008,592,000 »	3,500,000 »	785,100,000 »	345,402,514 37
Gendarmerie	»	»	»	»
Finances	630,247,000 »	»	4,439,995,700 38	»
Non-Valeurs et Remboursements	»	»	»	»
Communications	1,223,517,500 »	118,572,500 »	1,218,114,987 »	284,994,121 84
Coordination Economique	»	»	»	»
Reconstruction	»	»	»	»
Colonies	»	»	»	»
Total section I fr.	12,613,656,500 » =====	315,972,500 » =====	6,991,203,335 38 =====	2,437,233,600 61 =====
Section II. — Crédits relatifs aux investissements à financer par l'aide Marshall.				
Travaux Publics fr.	1,382,000,000 »	468,500,000 »	160,000,000 »	»
Communications	350,000,000 »	»	»	»
Coordination Economique	729,760,000 »	»	»	»
Total section II fr.	2,461,700,000 »	468,500,000 »	160,000,000 »	»
Total général fr.	15,075,416,500 » =====	784,472,500 » =====	7,151,203,335 38 =====	» =====

BIJLAGE II. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

Total des crédits — Totaal der kredieten	Paiements effectués — Uitgevoerde betalingen	Excédent de crédits — Krediet overschotten	MINISTERIËN EN DIENSTEN
			BUITENGEWONE BEGROTING.
			Sectie I. — Eigenlijke.
5,700,083,575 »	4,099,412,792 15	1,600,670,782 85	Rijkschuld.
»	»	»	Pensioenen.
»	»	»	Dotatiën.
»	»	»	Diensten van de Eerste-Minister.
16,040,073 »	8,114,360 75	7,925,712 25	Buitenlandse Zaken.
»	»	»	Justitie.
30,468,122 »	115,375 »	30,352,747 »	Openbaar Onderwijs.
10,000,000 »	992,593 44	9,007,406 56	Binnenlandse Zaken.
412,627,886 64	314,076,940 06	98,550,946 58	Volksgezondheid en Gezin.
12,800,000 »	8,793,577 91	4,006,422 09	Landbouw.
5,721,009,955 76	1,560,391,920 87	4,160,618,034 89	Openbare Werken.
4,200,000 »	»	4,200,000 »	Economische Zaken.
»	»	»	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
5,000,000 »	3,941,894 86	1,058,105 14	Arbeid en Sociale Voorzorg.
2,135,594,514 37	919,630,068 47	1,215,964,445 90	Landsverdediging.
»	»	»	Rijkswacht.
5,070,242,700 38	1,656,116,117 61	3,414,126,582 77	Financiën.
»	»	»	Kwade Posten en Terugbetalingen.
2,608,054,108 84	1,116,807,312 75	1,491,246,796 09	Verkeerswezen.
»	»	»	Economische Coördinatie.
»	»	»	Wederopbouw.
»	»	»	Koloniën.
21,726,120,935 99	9,688,390,953 87	12,037,727,982 12	Totaal sectie I.
=====	=====	=====	
1,073,500,000 »	66,794,515 28	1,006,705,484 72	Sectie II. — Kredieten betreffende de door middel
350,000,000 »	250,000,000 »	100,000,000 »	van Marshall-hulp te financieren beleggingen.
729,760,000 »	»	729,760,000 »	Openbare Werken.
			Verkeerswezen.
			Economische Coördinatie.
2,153,260,000 »	316,794,515 28	1,836,465,484 72	Totaal sectie II.
23,879,380,935 99	10,005,187,469 15	14,874,193,526 84	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949.
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949.

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
A. — Budget ordinaire.				A. — Gewone begroting.
DETTE PUBLIQUE.				STAATSSCHULD.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Service de la dette proprement dite.	8,076,317,226 49	6,621,217,474 02	1,455,099,752 47	Hoofdstuk I. — Dienst van de eigenlijke schuld.
Chapitre II. — Intérêt pour cautionnements et consignations.	10,500,000 »	4,966,614 »	5,533,386 »	Hoofdstuk II. — Rente op borgtochten en consignatiën.
	8,086,817,226 49	6,626,184,088 02	1,460,633,138 47	
	=====	=====	=====	
PENSIONS.				PENSIOENEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires du temps de paix.	1,821,339,000 »	1,775,550,257 50	45,788,742 50	Hoofdstuk I. — Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen van vreedstijd.
Chapitre II. — Pensions de guerre . . .	4,460,696,000 »	4,329,122,491 65	131,573,508 35	Hoofdstuk II. — Oorlogspensioenen.
Chapitre III. — Pensions de vieillesse . . .	2,229,764,312 59	2,157,541,490 30	72,222,822 29	Hoofdstuk III. — Ouderdomspensioenen.
Chapitre IV. — Divers	136,065,510 80	110,084,780 36	25,980,730 44	Hoofdstuk IV. — Verscheidene.
	8,647,864,823 39	8,372,299,019 81	275,565,803 58	
	=====	=====	=====	
DOTATIONS.				DOTATIËN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Liste civile	35,100,000 »	34,000,000 »	1,100,000 »	Hoofdstuk I. — Civiele lijst.
Chapitre II. — Sénat	57,179,000 »	57,179,000 »	—	Hoofdstuk II. — Senaat.
Chapitre III. — Chambre des Représentants.	79,390,000 »	77,440,000 »	1,950,000 »	Hoofdstuk III. — Kamer der Volksvertegenwoordigers.
Chapitre IV. — Cour des Comptes . . .	42,132,000 »	39,396,514 78	2,735,485 22	Hoofdstuk IV. — Rekenhof.
	213,801,000 »	208,015,514 78	5,785,485 22	
	=====	=====	=====	
SERVICES DU PREMIER MINISTRE.				DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.	10,847,666 95	9,512,333 04	1,335,333 91	Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.
Chapitre II. — Membres	1,150,848 »	—	1,150,848 »	Hoofdstuk II. — Leden.
	11,998,514 95	9,512,333 04	2,486,181 91	
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE EXTÉRIEUR. Section I. — Affaires Étrangères. <i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL. Sectie I. — Buitenlandse Zaken. <i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	578.731 60	222.841 »	355.890 60	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	517.861.000 »	308.506.406 48	209.354.593 52	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	220.832.000 »	151.567.346 60	69.264.653 40	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	5.000 »	—	5.000 »	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	7.650.000 »	3.891.400 65	3.758.599 35	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	746.926.731 60	464.187.994 73	282.738.736 87	
	=====	=====	=====	
Section II. — Importations. <i>Exercice courant :</i>				Sectie II. — Invoer. <i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	39.074.500 »	14.872.987 47	24.201.512 53	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	200.000 »	—	200.000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	—	—	—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	39.274.500 »	14.872.987 47	24.401.512 53	
	=====	=====	=====	
Section III. — Administration belge de Coopération économique. <i>Exercice courant :</i>				Sectie III. — Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking. <i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	7.169.500 »	6.076.394 23	1.093.105 77	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	8.931.985 »	—	8.931.985 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	—	—	—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	16.101.485 »	6.076.394 23	10.025.090 77	
	=====	=====	=====	
Total général	802.302.716 60	485.137.376 43	317.165.340 17	Totaal.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING
JUSTICE.				JUSTITIE.
Section I. — Ministère proprement dit.				Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.
Reports de l'exercice 1946 :				Overdrachten van dienstjaar 1946 :
Chapitre II. — Matériel	48,900 »	—	48,900 »	Hoofdstuk II. — Materiaal.
Reports de l'exercice 1947 :				Overdrachten van dienstjaar 1947 :
Chapitre II. — Matériel	250,106 50	37,030 »	213,076 50	Hoofdstuk II. — Materiaal.
Chapitre III. — Dépenses exceptionnelles.	209,673 60	99,683 85	109,989 75	Hoofdstuk III. — Uitzonderlijke uitgaven.
Reports de l'exercice 1948 :				Overdrachten van dienstjaar 1948 :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	905,223 »	90,150 »	815,073 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	16,905 »	—	16,905 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Exercice courant :				Lopend dienstjaar :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	336,838,000 »	307,198,396 97	29,639,603 03	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	2,542,000 »	1,713,309 »	828,691 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	146,500,000 »	115,893,326 89	30,606,673 11	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	487,310,808 10	425,031,896 71	62,278,911 39	
	=====	=====	=====	
Section II. — Ordre judiciaire.				Sectie II. — Rechterlijke Macht.
Reports de l'exercice 1948 :				Overdrachten van dienstjaar 1948 :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	386,873 30	280,845 30	106,028 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	50,000 »	—	50,000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	1,925,003 75	557,706 90	1,367,296 85	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Exercice courant :				Lopend dienstjaar :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	558,133,815 »	477,304,725 54	80,829,089 46	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	—	—	—	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	41,800,000 »	29,103,327 26	12,696,672 74	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	602,295,692 05	507,246,605 »	95,049,087 05	
	=====	=====	=====	
Section III. — Cultes.				Sectie III. — Erediensten.
Exercice courant :				Lopend dienstjaar :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	300,494,296 »	218,178,747 36	82,315,548 64	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Total... ..	1,390,100,796 15	1,150,457,249 07	239,643,547 08	Totaal.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
INSTRUCTION PUBLIQUE.				OPENBAAR ONDERWIJS.
Section I. — Ministère proprement dit.				Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Chapitre III. — Subsidies et subventions.	34,625 13	—	34,625 13	Hoofdstuk III. — Subsidiën en toelagen.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	892,069 »	—	892,069 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	399,328 90	—	399,328 90	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materiaal.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	4,292,488 33	195,191 »	4,097,297 33	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	948,630 55	254,230 55	694,400 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	850,009 36	309,064 61	540,944 75	Hoofdstuk IV. — Andere werkings- uitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	399,933 40	132,190 70	267,742 70	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	86,654,000 »	68,777,539 65	17,876,460 35	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	25,509,610 »	15,123,803 05	10,385,806 95	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	12,756,200 »	3,917,198 80	8,839,001 20	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	132,736,894 67	88,709,218 36	44,027,676 31	
Section II. — Enseignement primaire.				Sectie II. — Lager Onderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	2,761,320,724 »	2,593,922,738 76	167,397,985 24	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	5,345,000 »	2,759,384 45	2,585,615 55	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	3,110,000 »	2,040,260 »	1,069,740 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	2,769,775,724 »	2,598,722,383 21	171,053,340 79	
Section III. — Enseignement normal.				Sectie III. — Normaal Onderwijs.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	5,355 »	—	5,355 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	135,873,883 »	125,680,417 24	10,193,465 76	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	660,200 »	170,000 »	490,200 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	696,000 »	510,374 50	185,625 50	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	137,235,438 »	126,360,791 74	10,874,646 26	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
Section VII. — Enseignement artistique.				Sectie VII. — Kunstonderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	55,560,900 »	50,059,820 60	5,501,079 40	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	28,040,830 »	11,793,920 »	16,246,910 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	212,000 »	175,000 »	37,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	83,813,730 »	62,028,740 60	21,784,989 40	
	=====	=====	=====	
Section VIII. — Beaux-Arts.				Sectie VIII. — Schone Kunsten.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre II. — Subventions	43,216 »	—	43,216 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	173,577 »	58,000 »	115,577 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	29,691,000 »	25,900,259 40	3,790,740 60	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	67,590,662 »	46,061,751 »	21,528,911 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	7,652,500 »	6,407,597 47	1,244,902 53	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	105,150,955 »	78,427,607 87	26,723,347 13	
	=====	=====	=====	
Section IX. — Éducation populaire.				Sectie IX. — Volksopleiding.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	2,779,000 »	1,908,686 60	870,313 40	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	18,725,000 »	6,756,534 45	11,968,465 55	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
	21,504,000 »	8,665,221 05	12,838,778 95	
	=====	=====	=====	
Total... ..	5,584,552,242 96	4,863,802,081 98	720,750,160 98	Totaal.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
INTÉRIEUR.				BINNENLANDSE ZAKEN.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles. 239,807 75	239,807 75	—	239,807 75	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration. 136,566,275 »	136,566,275 »	126,464,759 09	10,101,515 91	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ... 5,635,443,000 »	5,635,443,000 »	5,089,792,500 »	545,650,500 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux ... 1,550,000 »	1,550,000 »	1,018,398 40	531,601 60	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses ... 83,162,000 »	83,162,000 »	64,241,298 63	18,920,701 37	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	5,856,961,082 75	5,281,516,956 12	575,444,126 63	
	=====	=====	=====	
SANTÉ PUBLIQUE ET FAMILLE.				VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.
<i>Section I. — Ministère proprement dit.</i>				<i>Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.</i>
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Chapitre VIII. — Dépenses exceptionnelles. — Services divers. 1,230,471 95	1,230,471 95	—	1,230,471 95	Hoofdstuk VIII. — Uitzonderlijke uitgaven. — Verscheidene diensten.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ... 72,610 40	72,610 40	—	72,610 40	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Chapitre VIII. — Dépenses exceptionnelles. — Services divers. 99,337 50	99,337 50	—	99,337 50	Hoofdstuk VIII. — Uitzonderlijke uitgaven. — Verscheidene diensten.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ... 13,698 »	13,698 »	—	13,698 »	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Chapitre VIII. — Dépenses exceptionnelles. — Services divers. 358,860 25	358,860 25	—	358,860 25	Hoofdstuk VIII. — Uitzonderlijke uitgaven. — Verscheidene diensten.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration. 399,381 »	399,381 »	199,248 75	200,132 25	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement. 174,000 »	174,000 »	86,500 »	87,500 »	Hoofdstuk IV. — Andere werkingsuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles. 3,360,547 90	3,360,547 90	1,235,099 60	2,125,448 30	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration. 126,803,525 »	126,803,525 »	100,330,960 09	26,472,564 91	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ... 507,360,000 »	507,360,000 »	354,070,721 98	153,289,278 02	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux ... 1,150,000 »	1,150,000 »	912,586 39	237,413 61	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses ... 553,307,000 »	553,307,000 »	524,787,953 46	28,519,046 54	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	1,194,329,432 »	981,623,070 27	212,706,361 73	
	=====	=====	=====	
<i>Section II. — Enseignement.</i>				<i>Sectie II. — Opleiding.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre II. — Subventions ... 1,500,000 »	1,500,000 »	—	1,500,000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Total... 1,195,829,432 »	1,195,829,432 »	981,623,070 27	214,206,361 73	Totaal.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
AGRICULTURE.				LANDBOUW.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Chapitre III. — Subsidies et subventions. 622,756 »		—	622,756 »	Hoofdstuk III. — Subsidien en toelagen.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Chapitre III. — Subsidies et subventions. 745,634 »		—	745,634 »	Hoofdstuk III. — Subsidien en toelagen.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre III. — Subsidies et subventions. 4,220,285 »		—	4,220,285 »	Hoofdstuk III. — Subsidien en toelagen.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration. 2,126,696 55		—	2,126,696 55	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles. 1,072,150 65		—	1,072,150 65	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration. 228,927,739 »	193,457,593 02	35,470,145 98		Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions 81,434,500 »	34,439,100 28	46,995,399 72		Hoofdstuk II. — Subsidien.
Chapitre III. — Travaux 13,400,200 »	8,274,881 20	5,125,318 80		Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses 14,997,000 »	9,972,533 97	5,024,466 03		Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	347,546,961 20	246,144,108 47	101,402,852 73	
	=====	=====	=====	
TRAVAUX PUBLICS.				OPENBARE WERKEN.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ... 15,446 88	—	15,446 88		Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Chapitre VI. — Travaux et acquisitions. 34,964,926 62	1,052,803 37	33,912,123 25		Hoofdstuk VI. — Werken en aanschaffingen.
Chapitre VII. — Dépenses diverses ... 1,433,346 76	—	1,433,346 76		Hoofdstuk VII. — Verscheidene uitgaven.
Chapitre VIII. — Dépenses exceptionnelles. 874,974 »	—	874,974 »		Hoofdstuk VIII. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ... 159,776 55	—	159,776 55		Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Chapitre VI. — Travaux et acquisitions. 16,573,819 04	95,061 91	16,478,757 13		Hoofdstuk VI. — Werken en aanschaffingen.
Chapitre VII. — Dépenses diverses ... 3,117 10	—	3,117 10		Hoofdstuk VII. — Verscheidene uitgaven.
Chapitre VIII. — Dépenses exceptionnelles. 290,736 24	199,050 »	91,586 24		Hoofdstuk VIII. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ... 24,180 »	—	24,180 »		Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Chapitre VI. — Travaux et acquisitions. 34,574,002 60	9,696,632 26	24,877,370 34		Hoofdstuk VI. — Werken en aanschaffingen.
Chapitre VII. — Dépenses diverses ... 63,808 85	—	63,808 85		Hoofdstuk VII. — Verscheidene uitgaven.
Chapitre VIII. — Dépenses exceptionnelles. 1,010,222 95	495,834 65	514,388 30		Hoofdstuk VIII. — Uitzonderlijke uitgaven.

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	326,038 »	238,025 »	88,013 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre III. — Travaux	247,341,023 23	85,661,223 23	161,679,800 »	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	24,000 »	—	24,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	922,447 40	387,905 »	534,542 40	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	692,115,998 »	596,246,746 10	95,869,251 90	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	23,087,260 »	13,011,758 10	10,075,501 90	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	867,804,000 »	365,285,724 37	502,518,275 63	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	10,118,600 »	3,415,583 55	6,703,016 45	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	1,931,727,724 22	1,075,786,347 54	855,941,376 68	
=====	=====	=====	=====	
AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET CLASSES MOYENNES.				ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	39,000 »	—	39,000 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	120,000 »	—	120,000 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	242,876,172 10	203,794,667 36	39,081,504 74	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	121,094,446 90	88,681,006 49	32,413,440 41	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	42,341,000 »	34,997,304 53	7,343,695 47	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	406,470,619 »	327,472,978 38	78,997,640 62	
=====	=====	=====	=====	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET PENSIONS.				ALGEMEEN BESTUUR EN PENSIOENEN.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	89,710 »	—	89,710 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	195,384 »	—	195,384 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	144,401,793 40	110,753,850 59	33,647,942 81	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	210,515,100 »	106,270,569 55	104,244,530 45	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre IV. — Autres dépenses	—	—	—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	355,201,987 40	217,024,420 14	138,177,567 26	
=====	=====	=====	=====	
TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE.				ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	117,061,273 17	98,567,511 36	18,493,761 81	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	5,724,574,288 65	5,563,406,044 10	161,168,244 55	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	849,317,565 »	429,662,328 85	419,655,236 15	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	6,690,953,126 82	6,091,635,884 31	599,317,242 51	
=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
DÉFENSE NATIONALE.				LANDSVERDEDIGING.
Section I. — Ministère proprement dit.				Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.
Reports de l'exercice 1945 :				Overdrachten van dienstjaar 1945 :
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	114,230,575 66	91,366,066 18	22,864,509 48	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Reports de l'exercice 1946 :				Overdrachten van dienstjaar 1946 :
Chapitre I. — Dépenses de personnel ...	3,211,836 75	—	3,211,836 75	Hoofdstuk I. — Uitgaven voor personeel.
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	94,109,137 72	57,590,444 44	36,518,693 28	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Reports de l'exercice 1947 :				Overdrachten van dienstjaar 1947 :
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	258,104,741 26	71,615,200 71	186,489,540 55	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Reports de l'exercice 1948 :				Overdrachten van dienstjaar 1948 :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	1,591,743 25	1,244,269 80	347,473 45	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Exercice courant :				Lopend dienstjaar :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	227,276,050 »	212,849,633 55	14,426,416 45	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ...	13,084,500 »	10,186,444 »	2,898,056 »	Hoofdstuk II. — Subsidien.
	711,608,584 64	444,852,058 68	266,756,525 96	
Section II. — Armée.				Sectie II. — Leger.
Reports de l'exercice 1948 :				Overdrachten van dienstjaar 1948 :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	253,399,825 80	97,744,212 94	155,655,612 86	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre III. — Travaux ...	5,101,266 18	3,358,872 84	1,742,393 34	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses ...	1,961,943 42	190,241 75	1,771,701 67	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	77,725,147 64	25,996,865 27	51,728,282 37	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
Exercice courant :				Lopend dienstjaar :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	4,051,003,500 »	2,952,907,169 95	1,098,096,330 05	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ...	14,853,000 »	13,740,527 75	1,112,472 25	Hoofdstuk II. — Subsidien.
Chapitre III. — Travaux ...	74,770,000 »	45,612,224 39	29,157,775 61	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses ...	53,468,000 »	—	53,468,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	4,532,282,683 04	3,139,550,114 89	1,392,732,568 15	
Section III. — Enseignement.				Sectie III. — Onderwijs.
Reports de l'exercice 1948 :				Overdrachten van dienstjaar 1948 :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	131,702 70	49,680 »	82,022 70	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonctionnement.	427,820 50	269,763 »	158,057 50	Hoofdstuk IV. — Andere werkings- uitgaven.
Exercice courant :				Lopend dienstjaar :
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	83,792,000 »	79,358,923 88	4,433,076 12	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
	84,351,523 20	79,678,366 88	4,673,156 32	
	5,328,242,790 88	3,664,080,540 45	1,664,162,250 43	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
GENDARMERIE.				RIJKSWACHT.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Chapitre II. — Subventions	4,225 30		4,225 30	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	4,543 30	1,744 10	2,799 20	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	511,766 60	78,500 »	433,266 60	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	212,721 24	161,208 75	51,512 49	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	2,513,584 50	1,019,705 »	1,493,879 50	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	928,590,000 »	889,687,872 14	38,902,127 86	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses	498,000 »	—	498,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	932,334,840 94	890,949,029 99	41,385,810 95	
	=====	=====	=====	
FINANCES.				FINANCIËN.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre VIII. — Dépenses exceptionnelles.	1,339,310 »	—	1,339,310 »	Hoofdstuk VIII. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	412,085 »	114,280 85	297,804 15	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	5,166,767 48	2,420,164 61	2,746,602 87	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	1,898,326,301 06	1,707,521,476 97	190,804,824 09	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	9,972,264 20	9,246,520 »	725,744 20	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	4,100,800 »	1,541,842 37	2,558,957 63	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	1,561,520 »	793,467 72	768,052 28	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	1,920,879,047 74	1,721,637,752 52	199,241,295 22	
	=====	=====	=====	
NON-VALEURS.				KWADE POSTEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Titre I	3,172,794,411 »	2,615,869,311 41	556,925,099 59	Titel I.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
COMMUNICATIONS.				VERKEERSWEZEN.
Section I. — Ministère proprement dit.				Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.
<i>Reports de l'exercice 1945 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1945 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	42,489 25	—	42,489 25	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	1,661,868 42	1,661,868 42	—	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	3,927,748 34	1,581,663 85	2,346,084 49	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Chapitre VI. — Dépenses diverses ...	339 »	—	339 »	Hoofdstuk VI. — Verscheidene uitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	6,031,263 08	5,293,077 64	738,185 44	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1947 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1947 :</i>
Chapitre II. — Dépenses de matériel ...	5,320,534 76	664,071 70	4,656,463 06	Hoofdstuk II. — Uitgaven voor materieel.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	403,482 43	403,482 43	—	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	8,351,188 49	5,346,823 63	3,004,364 86	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	18,825,024 81	11,843,412 50	6,981,612 31	Hoofdstuk IV. — Andere werkings- uitgaven.
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	2,162,632 »	954,830 »	1,207,802 »	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	2,223,651,900 »	2,018,863,791 39	204,788,108 61	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ...	365,862,900 »	81,717,171 90	284,145,728 10	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux ...	100,000 »	25,000 »	75,000 »	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses ...	439,627,118 »	241,951,544 66	197,675,573 34	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	3,075,968,488 58	2,370,306,738 12	705,661,750 46	
	=====	=====	=====	
Section II. — Enseignement.				Sectie II. — Onderwijs.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	6,163,308 »	235,642 »	5,927,666 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions ...	6,452,000 »	3,355,966 90	3,096,033 10	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux ...	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses ...	1,000,000 »	267,247 19	732,752 81	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	13,615,308 »	3,858,856 09	9,756,451 91	
	=====	=====	=====	
Total... ..	3,089,583,796 58	2,374,165,594 21	715,418,202 37	T
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste de speciale wetten begrotingswet en</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
COORDINATION ÉCONOMIQUE.				ECONOMISCHE COORDINATIE.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	59,730 10	—	59,730 10	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	56,762,525 »	39,873,463 24	16,889,061 76	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	16,959,000 »	3,689,600 »	13,269,400 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	5,000,000 »	1,549,597 65	3,450,402 35	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	950,000 »	5,191 27	944,808 73	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	79,731,255 10	45,117,852 16	34,613,402 94	
	=====	=====	=====	
RECONSTRUCTION.				WEDEROPBOUW.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	6,560,260 »	3,632,618 43	2,927,641 57	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	—	—	—	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	5,391,000 »	163,336 75	5,227,663 25	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	11,951,260 »	3,795,955 18	8,155,304 82	
	=====	=====	=====	
COLONIES.				KOLONIEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	46,191,785 »	36,143,135 55	10,048,649 45	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre III. — Travaux	500,000 »	—	500,000 »	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	600,000 »	492,334 30	107,665 70	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	47,291,785 »	36,635,469 85	10,656,315 15	
	=====	=====	=====	
Total des dépenses ordinaires	56,104,937,441 17	47,288,862,934 13	8,816,074,507 04	Totaal der gewone uitgaven.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
B. — Dépenses résultant de la guerre.				B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
SERVICES DU PREMIER MINISTRE.				DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section III	1,437,324 95	—	1,437,324 95	Sectie III.
	=====	=====	=====	
JUSTICE.				JUSTITIE.
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	234,792 »	93,514 20	141,277 80	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre V. — Dépenses exceptionnelles.	604,649 65	154,335 48	450,314 17	Hoofdstuk V. — Uitzonderlijke uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	130,816,577 »	96,644,992 99	34,171,584 01	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses	76,000,630 »	58,117,304 95	17,883,325 05	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	207,656,648 65	155,010,147 62	52,646,501 03	
	=====	=====	=====	
INSTRUCTION PUBLIQUE.				OPENBAAR ONDERWIJS.
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	236,761 35	—	236,761 35	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	16,960 »	—	16,960 »	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	1,120,000 »	—	1,120,000 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses	3,162,500 »	60,000 »	3,102,500 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	4,536,221 35	60,000 »	4,476,221 35	
	=====	=====	=====	
SANTÉ PUBLIQUE ET FAMILLE.				VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	78,702 50	—	78,702 50	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses	97,333,000 »	14,737,589 35	82,595,410 65	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	97,411,702 50	14,737,589 35	82,674,113 15	
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
INTÉRIEUR.				BINNENLANDSE ZAKEN.
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	814,891 93	195,552 54	619,339 39	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	14,207,670 56	801,558 90	13,406,111 66	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	1,081,904 84	14,632 »	1,067,272 84	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	4,747,000 »	4,374,006 »	372,994 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	82,250,000 »	—	82,250,000 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	4,725,000 »	3,482,959 70	1,242,040 30	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	61,830,000 »	35,113,277 75	26,716,722 25	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	169,656,467 33	43,981,986 89	125,674,480 44	
	=====	=====	=====	
TRAVAUX PUBLICS.				OPENBARE WERKEN.
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	478,298,064 06	2,193,367 55	476,104,696 51	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	99,436,583 88	48,894,099 37	50,542,484 51	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	167,712,213 94	67,831,174 42	99,881,039 52	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	2,500,000 »	—	2,500,000 »	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre IV. — Autres dépenses	11,998,281 »	—	11,998,281 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	759,945,142 88	118,918,641 34	641,026,501 54	
	=====	=====	=====	
AFFAIRES ÉCONOMIQUES.				ECONOMISCHE ZAKEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	62,474,607 38	57,108,781 76	5,365,825 62	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	8,023,630,678 89	6,487,377,224 65	1,536,253,454 24	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre IV. — Autres dépenses	—	198,986 90	(¹) —198,986 90	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	8,086,105,286 27	6,544,684,993 31	1,541,420,292 96	
	=====	=====	=====	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET PENSIONS.				ALGEMEEN BESTUUR EN PENSIOENEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	102,723,000 »	84,819,659 92	17,903,340 08	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	76,350,000 »	46,477,522 »	29,872,478 »	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre IV. — Autres dépenses	420,070,000 »	169,976,566 70	250,093,433 30	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	599,143,000 »	301,273,748 62	297,869,251 38	
	=====	=====	=====	

(¹) Dépassement autorisé (délibération du Conseil des Ministres, n° 374 du 23 décembre 1949).

(¹) Toegelaten overschrijding (beslissing van de Ministerraad, n° 374 van 23 December 1949).

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE.				ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses	5,850,430 »	—	5,850,430 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	=====	=====	=====	
DÉFENSE NATIONALE.				LANDSVERDEDIGING.
<i>Section I. — Ministère proprement dit.</i>				<i>Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.</i>
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	2,588,757 40	277,853 95	2,310,903 45	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	12,188,192 53	8,679,772 65	3,508,419 88	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	34,781,455 71	3,517,984 79	31,263,470 92	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	12,676,614 »	—	12,676,614 »	Hoofdstuk IV. — Andere werkings- uitgaven.
<i>Section IV. — Armée.</i>				<i>Sectie IV. — Leger.</i>
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses	447,348,000 »	334,189,067 60	113,158,932 40	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	509,583,019 64	346,664,678 99	162,918,340 65	
	=====	=====	=====	
GENDARMERIE.				RIJKSWACHT.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses	200,000 »	36,760 95	163,239 05	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	=====	=====	=====	
FINANCES.				FINANCIËN.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	94,000 »	—	94,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere werkings- uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	4,182,500 »	2,964,077 65	1,218,422 35	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	2,508,706,000 »	2,500,747,713 80	7,958,286 20	Hoofdstuk II. — Subsidien.
Chapitre IV. — Autres dépenses	356,838,144 60	15,773,022 39	341,065,122 21	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	2,869,820,644 60	2,519,484,813 84	350,335,830 76	
	=====	=====	=====	
NON-VALEURS.				KWADE POSTEN.
<i>Exercice courant :</i>	161,788,000 »	125,749,771 38	36,038,228 62	<i>Lopend dienstjaar.</i>
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
COMMUNICATIONS.				VERKEERSWEZEN.
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	446,778,376 08	101,970,727 60	344,807,648 48	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	18,494,313 88	1,844,364 30	16,649,949 58	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	1,487,228,025 17	11,368,286 81	1,475,859,738 36	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses de fonc- tionnement.	5,478,886 80	2,017,226 80	3,461.660 »	Hoofdstuk IV. — Andere werkings- uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses	279,869,244 »	107,083,779 37	172,785,464 63	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	2,237,848,845 93	224,284,384 88	2,013,564,461 05	
	=====	=====	=====	
COORDINATION ÉCONOMIQUE.				ECONOMISCHE COORDINATIE.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses	2,104,231 »	378,916 70	1,725,314 30	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	=====	=====	=====	
RECONSTRUCTION.				WEDEROPBOUW.
<i>Reports de l'exercice 1946 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1946 :</i>
Chapitre IV. — Dépenses relatives aux réparations.	9,015,379 61	311,568 20	8,703.811 41	Hoofdstuk IV. — Uitgaven wegens her- stellingen.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Chapitre I. — Dépenses d'administration.	167,705,000 »	153,110,380 74	14,594,619 26	Hoofdstuk I. — Bestuursuitgaven.
Chapitre II. — Subventions	22,500,000 »	18,117,499 17	4,382,500 83	Hoofdstuk II. — Subsidiën.
Chapitre III. — Travaux	—	—	—	Hoofdstuk III. — Werken.
Chapitre IV. — Autres dépenses	15,950,000 »	3,365,712 98	12,584,287 02	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.
	215,170,379 61	174,905,161 09	40,265,218 52	
	=====	=====	=====	
Total des dépenses résultant de la guerre.	15,928,257,344 71	10,570,171,594 96	5,358,085,749 75	Totaal der uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II: — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
C. — Dépenses extraordinaires.				C. — Buitengewone uitgaven.
DETTE PUBLIQUE.				STAATSSCHULD.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites :				Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uit- gaven.
Chapitre I. — Service de la Dette publi- que.	5.700,083,575 »	4.099,412,792 15	1.600,670,782 85	Hoofdstuk I. — Dienst van de Rijks- schuld.
	=====	=====	=====	
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE EXTÉRIEUR.				BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites :				Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uit- gaven :
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	3,007,073 »	1,723,796 75	1,283,276 25	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	13,033,000 »	6,390,564 »	6,642,436 »	A. — Nieuwe beleggingen.
	16,040,073 »	8,114,360 75	7,925,712 25	
	=====	=====	=====	
INSTRUCTION PUBLIQUE.				OPENBAAR ONDERWIJS.
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre II. — Avances	10,000,000 »	—	10,000,000 »	Hoofdstuk II. — Voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	20,468,122 »	115,375 »	20,352,747 »	B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.
	30,468,122 »	115,375 »	30,352,747 »	
	=====	=====	=====	
INTÉRIEUR.				BINNENLANDSE ZAKEN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites :				Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uit- gaven :
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	10,000,000 »	992,593 44	9,007,406 56	A. — Nieuwe beleggingen.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
SANTÉ PUBLIQUE ET FAMILLE.				VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	1,419,705 »	—	25,568,100 69	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	26,367,552 64	799,451 95	1,419,705 »	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	11,097,629 »	2,552,029 »	8,545,600 »	A. — Nieuwe beleggingen.
Chapitre V. — Autres dépenses	143,000 »	112,105 »	30,895 »	Hoofdstuk V. — Andere uitgaven.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites :				Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven :
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	5,900,000 »	5,883,583 94	16,416 06	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	367,700,000 »	304,729,770 17	62,970,229 83	A. — Nieuwe beleggingen.
	412,627,886 64	314,076,940 06	98,550,946 58	
	=====	=====	=====	
AGRICULTURE.				LANDBOUW.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites :				Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven :
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	800,000 »	400,000 »	400,000 »	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	3,800,000 »	2,571,524 41	1,228,475 59	A. — Nieuwe beleggingen.
B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	8,200,000 »	5,822,053 50	2,377,946 50	B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.
	12,800,000 »	8,793,577 91	4,006,422 09	
	=====	=====	=====	
TRAVAUX PUBLICS.				OPENBARE WERKEN.
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	72,165,852 90	7,001,864 50	65,163,988 40	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	111,420,184 09	8,194,469 32	103,225,714 77	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	435,426,674 16	83,533,087 06	351,893,587 10	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	16,600,000 »	—	16,600,000 »	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	839,073,380 62	276,124,055 50	562,949,325 12	A. — Nieuwe beleggingen.
B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	292,654,863 99	80,165,383 05	212,489,480 94	B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
<i>Exercice courant :</i> Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites : Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances. Chapitre III. — Crédits relatifs aux participations. Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations : A. — Immobilisations nouvelles B. — Restauration du Domaine public et assimilé. Section II. — Investissements à financer par l'aide Marshall : Chapitre II. — Immobilisations nouvelles.	28,000,000 » 1,500,000 » 2,737,090,500 » 1,187,078,500 » 1,073,500,000 » 6,794,509,955 76 =====	— — 685,860,955 73 419,512,105 71 66,794,515 28 1,627,186,436 15 =====	28,000,000 » 1,500,000 » 2,051,229,544 27 767,566,394 29 1,006,705,484 72 5,167,323,519 61 =====	<i>Lopend dienstjaar :</i> Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uit- gaven : Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten. Hoofdstuk III. — Kredieten betreffende deelnemingen. Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen : A. — Nieuwe beleggingen. B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld. Sectie II. — Beleggingen te financieren bij middel van Marshall hulp. Hoofdstuk II. — Nieuwe beleggingen.
AFFAIRES ÉCONOMIQUES. <i>Exercice courant :</i> Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites : Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances. Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations : B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	1,000,000 » 3,200,000 » 4,200,000 » =====	— — — =====	1,000,000 » 3,200,000 » 4,200,000 » =====	ECONOMISCHE ZAKEN. <i>Lopend dienstjaar :</i> Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uit- gaven : Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten. Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen : B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.
TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE. <i>Exercice courant :</i> Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites : Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations : A. — Immobilisations nouvelles	5,000,000 » =====	3,941,894 86 =====	1,058,105 14 =====	ARBEID EN SOCIALE VOORZORG. <i>Lopend dienstjaar :</i> Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uit- gaven : Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen : A. — Nieuwe beleggingen.

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Uitgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIEN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
DÉFENSE NATIONALE.				LANDSVERDEDIGING.
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	265,733,420 79	259,936,345 »	5,797,075 79	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	54,387,709 20	10,030,525 41	44,357,183 79	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	7,071,338 07	5,105,217 21	1,966,120 86	A. — Nieuwe beleggingen.
B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	18,210,046 31	11,138,477 57	7,071,568 74	B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites :				Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven :
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	5,900,000 »	742,732 65	5,157,267 35	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	1,674,792,000 »	609,332,894 90	1,065,459,105 10	A. — Nieuwe beleggingen.
B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	109,500,000 »	23,343,875 73	86,156,124 27	B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.
	2,135,594,514 37	919,630,068 47	1,215,964,445 90	
	=====	=====	=====	
FINANCES.				FINANCIËN.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites :				Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven :
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	4,375,018,000 »	106,050,000 »	4,268,968,000 »	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre III. — Crédits relatifs aux participations.	655,004,000 »	143,510,000 »	511,494,000 »	Hoofdstuk III. — Kredieten betreffende deelnemingen.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :		1,406,556,117 61	-1,406,556,117 61	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	10,220,700 38	—	10,220,700 38	A. — Nieuwe beleggingen.
B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	30,000,000 »	—	30,000,000 »	B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.
	5,070,242,700 38	1,656,116,117 61	3,414,126,582 77	
	=====	=====	=====	

(¹) Versement au Fonds Monétaire International pour maintenir à leur valeur-or les fonds déposés à Bretton-Woods pour lesquels un crédit est sollicité par voie d'amendement.

(¹) Storting aan het Internationaal Muntfonds voor het behoud op zijn goudwaarde van de fondsen gedeponoord te Bretton-Woods en waarvoor een krediet werd aangevraagd bij amendement.

ANNEXE II. — TABLEAU B.

BIJLAGE II. — TABEL B.

Développement des dépenses de l'exercice 1949 (suite).
Ontwikkeling van de uitgaven voor dienstjaar 1949 (vervolg).

MINISTÈRES ET SERVICES — DÉPENSES PAR CHAPITRE DU BUDGET	Crédits alloués par la loi du budget primitif et les lois spéciales — <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet en de speciale wetten</i>	Paiements effectués — <i>Litgevoerde betalingen</i>	Excédent de crédits — <i>Krediet overschotten</i>	MINISTERIËN EN DIENSTEN — UITGAVEN PER HOOFDSTUK VAN DE BEGROTING.
COMMUNICATIONS.				VERKEERSWEZEN.
<i>Reports de l'exercice 1945</i>	102,089 »	—	102,089 »	<i>Overdrachten van dienstjaar 1945.</i>
<i>Reports de l'exercice 1946</i>	38,157,413 51	7,576,896 09	30,580,517 42	<i>Overdrachten van dienstjaar 1946.</i>
<i>Reports de l'exercice 1947</i>	27,332,691 51	4,699,753 27	22,632,938 24	<i>Overdrachten van dienstjaar 1947.</i>
<i>Reports de l'exercice 1948 :</i>				<i>Overdrachten van dienstjaar 1948 :</i>
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	29,883,080 74	9,283,249 72	20,599,831 02	A. — Nieuwe beleggingen.
B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	189,518,847 08	46,885,290 55	142,633,556 53	B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites :				Sectie I. — Eigenlijke buitengewone uitgaven :
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	750,000,000 »	300,000,000 »	450,000,000 »	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
Chapitre III. — Crédits relatifs aux participations.	70,000,000 »	70,000,000 »	—	Hoofdstuk III. — Kredieten betreffende deelnemingen.
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations :				Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen :
A. — Immobilisations nouvelles	444,455,000 »	382,672,491 47	61,782,508 53	A. — Nieuwe beleggingen.
B. — Restauration du Domaine public et assimilé.	1,058,604,987 »	295,689,631 65	762,915,355 35	B. — Herstel van Openbaar domein en gelijkgesteld.
Section II. — Investissements à financer par l'aide Marshall :				Sectie II. — Beleggingen te financieren bij middel van Marshall-hulp.
Chapitre II. — Immobilisations nouvelles.	350,000,000 »	250,000,000 »	100,000,000 »	Hoofdstuk II. — Nieuwe beleggingen.
	2,958,054,108 84	1,366,807,312 75	1,591,246,796 09	
	=====	=====	=====	
COORDINATION ÉCONOMIQUE.				ECONOMISCHE COORDINATIE.
<i>Exercice courant :</i>				<i>Lopend dienstjaar :</i>
Section II. — Investissement à financer par l'aide Marshall :				Sectie II. — Beleggingen te financieren bij middel van Marshall-hulp.
Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.	729,760,000 »	—	729,760,000 »	Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.
	=====	=====	=====	
Total des dépenses extraordinaires... ..	23,879,380,935 99	10,005,187,469 15	13,874,193,466 84	Totaal der buitengewone uitgaven.
Total général... ..	95,912,575,721 87	67,864,221,998 24	28,048,353,723 63	Algemeen totaal.
	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Compte provisoire de l'exercice 1949
au 31 décembre 1949.

DEBIT.

Dépenses ordinaires	fr. 47,288,862,934 13
Dépenses résultant de la guerre	10,570,171,594 96
Dépenses extraordinaires (1)	10,005,187,169 15
Dépenses restant à ventiler ou à régulariser	—32,233,174 58
Total... ..	fr. 67,831,988,823 66

CRÉDIT.

Recettes provenant :

1. De la perception des impôts	fr. 50,403,517,473 97
2. De la perception de péages	1,352,519,814 85
3. De revenus patrimoniaux, financiers et d'exploitation	785,648,529 80
4. De remboursements	2,003,137,555 89
5. De recettes exceptionnelles et diverses	7,068,637 16
6. De recettes résultant de la guerre	695,609,937 88
7. De réalisations extraordinaires	530,264,122 14
8. De l'émission d'emprunts consolidés	2,642,836,963 45
9. De recettes à ventiler ou à régulariser	—1,782,927 14

Total des recettes normales... .. fr. 58,418,820,108 »

10. D'impôts spéciaux	fr. 5,072,252,389 43
11. De l'Emprunt d'Assainissement monétaire	13,049,525 »

Total général... .. fr. 63,504,122,022 43

Excédent des charges sur les revenus (mali de l'exercice)	4,327,866,801 23
Fr. 67,831,988,823 66	

(1) Dont 3,659,020,000 francs pour l'assainissement monétaire.

BIJLAGE II. — TABEL C.

Voorlopige rekening voor dienstjaar 1949
op 31 December 1949.

DEBET.

Gewone uitgaven	fr. 47,288,862,934 13
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	10,570,171,594 96
Buitengewone uitgaven (1)	10,005,187,169 15
Nog te schiften of te regulariseren uitgaven	—32,233,174 58
Totaal... ..	fr. 67,831,988,823 66

KREDIET.

Ontvangsten voortkomende :

1. Van de inning van de belastingen	fr. 50,403,517,473 97
2. De inning van tolgelden	1,352,519,814 85
3. Van patrimonium-, financiële en bedrijfsinkomsten	785,648,529 80
4. Van terugbetalingen	2,003,137,555 89
5. Van uitzonderlijke en diverse ontvangsten	7,068,637 16
6. Van ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.	695,609,937 88
7. Van buitengewone verwezenlijkingen	530,264,122 14
8. Van de uitgifte van geconsolideerde leningen.	2,642,836,963 45
9. Van nog te schiften of te regulariseren ontvangsten	—1,782,927 14

Totaal van de gewone ontvangsten... .. fr. 58,418,820,108 »

10. Van speciale belastingen	fr. 5,072,252,389 43
11. Van de Muntsaneringslening	13,049,525 »

Algemeen totaal... .. fr. 63,504,122,022 43

Meer aan lasten dan aan inkomsten (tekort van het dienstjaar)	4,327,866,801 23
Fr. 67,831,988,823 66	

(1) Waarvan 3,659,020,000 frank voor de muntsanering.

ANNEXE III.

RESULTATS GENERAUX DES EXERCICES
1830 A 1949.

BIJLAGE III.

ALGEMENE UITSLAGEN OVER DE DIENSTJAREN
1830 TOT 1949.

ANNEXE III.

Tableau des résultats des budgets des exercices 1830 à 1949 inclusivement.

(En milliers de francs.)

EXERCICES	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Excédents — <i>Teveel</i>
1830 à 1939	228,381,477	283,692,510	— 55,311,033
1940: Budget normal	10,030,000	16,829,700	— 6,799,700
Loi d'intégration	—	5,373,923	— 5,373,923
Londres	—	222,000	— 222,000
1941: Budget normal	14,579,000	15,933,210	— 1,354,210
Loi d'intégration	—	18,495,547	— 18,495,547
Londres	18,000	536,000	— 518,000
1942: Budget normal	16,804,000	17,578,632	— 774,632
Loi d'intégration	—	20,574,181	— 20,574,181
Londres	77,000	1,509,000	— 1,432,000
1943: Budget normal	17,374,000	19,915,166	— 2,541,166
Loi d'intégration	—	21,730,879	— 21,730,879
Londres	37,000	2,195,000	— 2,158,000
1944: Budget normal	18,339,000	24,286,477	— 5,947,477
Loi d'intégration	—	18,372,642	— 18,372,642
Londres	68,000	1,602,000	— 1,534,000
Totaux à la clôture de l'exercice 1944.	305,707,477	468,846,867	— 163,139,390
1945: Budget normal	21,277,777	49,351,445	— 28,073,668
Loi d'intégration	—	927,251	— 927,251
1946: Budget normal	46,466,945	53,125,976	— 6,659,031
Loi d'intégration	634,255	10,747,914	— 10,113,659
Assainissement monétaire	14,188,915	13,699,691	+ 489,224
1947: Budget normal	47,428,661	69,360,438	— 21,931,777
Assainissement monétaire	6,770,081	6,666,400	+ 103,681
Totaux à la clôture de l'exercice 1947.	442,474,111	672,725,982	— 230,251,871
1948: Budget normal	78,432,254	134,536,101	— 56,103,847
Loi d'intégration	37,461	—	+ 37,461
Assainissement monétaire	6,538,308	6,356,172	+ 182,136
1949: Budget normal (au 31 décembre 1949).	55,774,350	64,172,968	— 8,398,618
Assainissement monétaire (au 31 décembre 1949).	5,072,252	3,659,020	+ 1,413,232
Totaux: Budget normal	554,887,464	748,782,623	— 193,895,159
Assainissement monétaire	32,569,556	30,381,283	+ 2,188,273
Loi d'intégration	671,716	96,222,337	— 95,550,621
Londres	200,000	6,064,000	— 5,864,000
Résultats provisoires au 31 décembre 1949.	588,328,736	881,450,243	— 293,121,507
	=====	=====	=====

BIJLAGE III.

Tabel van de begrotingsuitslagen voor de dienstjaren 1830 tot inclusief 1949.

(In duizenden frank.)

Produit des emprunts — Opbrengst van de leningen	Excédents — Teveel	DIENSTJAREN
45,344,420	— 9,966,613	1830 tot 1939.
1,036,000	— 5,763,700	1940 : Gewone begroting.
—	— 5,373,923	Aanrekeningswet.
—	— 222,000	Londen.
3,455,000	+ 2,100,790	1941 : Gewone begroting.
—	— 18,495,547	Aanrekeningswet.
—	— 518,000	Londen.
—	— 774,632	1942 : Gewone begroting.
—	— 20,574,181	Aanrekeningswet.
—	— 1,432,000	Londen.
3,356,000	+ 814,834	1943 : Gewone begroting.
—	— 21,730,879	Aanrekeningswet.
—	— 2,158,000	Londen.
—	— 5,947,477	1944 : Gewone begroting.
—	— 18,372,642	Aanrekeningswet.
—	— 1,534,000	Londen.
53,191,420	— 109,947,970	Totalen bij het afsluiting van dienstjaar 1944.
11,556,547	— 16,517,121	1945 : Gewone begroting.
—	— 927,251	Aanrekeningswet.
6,030,388	— 628,643	1946 : Gewone begroting.
—	— 10,113,659	Aanrekeningswet.
63,524,294	+ 64,013,518	Muntsanering.
1,326,423	— 20,605,354	1947 : Gewone begroting.
159,944	+ 263,625	Muntsanering.
135,789,016	— 94,462,855	Totalen bij het afsluiting van dienstjaar 1947.
35,719,616	— 20,384,231	1948 : Gewone begroting.
2,193,116	+ 2,230,577	Aanrekeningswet.
28,567	+ 210,703	Muntsanering.
2,644,470	— 5,754,148	1949 : Gewone begroting (op 31 December 1949).
13,050	+ 1,426,282	Muntsanering (op 31 December 1949).
110,468,864	— 83,426,295	Totalen : Gewone begroting.
63,725,855	+ 65,914,128	Muntsanering.
2,193,116	— 93,357,505	Aanrekeningswet.
—	— 5,864,000	Londen.
176,387,835	— 116,733,672	Voorlopige uitslag op 31 December 1949.

ANNEXE IV.

Notices relatives à l'émission d'emprunts.

EMPRUNT DE \$ 16,000,000.

L'arrêté du Régent du 19 février 1949, a autorisé le Ministre des Finances à contracter auprès de la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement Economique, à Washington, un emprunt d'un montant de \$ 16,000,000, destiné au financement du rééquipement économique de la Belgique.

L'emprunt a été réalisé par la mise à la disposition de l'Etat belge, dans un compte ouvert auprès de la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement Economique, à Washington, au nom de la Banque Nationale de Belgique, d'un crédit en dollars représentant le montant de l'emprunt.

L'emprunt sera remboursable en 32 semestrialités égales de 500,000 dollars chacune, s'échelonnant du 1^{er} septembre 1953 au 1^{er} mars 1969.

Les intérêts de l'emprunt prennent cours le 1^{er} mars 1949 et sont payables semestriellement, le 1^{er} mars et le 1^{er} septembre de chaque année; ils se calculent au taux de 4.25 % l'an y compris la commission de la Banque Internationale.

Cet emprunt est représenté par 5 obligations, respectivement de \$ 10,000,000, \$ 2,000,000, \$ 1,000,000, \$ 1,500,000 et \$ 1,500,000, qui peuvent être fractionnées en coupures de 1,000 dollars ou multiples de 1,000 dollars.

L'Etat belge se réserve la faculté de rembourser anticipativement à toute époque tout ou partie des obligations restant en circulation, moyennant un préavis de 90 jours à donner à la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement.

Au cas où l'Etat belge ferait usage de cette faculté, les obligations seraient remboursables à 102 ½ %, 101 ¾ %, 101 % ou 100 ½ % de la valeur nominale, suivant que la date de remboursement anticipatif sera fixée au ou avant le 1^{er} mars 1954, au ou avant le 1^{er} mars 1959, au ou avant le 1^{er} mars 1964 ou après le 1^{er} mars 1964.

Le paiement des intérêts et le remboursement du principal des obligations seront effectués en dollars U.S.A. aux caisses des établissements désignés par les preneurs de l'emprunt.

Le principal, les intérêts et la prime de remboursement éventuelle seront exempts, pendant toute la durée de l'emprunt, de tous impôts ou taxes, présents ou futurs, au profit de l'Etat belge, des provinces et des communes.

CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 4 % DE 1949.

Les certificats de Trésorerie 4 % de 1949 ont été émis, en vertu de l'arrêté du Régent du 20 septembre 1949, avec la jouissance du 15 octobre 1949, au prix de 98.50 % de la valeur nominale.

Le capital nominal souscrit s'est élevé à 8,300 millions de francs.

Il a été créé des certificats de 1,000, 5,000, 10,000, 50,000 et 100,000 francs; ces titres peuvent être convertis en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

Les certificats portent intérêt au taux de 4 % l'an à partir du 15 octobre 1949 et sont munis d'un coupon semestriel payable le 15 avril 1950 ainsi que de 10 coupons annuels payables le 15 avril des années 1951 à 1960.

Ils sont remboursables, au gré du porteur, le 15 avril 1955 au pair de la valeur nominale ou le 15 avril 1960 avec une prime de 5 % du capital nominal.

Le remboursement des certificats au 15 avril 1955 sera effectué pendant une période d'un mois à compter de cette date, soit jusqu'au 14 mai 1955; il ne sera bonifié aucun intérêt pour cette période.

Passé ce délai d'un mois, le porteur sera censé avoir renoncé au remboursement au 15 avril 1955.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts et taxes réels quelconques au profit de l'Etat, des provinces et des communes.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser les certificats le 15 avril 1955, au pair de la valeur nominale, moyennant un préavis d'un mois à publier au *Moniteur belge*.

BIJLAGE IV.

Toelichtingen betreffende de uitgifte van leningen.

LENING GROOT \$ 16,000,000.

Het besluit van de Regent van 19 Februari 1949, heeft de Minister van Financiën de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling, te Washington, er toe gemachtigd een in de Verenigde Staten van Amerika te emitteren lening te sluiten ten belope van \$ 16,000,000, bestemd tot financiering van de economische wederuitrusting van België.

De lening werd uitgevoerd door ter beschikkingstelling van de Belgische Staat, in een rekening geopend bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling, te Washington, ten name van de Nationale Bank van België, van een dollarkrediet vertegenwoordigend het bedrag van de lening.

De lening is aflosbaar in 32 gelijke halfjaarlijkse sommen van 500,000 dollar elk, trapsgewijze vervallende van 1 September 1953 tot 1 Maart 1969.

De interesten van de lening lopen vanaf 1 Maart 1949 en zijn halfjaarlijks betaalbaar, op 1 Maart en op 1 September van elk jaar, tegen een rentevoet van 4.25 % 's jaars, daarin begrepen het aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling verschuldigde commissieloon.

Deze lening is vertegenwoordigd door 5 obligatiën, respectievelijk ten bedrage van \$ 10,000,000, \$ 2,000,000, \$ 1,000,000, \$ 1,500,000 en \$ 1,500,000, die in coupures van 1,000 dollar of veelvoud van 1,000 dollar kunnen worden gesplitst.

De Belgische Staat behoudt zich het recht voor de in omloop blijvende obligatiën te allen tijde geheel of gedeeltelijk, anticipatief terug te betalen, mits een aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling te geven preadvies van negentig dagen.

Zo de Belgische Staat van dit recht mocht gebruik maken, zouden de obligatiën terugbetaalbaar zijn tegen 102 ½ %, 101 ¾ %, 101 % of 100 ½ % van de nominale waarde, naar gelang de datum van de vervroegde terugbetaling op of vóór 1 Maart 1954, op of vóór 1 Maart 1959, op of vóór 1 Maart 1964, of na 1 Maart 1964 vastgesteld wordt.

De betaling der interesten en de terugbetaling van de hoofdsom der obligatiën zullen geschieden in dollar U.S.A. bij de kassen der instellingen door de inschrijvers op de Lening aangeduid.

De hoofdsom, de rente en de eventuele terugbetalingspremie worden over de ganse looptijd van de lening vrijgesteld van alle tegenwoordige of toekomstige belastingen of taxes ten behoeve van de Staat, de provinciën en de gemeenten.

4 % SCHATKISTCERTIFICATEN 1949.

De 4 % Schatkistcertificaten 1949 werden uitgegeven krachtens het besluit van de Regent van 20 September 1949 met rentenot vanaf 15 October 1949, tegen 98.50 % van de nominale waarde.

Het ingeschreven nominaal kapitaal beliep 8,300 milliard frank.

Er werden certificaten uitgegeven van 1,000, 5,000, 10,000, 50,000 en 100,000 frank; deze effecten kunnen omgezet worden in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Rijksschuld.

De certificaten renten 4 % 's jaars vanaf 15 October 1949 en zijn voorzien van een halfjaarlijkse coupon betaalbaar op 15 April 1950 en 10 jaarlijkse coupons betaalbaar op 15 April van elk der jaren 1951 tot 1960.

Ze zijn terugbetaalbaar, naar keuze van toonder, op 15 April 1955 à pari van hun nominale waarde of op 15 April 1960 met een premie van 5 % van het nominaal kapitaal.

De terugbetaling van de certificaten op 15 April 1955 zal geschieden gedurende een tijdperk van een maand met ingang van die datum, zegge tot 14 Mei 1955; er wordt over dit tijdperk geen rente gebonificeerd.

Na verstrijken van die termijn van een maand wordt de houder geacht te hebben afgezien van de terugbetaling op 15 April 1955.

De rentecoupon en de terugbetalingspremie zijn vrij van alle tegenwoordige en toekomstige zakelijke belastingen en heffingen ten bate van Staat, provinciën en gemeenten.

De Staat behoudt zich het recht voor de certificaten op 15 April 1955 à pari van de nominale waarde terug te betalen, mits een preadvies van een maand in het *Belgisch Staatsblad* te publiceren.

**BONS DE CAISSE 4 ½ % à CINQ ANS
AU CAPITAL NOMINAL DE 1,090,000,000 DE FRANCS
ÉMIS PAR LA
SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER BELGES.**

La Société Nationale des Chemins de fer belges a émis en Belgique un emprunt de 1,090,000,000 de francs, pour solde de l'autorisation de 3 milliards de francs accordée à la dite société par l'arrêté-loi du 30 novembre 1946.

Les modalités de cet emprunt ont été approuvées par l'arrêté ministériel du 21 février 1949; les charges d'intérêt et d'amortissement ainsi que la prime de remboursement en seront supportées par l'Etat en vertu de l'article 4 de l'arrêté-loi susvisé.

L'emprunt est représenté par des Bons de Caisse au porteur de 1,000, 10,000, 25,000 et 100,000 francs émis à 98 % de la valeur nominale et portant intérêt à 4 ½ % l'an à partir du 15 mars 1949.

Ces titres sont munis de 5 coupons d'intérêts annuels payables le 15 mars de chacune des années 1950 à 1954.

Le remboursement des Bons de Caisse s'effectuera le 15 mars 1954 au pair de la valeur nominale.

Les coupons d'intérêt et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts ou taxes, réels, présents ou futurs, au profit de l'Etat, des provinces et des communes.

Le paiement des coupons et le remboursement des Bons de Caisse seront effectués aux guichets de la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles et en province.

**KASBONS 4 ½ % 1949
OP VIJF JAAR NOMINAAL GROOT 1,090,000,000 FRANK,
UITGEGEVEN DOOR DE NATIONALE MAATSCHAPPIJ
DER BELGISCHE SPOORWEGEN.**

De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen heeft in België een lening van 1,090,000,000 frank uitgegeven per saldo van de machtiging van 3 milliard frank, aan de genoemde maatschappij toegestaan door de besluitwet van 30 November 1946.

De modaliteiten van deze lening werden goedgekeurd bij ministerieel besluit van 21 Februari 1949; de lasten van interest en delging evenals de terugbetalingspremie zullen door de Staat gedragen worden krachtens artikel 4 van hogervermelde besluitwet.

De lening is vertegenwoordigd door Kasbons aan toonder van 1,000, 10,000, 25,000 en 100,000 frank uitgegeven tegen 98 % van de nominale waarde en rentend 4 ½ % 's jaars met ingang van 15 Maart 1949.

Deze effecten zijn voorzien van vijf jaarlijkse rentecoupons betaalbaar op 15 Maart van elk der jaren 1950 tot 1954.

De terugbetaling van deze Kasbons zal geschieden op 15 Maart 1954 à pari van hun nominale waarde.

De rentecoupons en de terugbetalingspremie zijn vrij van alle tegenwoordige of toekomstige zakelijke belastingen of taxes ten bate van de Staat, de provinciën en de gemeenten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de Kasbons zullen geschieden aan de loketten van de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

TABLE DES MATIERES.

Situation générale du Trésor au 1 ^{er} janvier 1950. — Exposé ...	1
Considérations générales ...	1

PREMIÈRE PARTIE.

I. — Aperçu des opérations financières effectuées pendant l'année 1949 ...	2
II. — Opérations budgétaires effectuées en 1949 ...	6
III. — Opérations de trésorerie ...	8
IV. — Résultats des opérations constatées ...	8
V. — Situation d'exécution des budgets ...	9
VI. — Résultats de l'exécution globale des budgets des exercices 1945 à 1949 ...	22

DEUXIÈME PARTIE.

Situation de la Dette publique au 1 ^{er} janvier 1950 ...	31
--	----

TROISIÈME PARTIE.

Participations et créances de l'État ...	44
--	----

QUATRIÈME PARTIE.

Bilan de l'État ...	67
---------------------	----

ANNEXES.

I. — Compte provisoire de l'exercice 1948 :	
Tableau A. — Recettes ...	72
Tableau B. — Dépenses ...	98
Tableau C. — Résultats ...	127
II. — Compte provisoire de l'exercice 1949 :	
Tableau A. — Recettes ...	130
Tableau B. — Dépenses ...	154
Tableau C. — Résultats ...	184
III. — Résultats généraux des exercices 1830 à 1949 ...	186
IV. — Notices diverses relatives à l'émission d'emprunts en 1949.	188

INHOUDSOPGAVE.

Algemene stand van 's Rijks Schatkist per 1 Januari 1950. — Toelichting ...	1
Algemene beschouwingen ...	1

EERSTE DEEL.

I. — Overzicht van de financiële verrichtingen gedaan gedurende het jaar 1949 ...	2
II. — Budgetaire verrichtingen gedaan in 1949 ...	6
III. — Thesaurieverrichtingen ...	8
IV. — Resultaten van de vastgestelde bewerkingen ...	8
V. — Stand van de uitvoering der begroting ...	9
VI. — Resultaten van de globale uitvoering van de begroting der dienstjaren 1945 tot 1949 ...	22

TWEDE DEEL.

Stand van de Rijksschuld op 1 Januari 1950 ...	31
--	----

DERDE DEEL.

Deelnemingen en vorderingen van de Staat ...	44
--	----

VIERDE DEEL.

Balans van de Staat ...	67
-------------------------	----

BIJLAGEN.

I. — Voorlopige rekening over het dienstjaar 1948 :	
Tabel A. — Ontvangsten ...	73
Tabel B. — Uitgaven ...	99
Tabel C. — Resultaten ...	127
II. — Voorlopige rekening over het dienstjaar 1949 :	
Tabel A. — Ontvangsten ...	131
Tabel B. — Uitgaven ...	155
Tabel C. — Resultaten ...	184
III. — Algemene uitslagen over dienstjaren 1830 tot 1949 ...	187
IV. — Diverse toelichtingen betreffende de uitgifte van leningen in 1949 ...	188